# ORIGEN, ON FIRST PRINCIPLES

## TABLE OF CONTENTS

**PREFACE** ......................................................................................................................... 4  

**Book I.** ................................................................................................................................. 10  
  Chapter 1 - On God ........................................................................................................... 10  
  Chapter II - On Christ .......................................................................................................... 19  
  Chapter III - On the Holy Spirit ......................................................................................... 32  
  Chapter IV - On Defection, or Falling Away ..................................................................... 41  
  Chapter V - On Rational Natures ....................................................................................... 43  
  Chapter VI - On the End or Consummation ....................................................................... 51  
  Chapter VII - On Incorporeal and Corporeal Beings ....................................................... 56  
  Chapter VIII - On the Angels ............................................................................................. 62  

**Book II.** ............................................................................................................................... 67  
  Chapter I - On the World ..................................................................................................... 67  
  Chapter II - On the Perpetuity of Bodily Nature ............................................................... 72  
  Chapter III - On the Beginning of the World, and Its Causes .......................................... 74  
  Chapter IV - The God of the Law and the Prophets, and the Father of Our Lord Jesus Christ, is the Same God ................................................................. 84  
  Chapter V - On Justice and Goodness ................................................................................ 90  
  Chapter VI - On the Incarnation of Christ ......................................................................... 97  
  Chapter VII - On the Holy Spirit ....................................................................................... 105  
  Chapter VIII - On the Soul (Anima) .................................................................................. 109  
  Chapter IX - On the World and the Movements of Rational Creatures, Whether Good or Bad; And on the Causes of Them ........................................... 116  
  Chapter X - On the Resurrection, and the Judgment, the Fire of Hell, and Punishments .............................................................................................................. 125  
  Chapter XI - On Counter Promises .................................................................................... 133  

**Book III.** ............................................................................................................................. 141  
  Chapter I - On the Freedom of the Will ............................................................................ 141  
  Chapter II - On the Opposing Powers ............................................................................. 163  
  Chapter III - On Threefold Wisdom .............................................................................. 175  
  Chapter IV - On Human Temptations .............................................................................. 182  
  Chapter V - That the World Took Its Beginning in Time ......... 190
Chapter VI - On the End of the World................................. 198
Book IV................................................................................. 206
Chapter I - That the Scriptures are Divinely Inspired.............. 206
End ......................................................................................... 247
ORIGEN, ON FIRST PRINCIPLES

PREFACE

1. All who believe and are assured that grace and truth were obtained through Jesus Christ, and who know Christ to be the truth, agreeably to His own declaration, "I am the truth," derive the knowledge which incites men to a good and happy life from no other source than from the very words and teaching of Christ. And by the words of Christ we do not mean those only which He spake when He became man and tabernacled in the flesh; for before that time, Christ, the Word of God, was in Moses and the prophets. For without the Word of God, how could they have been able to prophesy of Christ? And were it not our purpose to confine the present treatise within the limits of all attainable brevity, it would not be difficult to show, in proof of this statement, out of the Holy Scriptures, how Moses or the prophets both spake and performed all they did through being filled with the Spirit of Christ. And therefore I think it sufficient to quote this one testimony of Paul from the Epistle to the Hebrews, in which he says: "By faith Moses, when he was come to years, refused to be called the son of Pharaoh’s daughter; choosing rather to suffer affliction with the people of God, than to enjoy the pleasures of sin for a season; esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures of the Egyptians." Moreover, that after His ascension into heaven He spake in His apostles, is shown by Paul in these words: "Or do you seek a proof of Christ who speaketh in me?"

2. Since many, however, of those who profess to believe in Christ differ from each other, not only in small and trifling matters, but also on subjects of the highest importance, as, e.g., regarding God, or the Lord Jesus Christ, or the Holy Spirit; and not only regarding these, but also regarding others which are created existences, viz., the powers and the holy virtues; it seems on that account necessary first of all to fix a definite limit and to lay down an unmistakable rule regarding each one of these, and then to pass to the investigation of other points. For as we ceased to seek for truth
(notwithstanding the professions of many among Greeks and Barbarians to make it known) among all who claimed it for erroneous opinions, after we had come to believe that Christ was the Son of God, and were persuaded that we must learn it from Himself; so, seeing there are many who think they hold the opinions of Christ, and yet some of these think differently from their predecessors, yet as the teaching of the Church, transmitted in orderly succession from the apostles, and remaining in the Churches to the present day, is still preserved, that alone is to be accepted as truth which differs in no respect from ecclesiastical and apostolical tradition.

3. Now it ought to be known that the holy apostles, in preaching the faith of Christ, delivered themselves with the utmost clearness on certain points which they believed to be necessary to every one, even to those who seemed somewhat dull in the investigation of divine knowledge; leaving, however, the grounds of their statements to be examined into by those who should deserve the excellent gifts of the Spirit, and who, especially by means of the Holy Spirit Himself, should obtain the gift of language, of wisdom, and of knowledge: while on other subjects they merely stated the fact that things were so, keeping silence as to the manner or origin of their existence; clearly in order that the more zealous of their successors, who should be lovers of wisdom, might have a subject of exercise on which to display the fruit of their talents, -- those persons, I mean, who should prepare themselves to be fit and worthy receivers of wisdom.

4. The particular points clearly delivered in the teaching of the apostles are as follow:- First, That there is one God, who created and arranged all things, and who, when nothing existed, called all things into being--God from the first creation and foundation of the world--the God of all just men, of Adam, Abel, Seth, Enos, Enoch, Noe, Sere, Abraham, Isaac, Jacob, the twelve patriarchs, Moses, and the prophets; and that this God in the last days, as He had announced beforehand by His prophets, sent our Lord Jesus Christ to call in the first place Israel to Himself, and in the second place the Gentiles, after the unfaithfulness of the people of Israel. This just and good God,
the Father of our Lord Jesus Christ, Himself gave the law and the prophets, and the Gospels, being also the God of the apostles and of the Old and New Testaments.

Secondly, That Jesus Christ Himself, who came (into the world), was born of the Father before all creatures; that, after He had been the servant of the Father in the creation of all things—"For by Him were all things made"—He in the last times, divesting Himself (of His glory), became a man, and was incarnate although God, and while made a man remained the God which He was; that He assumed a body like to our own, differing in this respect only, that it was born of a virgin and of the Holy Spirit: that this Jesus Christ was truly born, and did truly suffer, and did not endure this death common (to man) in appearance only, but did truly die; that He did truly rise from the dead; and that after His resurrection He conversed with His disciples, and was taken up (into heaven).

Then, Thirdly, the apostles related that the Holy Spirit was associated in honour and dignity with the Father and the Son. But in His case it is not clearly distinguished whether He is to be regarded as born or innate, or also as a Son of God or not: for these are points which have to be inquired into out of sacred Scripture according to the best of our ability, and which demand careful investigation. And that this Spirit inspired each one of the saints, whether prophets or apostles; and that there was not one Spirit in the men of the old dispensation, and another in those who were inspired at the advent of Christ, is most clearly taught throughout the Churches.

5. After these points, also, the apostolic teaching is that the soul, having a substance and life of its own, shall, after its departure from the world, be rewarded according to its deserts, being destined to obtain either an inheritance of eternal life and blessedness, if its actions shall have procured this for it, or to be delivered up to eternal fire and punishments, if the guilt of its crimes shall have brought it down to this: and also, that there is to be a time of resurrection from the dead, when this body, which now "is sown in corruption, shall rise in incorruption," and that which "is sown in dishonour will rise in glory." This also is clearly defined in the teaching of the Church, that every rational soul is possessed of free-will and volition; that it has a straggle to maintain with the
devil and his angels, and opposing influences, because they strive to burden it with sins; but if we live rightly and wisely, we should endeavour to shake ourselves free of a burden of that kind. From which it follows, also, that we understand ourselves not to be subject to necessity, so as to be compelled by all means, even against our will, to do either good or evil. For if we are our own masters, some influences perhaps may impel us to sin, and others help us to salvation; we are not forced, however, by any necessity either to act rightly or wrongly, which those persons think is the case who say that the courses and movements of the stars are the cause of human actions, not only of those which take place beyond the influence of the freedom of the will, but also of those which are placed within our own power. But with respect to the soul, whether it is derived from the seed by a process of traducianism, so that the reason or substance of it may be considered as placed in the seminal particles of the body themselves, or whether it has any other beginning; and this beginning, itself, whether it be by birth or not, or whether bestowed upon the body from without or no, is not distinguished with sufficient clearness in the teaching of the Church.

6. Regarding the devil and his angels, and the opposing influences, the teaching of the Church has laid down that these beings exist indeed; but what they are, or how they exist, it has not explained with sufficient clearness. This opinion, however, is held by most, that the devil was an angel, and that, having become an apostate, he induced as many of the angels as possible to fall away with himself, and these up to the present time are called his angels.

7. This also is a part of the Church's teaching, that the world was made and took its beginning at a certain time, and is to be destroyed on account of its wickedness. But what existed before this world, or what will exist after it, has not become certainly known to the many, for there is no clear statement regarding it in the teaching of the Church.

8. Then, finally, that the Scriptures were written by the Spirit of God, and have a meaning, not such only as is apparent
at first sight, but also another, which escapes the notice of most. For those (words) which are written are the forms of certain mysteries, and the images of divine things. Respecting which there is one opinion throughout the whole Church, that the whole law is indeed spiritual; but that the spiritual meaning which the law conveys is not known to all, but to those only on whom the grace of the Holy Spirit is bestowed in the word of wisdom and knowledge.

The term _asomaton_, i.e., incorporeal, is disused and unknown, not only in many other writings, but also in our own Scriptures. And if any one should quote it to us out of the little treatise entitled The Doctrine of Peter, in which the Saviour seems to say to His disciples, "I am not an incorporeal demon," I have to reply, in the first place, that that work is not included among ecclesiastical books; for we can show that it was not composed either by Peter or by any other person inspired by the Spirit of God. But even if the point were to be conceded, the word _aswmaton_ there does not convey the same meaning as is intended by Greek and Gentile authors when incorporeal nature is discussed by philosophers. For in the little treatise referred to he used the phrase "incorporeal demon" to denote that that form or outline of demoniacal body, whatever it is, does not resemble this gross and visible body of ours; but, agreeably to the intention of the author of the treatise, it must be understood to mean that He had not such a body as demons have, which is naturally fine, and thin as if formed of air (and for this reason is either considered or called by many incorporeal), but that He had a solid and palpable body. Now, according to human custom, everything which is not of that nature is called by the simple or ignorant incorporeal; as if one were to say that the air which we breathe was incorporeal, because it is not a body of such a nature as can be grasped and held, or can offer resistance to pressure.

9. We shall inquire, however, whether the thing which Greek philosophers call _asomaton_, or "incorporeal," is found in holy Scripture under another name. For it is also to be a subject of investigation how God himself is to be understood,—whether as corporeal, and formed according to some shape, or of a different nature from bodies,—a point which is not clearly indicated in our teaching. And the same inquiries have to be
made regarding Christ and the Holy Spirit, as well as respecting every soul, and everything possessed of a rational nature.

10. This also is a part of the teaching of the Church, that there are certain angels of God, and certain good influences, which are His servants in accomplishing the salvation of men. When these, however, were created, or of what nature they are, or how they exist, is not clearly stated. Regarding the sun, moon, and stars, whether they are living beings or without life, there is no distinct deliverance. Every one, therefore, must make use of elements and foundations of this sort, according to the precept, "Enlighten yourselves with the light of knowledge," if he would desire to form a connected series and body of truths agreeably to the reason of all these things, that by dear and necessary statements he may ascertain the truth regarding each individual topic, and form, as we have said, one body of doctrine, by means of illustrations and arguments,—either those which he has discovered in holy Scripture, or which he has deduced by closely tracing out the consequences and following a correct method.

See further about Origen Adamantius at:

www.iep.utm.edu/origen-of-alexandria

Read more Christian non-canonical writings at:

www.postulakirkjan.is/scripture.html
CHAPTER 1-ON GOD

1. I know that some will attempt to say that, even according to the declarations of our own Scriptures, God is a body, because in the writings of Moses they find it said, that “our God is a consuming fire;” and in the Gospel according to John, that “God is a Spirit, and they who worship Him must worship Him in spirit and in truth.” Fire and spirit, according to them, are to be regarded as nothing else than a body. Now, I should like to ask these persons what they have to say respecting that passage where it is declared that God is light; as John writes in his Epistle, “God is light, and in Him there is no darkness at all.” Truly He is that light which illuminates the whole understanding of those who are capable of receiving truth, as is said in the thirty-sixth Psalm, “In Thy light we shall see light.” For what other light of God can be named, “in which any one sees light,” save an influence of God, by which a man, being enlightened, either thoroughly sees the truth of all things, or comes to know God Himself, who is called the truth? Such is the meaning of the expression, “In Thy light we shall see light;” i.e., in Thy word and wisdom which is Thy Son, in Himself we shall see Thee the Father. Because He is called light, shall He be supposed to have any resemblance to the light of the sun? Or how should there be the slightest ground for imagining, that from that corporeal light any one could derive the cause of knowledge, and come to the understanding of the truth?

2. If, then, they acquiesce in our assertion, which reason itself has demonstrated, regarding the nature of light, and acknowledge that God cannot be understood to be a body in the sense that light is, similar reasoning will hold true of the expression “a consuming fire.” For what will God consume in respect of His being fire? Shall He be thought to consume material substance, as wood, or hay, or stubble? And what in this view can be called worthy of the glory of God, if He be a fire, consuming materials of that kind? But let us reflect that God does indeed consume and utterly destroy; that He consumes evil thoughts, wicked actions, and sinful desires, when they find their way into the minds of believers; and that, inhabiting along with His Son those souls which are rendered
capable of receiving His word and wisdom, according to His own declaration, “I and the Father shall come, and We shall make our abode with him?” He makes them, after all their vices and passions have been consumed, a holy temple, worthy of Himself. Those, moreover, who, on account of the expression “God is a Spirit,” think that He is a body, are to be answered, I think, in the following manner. It is the custom of sacred Scripture, when it wishes to designate anything opposed to this gross and solid body, to call it spirit, as in the expression, “The letter killeth, but the spirit giveth life,” where there can be no doubt that by “letter” are meant bodily things, and by “spirit” intellectual things, which we also term “spiritual.” The apostle, moreover, says, “Even unto this day, when Moses is read, the veil is upon their heart: nevertheless, when it shall turn to the Lord, the veil shall be taken away: and where the Spirit of the Lord is, there is liberty.” For so long as any one is not converted to a spiritual understanding, a veil is placed over his heart, with which veil, i.e., a gross understanding, Scripture itself is said or thought to be covered: and this is the meaning of the statement that a veil was placed over the countenance of Moses when he spoke to the people, i.e., when the law was publicly read aloud. But if we turn to the Lord, where also is the word of God, and where the Holy Spirit reveals spiritual knowledge, then the veil is taken away, and with unveiled face we shall behold the glory of the Lord in the holy Scriptures.

3. And since many saints participate in the Holy Spirit, He cannot therefore be understood to be a body, which being divided into corporeal parts, is partaken of by each one of the saints; but He is manifestly a sanctifying power, in which all are said to have a share who have deserved to be sanctified by His grace. And in order that what we say may be more easily understood, let us take an illustration from things very dissimilar. There are many persons who take a part in the science or art of medicine: are we therefore to suppose that those who do so take to themselves the particles of some body called medicine, which is placed before them, and in this way participate in the same? Or must we not rather understand that all who with quick and trained minds come to understand the art and discipline itself, may be said to be partakers of the art of healing? But these are not to be deemed altogether
parallel instances in a comparison of medicine to the Holy Spirit, as they have been adduced only to establish that that is not necessarily to be considered a body, a share in which is possessed by many individuals. For the Holy Spirit differs widely from the method or science of medicine, in respect that the Holy Spirit is an intellectual existence and subsists and exists in a peculiar manner, whereas medicine is not at all of that nature.

4. **But** we must pass on to the language of the Gospel itself, in which it is declared that “God is a Spirit,” and where we have to show how that is to be understood agreeably to what we have stated. For let us inquire on what occasion these words were spoken by the Saviour, before whom He uttered them, and what was the subject of investigation. We find, without any doubt, that He spoke these words to the Samaritan woman, saying to her, who thought, agreeably to the Samaritan view, that God ought to be worshipped on Mount Gerizim, that “God is a Spirit.” For the Samaritan woman, believing Him to be a Jew, was inquiring of Him whether God ought to be worshipped in Jerusalem or on this mountain; and her words were, “All our fathers worshipped on this mountain, and ye say that in Jerusalem is the place where we ought to worship.” To this opinion of the Samaritan woman, therefore, who imagined that God was less rightly or duly worshipped, according to the privileges of the different localities, either by the Jews in Jerusalem or by the Samaritans on Mount Gerizim, the Saviour answered that he who would follow the Lord must lay aside all preference for particular places, and thus expressed Himself: “The hour is coming when neither in Jerusalem nor on this mountain shall the true worshippers worship the Father. God is a Spirit, and they who worship Him must worship Him in spirit and in truth.” And observe how logically He has joined together the spirit and the truth: He called God a Spirit, that He might distinguish Him from bodies; and He named Him the truth, to distinguish Him from a shadow or an image. For they who worshipped in Jerusalem worshipped God neither in truth nor in spirit, being in subjection to the shadow or image of heavenly things; and such also was the case with those who worshipped on Mount Gerizim.
5. Having refuted, then, as well as we could, every notion which might suggest that we were to think of God as in any degree corporeal, we go on to say that, according to strict truth, God is incomprehensible, and incapable of being measured. For whatever be the knowledge which we are able to obtain of God, either by perception or reflection, we must of necessity believe that He is by many degrees far better than what we perceive Him to be. For, as if we were to see any one unable to bear a spark of light, or the flame of a very small lamp, and were desirous to acquaint such a one, whose vision could not admit a greater degree of light than what we have stated, with the brightness and splendour of the sun, would it not be necessary to tell him that the splendour of the sun was unspeakably and incalculably better and more glorious than all this light which he saw? So our understanding, when shut in by the fetters of flesh and blood, and rendered, on account of its participation in such material substances, duller and more obtuse, although, in comparison with our bodily nature, it is esteemed to be far superior, yet, in its efforts to examine and behold incorporeal things, scarcely holds the place of a spark or lamp. But among all intelligent, that is, incorporeal beings, what is so superior to all others—as God, whose nature cannot be grasped or seen by the power of any human understanding, even the purest and brightest?

6. But it will not appear absurd if we employ another similitude to make the matter clearer. Our eyes frequently cannot look upon the nature of the light itself—that is, upon the substance of the sun; but when we behold his splendour or his rays pouring in, perhaps, through windows or some small openings to admit the light, we can reflect how great is the supply and source of the light of the body. So, in like manner. the works of Divine Providence and the plan of this whole world are a sort of rays, as it were, of the nature of God, in comparison with His real substance and being. As, therefore, our understanding is unable of itself to behold God Himself as He is, it knows the Father of the world from the beauty of His works and the comeliness of His creatures. God, therefore, is not to be thought of as being either a body or as existing in a body, but as an uncompounded intellectual nature, admitting
within Himself no addition of any kind; so that He cannot be believed to have within him a greater and a less, but is such that He is in all parts Monas, and, so to speak, 'Evac, and is the mind and source from which all intellectual nature or mind takes its beginning. But mind, for its movements or operations, needs no physical space, nor sensible magnitude, nor bodily shape, nor colour, nor any other of those adjuncts which are the properties of body or matter. Wherefore that simple and wholly intellectual nature can admit of no delay or hesitation in its movements or operations, lest the simplicity of the divine nature should appear to be circumscribed or in some degree hampered by such adjuncts, and lest that which is the beginning of all things should be found composite and differing, and that which ought to be free from all bodily intermixture, in virtue of being the one sole species of Deity, so to speak, should prove, instead of being one, to consist of many things. That mind, moreover, does not require space in order to carry on its movements agreeably to its nature, is certain from observation of our own mind. For if the mind abide within its own limits, and sustain no injury from any cause, it will never, from diversity of situation, be retarded in the discharge of its functions; nor, on the other hand, does it gain any addition or increase of mobility from the nature of particular places. And here, if any one were to object, for example, that among those who are at sea, and tossed by its waves the mind is considerably less vigorous than it is wont to be on land, we are to believe that it is in this state, not from diversity of situation, but from the commotion or disturbance of the body to which the mind is joined or attached. For it seems to be contrary to nature, as it were, for a human body to live at sea; and for that reason it appears, by a sort of inequality of its own, to enter upon its mental operations in a slovenly and irregular manner, and to perform the acts of the intellect with a duller sense, in as great degree as those who on land are prostrated with fever; with respect to whom it is certain, that if the mind do not discharge its functions as well as before, in consequence of the attack of disease, the blame is to be laid not upon the place, but upon the bodily malady, by which the body, being disturbed and disordered, renders to the mind its customary services under by no means the well-known and natural conditions: for we human beings are animals composed of a
union of body and soul, and in this way (only) was it possible for us to live upon the earth. But God, who is the beginning of all things, is not to be regarded as a composite being, lest perchance there should be found to exist elements prior to the beginning itself, out of which everything is composed, whatever that be which is called composite. Neither does the mind require bodily magnitude in order to perform any act or movement; as when the eye by gazing upon bodies of larger size is dilated, but is compressed and contracted in order to see smaller objects. The mind, indeed, requires magnitude of an intellectual kind, because it grows, not after the fashion of a body, but after that of intelligence. For the mind is not enlarged, together with the body, by means of corporal additions, up to the twentieth or thirtieth year of life; but the intellect is sharpened by exercises of learning, and the powers implanted within it for intelligent purposes are called forth; and it is rendered capable of greater intellectual efforts, not being increased by bodily additions, but carefully polished by learned exercises. But these it cannot receive immediately from boyhood, or from birth, because the framework of limbs which the mind employs as organs for exercising itself is weak and feeble; and it is unable to bear the weight of its own operations, or to exhibit a capacity for receiving training.

7. If there are any now who think that the mind itself and the soul is a body, I wish they would tell me by way of answer how it receives reasons and assertions on subjects of such importance—of such difficulty and such subtlety? Whence does it derive the power of memory? and whence comes the contemplation of invisible1947 things? How does the body possess the faculty of understanding incorporeal existences? How does a bodily nature investigate the processes of the various arts, and contemplate the reasons of things? How, also, is it able to perceive and understand divine truths, which are manifestly incorporeal? Unless, indeed, some should happen to be of opinion, that as the very bodily shape and form of the ears or eyes contributes something to hearing and to sight, and as the individual members, formed by God, have some adaptation, even from the very quality of their form, to the end for which they were naturally appointed; so also he may think that the shape of the soul or mind is to be
understood as if created purposely and designedly for perceiving and understanding individual things, and for being set in motion by vital movements. I do not perceive, however, who shall be able to describe or state what is the colour of the mind, in respect of its being mind, and acting as an intelligent existence. Moreover, in confirmation and explanation of what we have already advanced regarding the mind or soul—to the effect that it is better than the whole bodily nature—the following remarks may be added. There underlies every bodily sense a certain peculiar sensible substance, on which the bodily sense exerts itself. For example, colours, form, size, underlie vision; voices and sound, the sense of hearing; odours, good or bad, that of smell; savours, that of taste; heat or cold, hardness or softness, roughness or smoothness, that of touch. Now, of those senses enumerated above, it is manifest to all that the sense of mind is much the best. How, then, should it not appear absurd, that under those senses which are inferior, substances should have been placed on which to exert their powers, but that under this power, which is far better than any other, i.e., the sense of mind, nothing at all of the nature of a substance should be placed, but that a power of an intellectual nature should be an accident, or consequent upon bodies? Those who assert this, doubtless do so to the disparagement of that better substance which is within them; nay, by so doing, they even do wrong to God Himself, when they imagine He may be understood by means of a bodily nature, so that according to their view He is a body, and that which may be understood or perceived by means of a body; and they are unwilling to have it understood that the mind bears a certain relationship to God, of whom the mind itself is an intellectual image, and that by means of this it may come to some knowledge of the nature of divinity, especially if it be purified and separated from bodily matter.

8. But perhaps these declarations may seem to have less weight with those who wish to be instructed in divine things out of the holy Scriptures, and who seek to have it proved to them from that source how the nature of God surpasses the nature of bodies. See, therefore, if the apostle does not say the same thing, when, speaking of Christ, he declares, that “He is the image of the invisible God, the first-
born of every creature.” Not, as some suppose, that the nature of God is visible to some and invisible to others: for the apostle does not say “the image of God invisible” to men or “invisible” to sinners, but with unvarying constancy pronounces on the nature of God in these words: “the image of the invisible God.” Moreover, John, in his Gospel, when asserting that “no one hath seen God at any time,” manifestly declares to all who are capable of understanding, that there is no nature to which God is visible: not as if, He were a being who was visible by nature, and merely escaped or baffled the view of a frailer creature, but because by the nature of His being it is impossible for Him to be seen. And if you should ask of me what is my opinion regarding the Only-begotten Himself, whether the nature of God, which is naturally invisible, be not visible even to Him, let not such a question appear to you at once to be either absurd or impious, because we shall give you a logical reason. It is one thing to see, and another to know: to see and to be seen is a property of bodies; to know and to be known, an attribute of intellectual being. Whatever, therefore, is a property of bodies, cannot be predicated either of the Father or of the Son; but what belongs to the nature of deity is common to the Father and the Son. Finally, even He Himself, in the Gospel, did not say that no one has seen the Father, save the Son, nor any one the Son, save the Father; but His words are: “No one knoweth the Son, save the Father; nor any one the Father, save the Son.” By which it is clearly shown, that whatever among bodily natures is called seeing and being seen, is termed, between the Father and the Son, a knowing and being known, by means of the power of knowledge, not by the frailness of the sense of sight. Because, then, neither seeing nor being seen can be properly applied to an incorporeal and invisible nature, neither is the Father, in the Gospel, said to be seen by the Son, nor the Son by the Father, but the one is said to be known by the other.

9. Here, if any one lay before us the passage where it is said, “Blessed are the pure in heart, for they shall see God,” from that very passage, in my opinion, will our position derive additional strength; for what else is seeing God in heart, but understanding and knowing Him with the mind? For the names of the organs of sense are frequently applied to the soul, so that it may be said...
to see with the eyes of the heart, i.e., to perform an intellectual act by means of the power of intelligence. So also it is said to hear with the ears when it perceives the deeper meaning of a statement. So also we say that it makes use of teeth, when it chews and eats the bread of life which cometh down from heaven. In like manner, also, it is said to employ the services of other members, which are transferred from their bodily appellations, and applied to the powers of the soul, according to the words of Solomon, “You will find a divine sense.” For he knew that there were within us two kinds of senses: the one mortal, corruptible, human; the other immortal and intellectual, which he now termed divine. By this divine sense, therefore, not of the eyes, but of a pure heart, which is the mind, God may be seen by those who are worthy. For you will certainly find in all the Scriptures, both old and new, the term “heart” repeatedly used instead of “mind,” i.e., intellectual power. In this manner, therefore, although far below the dignity of the subject, have we spoken of the nature of God, as those who understand it under the limitation of the human understanding. In the next place, let us see what is meant by the name of Christ.
CHAPTER II - ON CHRIST

1. In the first place, we must note that the nature of that deity which is in Christ in respect of His being the only-begotten Son of God is one thing, and that human nature which He assumed in these last times for the purposes of the dispensation (of grace) is another. And therefore we have first to ascertain what the only-begotten Son of God is, seeing He is called by many different names, according to the circumstances and views of individuals. For He is termed Wisdom, according to the expression of Solomon: “The Lord created me—the beginning of His ways, and among His works, before He made any other thing; He founded me before the ages. In the beginning, before He formed the earth, before He brought forth the fountains of waters, before the mountains were made strong, before all the hills, He brought me forth.” He is also styled First-born, as the apostle has declared: “who is the first-born of every creature.” The first-born, however, is not by nature a different person from the Wisdom, but one and the same. Finally, the Apostle Paul says that “Christ (is) the power of God and the wisdom of God.”

2. Let no one, however, imagine that we mean anything impersonal when we call Him the wisdom of God; or suppose, for example, that we understand Him to be, not a living being endowed with wisdom, but something which makes men wise, giving itself to, and implanting itself in, the minds of those who are made capable of receiving His virtues and intelligence. If, then, it is once rightly understood that the only-begotten Son of God is His wisdom hypostatically existing, I know not whether our curiosity ought to advance beyond this, or entertain any suspicion that that ὑπόστασις or substantia contains anything of a bodily nature, since everything that is corporeal is distinguished either by form, or colour, or magnitude. And who in his sound senses ever sought for form, or colour, or size, in wisdom, in respect of its being wisdom? And who that is capable of entertaining reverential thoughts or feelings regarding God, can suppose or believe that God the Father ever existed, even for a moment of time, without having generated this Wisdom? For in that case he must say either that God was unable to generate Wisdom before He produced her, so that He afterwards called into being her who formerly
did not exist, or that He possessed the power indeed, but—what cannot be said of God without impiety—was unwilling to use it; both of which suppositions, it is patent to all, are alike absurd and impious: for they amount to this, either that God advanced from a condition of inability to one of ability, or that, although possessed of the power, He concealed it, and delayed the generation of Wisdom. Wherefore we have always held that God is the Father of His only-begotten Son, who was born indeed of Him, and derives from Him what He is, but without any beginning, not only such as may be measured by any divisions of time, but even that which the mind alone can contemplate within itself, or behold, so to speak, with the naked powers of the understanding. And therefore we must believe that Wisdom was generated before any beginning that can be either comprehended or expressed. And since all the creative power of the coming creation was included in this very existence of Wisdom (whether of those things which have an original or of those which have a derived existence), having been formed beforehand and arranged by the power of foreknowledge; on account of these very creatures which had been described, as it were, and prefigured in Wisdom herself, does Wisdom say, in the words of Solomon, that she was created the beginning of the ways of God, inasmuch as she contained within herself either the beginnings, or forms, or species of all creation.

3. Now, in the same way in which we have understood that Wisdom was the beginning of the ways of God, and is said to be created, forming beforehand and containing within herself the species and beginnings of all creatures, must we understand her to be the Word of God, because of her disclosing to all other beings, i.e., to universal creation, the nature of the mysteries and secrets which are contained within the divine wisdom; and on this account she is called the Word, because she is, as it were, the interpreter of the secrets of the mind. And therefore that language which is found in the Acts of Paul, where it is said that “here is the Word a living being,” appears to me to be rightly used. John, however, with more sublimity and propriety, says in the beginning of his Gospel, when defining God by a special definition to be the Word, “And God was the Word, and this was in the beginning with God.”
Let him, then, who assigns a beginning to the Word or Wisdom of God, take care that he be not guilty of impiety against the unbegotten Father Himself, seeing he denies that He had always been a Father, and had generated the Word, and had possessed wisdom in all preceding periods, whether they be called times or ages, or anything else that can be so entitled.

4. This Son, accordingly, is also the truth and life of all things which exist. And with reason. For how could those things which were created live, unless they derived their being from life? or how could those things which are, truly exist, unless they came down from the truth? or how could rational beings exist, unless the Word or reason had previously existed? or how could they be wise, unless there were wisdom? But since it was to come to pass that some also should fall away from life, and bring death upon themselves by their declension—for death is nothing else than a departure from life—and as it was not to follow that those beings which had once been created by God for the enjoyment of life should utterly perish, it was necessary that, before death, there should be in existence such a power as would destroy the coming death, and that there should be a resurrection, the type of which was in our Lord and Saviour, and that this resurrection should have its ground in the wisdom and word and life of God. And then, in the next place, since some of those who were created were not to be always willing to remain unchangeable and unalterable in the calm and moderate enjoyment of the blessings which they possessed, but, in consequence of the good which was in them being theirs not by nature or essence, but by accident, were to be perverted and changed, and to fall away from their position, therefore was the Word and Wisdom of God made the Way. And it was so termed because it leads to the Father those who walk along it. Whatever, therefore, we have predicated of the wisdom of God, will be appropriately applied and understood of the Son of God, in virtue of His being the Life, and the Word, and the Truth and the Resurrection: for all these titles are derived from His power and operations, and in none of them is there the slightest ground for understanding anything of a corporeal nature which might seem to denote either size, or form, or colour; for those children of men which appear among us, or those descendants of other living beings, correspond to the
seed of those by whom they were begotten, or derive from those mothers, in whose wombs they are formed and nourished, whatever that is, which they bring into this life, and carry with them when they are born. But it is monstrous and unlawful to compare God the Father, in the generation of His only-begotten Son, and in the substance of the same, to any man or other living thing engaged in such an act; for we must of necessity hold that there is something exceptional and worthy of God which does not admit of any comparison at all, not merely in things, but which cannot even be conceived by thought or discovered by perception, so that a human mind should be able to apprehend how the unbegotten God is made the Father of the only-begotten Son. Because His generation is as eternal and everlasting as the brilliancy which is produced from the sun. For it is not by receiving the breath of life that He is made a Son, by any outward act, but by His own nature.

5. Let us now ascertain how those statements which we have advanced are supported by the authority of holy Scripture. The Apostle Paul says, that the only-begotten Son is the “image of the invisible God,” and “the first-born of every creature.” And when writing to the Hebrews, he says of Him that He is “the brightness of His glory, and the express image of His person.” Now, we find in the treatise called the Wisdom of Solomon the following description of the wisdom of God: “For she is the breath of the power of God, and the purest efflux of the glory of the Almighty.” Nothing that is polluted can therefore come upon her. For she is the splendour of the eternal light, and the stainless mirror of God’s working, and the image of His goodness. Now we say, as before, that Wisdom has her existence nowhere else save in Him who is the beginning of all things: from whom also is derived everything that is wise, because He Himself is the only one who is by nature a Son, and is therefore termed the Only-begotten.

6. Let us now see how we are to understand the expression “invisible image,” that we may in this way perceive how God is rightly called the Father of His Son; and let us, in the first place, draw our conclusions from what are customarily called images among men. That is sometimes called an image which is painted or sculptured on some material substance,
such as wood or stone; and sometimes a child is called the
image of his parent, when the features of the child in no
respect belie their resemblance to the father. I think,
therefore, that that man who was formed after the image and
likeness of God may be fitly compared to the first
illustration. Respecting him, however, we shall see more
precisely, God willing, when we come to expound the passage
in Genesis. But the image of the Son of God, of whom we are
now speaking, may be compared to the second of the above
examples, even in respect of this, that He is the invisible image
of the invisible God, in the same manner as we say, according
to the sacred history, that the image of Adam is his son Seth.
The words are, “And Adam begat Seth in his own likeness, and
after his own image.” Now this image contains the unity of
nature and substance belonging to Father and Son. For if the
Son do, in like manner, all those things which the Father doth,
then, in virtue of the Son doing all things like the Father, is the
image of the Father formed in the Son, who is born of Him, like
an act of His will proceeding from the mind. And I am therefore
of opinion that the will of the Father ought alone to be
sufficient for the existence of that which He wishes to exist. For
in the exercise of His will He employs no other way than that
which is made known by the counsel of His will. And thus also
the existence of the Son is generated by Him. For this point
must above all others be maintained by those who allow
nothing to be unbegotten, i.e., unborn, save God the Father
only. And we must be careful not to fall into the absurdities of
those who picture to themselves certain emanations, so as to
divide the divine nature into parts, and who divide God the
Father as far as they can, since even to entertain the remotest
suspicion of such a thing regarding an incorporeal being is not
only the height of impiety, but a mark of the greatest folly, it
being most remote from any intelligent conception that there
should be any physical division of any incorporeal nature.
Rather, therefore, as an act of the will proceeds from the
understanding, and neither cuts off any part nor is separated or
divided from it, so after some such fashion is the Father to be
supposed as having begotten the Son, His own image; namely,
so that, as He is Himself invisible by nature, He also begat an
image that was invisible. For the Son is the Word, and therefore
we are not to understand that anything in Him is cognisable by
the senses. He is wisdom, and in wisdom there can be no suspicion of anything corporeal. He is the true light, which enlightens every man that cometh into this world; but He has nothing in common with the light of this sun. Our Saviour, therefore, is the image of the invisible God, inasmuch as compared with the Father Himself He is the truth: and as compared with us, to whom He reveals the Father, He is the image by which we come to the knowledge of the Father, whom no one knows save the Son, and he to whom the Son is pleased to reveal Him. And the method of revealing Him is through the understanding. For He by whom the Son Himself is understood, understands, as a consequence, the Father also, according to His own words: “He that hath seen Me, hath seen the Father also.”

7. But since we quoted the language of Paul regarding Christ, where He says of Him that He is “the brightness of the glory of God, and the express figure of His person,” let us see what idea we are to form of this. According to John, “God is light.” The only-begotten Son, therefore, is the glory of this light, proceeding inseparably from (God) Himself, as brightness does from light, and illuminating the whole of creation. For, agreeably to what we have already explained as to the manner in which He is the Way, and conducts to the Father; and in which He is the Word, interpreting the secrets of wisdom, and the mysteries of knowledge, making them known to the rational creation; and is also the Truth, and the Life, and the Resurrection,—in the same way ought we to understand also the meaning of His being the brightness: for it is by its splendour that we understand and feel what light itself is. And this splendour, presenting itself gently and softly to the frail and weak eyes of mortals, and gradually training, as it were, and accustoming them to bear the brightness of the light, when it has put away from them every hindrance and obstruction to vision, according to the Lord’s own precept, “Cast forth the beam out of thine eye,” renders them capable of enduring the splendour of the light, being made in this respect also a sort of mediator between men and the light.

8. But since He is called by the apostle not only the brightness of His glory, but also the express figure of His person
or subsistence, it does not seem idle to inquire how there can be said to be another figure of that person besides the person of God Himself, whatever be the meaning of person and subsistence. Consider, then, whether the Son of God, seeing He is His Word and Wisdom, and alone knows the Father, and reveals Him to whom He will (i.e., to those who are capable of receiving His word and wisdom), may not, in regard of this very point of making God to be understood and acknowledged, be called the figure of His person and subsistence; that is, when that Wisdom, which desires to make known to others the means by which God is acknowledged and understood by them, describes Himself first of all, it may by so doing be called the express figure of the person of God. In order, however, to arrive at a fuller understanding of the manner in which the Saviour is the figure of the person or subsistence of God, let us take an instance, which, although it does not describe the subject of which we are treating either fully or appropriately, may nevertheless be seen to be employed for this purpose only, to show that the Son of God, who was in the form of God, divesting Himself (of His glory), makes it His object, by this very divesting of Himself, to demonstrate to us the fulness of His deity. For instance, suppose that there were a statue of so enormous a size as to fill the whole world, and which on that account could be seen by no one; and that another statue were formed altogether resembling it in the shape of the limbs, and in the features of the countenance, and in form and material, but without the same immensity of size, so that those who were unable to behold the one of enormous proportions, should, on seeing the latter, acknowledge that they had seen the former, because it preserved all the features of its limbs and countenance, and even the very form and material, so closely, as to be altogether undistinguishable from it; by some such similitude, the Son of God, divesting Himself of His equality with the Father, and showing to us the way to the knowledge of Him, is made the express image of His person: so that we, who were unable to look upon the glory of that marvellous light when placed in the greatness of His Godhead, may, by His being made to us brightness, obtain the means of beholding the divine light by looking upon the brightness. This comparison, of course, of statues, as belonging to material things, is employed for no other purpose than to show that the
Son of God, though placed in the very insignificant form of a human body, in consequence of the resemblance of His works and power to the Father, showed that there was in Him an immense and invisible greatness, inasmuch as He said to His disciples, “He who sees Me, sees the Father also;” and, “I and the Father are one.” And to these belong also the similar expression, “The Father is in Me, and I in the Father.”

9. Let us see now what is the meaning of the expression which is found in the Wisdom of Solomon, where it is said of Wisdom that “it is a kind of breath of the power of God, and the purest efflux of the glory of the Omnipotent, and the splendour of eternal light, and the spotless mirror of the working or power of God, and the image of His goodness.”

These, then, are the definitions which he gives of God, pointing out by each one of them certain attributes which belong to the Wisdom of God, calling wisdom the power, and the glory, and the everlasting light, and the working, and the goodness of God. He does not say, however, that wisdom is the breath of the glory of the Almighty, nor of the everlasting light, nor of the working of the Father, nor of His goodness, for it was not appropriate that breath should be ascribed to any one of these; but, with all propriety, he says that wisdom is the breath of the power of God. Now, by the power of God is to be understood that by which He is strong; by which He appoints, restrains, and governs all things visible and invisible; which is sufficient for all those things which He rules over in His providence; among all which He is present, as if one individual. And although the breath of all this mighty and immeasurable power, and the vigour itself produced, so to speak, by its own existence, proceed from the power itself, as the will does from the mind, yet even this will of God is nevertheless made to become the power of God. Another power accordingly is produced, which exists with properties of its own,—a kind of breath, as Scripture says, of the primal and unbegotten power of God, deriving from Him its being, and never at any time non-existent. For if any one were to assert that it did not formerly exist, but came afterwards into existence, let him explain the reason why the Father, who gave it being, did not do so before. And if he shall grant that there was once a beginning, when that breath proceeded from the power of God, we shall ask him again, why
not even before the beginning, which he has allowed; and in this way, ever demanding an earlier date, and going upwards with our interrogations, we shall arrive at this conclusion, that as God was always possessed of power and will, there never was any reason of propriety or otherwise, why He may not have always possessed that blessing which He desired. By which it is shown that that breath of God’s power always existed, having no beginning save God Himself. Nor was it fitting that there should be any other beginning save God Himself, from whom it derives its birth. And according to the expression of the apostle, that Christ “is the power of God,” it ought to be termed not only the breath of the power of God, but power out of power.

10. Let us now examine the expression, “Wisdom is the purest efflux of the glory of the Almighty;” and let us first consider what the glory of the omnipotent God is, and then we shall also understand what is its efflux. As no one can be a father without having a son, nor a master without possessing a servant, so even God cannot be called omnipotent unless there exist those over whom He may exercise His power; and therefore, that God may be shown to be almighty, it is necessary that all things should exist. For if any one would have some ages or portions of time, or whatever else he likes to call them, to have passed away, while those things which were afterwards made did not yet exist, he would undoubtedly show that during those ages or periods God was not omnipotent, but became so afterwards, viz., from the time that He began to have persons over whom to exercise power; and in this way He will appear to have received a certain increase, and to have risen from a lower to a higher condition; since there can be no doubt that it is better for Him to be omnipotent than not to be so. And now how can it appear otherwise than absurd, that when God possessed none of those things which it was befitting for Him to possess, He should afterwards, by a kind of progress, come into the possession of them? But if there never was a time when He was not omnipotent, of necessity those things by which He receives that title must also exist; and He must always have had those over whom He exercised power, and which were governed by Him either as king or prince, of which we shall speak more fully in the proper place, when we
come to discuss the subject of the creatures. But even now I think it necessary to drop a word, although cursorily, of warning, since the question before us is, how wisdom is the purest efflux of the glory of the Almighty, lest any one should think that the title of Omnipotent was anterior in God to the birth of Wisdom, through whom He is called Father, seeing that Wisdom, which is the Son of God, is the purest efflux of the glory of the Almighty. Let him who is inclined to entertain this suspicion hear the undoubted declaration of Scripture pronouncing, “In wisdom hast Thou made them all,” and the teaching of the Gospel, that “by Him were all things made, and without Him nothing was made;” and let him understand from this that the title of Omnipotent in God cannot be older than that of Father; for it is through the Son that the Father is almighty. But from the expression “glory of the Almighty,” of which glory Wisdom is the efflux, this is to be understood, that Wisdom, through which God is called omnipotent, has a share in the glory of the Almighty. For through Wisdom, which is Christ, God has power over all things, not only by the authority of a ruler, but also by the voluntary obedience of subjects. And that you may understand that the omnipotence of Father and Son is one and the same, as God and the Lord are one and the same with the Father, listen to the manner in which John speaks in the Apocalypse: “Thus saith the Lord God, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.” For who else was “He which is to come” than Christ? And as no one ought to be offended, seeing God is the Father, that the Saviour is also God; so also, since the Father is called omnipotent, no one ought to be offended that the Son of God is also called omnipotent. For in this way will that saying be true which He utters to the Father, “All Mine are Thine, and Thine are Mine, and I am glorified in them.” Now, if all things which are the Father’s are also Christ’s, certainly among those things which exist is the omnipotence of the Father; and doubtless the only-begotten Son ought to be omnipotent, that the Son also may have all things which the Father possesses. “And I am glorified in them,” He declares. For “at the name of Jesus every knee shall bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth; and every tongue shall confess that the Lord Jesus is in the glory of God the Father.” Therefore He is the efflux of the glory of God in this respect, that He is
omnipotent—the pure and limpid Wisdom herself—glorified as the efflux of omnipotence or of glory. And that it may be more clearly understood what the glory of omnipotence is, we shall add the following. God the Father is omnipotent, because He has power over all things, i.e., over heaven and earth, sun, moon, and stars, and all things in them. And He exercises His power over them by means of His Word, because at the name of Jesus every knee shall bow, both of things in heaven, and things on earth, and things under the earth. And if every knee is bent to Jesus, then, without doubt, it is Jesus to whom all things are subject, and He it is who exercises power over all things, and through whom all things are subject to the Father; for through wisdom, i.e., by word and reason, not by force and necessity, are all things subject. And therefore His glory consists in this very thing, that He possesses all things, and this is the purest and most limpid glory of omnipotence, that by reason and wisdom, not by force and necessity, all things are subject. Now the purest and most limpid glory of wisdom is a convenient expression to distinguish it from that glory which cannot be called pure and sincere. But every nature which is convertible and changeable, although glorified in the works of righteousness or wisdom, yet by the fact that righteousness or wisdom are accidental qualities, and because that which is accidental may also fall away, its glory cannot be called sincere and pure. But the Wisdom of God, which is His only-begotten Son, being in all respects incapable of change or alteration, and every good quality in Him being essential, and such as cannot be changed and converted, His glory is therefore declared to be pure and sincere.

11. In the third place, wisdom is called the splendour of eternal light. The force of this expression we have explained in the preceding pages, when we introduced the similitude of the sun and the splendour of its rays, and showed to the best of our power how this should be understood. To what we then said we shall add only the following remark. That is properly termed everlasting or eternal which neither had a beginning of existence, nor can ever cease to be what it is. And this is the idea conveyed by John when he says that “God is light.” Now His wisdom is the splendour of that light, not only in respect of its being light, but also of being everlasting light, so that His
wisdom is eternal and everlasting splendour. If this be fully understood, it clearly shows that the existence of the Son is derived from the Father but not in time, nor from any other beginning, except, as we have said, from God Himself.

12. But wisdom is also called the stainless mirror of the ἐνέργεια or working of God. We must first understand, then, what the working of the power of God is. It is a sort of vigour, so to speak, by which God operates either in creation, or in providence, or in judgment, or in the disposal and arrangement of individual things, each in its season. For as the image formed in a mirror unerringly reflects all the acts and movements of him who gazes on it, so would Wisdom have herself to be understood when she is called the stainless mirror of the power and working of the Father: as the Lord Jesus Christ also, who is the Wisdom of God, declares of Himself when He says, “The works which the Father doeth, these also doeth the Son likewise.” And again He says, that the Son cannot do anything of Himself, save what He sees the Father do. As therefore the Son in no respect differs from the Father in the power of His works, and the work of the Son is not a different thing from that of the Father, but one and the same movement, so to speak, is in all things, He therefore named Him a stainless mirror, that by such an expression it might be understood that them is no dissimilarity whatever between the Son and the Father. How, indeed, can those things which are said by some to be done after the manner in which a disciple resembles or imitates his master, or according to the view that those things are made by the Son in bodily material which were first formed by the Father in their spiritual essence, agree with the declarations of Scripture, seeing in the Gospel the Son is said to do not similar things, but the same things in a similar manner?

13. It remains that we inquire what is the “image of His goodness;” and here, I think, we must understand the same thing which we expressed a little ago, in speaking of the image formed by the mirror. For He is the primal goodness, doubtless, out of which the Son is born, who, being in all respects the image of the Father, may certainly also be called with propriety the image of His goodness. For there is no other second
goodness existing in the Son, save that which is in the Father. And therefore also the Saviour Himself rightly says in the Gospel, “There is none good save one only, God the Father,” that by such an expression it may be understood that the Son is not of a different goodness, but of that only which exists in the Father, of whom He is rightly termed the image, because He proceeds from no other source but from that primal goodness, lest there might appear to be in the Son a different goodness from that which is in the Father. Nor is there any dissimilarity or difference of goodness in the Son. And therefore it is not to be imagined that there is a kind of blasphemy, as it were, in the words, “There is none good save one only, God the Father,” as if thereby it may be supposed to be denied that either Christ or the Holy Spirit was good. But, as we have already said, the primal goodness is to be understood as residing in God the Father, from whom both the Son is born and the Holy Spirit proceeds, retaining within them, without any doubt, the nature of that goodness which is in the source whence they are derived. And if there be any other things which in Scripture are called good, whether angel, or man, or servant, or treasure, or a good heart, or a good tree, all these are so termed catachrestically, having in them an accidental, not an essential goodness. But it would require both much time and labour to collect together all the titles of the Son of God, such, e.g., as the true light, or the door, or the righteousness, or the sanctification, or the redemption, and countless others; and to show for what reasons each one of them is so given. Satisfied, therefore, with what we have already advanced, we go on with our inquiries into those other matters which follow.
CHAPTER III - ON THE HOLY SPIRIT

1. The next point is to investigate as briefly as possible the subject of the Holy Spirit. All who perceive, in whatever manner, the existence of Providence, confess that God, who created and disposed all things, is unbegotten, and recognise Him as the parent of the universe. Now, that to Him belongs a Son, is a statement not made by us only; although it may seem a sufficiently marvellous and incredible assertion to those who have a reputation as philosophers among Greeks and Barbarians, by some of whom, however, an idea of His existence seems to have been entertained, in their acknowledging that all things were created by the word or reason of God. We, however, in conformity with our belief in that doctrine, which we assuredly hold to be divinely inspired, believe that it is possible in no other way to explain and bring within the reach of human knowledge this higher and diviner reason as the Son of God, than by means of those Scriptures alone which were inspired by the Holy Spirit, i.e., the Gospels and Epistles, and the law and the prophets, according to the declaration of Christ Himself. Of the existence of the Holy Spirit no one indeed could entertain any suspicion, save those who were familiar with the law and the prophets, or those who profess a belief in Christ. For although no one is able to speak with certainty of God the Father, it is nevertheless possible for some knowledge of Him to be gained by means of the visible creation and the natural feelings of the human mind; and it is possible, moreover, for such knowledge to be confined from the sacred Scriptures. But with respect to the Son of God, although no one knoweth the Son save the Father, yet it is from sacred Scripture also that the human mind is taught how to think of the Son; and that not only from the New, but also from the Old Testament, by means of those things which, although done by the saints, are figuratively referred to Christ, and from which both His divine nature, and that human nature which was assumed by Him, may be discovered.

2. Now, what the Holy Spirit is, we are taught in many passages of Scripture, as by David in the fifty-first Psalm, when he says, “And take not Thy Holy Spirit from me;” and by Daniel, where it is said, “The Holy Spirit which is in thee.” And in the New Testament we have abundant testimonies, as when the
Holy Spirit is described as having descended upon Christ, and when the Lord breathed upon His apostles after His resurrection, saying, “Receive the Holy Spirit;” and the saying of the angel to Mary, “The Holy Spirit will come upon thee;” the declaration by Paul, that no one can call Jesus Lord, save by the Holy Spirit. In the Acts of the Apostles, the Holy Spirit was given by the imposition of the apostles’ hands in baptism. From all which we learn that the person of the Holy Spirit was of such authority and dignity, that saving baptism was not complete except by the authority of the most excellent Trinity of them all, i.e., by the naming of Father, Son, and Holy Spirit, and by joining to the unbegotten God the Father, and to His only-begotten Son, the name also of the Holy Spirit. Who, then, is not amazed at the exceeding majesty of the Holy Spirit, when he hears that he who speaks a word against the Son of man may hope for forgiveness; but that he who is guilty of blasphemy against the Holy Spirit has not forgiveness, either in the present world or in that which is to come!

3. That all things were created by God, and that there is no creature which exists but has derived from Him its being, is established from many declarations of Scripture; those assertions being refuted and rejected which are falsely alleged by some respecting the existence either of a matter co-eternal with God, or of unbegotten souls, in which they would have it that God implanted not so much the power of existence, as equality and order. For even in that little treatise called The Pastor or Angel of Repentance, composed by Hermas, we have the following: “First of all, believe that there is one God who created and arranged all things; who, when nothing formerly existed, caused all things to be; who Himself contains all things, but Himself is contained by none.” And in the book of Enoch also we have similar descriptions. But up to the present time we have been able to find no statement in holy Scripture in which the Holy Spirit could be said to be made or created, not even in the way in which we have shown above that the divine wisdom is spoken of by Solomon, or in which those expressions which we have discussed are to be understood of the life, or the word, or the other appellations of the Son of God. The Spirit of God, therefore, which was borne upon the waters, as is written in the beginning of the creation of the world, is, I am of
opinion, no other than the Holy Spirit, so far as I can understand; as indeed we have shown in our exposition of the passages themselves, not according to the historical, but according to the spiritual method of interpretation.

4. Some indeed of our predecessors have observed, that in the New Testament, whenever the Spirit is named without that adjunct which denotes quality, the Holy Spirit is to be understood; as e.g., in the expression, “Now the fruit of the Spirit is love, joy, and peace;” and, “Seeing ye began in the Spirit, are ye now made perfect in the flesh?” We are of opinion that this distinction may be observed in the Old Testament also, as when it is said, “He that giveth His Spirit to the people who are upon the earth, and Spirit to them who walk thereon.” For, without doubt, every one who walks upon the earth (i.e., earthly and corporeal beings) is a partaker also of the Holy Spirit, receiving it from God. My Hebrew master also used to say that those two seraphim in Isaiah, which are described as having each six wings, and calling to one another, and saying, “Holy, holy, holy, is the Lord God of hosts,” were to be understood of the only-begotten Son of God and of the Holy Spirit. And we think that that expression also which occurs in the hymn of Habakkuk, “In the midst either of the two living things, or of the two lives, Thou wilt be known,” ought to be understood of Christ and of the Holy Spirit. For all knowledge of the Father is obtained by revelation of the Son through the Holy Spirit, so that both of these beings which, according to the prophet, are called either “living things” or “lives,” exist as the ground of the knowledge of God the Father. For as it is said of the Son, that “no one knoweth the Father but the Son, and he to whom the Son will reveal Him,” the same also is said by the apostle of the Holy Spirit, when He declares, “God hath revealed them to us by His Holy Spirit; for the Spirit searcheth all things, even the deep things of God;” and again in the Gospel, when the Saviour, speaking of the divine and profounder parts of His teaching, which His disciples were not yet able to receive, thus addresses them: “I have yet many things to say unto you, but ye cannot bear them now; but when the Holy Spirit, the Comforter, is come, He will teach you all things, and will bring all things to your remembrance, whatsoever I have said unto you.” We must understand,
therefore, that as the Son, who alone knows the Father, reveals Him to whom He will, so the Holy Spirit, who alone searches the deep things of God, reveals God to whom He will: “For the Spirit bloweth where He listeth.” We are not, however, to suppose that the Spirit derives His knowledge through revelation from the Son. For if the Holy Spirit knows the Father through the Son’s revelation, He passes from a state of ignorance into one of knowledge; but it is alike impious and foolish to confess the Holy Spirit, and yet to ascribe to Him ignorance. For even although something else existed before the Holy Spirit, it was not by progressive advancement that He came to be the Holy Spirit; as if any one should venture to say, that at the time when He was not yet the Holy Spirit He was ignorant of the Father, but that after He had received knowledge He was made the Holy Spirit. For if this were the case, the Holy Spirit would never be reckoned in the Unity of the Trinity, i.e., along with the unchangeable Father and His Son, unless He had always been the Holy Spirit. When we use, indeed, such terms as “always” or “was,” or any other designation of time, they are not to be taken absolutely, but with due allowance; for while the significations of these words relate to time, and those subjects of which we speak are spoken of by a stretch of language as existing in time, they nevertheless surpass in their real nature all conception of the finite understanding.

5. Nevertheless it seems proper to inquire what is the reason why he who is regenerated by God unto salvation has to do both with Father and Son and Holy Spirit, and does not obtain salvation unless with the co-operation of the entire Trinity; and why it is impossible to become partaker of the Father or the Son without the Holy Spirit. And in discussing these subjects, it will undoubtedly be necessary to describe the special working of the Holy Spirit, and of the Father and the Son. I am of opinion, then, that the working of the Father and of the Son takes place as well in saints as in sinners, in rational beings and in dumb animals; nay, even in those things which are without life, and in all things universally which exist; but that the operation of the Holy Spirit does not take place at all in those things which are without life, or in those which, although living, are yet dumb; nay, is not found even in those who are
endued indeed with reason, but are engaged in evil courses, and not at all converted to a better life. In those persons alone do I think that the operation of the Holy Spirit takes place, who are already turning to a better life, and walking along the way which leads to Jesus Christ, i.e., who are engaged in the performance of good actions, and who abide in God.

6. That the working of the Father and the Son operates both in saints and in sinners, is manifest from this, that all who are rational beings are partakers of the word, i.e., of reason, and by this means bear certain seeds, implanted within them, of wisdom and justice, which is Christ. Now, in Him who truly exists, and who said by Moses, “I Am Who I Am,” all things, whatever they are, participate; which participation in God the Father is shared both by just men and sinners, by rational and irrational beings, and by all things universally which exist. The Apostle Paul also shows truly that all have a share in Christ, when he says, “Say not in thine heart, Who shall ascend into heaven? (i.e., to bring Christ down from above;) or who shall descend into the deep? (that is, to bring up Christ again from the dead.) But what saith the Scripture? The word is nigh thee, even in thy mouth, and in thy heart.” By which he means that Christ is in the heart of all, in respect of His being the word or reason, by participating in which they are rational beings. That declaration also in the Gospel, “If I had not come and spoken unto them, they had not had sin; but now they have no excuse for their sin,” renders it manifest and patent to all who have a rational knowledge of how long a time man is without sin, and from what period he is liable to it, how, by participating in the word or reason, men are said to have sinned, viz., from the time they are made capable of understanding and knowledge, when the reason implanted within has suggested to them the difference between good and evil; and after they have already begun to know what evil is, they are made liable to sin, if they commit it. And this is the meaning of the expression, that “men have no excuse for their sin,” viz., that, from the time the divine word or reason has begun to show them internally the difference between good and evil, they ought to avoid and guard against that which is wicked: “For to him who knoweth to do good, and doeth it not, to him it is sin.” Moreover, that all men are not without communion with God, is taught in the
Gospel thus, by the Saviour’s words: “The kingdom of God cometh not with observation; neither shall they say, Lo here! or, lo there! but the kingdom of God is within you.” But here we must see whether this does not bear the same meaning with the expression in Genesis: “And He breathed into his face the breath of life, and man became a living soul.” For if this be understood as applying generally to all men, then all men have a share in God.

7. But if this is to be understood as spoken of the Spirit of God, since Adam also is found to have prophesied of some things, it may be taken not as of general application, but as confined to those who are saints. Finally, also, at the time of the flood, when all flesh had corrupted their way before God, it is recorded that God spoke thus, as of undeserving men and sinners: “My Spirit shall not abide with those men for ever, because they are flesh.” By which, it is clearly shown that the Spirit of God is taken away from all who are unworthy. In the Psalms also it is written: “Thou wilt take away their spirit, and they will die, and return to their earth. Thou wilt send forth Thy Spirit, and they shall be created, and Thou wilt renew the face of the earth;” which is manifestly intended of the Holy Spirit, who, after sinners and unworthy persons have been taken away and destroyed, creates for Himself a new people, and renews the face of the earth, when, laying aside, through the grace of the Spirit, the old man with his deeds, they begin to walk in newness of life. And therefore the expression is competently applied to the Holy Spirit, because He will take up His dwelling, not in all men, nor in those who are flesh, but in those whose land has been renewed. Lastly, for this reason was the grace and revelation of the Holy Spirit bestowed by the imposition of the apostles’ hands after baptism. Our Saviour also, after the resurrection, when old things had already passed away, and all things had become new, Himself a new man, and the first-born from the dead, His apostles also being renewed by faith in His resurrection, says, “Receive the Holy Spirit.” This is doubtless what the Lord the Saviour meant to convey in the Gospel, when He said that new wine cannot be put into old bottles, but commanded that the bottles should be made new, i.e., that men should walk in newness of life, that they might receive the new wine, i.e., the newness of grace of the Holy Spirit.
Spirit. In this manner, then, is the working of the power of God the Father and of the Son extended without distinction to every creature; but a share in the Holy Spirit we find possessed only by the saints. And therefore it is said, “No man can say that Jesus is Lord, but by the Holy Ghost.” And on one occasion, scarcely even the apostles themselves are deemed worthy to hear the words, “Ye shall receive the power of the Holy Ghost coming upon you.” For this reason, also, I think it follows that he who has committed a sin against the Son of man is deserving of forgiveness; because if he who is a participator of the word or reason of God cease to live agreeably to reason, he seems to have fallen into a state of ignorance or folly, and therefore to deserve forgiveness; whereas he who has been deemed worthy to have a portion of the Holy Spirit, and who has relapsed, is, by this very act and work, said to be guilty of blasphemy against the Holy Spirit. Let no one indeed suppose that we, from having said that the Holy Spirit is conferred upon the saints alone, but that the benefits or operations of the Father and of the Son extend to good and bad, to just and unjust, by so doing give a preference to the Holy Spirit over the Father and the Son, or assert that His dignity is greater, which certainly would be a very illogical conclusion. For it is the peculiarity of His grace and operations that we have been describing. Moreover, nothing in the Trinity can be called greater or less, since the fountain of divinity alone contains all things by His word and reason, and by the Spirit of His mouth sanctifies all things which are worthy of sanctification, as it is written in the Psalm: “By the word of the Lord were the heavens strengthened, and all their power by the Spirit of His mouth.” There is also a special working of God the Father, besides that by which He bestowed upon all things the gift of natural life. There is also a special ministry of the Lord Jesus Christ to those upon whom he confers by nature the gift of reason, by means of which they are enabled to be rightly what they are. There is also another grace of the Holy Spirit, which is bestowed upon the deserving, through the ministry of Christ and the working of the Father, in proportion to the merits of those who are rendered capable of receiving it. This is most clearly pointed out by the Apostle Paul, when demonstrating that the power of the Trinity is one and the same, in the words, “There are diversities of gifts, but the same Spirit; there are diversities of administrations, but the same
Lord; and there are diversities of operations, but it is the same God who worketh all in all. But the manifestation of the Spirit is given to every man to profit withal.” From which it most clearly follows that there is no difference in the Trinity, but that which is called the gift of the Spirit is made known through the Son, and operated by God the Father. “But all these worketh that one and the self-same Spirit, dividing to every one severally as He will.”

8. Having made these declarations regarding the Unity of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, let us return to the order in which we began the discussion. God the Father bestows upon all, existence; and participation in Christ, in respect of His being the word of reason, renders them rational beings. From which it follows that they are deserving either of praise or blame, because capable of virtue and vice. On this account, therefore, is the grace of the Holy Ghost present, that those beings which are not holy in their essence may be rendered holy by participating in it. Seeing, then, that firstly, they derive their existence from God the Father; secondly, their rational nature from the Word; thirdly, their holiness from the Holy Spirit,—those who have been previously sanctified by the Holy Spirit are again made capable of receiving Christ, in respect that He is the righteousness of God; and those who have earned advancement to this grade by the sanctification of the Holy Spirit, will nevertheless obtain the gift of wisdom according to the power and working of the Spirit of God. And this I consider is Paul’s meaning, when he says that to “some is given the word of wisdom, to others the word of knowledge, according to the same Spirit.” And while pointing out the individual distinction of gifts, he refers the whole of them to the source of all things, in the words, “There are diversities of operations, but one God who worketh all in all.” Whence also the working of the Father, which confers existence upon all things, is found to be more glorious and magnificent, while each one, by participation in Christ, as being wisdom, and knowledge, and sanctification, makes progress, and advances to higher degrees of perfection; and seeing it is by partaking of the Holy Spirit that any one is made purer and holier, he obtains, when he is made worthy, the grace of wisdom and knowledge, in order that, after all stains of
pollution and ignorance are cleansed and taken away, he may make so great an advance in holiness and purity, that the nature which he received from God may become such as is worthy of Him who gave it to be pure and perfect, so that the being which exists may be as worthy as He who called it into existence. For, in this way, he who is such as his Creator wished him to be, will receive from God power always to exist, and to abide for ever. That this may be the case, and that those whom He has created may be unceasingly and inseparably present with Him, Who IS, it is the business of wisdom to instruct and train them, and to bring them to perfection by confirmation of His Holy Spirit and unceasing sanctification, by which alone are they capable of receiving God. In this way, then, by the renewal of the ceaseless working of Father, Son, and Holy Spirit in us, in its various stages of progress, shall we be able at some future time perhaps, although with difficulty, to behold the holy and the blessed life, in which (as it is only after many struggles that we are able to reach it) we ought so to continue, that no satiety of that blessedness should ever seize us; but the more we perceive its blessedness, the more should be increased and intensified within us the longing for the same, while we ever more eagerly and freely receive and hold fast the Father, and the Son, and the Holy Spirit. But if satiety should ever take hold of any one of those who stand on the highest and perfect summit of attainment, I do not think that such an one would suddenly be deposed from his position and fall away, but that he must decline gradually and little by little, so that it may sometimes happen that if a brief lapsus take place, and the individual quickly repent and return to himself, he may not utterly fall away, but may retrace his steps, and return to his former place, and again make good that which had been lost by his negligence.
CHAPTER IV- ON DEFECTION, OR FALLING AWAY

1. To exhibit the nature of defection or falling away, on the part of those who conduct themselves carelessly, it will not appear out of place to employ a similitude by way of illustration. Suppose, then, the case of one who had become gradually acquainted with the art or science, say of geometry or medicine, until he had reached perfection, having trained himself for a lengthened time in its principles and practice, so as to attain a complete mastery over the art: to such an one it could never happen, that, when he lay down to sleep in the possession of his skill, he should awake in a state of ignorance. It is not our purpose to adduce or to notice here those accidents which are occasioned by any injury or weakness, for they do not apply to our present illustration. According to our point of view, then, so long as that geometer or physician continues to exercise himself in the study of his art and in the practice of its principles, the knowledge of his profession abides with him; but if he withdraw from its practice, and lay aside his habits of industry, then, by his neglect, at first a few things will gradually escape him, then by and by more and more, until in course of time everything will be forgotten, and be completely effaced from the memory. It is possible, indeed, that when he has first begun to fall away, and to yield to the corrupting influence of a negligence which is small as yet, he may, if he be aroused and return speedily to his senses, repair those losses which up to that time are only recent, and recover that knowledge which hitherto had been only slightly obliterated from his mind. Let us apply this now to the case of those who have devoted themselves to the knowledge and wisdom of God, whose learning and diligence incomparably surpass all other training; and let us contemplate, according to the form of the similitude employed, what is the acquisition of knowledge, or what is its disappearance, especially when we hear from the apostle what is said of those who are perfect, that they shall behold face to face the glory of the Lord in the revelation of His mysteries.

2. But in our desire to show the divine benefits bestowed upon us by Father, Son, and Holy Spirit, which Trinity is the fountain of all holiness, we have fallen, in what we have said, into a digression, having considered that the subject of the
soul, which accidentally came before us, should be touched on, although cursorily, seeing we were discussing a cognate topic relating to our rational nature. We shall, however, with the permission of God through Jesus Christ and the Holy Spirit, more conveniently consider in the proper place the subject of all rational beings, which are distinguished into three genera and species.
CHAPTER V - ON RATIONAL NATURES

1. After the dissertation, which we have briefly conducted to the best of our ability, regarding the Father, Son, and Holy Spirit, it follows that we offer a few remarks upon the subject of rational natures, and on their species and orders, or on the offices as well of holy as of malignant powers, and also on those which occupy an intermediate position between these good and evil powers, and as yet are placed in a state of struggle and trial. For we find in holy Scripture numerous names of certain orders and offices, not only of holy beings, but also of those of an opposite description, which we shall bring before us, in the first place; and the meaning of which we shall endeavour, in the second place, to the best of our ability, to ascertain. There are certain holy angels of God whom Paul terms “ministering spirits, sent forth to minister for them who shall be heirs of salvation.” In the writings also of St. Paul himself we find him designating them, from some unknown source, as thrones, and dominions, and principalities, and powers; and after this enumeration, as if knowing that there were still other rational offices and orders besides those which he had named, he says of the Saviour: “Who is above all principality, and power, and might, and dominion, and every name that is named, not only in this world, but also in that which is to come.” From which he shows that there were certain beings besides those which he had mentioned, which may be named indeed in this world, but were not now enumerated by him, and perhaps were not known by any other individual; and that there were others which may not be named in this world, but will be named in the world to come.

2. Then, in the next place, we must know that every being which is endowed with reason, and transgresses its statutes and limitations, is undoubtedly involved in sin by swerving from rectitude and justice. Every rational creature, therefore, is capable of earning praise and censure: of praise, if, in conformity to that reason which he possesses, he advance to better things; of censure, if he fall away from the plan and course of rectitude, for which reason he is justly liable to pains and penalties. And this also is to be held as applying to the devil himself, and those who are with him, and are called his angels. Now the titles of these beings have to be explained,
that we may know what they are of whom we have to speak. The name, then, of Devil, and Satan, and Wicked One, who is also described as Enemy of God, is mentioned in many passages of Scripture. Moreover, certain angels of the devil are mentioned, and also a prince of this world, who, whether the devil himself or some one else, is not yet clearly manifest. There are also certain princes of this world spoken of as possessing a kind of wisdom which will come to nought; but whether these are those princes who are also the principalities with whom we have to wrestle, or other beings, seems to me a point on which it is not easy for any one to pronounce. After the principalities, certain powers also are named with whom we have to wrestle, and carry on a struggle even against the princes of this world and the rulers of this darkness. Certain spiritual powers of wickedness also, in heavenly places, are spoken of by Paul himself. What, moreover, are we to say of those wicked and unclean spirits mentioned in the Gospel? Then we have certain heavenly beings called by a similar name, but which are said to bend the knee, or to be about to bend the knee, at the name of Jesus; nay, even things on earth and things under the earth, which Paul enumerates in order. And certainly, in a place where we have been discussing the subject of rational natures, it is not proper to be silent regarding ourselves, who are human beings, and are called rational animals; nay, even this point is not to be idly passed over, that even of us human beings certain different orders are mentioned in the words, “The portion of the Lord is His people Jacob; Israel is the cord of His inheritance.” Other nations, moreover, are called a part of the angels; since “when the Most High divided the nations, and dispersed the sons of Adam, He fixed the boundaries of the nations according to the number of the angels of God.” And therefore, with other rational natures, we must also thoroughly examine the reason of the human soul.

3. After the enumeration, then, of so many and so important names of orders and offices, underlying which it is certain that there are personal existences, let us inquire whether God, the creator and founder of all things, created certain of them holy and happy, so that they could admit no element at all of an opposite kind, and certain others so that
they were made capable both of virtue and vice; or whether we are to suppose that He created some so as to be altogether incapable of virtue, and others again altogether incapable of wickedness, but with the power of abiding only in a state of happiness, and others again such as to be capable of either condition. In order, now, that our first inquiry may begin with the names themselves, let us consider whether the holy angels, from the period of their first existence, have always been holy, and are holy still, and will be holy, and have never either admitted or had the power to admit any occasion of sin. Then in the next place, let us consider whether those who are called holy principalities began from the moment of their creation by God to exercise power over some who were made subject to them, and whether these latter were created of such a nature, and formed for the very purpose of being subject and subordinate. In like manner, also, whether those which are called powers were created of such a nature and for the express purpose of exercising power, or whether their arriving at that power and dignity is a reward and desert of their virtue. Moreover, also, whether those which are called thrones or seats gained that stability of happiness at the same time with their coming forth into being, so as to have that possession from the will of the Creator alone; or whether those which are called dominions had their dominion conferred on them, not as a reward for their proficiency, but as the peculiar privilege of their creation, so that it is something which is in a certain degree inseparable from them, and natural. Now, if we adopt the view that the holy angels, and the holy powers, and the blessed seats, and the glorious virtues, and the magnificent dominions, are to be regarded as possessing those powers and dignities and glories in virtue of their nature, it will doubtless appear to follow that those beings which have been mentioned as holding offices of an opposite kind must be regarded in the same manner; so that those principalities with whom we have to struggle are to be viewed, not as having received that spirit of opposition and resistance to all good at a later period, or as falling away from good through the freedom of the will, but as having had it in themselves as the essence of their being from the beginning of their existence. In like manner also will it be the case with the powers and virtues, in none of which was wickedness subsequent or posterior to their first existence.
Those also whom the apostle termed rulers and princes of the
darkness of this world, are said, with respect to their rule and
occupation of darkness, to fall not from perversity of intention,
but from the necessity of their creation. Logical reasoning will
compel us to take the same view with regard to wicked and
malignant spirits and unclean demons. But if to entertain this
view regarding malignant and opposing powers seem to be
absurd, as it is certainly absurd that the cause of their
wickedness should be removed from the purpose of their own
will, and ascribed of necessity to their Creator, why should we
not also be obliged to make a similar confession regarding the
good and holy powers, that, viz., the good which is in them is
not theirs by essential being, which we have manifestly shown
to be the case with Christ and the Holy Spirit alone, as
undoubtedly with the Father also? For it was proved that there
was nothing compound in the nature of the Trinity, so that
these qualities might seem to belong to it as accidental
consequences. From which it follows, that in the case of every
creature it is a result of his own works and movements, that
those powers which appear either to hold sway over others or
to exercise power or dominion, have been preferred to and
placed over those whom they are said to govern or exercise
power over, and not in consequence of a peculiar privilege
inherent in their constitutions, but on account of merit.

4. But that we may not appear to build our assertions
on subjects of such importance and difficulty on the ground of
inference alone, or to require the assent of our hearers to what
is only conjectural, let us see whether we can obtain any
declarations from holy Scripture, by the authority of which
these positions may be more credibly maintained. And, firstly,
we shall adduce what holy Scripture contains regarding wicked
powers; we shall next continue our investigation with regard to
the others, as the Lord shall be pleased to enlighten us, that in
matters of such difficulty we may ascertain what is nearest to
the truth, or what ought to be our opinions agreeably to the
standard of religion. Now we find in the prophet Ezekiel two
prophecies written to the prince of Tyre, the former of which
might appear to any one, before he heard the second also, to
be spoken of some man who was prince of the Tyrians. In the
meantime, therefore, we shall take nothing from that first
prophecy; but as the second is manifestly of such a kind as
cannot be at all understood of a man, but of some superior
power which had fallen away from a higher position, and had
been reduced to a lower and worse condition, we shall from it
take an illustration, by which it may be demonstrated with the
utmost clearness, that those opposing and malignant powers
were not formed or created so by nature, but fell from a better
to a worse position, and were converted into wicked beings;
that those blessed powers also were not of such a nature as to
be unable to admit what was opposed to them if they were so
inclined and became negligent, and did not guard most
carefully the blessedness of their condition. For if it is related
that he who is called the prince of Tyre was amongst the saints,
and was without stain, and was placed in the paradise of God,
and adorned also with a crown of comeliness and beauty, is it
to be supposed that such an one could be in any degree inferior
to any of the saints? For he is described as having been
adorned with a crown of comeliness and beauty, and as having
walked stainless in the paradise of God: and how can any one
suppose that such a being was not one of those holy and
blessed powers which, as being placed in a state of happiness,
we must believe to be endowed with no other honour than
this? But let us see what we are taught by the words of the
prophecy themselves. “The word of the Lord,” says the
prophet, “came to me, saying, Son of man, take up a
lamentation over the prince of Tyre, and say to him, Thus saith
the Lord God, Thou hast been the seal of a similitude, and a
crown of comeliness among the delights of paradise; thou wert
adorned with every good stone or gem, and wert clothed with
sardonyx, and topaz, and emerald, and carbuncle, and
sapphire, and carbuncle, and sapphire, and carbuncle, and
emerald, and carbuncle, and sapphire, and carbuncle, and
sapphire, and carbuncle, and sapphire, and carbuncle, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and
sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire, and sapphire,
because of thy comeliness, thy discipline was corrupted along with thy beauty: on account of the multitude of thy sins, I cast thee forth to the earth before kings; I gave thee for a show and a mockery on account of the multitude of thy sins, and of thine iniquities: because of thy trade thou hast polluted thy holy places. And I shall bring forth fire from the midst of thee, and it shall devour thee, and I shall give thee for ashes and cinders on the earth in the sight of all who see thee: and all who know thee among the nations shall mourn over thee. Thou hast been made destruction, and thou shalt exist no longer for ever."

Seeing, then, that such are the words of the prophet, who is there that on hearing, “Thou wert a seal of a similitude, and a crown of comeliness among the delights of paradise,” or that “From the day when thou wert created with the cherubim, I placed thee in the holy mount of God,” can so enfeeble the meaning as to suppose that this language is used of some man or saint, not to say the prince of Tyre? Or what fiery stones can he imagine in the midst of which any man could live? Or who could be supposed to be stainless from the very day of his creation, and wickedness being afterwards discovered in him, it be said of him then that he was cast forth upon the earth? For the meaning of this is, that He who was not yet on the earth is said to be cast forth upon it: whose holy places also are said to be polluted. We have shown, then, that what we have quoted regarding the prince of Tyre from the prophet Ezekiel refers to an adverse power, and by it it is most clearly proved that that power was formerly holy and happy; from which state of happiness it fell from the time that iniquity was found in it, and was hurled to the earth, and was not such by nature and creation. We are of opinion, therefore, that these words are spoken of a certain angel who had received the office of governing the nation of the Tyrians, and to whom also their souls had been entrusted to be taken care of. But what Tyre, or what souls of Tyrians, we ought to understand, whether that Tyre which is situated within the boundaries of the province of Phœnicia, or some other of which, this one which we know on earth is the model; and the souls of the Tyrians, whether they are those of the former or those which belong to that Tyre which is spiritually understood, does not seem to be a matter requiting examination in this place; lest perhaps we should appear to investigate subjects of so much mystery and
importance in a cursory manner, whereas they demand a labour and work of their own.

5. Again, we are taught as follows by the prophet Isaiah regarding another opposing power. The prophet says, “How is Lucifer, who used to arise in the morning, fallen from heaven! He who assailed all nations is broken and beaten to the ground. Thou indeed saidst in thy heart, I shall ascend into heaven; above the stars of heaven shall I place my throne; I shall sit upon a lofty mountain, above the lofty mountains which are towards the north; I shall ascend above the clouds; I shall be like the Most High. Now shalt thou be brought down to the lower world, and to the foundations of the earth. They who see thee shall be amazed at thee, and shall say, This is the man who harassed the whole earth, who moved kings, who made the whole world a desert, who destroyed cities, and did not unloose those who were in chains. All the kings of the nations have slept in honour, every one in his own house; but thou shalt be cast forth on the mountains, accursed with the many dead who have been pierced through with swords, and have descended to the lower world. As a garment cloned with blood, and stained, will not be clean; neither shalt thou be clean, because thou hast destroyed my land and slain my people: thou shalt not remain for ever, most wicked seed. Prepare thy sons for death on account of the sins of thy father, lest they rise again and inherit the earth, and fill the earth with wars. And I shall rise against them, saith the Lord of hosts, and I shall cause their name to perish, and their remains, and their seed.” Most evidently by these words is he shown to have fallen from heaven, who formerly was Lucifer, and who used to arise in the morning. For if, as some think, he was a nature of darkness, how is Lucifer said to have existed before? Or how could he arise in the morning, who had in himself nothing of the light? Nay, even the Saviour Himself teaches us, saying of the devil, “Behold, I see Satan fallen from heaven like lightning.” For at one time he was light. Moreover our Lord, who is the truth, compared the power of His own glorious advent to lightning, in the words, “For as the lightning shineth from the height of heaven even to its height again, so will the coming of the Son of man be.” And notwithstanding He compares him to lightning, and says that he fell from heaven,
that He might show by this that he had been at one time in heaven, and had had a place among the saints, and had enjoyed a share in that light in which all the saints participate, by which they are made angels of light, and by which the apostles are termed by the Lord the light of the world. In this manner, then, did that being once exist as light before he went astray, and fell to this place, and had his glory turned into dust, which is peculiarly the mark of the wicked, as the prophet also says; whence, too, he was called the prince of this world, i.e., of an earthly habitation: for he exercised power over those who were obedient to his wickedness, since “the whole of this world”—for I term this place of earth, world—“lieth in the wicked one,” and in this apostate. That he is an apostate, i.e., a fugitive, even the Lord in the book of Job says, “Thou wilt take with a hook the apostate dragon,” i.e., a fugitive. Now it is certain that by the dragon is understood the devil himself. If then they are called opposing powers, and are said to have been once without stain, while spotless purity exists in the essential being of none save the Father, Son, and Holy Spirit, but is an accidental quality in every created thing; and since that which is accidental may also fall away, and since those opposite powers once were spotless, and were once among those which still remain unstained, it is evident from all this that no one is pure either by essence or nature, and that no one was by nature polluted. And the consequence of this is, that it lies within ourselves and in our own actions to possess either happiness or holiness; or by sloth and negligence to fall from happiness into wickedness and ruin, to such a degree that, through too great proficiency, so to speak, in wickedness (if a man be guilty of so great neglect), he may descend even to that state in which he will be changed into what is called an “opposing power.”
CHAPTER VI - ON THE END OR CONSUMMATION

1. An end or consummation would seem to be an indication of the perfection and completion of things. And this reminds us here, that if there be any one imbued with a desire of reading and understanding subjects of such difficulty and importance, he ought to bring to the effort a perfect and instructed understanding, lest perhaps, if he has had no experience in questions of this kind, they may appear to him as vain and superfluous; or if his mind be full of preconceptions and prejudices on other points, he may judge these to be heretical and opposed to the faith of the Church, yielding in so doing not so much to the convictions of reason as to the dogmatism of prejudice. These subjects, indeed, are treated by us with great solicitude and caution, in the manner rather of an investigation and discussion, than in that of fixed and certain decision. For we have pointed out in the preceding pages those questions which must be set forth in clear dogmatic propositions, as I think has been done to the best of my ability when speaking of the Trinity. But on the present occasion our exercise is to be conducted, as we best may, in the style of a disputation rather than of strict definition. The end of the world, then, and the final consummation, will take place when every one shall be subjected to punishment for his sins; a time which God alone knows, when He will bestow on each one what he deserves. We think, indeed, that the goodness of God, through His Christ, may recall all His creatures to one end, even His enemies being conquered and subdued. For thus says holy Scripture, “The Lord said to My Lord, Sit Thou at My right hand, until I make Thine enemies Thy footstool.” And if the meaning of the prophet’s language here be less clear, we may ascertain it from the Apostle Paul, who speaks more openly, thus: “For Christ must reign until He has put all enemies under His feet.” But if even that unreserved declaration of the apostle do not sufficiently inform us what is meant by “enemies being placed under His feet,” listen to what he says in the following words, “For all things must be put under Him.” What, then, is this “putting under” by which all things must be made subject to Christ? I am of opinion that it is this very subjection by which we also wish to be subject to Him, by which the apostles also were subject, and all the saints who have been followers of Christ. For the name “subjection,” by which we are subject to
Christ, indicates that the salvation which proceeds from Him belongs to His subjects, agreeably to the declaration of David, “Shall not my soul be subject unto God? From Him cometh my salvation.”

2. Seeing, then, that such is the end, when all enemies will be subdued to Christ, when death—the last enemy—shall be destroyed, and when the kingdom shall be delivered up by Christ (to whom all things are subject) to God the Father; let us, I say, from such an end as this, contemplate the beginnings of things. For the end is always like the beginning: and, therefore, as there is one end to all things, so ought we to understand that there was one beginning; and as there is one end to many things, so there spring from one beginning many differences and varieties, which again, through the goodness of God, and by subjection to Christ, and through the unity of the Holy Spirit, are recalled to one end, which is like unto the beginning: all those, viz., who, bending the knee at the name of Jesus, make known by so doing their subjection to Him: and these are they who are in heaven, on earth, and under the earth: by which three classes the whole universe of things is pointed out, those, viz., who from that one beginning were arranged, each according to the diversity of his conduct, among the different orders, in accordance with their desert; for there was no goodness in them by essential being, as in God and His Christ, and in the Holy Spirit. For in the Trinity alone, which is the author of all things, does goodness exist in virtue of essential being; while others possess it as an accidental and perishable quality, and only then enjoy blessedness, when they participate in holiness and wisdom, and in divinity itself. But if they neglect and despise such participation, then is each one, by fault of his own slothfulness, made, one more rapidly, another more slowly, one in a greater, another in a less degree, the cause of his own downfall. And since, as we have remarked, the lapse by which an individual falls away from his position is characterized by great diversity, according to the movements of the mind and will, one man falling with greater ease, another with more difficulty, into a lower condition; in this is to be seen the just judgment of the providence of God, that it should happen to every one according to the diversity of his conduct, in proportion to the desert of his declension and defection.
Certain of those, indeed, who remained in that beginning which we have described as resembling the end which is to come, obtained, in the ordering and arrangement of the world, the rank of angels; others that of influences, others of principalities, others of powers, that they may exercise power over those who need to have power upon their head. Others, again, received the rank of thrones, having the office of judging or ruling those who require this; others dominion, doubtless, over slaves; all of which are conferred by Divine Providence in just and impartial judgment according to their merits, and to the progress which they had made in the participation and imitation of God. But those who have been removed from their primal state of blessedness have not been removed irrecoverably, but have been placed under the rule of those holy and blessed orders which we have described; and by availing themselves of the aid of these, and being remoulded by salutary principles and discipline, they may recover themselves, and be restored to their condition of happiness. From all which I am of opinion, so far as I can see, that this order of the human race has been appointed in order that in the future world, or in ages to come, when there shall be the new heavens and new earth, spoken of by Isaiah, it may be restored to that unity promised by the Lord Jesus in His prayer to God the Father on behalf of His disciples: “I do not pray for these alone, but for all who shall believe on Me through their word: that they all may be one, as Thou, Father, art in Me, and I in Thee, that they also may be one in Us;” and again, when He says: “That they may be one, even as We are one; I in them, and Thou in Me, that they may be made perfect in one.” And this is further confirmed by the language of the Apostle Paul: “Until we all come in the unity of the faith to a perfect man, to the measure of the stature of the fulness of Christ.” And in keeping with this is the declaration of the same apostle, when he exhorts us, who even in the present life are placed in the Church, in which is the form of that kingdom which is to come, to this same similitude of unity: “That ye all speak the same thing, and that there be no divisions among you; but that ye be perfectly joined together in the same mind and in the same judgment.”

3. It is to be borne in mind, however, that certain beings who fell away from that one beginning of which we have
spoken, have sunk to such a depth of unworthiness and wickedness as to be deemed altogether undeserving of that training and instruction by which the human race, while in the flesh, are trained and instructed with the assistance of the heavenly powers; and continue, on the contrary, in a state of enmity and opposition to those who are receiving this instruction and teaching. And hence it is that the whole of this mortal life is full of struggles and trials, caused by the opposition and enmity of those who fell from a better condition without at all looking back, and who are called the devil and his angels, and the other orders of evil, which the apostle classed among the opposing powers. But whether any of these orders who act under the government of the devil, and obey his wicked commands, will in a future world be converted to righteousness because of their possessing the faculty of freedom of will, or whether persistent and inveterate wickedness may be changed by the power of habit into nature, is a result which you yourself, reader, may approve of, if neither in these present worlds which are seen and temporal, nor in those which are unseen and are eternal, that portion is to differ wholly from the final unity and fitness of things. But in the meantime, both in those temporal worlds which are seen, as well as in those eternal worlds which are invisible, all those beings are arranged, according to a regular plan, in the order and degree of their merits; so that some of them in the first, others in the second, some even in the last times, after having undergone heavier and severer punishments, endured for a lengthened period, and for many ages, so to speak, improved by this stern method of training, and restored at first by the instruction of the angels, and subsequently by the powers of a higher grade, and thus advancing through each stage to a better condition, reach even to that which is invisible and eternal, having travelled through, by a kind of training, every single office of the heavenly powers. From which, I think, this will appear to follow as an inference, that every rational nature may, in passing from one order to another, go through each to all, and advance from all to each, while made the subject of various degrees of proficiency and failure according to its own actions and endeavours, put forth in the enjoyment of its power of freedom of will.
4. But since Paul says that certain things are visible and temporal, and others besides these invisible and eternal, we proceed to inquire how those things which are seen are temporal—whether because there will be nothing at all after them in all those periods of the coming world, in which that dispersion and separation from the one beginning is undergoing a process of restoration to one and the same end and likeness; or because, while the form of those things which are seen passes away, their essential nature is subject to no corruption. And Paul seems to confirm the latter view, when he says, “For the fashion of this world passeth away.” David also appears to assert the same in the words, “The heavens shall perish, but Thou shalt endure; and they all shall wax old as a garment, and Thou shalt change them like a vesture, and like a vestment they shall be changed.” For if the heavens are to be changed, assuredly that which is changed does not perish, and if the fashion of the world passes away, it is by no means an annihilation or destruction of their material substance that is shown to take place, but a kind of change of quality and transformation of appearance. Isaiah also, in declaring prophetically that there will be a new heaven and a new earth, undoubtedly suggests a similar view. For this renewal of heaven and earth, and this transmutation of the form of the present world, and this changing of the heavens will undoubtedly be prepared for those who are walking along that way which we have pointed out above, and are tending to that goal of happiness to which, it is said, even enemies themselves are to be subjected, and in which God is said to be “all and in all.” And if any one imagine that at the end material, i.e., bodily, nature will be entirely destroyed, he cannot in any respect meet my view, how beings so numerous and powerful are able to live and to exist without bodies, since it is an attribute of the divine nature alone—i.e., of the Father, Son, and Holy Spirit—to exist without any material substance, and without partaking in any degree of a bodily adjunct. Another, perhaps, may say that in the end every bodily substance will be so pure and refined as to be like the æther, and of a celestial purity and clearness. How things will be, however, is known with certainty to God alone, and to those who are His friends through Christ and the Holy Spirit.
CHAPTER VII - ON INCORPOREAL AND CORPOREAL BEINGS

1. The subjects considered in the previous chapter have been spoken of in general language, the nature of rational beings being discussed more by way of intelligent inference than strict dogmatic definition, with the exception of the place where we treated, to the best of our ability, of the persons of Father, Son, and Holy Spirit. We have now to ascertain what those matters are which it is proper to treat in the following pages according to our dogmatic belief, i.e., in agreement with the creed of the Church. All souls and all rational natures, whether holy or wicked, were formed or created, and all these, according to their proper nature, are incorporeal; but although incorporeal, they were nevertheless created, because all things were made by God through Christ, as John teaches in a general way in his Gospel, saying, “In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. The same was in the beginning with God. All things were made by Him, and without Him was nothing made.” The Apostle Paul, moreover, describing created things by species and numbers and orders, speaks as follows, when showing that all things were made through Christ: “And in Him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by Him, and in Him: and He is before all, and He is the head.” He therefore manifestly declares that in Christ and through Christ were all things made and created, whether things visible, which are corporeal, or things invisible, which I regard as none other than incorporeal and spiritual powers. But of those things which he had termed generally corporeal or incorporeal, he seems to me, in the words that follow, to enumerate the various kinds, viz., thrones, dominions, principalities, powers, influences. These matters now have been previously mentioned by us, as we are desirous to come in an orderly manner to the investigation of the sun, and moon, and stars by way of logical inference, and to ascertain whether they also ought properly to be reckoned among the principalities on account of their being said to be created in Ἄρχας, i.e., for the government of day and night; or whether they are to be regarded as having only that government of day and night which they discharge by
performing the office of illuminating them, and are not in reality chief of that order of principalities.

2. Now, when it is said that all things were made by Him, and that in Him were all things created, both things in heaven and things on earth, there can be no doubt that also those things which are in the firmament, which is called heaven, and in which those luminaries are said to be placed, are included amongst the number of heavenly things. And secondly, seeing that the course of the discussion has manifestly discovered that all things were made or created, and that amongst created things there is nothing which may not admit of good and evil, and be capable of either, what are we to think of the following opinion which certain of our friends entertain regarding sun, moon, and stars, viz., that they are unchangeable, and incapable of becoming the opposite of what they are? Not a few have held that view even regarding the holy angels, and certain heretics also regarding souls, which they call spiritual natures. In the first place, then, let us see what reason itself can discover respecting sun, moon, and stars,—whether the opinion, entertained by some, of their unchangeableness be correct,—and let the declarations of holy Scripture, as far as possible, be first adduced. For Job appears to assert that not only may the stars be subject to sin, but even that they are actually not clean from the contagion of it. The following are his words: “The stars also are not clean in Thy sight.” Nor is this to be understood of the splendour of their physical substance, as if one were to say, for example, of a garment, that it is not clean; for if such were the meaning, then the accusation of a want of cleanness in the splendour of their bodily substance would imply an injurious reflection upon their Creator. For if they are unable, through their own diligent efforts, either to acquire for themselves a body of greater brightness, or through their sloth to make the one they have less pure, how should they incur censure for being stars that are not clean, if they receive no praise because they are so?

3. But to arrive at a clearer understanding on these matters, we ought first to inquire after this point, whether it is allowable to suppose that they are living and rational beings; then, in the next place, whether their souls came into existence
at the same time with their bodies, or seem to be anterior to them; and also whether, after the end of the world, we are to understand that they are to be released from their bodies; and whether, as we cease to live, so they also will cease from illuminating the world. Although this inquiry may seem to be somewhat bold, yet, as we are incited by the desire of ascertaining the truth as far as possible, there seems no absurdity in attempting an investigation of the subject agreeably to the grace of the Holy Spirit. We think, then, that they may be designated as living beings, for this reason, that they are said to receive commandments from God, which is ordinarily the case only with rational beings. “I have given a commandment to all the stars,” says the Lord. What, now, are these commandments? Those, namely, that each star, in its order and course, should bestow upon the world the amount of splendour which has been entrusted to it. For those which are called “planets” move in orbits of one kind, and those which are termed ἀπλανεῖς are different. Now it manifestly follows from this, that neither can the movement of that body take place without a soul, nor can living things be at any time without motion. And seeing that the stars move with such order and regularity, that their movements never appear to be at any time subject to derangement, would it not be the height of folly to say that so orderly an observance of method and plan could be carried out or accomplished by irrational beings? In the writings of Jeremiah, indeed, the moon is called the queen of heaven. Yet if the stars are living and rational beings, there will undoubtedly appear among them both an advance and a falling back. For the language of Job, “the stars are not clean in His sight,” seems to me to convey some such idea.

4. And now we have to ascertain whether those beings which in the course of the discussion we have discovered to possess life and reason, were endowed with a soul along with their bodies at the time mentioned in Scripture, when “God made two great lights, the greater light to rule the day, and the lesser light to rule the night, and the stars also,” or whether their spirit was implanted in them, not at the creation of their bodies, but from without, after they had been already made. I, for my part, suspect that the spirit was implanted in them from without; but it will be worth while to prove this from Scripture:
for it will seem an easy matter to make the assertion on conjectural grounds, while it is more difficult to establish it by the testimony of Scripture. Now it may be established conjecturally as follows. If the soul of a man, which is certainly inferior while it remains the soul of a man, was not formed along with his body, but is proved to have been implanted strictly from without, much more must this be the case with those living beings which are called heavenly. For, as regards man, how could the soul of him, viz., Jacob, who supplanted his brother in the womb, appear to be formed along with his body? Or how could his soul, or its images, be formed along with his body, who, while lying in his mother’s womb, was filled with the Holy Ghost? I refer to John leaping in his mother’s womb, and exulting because the voice of the salutation of Mary had come to the ears of his mother Elisabeth. How could his soul and its images be formed along with his body, who, before he was created in the womb, is said to be known to God, and was sanctified by Him before his birth? Some, perhaps, may think that God fills individuals with His Holy Spirit, and bestows upon them sanctification, not on grounds of justice and according to their deserts; but undeservedly. And how shall we escape that declaration: “Is there unrighteousness with God? God forbid!” or this: “Is there respect of persons with God?” For such is the defence of those who maintain that souls come into existence with bodies. So far, then, as we can form an opinion from a comparison with the condition of man, I think it follows that we must hold the same to hold good with heavenly beings, which reason itself and scriptural authority show us to be the case with men.

5. But let us see whether we can find in holy Scripture any indications properly applicable to these heavenly existences. The following is the statement of the Apostle Paul: “The creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of Him who subjected the same in hope, because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God.” To what vanity, pray, was the creature made subject, or what creature is referred to, or how is it said “not willingly,” or “in hope of what?” And in what way is the creature itself to be delivered from the bondage of corruption? Elsewhere, also,
the same apostle says: “For the expectation of the creature waiteth for the manifestation of the sons of God.” And again in another passage, “And not only we, but the creation itself groaneth together, and is in pain until now.” And hence we have to inquire what are the groanings, and what are the pains. Let us see then, in the first place, what is the vanity to which the creature is subject. I apprehend that it is nothing else than the body; for although the body of the stars is ethereal, it is nevertheless material. Whence also Solomon appears to characterize the whole of corporeal nature as a kind of burden which enfeebles the vigour of the soul in the following language: “Vanity of vanities, saith the Preacher; all is vanity. I have looked, and seen all the works that are done under the sun; and, behold, all is vanity.” To this vanity, then, is the creature subject, that creature especially which, being assuredly the greatest in this world, holds also a distinguished principality of labour, i.e., the sun, and moon, and stars, are said to be subject to vanity, because they are clothed with bodies, and set apart to the office of giving light to the human race. “And this creature,” he remarks, “was subjected to vanity not willingly.” For it did not undertake a voluntary service to vanity, but because it was the will of Him who made it subject, and because of the promise of the Subjector to those who were reduced to this unwilling obedience, that when the ministry of their great work was performed, they were to be freed from this bondage of corruption and vanity when the time of the glorious redemption of God’s children should have arrived. And the whole of creation, receiving this hope, and looking for the fulfilment of this promise now, in the meantime, as having an affection for those whom it serves, groans along with them, and patiently suffers with them, hoping for the fulfilment of the promises. See also whether the following words of Paul can apply to those who, although not willingly, yet in accordance with the will of Him who subjected them, and in hope of the promises, were made subject to vanity, when he says, “For I could wish to be dissolved,” or “to return and be with Christ, which is far better.” For I think that the sun might say in like manner, “I would desire to be dissolved,” or “to return and be with Christ, which is far better.” Paul indeed adds, “Nevertheless, to abide in the flesh is more needful for you;” while the sun may say, “To abide in this bright and heavenly
body is more necessary, on account of the manifestation of the sons of God.” The same views are to be believed and expressed regarding the moon and stars. Let us see now what is the freedom of the creature, or the termination of its bondage. When Christ shall have delivered up the kingdom to God even the Father, then also those living things, when they shall have first been made the kingdom of Christ, shall be delivered, along with the whole of that kingdom, to the rule of the Father, that when God shall be all in all, they also, since they are a part of all things, may have God in themselves, as He is in all things.
CHAPTER VIII - ON THE ANGELS

1. A similar method must be followed in treating of the angels; nor are we to suppose that it is the result of accident that a particular office is assigned to a particular angel: as to Raphael, e.g., the work of curing and healing; to Gabriel, the conduct of wars; to Michael, the duty of attending to the prayers and supplications of mortals. For we are not to imagine that they obtained these offices otherwise than by their own merits, and by the zeal and excellent qualities which they severally displayed before this world was formed; so that afterwards in the order of archangels, this or that office was assigned to each one, while others deserved to be enrolled in the order of angels, and to act under this or that archangel, or that leader or head of an order. All of which things were disposed, as I have said, not indiscriminately and fortuitously, but by a most appropriate and just decision of God, who arranged them according to deserts, in accordance with His own approval and judgment: so that to one angel the Church of the Ephesians was to be entrusted; to another, that of the Smyrnæans; one angel was to be Peter’s, another Paul’s; and so on through every one of the little ones that are in the Church, for such and such angels as even daily behold the face of God must be assigned to each one of them; and there must also be some angel that encampeth round about them that fear God. All of which things, assuredly, it is to be believed, are not performed by accident or chance, or because they (the angels) were so created, lest on that view the Creator should be accused of partiality; but it is to be believed that they were conferred by God, the just and impartial Ruler of all things, agreeably to the merits and good qualities and mental vigour of each individual spirit.

2. And now let us say something regarding those who maintain the existence of a diversity of spiritual natures, that we may avoid falling into the silly and impious fables of such as pretend that there is a diversity of spiritual natures both among heavenly existences and human souls, and for that reason allege that they were called into being by different creators; for while it seems, and is really, absurd that to one and the same Creator should be ascribed the creation of different natures of rational beings, they are nevertheless ignorant of the cause of
that diversity. For they say that it seems inconsistent for one and the same Creator, without any existing ground of merit, to confer upon some beings the power of dominion, and to subject others again to authority; to bestow a principality upon some, and to render others subordinate to rulers. Which opinions indeed, in my judgment, are completely rejected by following out the reasoning explained above, and by which it was shown that the cause of the diversity and variety among these beings is due to their conduct, which has been marked either with greater earnestness or indifference, according to the goodness or badness of their nature, and not to any partiality on the part of the Disposer. But that this may more easily be shown to be the case with heavenly beings, let us borrow an illustration from what either has been done or is done among men, in order that from visible things we may, by way of consequence, behold also things invisible. Paul and Peter are undoubtedly proved to have been men of a spiritual nature. When, therefore, Paul is found to have acted contrary to religion, in having persecuted the Church of God, and Peter to have committed so grave a sin as, when questioned by the maid-servant, to have asserted with an oath that he did not know who Christ was, how is it possible that these—who, according to those persons of whom we speak, were spiritual beings—should fall into sins of such a nature, especially as they are frequently in the habit of saying that a good tree cannot bring forth evil fruits? And if a good tree cannot produce evil fruit, and as, according to them, Peter and Paul were sprung from the root of a good tree, how should they be deemed to have brought forth fruits so wicked? And if they should return the answer which is generally invented, that it was not Paul who persecuted, but some other person, I know not whom, who was in Paul; and that it was not Peter who uttered the denial, but some other individual in him; how should Paul say, if he had not sinned, that “I am not worthy to be called an apostle, because I persecuted the Church of God?” Or why did Peter weep most bitterly, if it were an other than he who sinned? From which all their silly assertions will be proved to be baseless.

3. According to our view, there is no rational creature which is not capable both of good and evil. But it does not
follow, that because we say there is no nature which may not admit evil, we therefore maintain that every nature has admitted evil, i.e., has become wicked. As we may say that the nature of every man admits of his being a sailor, but it does not follow from that, that every man will become so; or, again, it is possible for every one to learn grammar or medicine, but it is not therefore proved that every man is either a physician or a grammarian; so, if we say that there is no nature which may not admit evil, it is not necessarily indicated that it has done so. For, in our view, not even the devil himself was incapable of good; but although capable of admitting good, he did not therefore also desire it, or make any effort after virtue. For, as we are taught by those quotations which we adduced from the prophets, there was once a time when he was good, when he walked in the paradise of God between the cherubim. As he, then, possessed the power either of receiving good or evil, but fell away from a virtuous course, and turned to evil with all the powers of his mind, so also other creatures, as having a capacity for either condition, in the exercise of the freedom of their will, flee from evil, and cleave to good. There is no nature, then, which may not admit of good or evil, except the nature of God—the fountain of all good things—and of Christ; for it is wisdom, and wisdom assuredly cannot admit folly; and it is righteousness, and righteousness will never certainly admit of unrighteousness; and it is the Word, or Reason, which certainly cannot be made irrational; nay, it is also the light, and it is certain that the darkness does not receive the light. In like manner, also, the nature of the Holy Spirit, being holy, does not admit of pollution; for it is holy by nature, or essential being. If there is any other nature which is holy, it possesses this property of being made holy by the reception or inspiration of the Holy Spirit, not having it by nature, but as an accidental quality, for which reason it may be lost, in consequence of being accidental. So also a man may possess an accidental righteousness, from which it is possible for him to fall away. Even the wisdom which a man has is still accidental, although it be within our own power to become wise, if we devote ourselves to wisdom with the zeal and effort of our life; and if we always pursue the study of it, we may always be participators of wisdom: and that result will follow either in a greater or less degree, according to the desert of our life or the
amount of our zeal. For the goodness of God, as is worthy of Him, incites and attracts all to that blissful end, where all pain, and sadness, and sorrow fall away and disappear.

4. I am of opinion, then, so far as appears to me, that the preceding discussion has sufficiently proved that it is neither from want of discrimination, nor from any accidental cause, either that the “principalities” hold their dominion, or the other orders of spirits have obtained their respective offices; but that they have received the steps of their rank on account of their merits, although it is not our privilege to know or inquire what those acts of theirs were, by which they earned a place in any particular order. It is sufficient only to know this much, in order to demonstrate the impartiality and righteousness of God, that, conformably with the declaration of the Apostle Paul, “there is no acceptance of persons with Him,” who rather disposes everything according to the deserts and moral progress of each individual. So, then, the angelic office does not exist except as a consequence of their desert; nor do “powers” exercise power except in virtue of their moral progress; nor do those which are called “seats,” i.e., the powers of judging and ruling, administer their powers unless by merit; nor do “dominions” rule undeservedly, for that great and distinguished order of rational creatures among celestial existences is arranged in a glorious variety of offices. And the same view is to be entertained of those opposing influences which have given themselves up to such places and offices, that they derive the property by which they are made “principalities,” or “powers,” or rulers of the darkness of the world, or spirits of wickedness, or malignant spirits, or unclean demons, not from their essential nature, nor from their being so created, but have obtained these degrees in evil in proportion to their conduct, and the progress which they made in wickedness. And that is a second order of rational creatures, who have devoted themselves to wickedness in so headlong a course, that they are unwilling rather than unable to recall themselves; the thirst for evil being already a passion, and imparting to them pleasure. But the third order of rational creatures is that of those who are judged fit by God to replenish the human race, i.e., the souls of men, assumed in consequence of their moral progress into the order of angels;
of whom we see some assumed into the number: those, viz., who have been made the sons of God, or the children of the resurrection, or who have abandoned the darkness, and have loved the light, and have been made children of the light; or those who, proving victorious in every struggle, and being made men of peace, have been the sons of peace, and the sons of God; or those who, mortifying their members on the earth, and, rising above not only their corporeal nature, but even the uncertain and fragile movements of the soul itself, have united themselves to the Lord, being made altogether spiritual, that they may be for ever one spirit with Him, discerning along with Him each individual thing, until they arrive at a condition of perfect spirituality, and discern all things by their perfect illumination in all holiness through the word and wisdom of God, and are themselves altogether undistinguishable by any one. We think that those views are by no means to be admitted, which some are wont unnecessarily to advance and maintain, viz., that souls descend to such a pitch of abasement that they forget their rational nature and dignity, and sink into the condition of irrational animals, either large or small; and in support of these assertions they generally quote some pretended statements of Scripture, such as, that a beast, to which a woman has unnaturally prostituted herself, shall be deemed equally guilty with the woman, and shall be ordered to be stoned; or that a bull which strikes with its horn, shall be put to death in the same way; or even the speaking of Balaam’s ass, when God opened its mouth, and the dumb beast of burden, answering with human voice, reproved the madness of the prophet. All of which assertions we not only do not receive, but, as being contrary to our belief, we refute and reject. After the refutation and rejection of such perverse opinions, we shall show, at the proper time and place, how those passages which they quote from the sacred Scriptures ought to be understood.
Book II.

Chapter I - On the World

1. Although all the discussions in the preceding book have had reference to the world and its arrangements, it now seems to follow that we should specially re-discuss a few points respecting the world itself, i.e., its beginning and end, or those dispensations of Divine Providence which have taken place between the beginning and the end, or those events which are supposed to have occurred before the creation of the world, or are to take place after the end. In this investigation, the first point which clearly appears is, that the world in all its diversified and varying conditions is composed not only of rational and diviner natures, and of a diversity of bodies, but of dumb animals, wild and tame beasts, of birds, and of all things which live in the waters; then, secondly, of places, i.e., of the heaven or heavens, and of the earth or water, as well as of the air, which is intermediate, and which they term æther, and of everything which proceeds from the earth or is born in it. Seeing, then, there is so great a variety in the world, and so great a diversity among rational beings themselves, on account of which every other variety and diversity also is supposed to have come into existence, what other cause than this ought to be assigned for the existence of the world, especially if we have regard to that end by means of which it was shown in the preceding book that all things are to be restored to their original condition? And if this should seem to be logically stated, what other cause, as we have already said, are we to imagine for so great a diversity in the world, save the diversity and variety in the movements and declensions of those who fell from that primeval unity and harmony in which they were at first created by God, and who, being driven from that state of goodness, and drawn in various directions by the harassing influence of different motives and desires, have changed, according to their different tendencies, the single and undivided goodness of their nature into minds of various sorts?

2. But God, by the ineffable skill of His wisdom, transforming and restoring all things, in whatever manner they are made, to some useful aim, and to the common advantage of all, recalls those very creatures which differed so much from
each other in mental conformation to one agreement of labour and purpose; so that, although they are under the influence of different motives, they nevertheless complete the fulness and perfection of one world, and the very variety of minds tends to one end of perfection. For it is one power which grasps and holds together all the diversity of the world, and leads the different movements towards one work, lest so immense an undertaking as that of the world should be dissolved by the dissensions of souls. And for this reason we think that God, the Father of all things, in order to ensure the salvation of all His creatures through the ineffable plan of His word and wisdom, so arranged each of these, that every spirit, whether soul or rational existence, however called, should not be compelled by force, against the liberty of his own will, to any other course than that to which the motives of his own mind led him (lest by so doing the power of exercising free-will should seem to be taken away, which certainly would produce a change in the nature of the being itself); and that the varying purposes of these would be suitably and usefully adapted to the harmony of one world, by some of them requiring help, and others being able to give it, and others again being the cause of struggle and contest to those who are making progress, amongst whom their diligence would be deemed more worthy of approval, and the place of rank obtained after victory be held with greater certainty, which should be established by the difficulties of the contest.

3. Although the whole world is arranged into offices of different kinds, its condition, nevertheless, is not to be supposed as one of internal discrepancies and discordances; but as our one body is provided with many members, and is held together by one soul, so I am of opinion that the whole world also ought to be regarded as some huge and immense animal, which is kept together by the power and reason of God as by one soul. This also, I think, is indicated in sacred Scripture by the declaration of the prophet, “Do not I fill heaven and earth? saith the Lord;” and again, “The heaven is My throne, and the earth is My footstool;” and by the Saviour’s words, when He says that we are to swear “neither by heaven, for it is God’s throne; nor by the earth, for it is His footstool.” To the same effect also are the words of Paul, in his address to the
Athenians, when he says, “In Him we live, and move, and have our being.” For how do we live, and move, and have our being in God, except by His comprehending and holding together the whole world by His power? And how is heaven the throne of God, and the earth His footstool, as the Saviour Himself declares, save by His power filling all things both in heaven and earth, according to the Lord’s own words? And that God, the Father of all things, fills and holds together the world with the fulness of His power, according to those passages which we have quoted, no one, I think, will have any difficulty in admitting. And now, since the course of the preceding discussion has shown that the different movements of rational beings, and their varying opinions, have brought about the diversity that is in the world, we must see whether it may not be appropriate that this world should have a termination like its beginning. For there is no doubt that its end must be sought amid much diversity and variety; which variety, being found to exist in the termination of the world, will again furnish ground and occasion for the diversities of the other world which is to succeed the present.

4. If now, in the course of our discussion, it has been ascertained that these things are so, it seems to follow that we next consider the nature of corporeal being, seeing the diversity in the world cannot exist without bodies. It is evident from the nature of things themselves, that bodily nature admits of diversity and variety of change, so that it is capable of undergoing all possible transformations, as, e.g., the conversion of wood into fire, of fire into smoke, of smoke into air, of oil into fire. Does not food itself, whether of man or of animals, exhibit the same ground of change? For whatever we take as food, is converted into the substance of our body. But how water is changed into earth or into air, and air again into fire, or fire into air, or air into water, although not difficult to explain, yet on the present occasion it is enough merely to mention them, as our object is to discuss the nature of bodily matter. By matter, therefore, we understand that which is placed under bodies, viz., that by which, through the bestowing and implanting of qualities, bodies exist; and we mention four qualities—heat, cold, dryness, humidity. These four qualities being implanted in the ὑλή, or matter (for matter is found to
exist in its own nature without those qualities before mentioned), produce the different kinds of bodies. Although this matter is, as we have said above, according to its own proper nature without qualities, it is never found to exist without a quality. And I cannot understand how so many distinguished men have been of opinion that this matter, which is so great, and possesses such properties as to enable it to be sufficient for all the bodies in the world which God willed to exist, and to be the attendant and slave of the Creator for whatever forms and species He wished in all things, receiving into itself whatever qualities He desired to bestow upon it, was uncreated, i.e., not formed by God Himself, who is the Creator of all things, but that its nature and power were the result of chance. And I am astonished that they should find fault with those who deny either God’s creative power or His providential administration of the world, and accuse them of impiety for thinking that so great a work as the world could exist without an architect or overseer; while they themselves incur a similar charge of impiety in saying that matter is uncreated, and co-eternal with the uncreated God. According to this view, then, if we suppose for the sake of argument that matter did not exist, as these maintain, saying that God could not create anything when nothing existed, without doubt He would have been idle, not having matter on which to operate, which matter they say was furnished Him not by His own arrangement, but by accident; and they think that this, which was discovered by chance, was able to suffice Him for an undertaking of so vast an extent, and for the manifestation of the power of His might, and by admitting the plan of all His wisdom, might be distinguished and formed into a world. Now this appears to me to be very absurd, and to be the opinion of those men who are altogether ignorant of the power and intelligence of uncreated nature. But that we may see the nature of things a little more clearly, let it be granted that for a little time matter did not exist, and that God, when nothing formerly existed, caused those things to come into existence which He desired, why are we to suppose that God would create matter either better or greater, or of another kind, than that which He did produce from His own power and wisdom, in order that that might exist which formerly did not? Would He create a worse and inferior matter, or one the same as that which they call uncreated?
Now I think it will very easily appear to any one, that neither a better nor inferior matter could have assumed the forms and species of the world, if it had not been such as that which actually did assume them. And does it not then seem impious to call that uncreated, which, if believed to be formed by God, would doubtless be found to be such as that which they call uncreated?

5. But that we may believe on the authority of holy Scripture that such is the case, hear how in the book of Maccabees, where the mother of seven martyrs exhorts her son to endure torture, this truth is confirmed; for she says, “I ask of thee, my son, to look at the heaven and the earth, and at all things which are in them, and beholding these, to know that God made all these things when they did not exist.” In the book of the Shepherd also, in the first commandment, he speaks as follows: “First of all believe that there is one God who created and arranged all things, and made all things to come into existence, and out of a state of nothingness.” Perhaps also the expression in the Psalms has reference to this: “He spake, and they were made; He commanded, and they were created.” For the words, “He spake, and they were made,” appear to show that the substance of those things which exist is meant; while the others, “He commanded, and they were created,” seem spoken of the qualities by which the substance itself has been moulded.
CHAPTER II - ON THE PERPETUITY OF BODILY NATURE

1. On this topic some are wont to inquire whether, as the Father generates an uncreated Son, and brings forth a Holy Spirit, not as if He had no previous existence, but because the Father is the origin and source of the Son or Holy Spirit, and no anteriority or posteriority can be understood as existing in them; so also a similar kind of union or relationship can be understood as subsisting between rational natures and bodily matter. And that this point may be more fully and thoroughly examined, the commencement of the discussion is generally directed to the inquiry whether this very bodily nature, which bears the lives and contains the movements of spiritual and rational minds, will be equally eternal with them, or will altogether perish and be destroyed. And that the question may be determined with greater precision, we have, in the first place, to inquire if it is possible for rational natures to remain altogether incorporeal after they have reached the summit of holiness and happiness (which seems to me a most difficult and almost impossible attainment), or whether they must always of necessity be united to bodies. If, then, any one could show a reason why it was possible for them to dispense wholly with bodies, it will appear to follow, that as a bodily nature, created out of nothing after intervals of time, was produced when it did not exist, so also it must cease to be when the purposes which it served had no longer an existence.

2. If, however, it is impossible for this point to be at all maintained, viz., that any other nature than the Father, Son, and Holy Spirit can live without a body, the necessity of logical reasoning compels us to understand that rational natures were indeed created at the beginning, but that material substance was separated from them only in thought and understanding, and appears to have been formed for them, or after them, and that they never have lived nor do live without it; for an incorporeal life will rightly be considered a prerogative of the Trinity alone. As we have remarked above, therefore, that material substance of this world, possessing a nature admitting of all possible transformations, is, when dragged down to beings of a lower order, moulded into the crasser and more solid condition of a body, so as to distinguish those visible and varying forms of the world; but when it becomes the servant of
more perfect and more blessed beings, it shines in the splendour of celestial bodies, and adorns either the angels of God or the sons of the resurrection with the clothing of a spiritual body, out of all which will be filled up the diverse and varying state of the one world. But if any one should desire to discuss these matters more fully, it will be necessary, with all reverence and fear of God, to examine the sacred Scriptures with greater attention and diligence, to ascertain whether the secret and hidden sense within them may perhaps reveal anything regarding these matters; and something may be discovered in their abstruse and mysterious language, through the demonstration of the Holy Spirit to those who are worthy, after many testimonies have been collected on this very point.
CHAPTER III - ON THE BEGINNING OF THE WORLD, AND ITS CAUSES

1. The next subject of inquiry is, whether there was any other world before the one which now exists; and if so, whether it was such as the present, or somewhat different, or inferior; or whether there was no world at all, but something like that which we understand will be after the end of all things, when the kingdom shall be delivered up to God, even the Father; which nevertheless may have been the end of another world,—of that, namely, after which this world took its beginning; and whether the various lapses of intellectual natures provoked God to produce this diverse and varying condition of the world. This point also, I think, must be investigated in a similar way, viz., whether after this world there will be any (system of) preservation and amendment, severe indeed, and attended with much pain to those who were unwilling to obey the word of God, but a process through which, by means of instruction and rational training, those may arrive at a fuller understanding of the truth who have devoted themselves in the present life to these pursuits, and who, after having had their minds purified, have advanced onwards so as to become capable of attaining divine wisdom; and after this the end of all things will immediately follow, and there will be again, for the correction and improvement of those who stand in need of it, another world, either resembling that which now exists, or better than it, or greatly inferior; and how long that world, whatever it be that is to come after this, shall continue; and if there will be a time when no world shall anywhere exist, or if there has been a time when there was no world at all; or if there have been, or will be several; or if it shall ever come to pass that there will be one resembling another, like it in every respect, and indistinguishable from it.

2. That it may appear more clearly, then, whether bodily matter can exist during intervals of time, and whether, as it did not exist before it was made, so it may again be resolved into non-existence, let us see, first of all, whether it is possible for any one to live without a body. For if one person can live without a body, all things also may dispense with them; seeing our former treatise has shown that all things tend towards one end. Now, if all things may exist without bodies,
there will undoubtedly be no bodily substance, seeing there will be no use for it. But how shall we understand the words of the apostle in those passages, in which, discussing the resurrection of the dead, he says, “This corruptible must put on incorruption, and this mortal must put on immortality. When this corruptible shall have put on incorruption, and this mortal shall have put on immortality, then shall be brought to pass the saying which is written, Death is swallowed up in victory! Where, O death, is thy victory? O death, thy sting has been swallowed up: the sting of death is sin, and the strength of sin is the law.” Some such meaning, then, as this, seems to be suggested by the apostle. For can the expression which he employs, “this corruptible,” and “this mortal,” with the gesture, as it were, of one who touches or points out, apply to anything else than to bodily matter? This matter of the body, then, which is now corruptible shall put on incorruption when a perfect soul, and one furnished with the marks of incorruption, shall have begun to inhabit it. And do not be surprised if we speak of a perfect soul as the clothing of the body (which, on account of the Word of God and His wisdom, is now named incorruption), when Jesus Christ Himself, who is the Lord and Creator of the soul, is said to be the clothing of the saints, according to the language of the apostle, “Put ye on the Lord Jesus Christ.” As Christ, then, is the clothing of the soul, so for a kind of reason sufficiently intelligible is the soul said to be the clothing of the body, seeing it is an ornament to it, covering and concealing its mortal nature. The expression, then, “This corruptible must put on incorruption,” is as if the apostle had said, “This corruptible nature of the body must receive the clothing of incorruption a soul possessing in itself incorruptibility,” because it has been clothed with Christ, who is the Wisdom and Word of God. But when this body, which at some future period we shall possess in a more glorious state, shall have become a partaker of life, it will then, in addition to being immortal, become also incorruptible. For whatever is mortal is necessarily also corruptible; but whatever is corruptible cannot also be said to be mortal. We say of a stone or a piece of wood that it is corruptible, but we do not say that it follows that it is also mortal. But as the body partakes of life, then because life may be, and is, separated from it, we consequently name it mortal, and according to another sense
also we speak of it as corruptible. The holy apostle therefore, with remarkable insight, referring to the general first cause of bodily matter, of which (matter), whatever be the qualities with which it is endowed (now indeed carnal, but by and by more refined and pure, which are termed spiritual), the soul makes constant use, says, "This corruptible must put on incorruption." And in the second place, looking to the special cause of the body, he says, "This mortal must put on immortality." Now, what else will incorruption and immortality be, save the wisdom, and the word, and the righteousness of God, which mould, and clothe, and adorn the soul? And hence it happens that it is said, "The corruptible will put on incorruption, and the mortal immortality." For although we may now make great proficiency, yet as we only know in part, and prophesy in part, and see through a glass, darkly, those very things which we seem to understand, this corruptible does not yet put on incorruption, nor is this mortal yet clothed with immortality; and as this training of ours in the body is protracted doubtless to a longer period, up to the time, viz., when those very bodies of ours with which we are enveloped may, on account of the word of God, and His wisdom and perfect righteousness, earn incorruptibility and immortality, therefore is it said, "This corruptible must put on incorruption, and this mortal must put on immortality."

3. But, nevertheless, those who think that rational creatures can at any time lead an existence out of the body, may here raise such questions as the following. If it is true that this corruptible shall put on incorruption, and this mortal put on immortality, and that death is swallowed up at the end; this shows that nothing else than a material nature is to be destroyed, on which death could operate, while the mental acumen of those who are in the body seems to be blunted by the nature of corporeal matter. If, however, they are out of the body, then they will altogether escape the annoyance arising from a disturbance of that kind. But as they will not be able immediately to escape all bodily clothing, they are just to be considered as inhabiting more refined and purer bodies, which possess the property of being no longer overcome by death, or of being wounded by its sting; so that at last, by the gradual disappearance of the material nature, death is both swallowed
up, and even at the end exterminated, and all its sting completely blunted by the divine grace which the soul has been rendered capable of receiving, and has thus deserved to obtain incorruptibility and immortality. And then it will be deservedly said by all, “O death, where is thy victory? O death, where is thy sting? The sting of death is sin.” If these conclusions, then, seem to hold good, it follows that we must believe our condition at some future time to be incorporeal; and if this is admitted, and all are said to be subjected to Christ, this (incorporeity) also must necessarily be bestowed on all to whom the subjection to Christ extends; since all who are subject to Christ will be in the end subject to God the Father, to whom Christ is said to deliver up the kingdom; and thus it appears that then also the need of bodies will cease. And if it ceases, bodily matter returns to nothing, as formerly also it did not exist. Now let us see what can be said in answer to those who make these assertions. For it will appear to be a necessary consequence that, if bodily nature be annihilated, it must be again restored and created; since it seems a possible thing that rational natures, from whom the faculty of free-will is never taken away, may be again subjected to movements of some kind, through the special act of the Lord Himself, lest perhaps, if they were always to occupy a condition that was unchangeable, they should be ignorant that it is by the grace of God and not by their own merit that they have been placed in that final state of happiness; and these movements will undoubtedly again be attended by variety and diversity of bodies, by which the world is always adorned; nor will it ever be composed (of anything) save of variety and diversity,—an effect which cannot be produced without a bodily matter.

4. And now I do not understand by what proofs they can maintain their position, who assert that worlds sometimes come into existence which are not dissimilar to each other, but in all respects equal. For if there is said to be a world similar in all respects (to the present), then it will come to pass that Adam and Eve will do the same things which they did before: there will be a second time the same deluge, and the same Moses will again lead a nation numbering nearly six hundred thousand out of Egypt; Judas will also a second time betray the Lord; Paul will a second time keep the garments of those who
stoned Stephen; and everything which has been done in this life will be said to be repeated,—a state of things which I think cannot be established by any reasoning, if souls are actuated by freedom of will, and maintain either their advance or retrogression according to the power of their will. For souls are not driven on in a cycle which returns after many ages to the same round, so as either to do or desire this or that; but at whatever point the freedom of their own will aims, thither do they direct the course of their actions. For what these persons say is much the same as if one were to assert that if a medimnus of grain were to be poured out on the ground, the fall of the grain would be on the second occasion identically the same as on the first, so that every individual grain would lie for the second time close beside that grain where it had been thrown before, and so the medimnus would be scattered in the same order, and with the same marks as formerly; which certainly is an impossible result with the countless grains of a medimnus, even if they were to be poured out without ceasing for many ages. So therefore it seems to me impossible for a world to be restored for the second time, with the same order and with the same amount of births, and deaths, and actions; but that a diversity of worlds may exist with changes of no unimportant kind, so that the state of another world may be for some unmistakeable reasons better (than this), and for others worse, and for others again intermediate. But what may be the number or measure of this I confess myself ignorant, although, if any one can tell it, I would gladly learn.

5. But this world, which is itself called an age, is said to be the conclusion of many ages. Now the holy apostle teaches that in that age which preceded this, Christ did not suffer, nor even in the age which preceded that again; and I know not that I am able to enumerate the number of anterior ages in which He did not suffer. I will show, however, from what statements of Paul I have arrived at this understanding. He says, “But now once in the consummation of ages, He was manifested to take away sin by the sacrifice of Himself.” For He says that He was once made a victim, and in the consummation of ages was manifested to take away sin. Now that after this age, which is said to be formed for the consummation of other ages, there will be other ages again to follow, we have clearly learned from
Paul himself, who says, “That in the ages to come He might show the exceeding riches of His grace in His kindness towards us.” He has not said, “in the age to come,” nor “in the two ages to come,” whence I infer that by his language many ages are indicated. Now if there is something greater than ages, so that among created beings certain ages may be understood, but among other beings which exceed and surpass visible creatures, (ages still greater) (which perhaps will be the case at the restitution of all things, when the whole universe will come to a perfect termination), perhaps that period in which the consummation of all things will take place is to be understood as something more than an age. But here the authority of holy Scripture moves me, which says, “For an age and more.” Now this word “more” undoubtedly means something greater than an age; and see if that expression of the Saviour, “I will that where I am, these also may be with Me; and as I and Thou are one, these also may be one in Us,” may not seem to convey something more than an age and ages, perhaps even more than ages of ages,—that period, viz., when all things are now no longer in an age, but when God is in all.

6. Having discussed these points regarding the nature of the world to the best of our ability, it does not seem out of place to inquire what is the meaning of the term world, which in holy Scripture is shown frequently to have different significations. For what we call in Latin mundus, is termed in Greek κόσμος, and κόσμος signifies not only a world, but also an ornament. Finally, in Isaiah, where the language of reproof is directed to the chief daughters of Sion, and where he says, “Instead of an ornament of a golden head, thou wilt have baldness on account of thy works,” he employs the same term to denote ornament as to denote the world, viz., κόσμος. For the plan of the world is said to be contained in the clothing of the high priest, as we find in the Wisdom of Solomon, where he says, “For in the long garment was the whole world.” That earth of ours, with its inhabitants, is also termed the world, as when Scripture says, “The whole world lieth in wickedness.” Clement indeed, a disciple of the apostles, makes mention of those whom the Greeks called Ἄντίχθονες, and other parts of the earth, to which no one of our people can approach, nor can any one of those who are there cross over to us, which he also
terned worlds, saying, “The ocean is impassable to men; and those are worlds which are on the other side of it, which are governed by these same arrangements of the ruling God.” That universe which is bounded by heaven and earth is also called a world, as Paul declares: “For the fashion of this world will pass away.” Our Lord and Saviour also points out a certain other world besides this visible one, which it would indeed be difficult to describe and make known. He says, “I am not of this world.” For, as if He were of a certain other world, He says, “I am not of this world.” Now, of this world we have said beforehand, that the explanation was difficult; and for this reason, that there might not be afforded to any an occasion of entertaining the supposition that we maintain the existence of certain images which the Greeks call “ideas:” for it is certainly alien to our (writers) to speak of an incorporeal world existing in the imagination alone, or in the fleeting world of thoughts; and how they can assert either that the Saviour comes from thence, or that the saints will go thither, I do not see. There is no doubt, however, that something more illustrious and excellent than this present world is pointed out by the Saviour, at which He incites and encourages believers to aim. But whether that world to which He desires to allude be far separated and divided from this either by situation, or nature, or glory; or whether it be superior in glory and quality, but confined within the limits of this world (which seems to me more probable), is nevertheless uncertain, and in my opinion an unsuitable subject for human thought. But from what Clement seems to indicate when he says, “The ocean is impassable to men, and those worlds which are behind it,” speaking in the plural number of the worlds which are behind it, which he intimates are administered and governed by the same providence of the Most High God, he appears to throw out to us some germs of that view by which the whole universe of existing things, celestial and super-celestial, earthly and infernal, is generally called one perfect world, within which, or by which, other worlds, if any there are, must be supposed to be contained. For which reason he wished the globe of the sun or moon, and of the other bodies called planets, to be each termed worlds. Nay, even that pre-eminent globe itself which they call the non-wandering (ἀπλανή), they nevertheless desire to have properly called world. Finally, they summon the book of Baruch the
prophet to bear witness to this assertion, because in it the seven worlds or heavens are more clearly pointed out. Nevertheless, above that sphere which they call non-wandering (ἀπλανή), they will have another sphere to exist, which they say, exactly as our heaven contains all things which are under it, comprehends by its immense size and indescribable extent the spaces of all the spheres together within its more magnificent circumference; so that all things are within it, as this earth of ours is under heaven. And this also is believed to be called in the holy Scriptures the good land, and the land of the living, having its own heaven, which is higher, and in which the names of the saints are said to be written, or to have been written, by the Saviour; by which heaven that earth is confined and shut in, which the Saviour in the Gospel promises to the meek and merciful. For they would have this earth of ours, which formerly was named “Dry,” to have derived its appellation from the name of that earth, as this heaven also was named firmament from the title of that heaven. But we have treated at greater length of such opinions in the place where we had to inquire into the meaning of the declaration, that in the beginning “God made the heavens and the earth.” For another heaven and another earth are shown to exist besides that “firmament” which is said to have been made after the second day, or that “dry land” which was afterwards called “earth.” Certainly, what some say of this world, that it is corruptible because it was made, and yet is not corrupted, because the will of God, who made it and holds it together lest corruption should rule over it, is stronger and more powerful than corruption, may more correctly be supposed of that world which we have called above a “non-wandering” sphere, since by the will of God it is not at all subject to corruption, for the reason that it has not admitted any causes of corruption, seeing it is the world of the saints and of the thoroughly purified, and not of the wicked, like that world of ours. We must see, moreover, lest perhaps it is with reference to this that the apostle says, “While we look not at the things which are seen, but at the things which are not seen; for the things which are seen are temporal, but the things which are unseen are eternal. For we know that if our earthly house of this tabernacle were dissolved, we have a building of God, an house not made with hands, eternal in the heavens.” And when he says elsewhere,
“Because I shall see the heavens, the works of Thy fingers,” and when God said, regarding all things visible, by the mouth of His prophet, “My hand has formed all these things,” He declares that that eternal house in the heavens which He promises to His saints was not made with hands, pointing out, doubtless, the difference of creation in things which are seen and in those which are not seen. For the same thing is not to be understood by the expressions, “those things which are not seen,” and “those things which are invisible.” For those things which are invisible are not only not seen, but do not even possess the property of visibility, being what the Greeks call ἀσώματα, i.e., incorporeal; whereas those of which Paul says, “They are not seen,” possess indeed the property of being seen, but, as he explains, are not yet beheld by those to whom they are promised.

7. Having sketched, then, so far as we could understand, these three opinions regarding the end of all things, and the supreme blessedness, let each one of our readers determine for himself, with care and diligence, whether any one of them can be approved and adopted. For it has been said that we must suppose either that an incorporeal existence is possible, after all things have become subject to Christ, and through Christ to God the Father, when God will be all and in all; or that when, notwithstanding all things have been made subject to Christ, and through Christ to God (with whom they formed also one spirit, in respect of spirits being rational natures), then the bodily substance itself also being united to most pure and excellent spirits, and being changed into an ethereal condition in proportion to the quality or merits of those who assume it (according to the apostle’s words, “We also shall be changed”), will shine forth in splendour; or at least that when the fashion of those things which are seen passes away, and all corruption has been shaken off and cleansed away, and when the whole of the space occupied by this world, in which the spheres of the planets are said to be, has been left behind and beneath, then is reached the fixed abode of the pious and the good situated above that sphere, which is called non-wandering (ἀπλανής), as in a good land, in a land of the living, which will be inherited by the meek and gentle; to which land belongs that heaven (which, with its more magnificent
extent, surrounds and contains that land itself) which is called truly and chiefly heaven, in which heaven and earth, the end and perfection of all things, may be safely and most confidently placed,—where, viz., these, after their apprehension and their chastisement for the offences which they have undergone by way of purgation, may, after having fulfilled and discharged every obligation, deserve a habitation in that land; while those who have been obedient to the word of God, and have henceforth by their obedience shown themselves capable of wisdom, are said to deserve the kingdom of that heaven or heavens; and thus the prediction is more worthily fulfilled, “Blessed are the meek, for they shall inherit the earth;” and, “Blessed are the poor in spirit, for they shall inherit the kingdom of heaven;” and the declaration in the Psalm, “He shall exalt thee, and thou shalt inherit the land.” For it is called a descent to this earth, but an exaltation to that which is on high. In this way, therefore, does a sort of road seem to be opened up by the departure of the saints from that earth to those heavens; so that they do not so much appear to abide in that land, as to inhabit it with an intention, viz., to pass on to the inheritance of the kingdom of heaven, when they have reached that degree of perfection also.
Chapter IV - The God of the Law and the Prophets, and the Father of Our Lord Jesus Christ, is the Same God

1. Having now briefly arranged these points in order as we best could, it follows that, agreeably to our intention from the first, we refute those who think that the Father of our Lord Jesus Christ is a different God from Him who gave the answers of the law to Moses, or commissioned the prophets, who is the God of our fathers, Abraham, Isaac, and Jacob. For in this article of faith, first of all, we must be firmly grounded. We have to consider, then, the expression of frequent recurrence in the Gospels, and subjoined to all the acts of our Lord and Saviour, “that it might be fulfilled which was spoken by this or that prophet,” it being manifest that the prophets are the prophets of that God who made the world. From this therefore we draw the conclusion, that He who sent the prophets, Himself predicted what was to be foretold of Christ. And there is no doubt that the Father Himself, and not another different from Him, uttered these predictions. The practice, moreover, of the Saviour or His apostles, frequently quoting illustrations from the Old Testament, shows that they attribute authority to the ancients. The injunction also of the Saviour, when exhorting His disciples to the exercise of kindness, “Be ye perfect, even as your Father who is in heaven is perfect; for He commands His sun to rise upon the evil and the good, and sendeth rain on the just and on the unjust,” most evidently suggests even to a person of feeble understanding, that He is proposing to the imitation of His disciples no other God than the maker of heaven and the bestower of the rain. Again, what else does the expression, which ought to be used by those who pray, “Our Father who art in heaven,” 2101 appear to indicate, save that God is to be sought in the better parts of the world, i.e., of His creation? Further, do not those admirable principles which He lays down respecting oaths, saying that we ought not to “swear either by heaven, because it is the throne of God; nor by the earth, because it is His footstool,” harmonize most clearly with the words of the prophet, “Heaven is My throne, and the earth is My footstool?” And also when casting out of the temple those who sold sheep, and oxen, and doves, and pouring out the tables of the money-changers, and saying,
“Take these things, hence, and do not make My Father’s house a house of merchandise,” He undoubtedly called Him His Father, to whose name Solomon had raised a magnificent temple. The words, moreover, “Have you not read what was spoken by God to Moses: I am the God of Abraham, and the God of Isaac, and the God of Jacob; He is not a God of the dead, but of the living,” most clearly teach us, that He called the God of the patriarchs (because they were holy, and were alive) the God of the living, the same, viz., who had said in the prophets, “I am God, and besides Me there is no God.” For if the Saviour, knowing that He who is written in the law is the God of Abraham, and that it is the same who says, “I am God, and besides Me there is no God, acknowledges that very one to be His Father who is ignorant of the existence of any other God above Himself, as the heretics suppose, He absurdly declares Him to be His Father who does not know of a greater God. But if it is not from ignorance, but from deceit, that He says there is no other God than Himself, then it is a much greater absurdity to confess that His Father is guilty of falsehood. From all which this conclusion is arrived at, that He knows of no other Father than God, the Founder and Creator of all things.

2. It would be tedious to collect out of all the passages in the Gospels the proofs by which the God of the law and of the Gospels is shown to be one and the same. Let us touch briefly upon the Acts of the Apostles, where Stephen and the other apostles address their prayers to that God who made heaven and earth, and who spoke by the mouth of His holy prophets, calling Him the “God of Abraham, of Isaac, and of Jacob;” the God who “brought forth His people out of the land of Egypt.” Which expressions undoubtedly clearly direct our understandings to faith in the Creator, and implant an affection for Him in those who have learned piously and faithfully thus to think of Him; according to the words of the Saviour Himself, who, when He was asked which was the greatest commandment in the law, replied, “Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind. And the second is like unto it, Thou shalt love thy neighbour as thyself.” And to these He added: “On these two commandments hang all the law and the prophets.” How is it, then, that He commends to him whom He was instructing, and
was leading to enter on the office of a disciple, this commandment above all others, by which undoubtedly love was to be kindled in him towards the God of that law, inasmuch as such had been declared by the law in these very words? But let it be granted, notwithstanding all these most evident proofs, that it is of some other unknown God that the Saviour says, “Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart,” etc., etc. How, in that case, if the law and the prophets are, as they say, from the Creator, i.e., from another God than He whom He calls good, shall that appear to be logically said which He subjoins, viz., that “on these two commandments hang the law and the prophets?” For how shall that which is strange and foreign to God depend upon Him? And when Paul says, “I thank my God, whom I serve in my spirit from my forefathers with pure conscience,” he clearly shows that he came not to some new God, but to Christ. For what other forefathers of Paul can be intended, except those of whom he says, “Are they Hebrews? so am I: are they Israelites? so am I.” Nay, will not the very preface of his Epistle to the Romans clearly show the same thing to those who know how to understand the letters of Paul, viz., what God he preaches? For his words are: “Paul, the servant of Jesus Christ, called to be an apostle, set apart to the Gospel of God, which He had promised afore by His prophets in the holy Scriptures concerning His Son, who was made of the seed of David according to the flesh, and who was declared to be the Son of God with power, according to the spirit of holiness, by the resurrection from the dead of Christ Jesus our Lord,” etc. Moreover, also the following, “Thou shalt not muzzle the mouth of the ox that treadeth out the corn. Doth God take care for oxen? or saith he it altogether for our sakes? For our sakes, no doubt, this is written, that he that plougheth should plough in hope, and he that thresheth in hope of partaking of the fruits.” By which he manifestly shows that God, who gave the law on our account, i.e., on account of the apostles, says, “Thou shalt not muzzle the mouth of the ox that treadeth out the corn;” whose care was not for oxen, but for the apostles, who were preaching the Gospel of Christ. In other passages also, Paul, embracing the promises of the law, says, “Honour thy father and thy mother, which is the first commandment with promise; that it may be well with thee, and that thy days may be long upon the land, the good land,
which the Lord thy God will give thee.” By which he undoubtedly makes known that the law, and the God of the law, and His promises, are pleasing to him.

3. But as those who uphold this heresy are sometimes accustomed to mislead the hearts of the simple by certain deceptive sophisms, I do not consider it improper to bring forward the assertions which they are in the habit of making, and to refute their deceit and falsehood. The following, then, are their declarations. It is written, that “no man hath seen God at any time.” But that God whom Moses preaches was both seen by Moses himself, and by his fathers before him; whereas He who is announced by the Saviour has never been seen at all by any one. Let us therefore ask them and ourselves whether they maintain that He whom they acknowledge to be God, and allege to be a different God from the Creator, is visible or invisible. And if they shall say that He is visible, besides being proved to go against the declaration of Scripture, which says of the Saviour, “He is the image of the invisible God, the first-born of every creature,” they will fall also into the absurdity of asserting that God is corporeal. For nothing can be seen except by help of form, and size, and colour, which are special properties of bodies. And if God is declared to be a body, then He will also be found to be material, since every body is composed of matter. But if He be composed of matter, and matter is undoubtedly corruptible, then, according to them, God is liable to corruption! We shall put to them a second question. Is matter made, or is it uncreated, i.e., not made? And if they shall answer that it is not made, i.e., uncreated, we shall ask them if one portion of matter is God, and the other part the world? But if they shall say of matter that it is made, it will undoubtedly follow that they confess Him whom they declare to be God to have been made!—a result which certainly neither their reason nor ours can admit. But they will say, God is invisible. And what will you do? If you say that He is invisible by nature, then neither ought He to be visible to the Saviour. Whereas, on the contrary, God, the Father of Christ, is said to be seen, because “he who sees the Son,” he says, “sees also the Father.” This certainly would press us very hard, were the expression not understood by us more correctly of understanding, and not of seeing. For he who has
understood the Son will understand the Father also. In this way, then, Moses too must be supposed to have seen God, not beholding Him with the bodily eye, but understanding Him with the vision of the heart and the perception of the mind, and that only in some degree. For it is manifest that He, viz., who gave answers to Moses, said, “You shall not see My face, but My hinder parts.” These words are, of course, to be understood in that mystical sense which is befitting divine words, those old wives’ fables being rejected and despised which are invented by ignorant persons respecting the anterior and posterior parts of God. Let no one indeed suppose that we have indulged any feeling of impiety in saying that even to the Saviour the Father is not visible. Let him consider the distinction which we employ in dealing with heretics. For we have explained that it is one thing to see and to be seen, and another to know and to be known, or to understand and to be understood. To see, then, and to be seen, is a property of bodies, which certainly will not be appropriately applied either to the Father, or to the Son, or to the Holy Spirit, in their mutual relations with one another. For the nature of the Trinity surpasses the measure of vision, granting to those who are in the body, i.e., to all other creatures, the property of vision in reference to one another. But to a nature that is incorporeal and for the most part intellectual, no other attribute is appropriate save that of knowing or being known, as the Saviour Himself declares when He says, “No man knoweth the Son, save the Father; nor does any one know the Father, save the Son, and he to whom the Son will reveal Him.” It is clear, then, that He has not said, “No one has seen the Father, save the Son;” but, “No one knoweth the Father, save the Son.”

4. And now, if, on account of those expressions which occur in the Old Testament, as when God is said to be angry or to repent, or when any other human affection or passion is described, (our opponents) think that they are furnished with grounds for refuting us, who maintain that God is altogether impassible, and is to be regarded as wholly free from all affections of that kind, we have to show them that similar statements are found even in the parables of the Gospel; as when it is said, that he who planted a vineyard, and let it out to husbandmen, who slew the servants that were sent to them,
and at last put to death even the son, is said in anger to have taken away the vineyard from them, and to have delivered over the wicked husbandmen to destruction, and to have handed over the vineyard to others, who would yield him the fruit in its season. And so also with regard to those citizens who, when the head of the household had set out to receive for himself a kingdom, sent messengers after him, saying, “We will not have this man to reign over us;” for the head of the household having obtained the kingdom, returned, and in anger commanded them to be put to death before him, and burned their city with fire. But when we read either in the Old Testament or in the New of the anger of God, we do not take such expressions literally, but seek in them a spiritual meaning, that we may think of God as He deserves to be thought of. And on these points, when expounding the verse in the second Psalm, “Then shall He speak to them in His anger, and trouble them in His fury,” we showed, to the best of our poor ability, how such an expression ought to be understood.
CHAPTER V - ON JUSTICE AND GOODNESS

1. Now, since this consideration has weight with some, that the leaders of that heresy (of which we have been speaking) think they have established a kind of division, according to which they have declared that justice is one thing and goodness another, and have applied this division even to divine things, maintaining that the Father of our Lord Jesus Christ is indeed a good God, but not a just one, whereas the God of the law and the prophets is just, but not good; I think it necessary to return, with as much brevity as possible, an answer to these statements. These persons, then, consider goodness to be some such affection as would have benefits conferred on all, although the recipient of them be unworthy and undeserving of any kindness; but here, in my opinion, they have not rightly applied their definition, inasmuch as they think that no benefit is conferred on him who is visited with any suffering or calamity. Justice, on the other hand, they view as that quality which rewards every one according to his deserts. But here, again, they do not rightly interpret the meaning of their own definition. For they think that it is just to send evils upon the wicked and benefits upon the good; i.e., so that, according to their view, the just God does not appear to wish well to the bad, but to be animated by a kind of hatred against them. And they gather together instances of this, wherever they find a history in the Scriptures of the Old Testament, relating, e.g., the punishment of the deluge, or the fate of those who are described as perishing in it, or the destruction of Sodom and Gomorrah by a shower of fire and brimstone, or the falling of all the people in the wilderness on account of their sins, so that none of those who had left Egypt were found to have entered the promised land, with the exception of Joshua and Caleb. Whereas from the New Testament they gather together words of compassion and piety, through which the disciples are trained by the Saviour, and by which it seems to be declared that no one is good save God the Father only; and by this means they have ventured to style the Father of the Saviour Jesus Christ a good God, but to say that the God of the world is a different one, whom they are pleased to term just, but not also good.
2. Now I think they must, in the first place, be required to show, if they can, agreeably to their own definition, that the Creator is just in punishing according to their deserts, either those who perished at the time of the deluge, or the inhabitants of Sodom, or those who had quitted Egypt, seeing we sometimes behold committed crimes more wicked and detestable than those for which the above-mentioned persons were destroyed, while we do not yet see every sinner paying the penalty of his misdeeds. Will they say that He who at one time was just has been made good? Or will they rather be of opinion that He is even now just, but is patiently enduring human offences, while that then He was not even just, inasmuch as He exterminated innocent and sucking children along with cruel and ungodly giants? Now, such are their opinions, because they know not how to understand anything beyond the letter; otherwise they would show how it is literal justice for sins to be visited upon the heads of children to the third and fourth generation, and on children’s children after them. By us, however, such things are not understood literally; but, as Ezekiel taught when relating the parable, we inquire what is the inner meaning contained in the parable itself. Moreover, they ought to explain this also, how He is just, and rewards every one according to his merits, who punishes earthly-minded persons and the devil, seeing they have done nothing worthy of punishment. For they could not do any good if, according to them, they were of a wicked and ruined nature. For as they style Him a judge, He appears to be a judge not so much of actions as of natures; and if a bad nature cannot do good, neither can a good nature do evil. Then, in the next place, if He whom they call good is good to all, He is undoubtedly good also to those who are destined to perish. And why does He not save them? If He does not desire to do so, He will be no longer good; if He does desire it, and cannot effect it, He will not be omnipotent. Why do they not rather hear the Father of our Lord Jesus Christ in the Gospels, preparing fire for the devil and his angels? And how shall that proceeding, as penal as it is sad, appear to be, according to their view, the work of the good God? Even the Saviour Himself, the Son of the good God, protests in the Gospels, and declares that “if signs and wonders had been done in Tyre and Sidon, they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes.” And when He had
come near to those very cities, and had entered their territory, why, pray, does He avoid entering those cities, and exhibiting to them abundance of signs and wonders, if it were certain that they would have repented, after they had been performed, in sackcloth and ashes? But as He does not do this, He undoubtedly abandons to destruction those whom the language of the Gospel shows not to have been of a wicked or ruined nature, inasmuch as it declares they were capable of repentance. Again, in a certain parable of the Gospel, where the king enters in to see the guests reclining at the banquet, he beheld a certain individual not clothed with wedding raiment, and said to him, “Friend, how camest thou in hither, not having a wedding garment?” and then ordered his servants, “Bind him hand and foot, and cast him into outer darkness; there will be weeping and gnashing of teeth.” Let them tell us who is that king who entered in to see the guests, and finding one amongst them with unclean garments, commanded him to be bound by his servants, and thrust out into outer darkness. Is he the same whom they call just? How then had he commanded good and bad alike to be invited, without directing their merits to be inquired into by his servants? By such procedure would be indicated, not the character of a just God who rewards according to men’s deserts, as they assert, but of one who displays undiscriminating goodness towards all. Now, if this must necessarily be understood of the good God, i.e., either of Christ or of the Father of Christ, what other objection can they bring against the justice of God’s judgment? Nay, what else is there so unjust charged by them against the God of the law as to order him who had been invited by His servants, whom He had sent to call good and bad alike, to be bound hand and foot, and to be thrown into outer darkness, because he had on unclean garments?

3. And now, what we have drawn from the authority of Scripture ought to be sufficient to refute the arguments of the heretics. It will not, however, appear improper if we discuss the matter with them shortly, on the grounds of reason itself. We ask them, then, if they know what is regarded among men as the ground of virtue and wickedness, and if it appears to follow that we can speak of virtues in God, or, as they think, in these two Gods. Let them give an answer also to the question,
whether they consider goodness to be a virtue; and as they will undoubtedly admit it to be so, what will they say of injustice? They will never certainly, in my opinion, be so foolish as to deny that justice is a virtue. Accordingly, if virtue is a blessing, and justice is a virtue, then without doubt justice is goodness. But if they say that justice is not a blessing, it must either be an evil or an indifferent thing. Now I think it folly to return any answer to those who say that justice is an evil, for I shall have the appearance of replying either to senseless words, or to men out of their minds. How can that appear an evil which is able to reward the good with blessings, as they themselves also admit? But if they say that it is a thing of indifference, it follows that since justice is so, sobriety also, and prudence, and all the other virtues, are things of indifference. And what answer shall we make to Paul, when he says, “If there be any virtue, and, if there be any praise, think on these things, which ye have learned, and received, and heard, and seen in me?” Let them learn, therefore, by searching the holy Scriptures, what are the individual virtues, and not deceive themselves by saying that that God who rewards every one according to his merits, does, through hatred of evil, recompense the wicked with evil, and not because those who have sinned need to be treated with severer remedies, and because He applies to them those measures which, with the prospect of improvement, seem nevertheless, for the present, to produce a feeling of pain. They do not read what is written respecting the hope of those who were destroyed in the deluge; of which hope Peter himself thus speaks in his first Epistle: “That Christ, indeed, was put to death in the flesh, but quickened by the Spirit, by which He went and preached to the spirits who were kept in prison, who once were unbelievers, when they awaited the long-suffering of God in the days of Noah, when the ark was preparing, in which a few, i.e., eight souls, were saved by water. Whereunto also baptism by a like figure now saves you.” And with regard to Sodom and Gomorrah, let them tell us whether they believe the prophetic words to be those of the Creator God—of Him, viz., who is related to have rained upon them a shower of fire and brimstone. What does Ezekiel the prophet say of them? “Sodom,” he says, “shall be restored to her former condition.” But why, in afflicting those who are deserving of punishment, does He not afflict them for their good?—who also says to
Chaldea, “Thou hast coals of fire, sit upon them; they will be a help to thee.” And of those also who fell in the desert, let them hear what is related in the seventy-eighth Psalm, which bears the superscription of Asaph; for he says, “When He slew them, then they sought Him.” He does not say that some sought Him after others had been slain, but he says that the destruction of those who were killed was of such a nature that, when put to death, they sought God. By all which it is established, that the God of the law and the Gospels is one and the same, a just and good God, and that He confers benefits justly, and punishes with kindness; since neither goodness without justice, nor justice without goodness, can display the (real) dignity of the divine nature. We shall add the following remarks, to which we are driven by their subtleties. If justice is a different thing from goodness, then, since evil is the opposite of good, and injustice of justice, injustice will doubtless be something else than an evil; and as, in your opinion, the just man is not good, so neither will the unjust man be wicked; and again, as the good man is not just, so the wicked man also will not be unjust. But who does not see the absurdity, that to a good God one should be opposed that is evil; while to a just God, whom they allege to be inferior to the good, no one should be opposed! For there is none who can be called unjust, as there is a Satan who is called wicked. What, then, are we to do? Let us give up the position which we defend, for they will not be able to maintain that a bad man is not also unjust, and an unjust man wicked. And if these qualities be indissolubly inherent in these opposites, viz., injustice in wickedness, or wickedness in injustice, then unquestionably the good man will be inseparable from the just man, and the just from the good; so that, as we speak of one and the same wickedness in malice and injustice, we may also hold the virtue of goodness and justice to be one and the same.

4. They again recall us, however, to the words of Scripture, by bringing forward that celebrated question of theirs, affirming that it is written, “A bad tree cannot produce good fruits; for a tree is known by its fruit.” What, then, is their position? What sort of tree the law is, is shown by its fruits, i.e., by the language of its precepts. For if the law be found to be good, then undoubtedly He who gave it is believed to be a good
God. But if it be just rather than good, then God also will be considered a just legislator. The Apostle Paul makes use of no circumlocution, when he says, “The law is good; and the commandment is holy, and just, and good.” From which it is clear that Paul had not learned the language of those who separate justice from goodness, but had been instructed by that God, and illuminated by His Spirit, who is at the same time both holy, and good, and just; and speaking by whose Spirit he declared that the commandment of the law was holy, and just, and good. And that he might show more clearly that goodness was in the commandment to a greater degree than justice and holiness, repeating his words, he used, instead of these three epithets, that of goodness alone, saying, “Was then that which is good made death unto me? God forbid.” As he knew that goodness was the genus of the virtues, and that justice and holiness were species belonging to the genus, and having in the former verses named genus and species together, he fell back, when repeating his words, on the genus alone. But in those which follow he says, “Sin wrought death in me by that which is good,” where he sums up generically what he had beforehand explained specifically. And in this way also is to be understood the declaration, “A good man, out of the good treasure of his heart, bringeth forth good things; and an evil man, out of the evil treasure, bringeth forth evil things.” For here also he assumed that there was a genus in good or evil, pointing out unquestionably that in a good man there were both justice, and temperance, and prudence, and piety, and everything that can be either called or understood to be good. In like manner also he said that a man was wicked who should without any doubt be unjust, and impure, and unholy, and everything which singly makes a bad man. For as no one considers a man to be wicked without these marks of wickedness (nor indeed can he be so), so also it is certain that without these virtues no one will be deemed to be good. There still remains to them, however, that saying of the Lord in the Gospel, which they think is given them in a special manner as a shield, viz., “There is none good but one, God the Father.” This word they declare is peculiar to the Father of Christ, who, however, is different from the God who is Creator of all things, to which Creator he gave no appellation of goodness. Let us see now if, in the Old Testament, the God of the prophets and the Creator and Legislator of the word is
not called good. What are the expressions which occur in the Psalms? “How good is God to Israel, to the upright in heart!”2137 and, “Let Israel now say that He is good, that His mercy endureth for ever;” the language in the Lamentations of Jeremiah, “The Lord is good to them that wait for Him, to the soul that seeketh Him.” As therefore God is frequently called good in the Old Testament, so also the Father of our Lord Jesus Christ is styled just in the Gospels. Finally, in the Gospel according to John, our Lord Himself, when praying to the Father, says, “O just Father, the world hath not known Thee.” And lest perhaps they should say that it was owing to His having assumed human flesh that He called the Creator of the world “Father,” and styled Him “Just,” they are excluded from such a refuge by the words that immediately follow, “The world hath not known Thee.” But, according to them, the world is ignorant of the good God alone. For the world unquestionably recognises its Creator, the Lord Himself saying that the world loveth what is its own. Clearly, then, He whom they consider to be the good God, is called just in the Gospels. Any one may at leisure gather together a greater number of proofs, consisting of those passages, where in the New Testament the Father of our Lord Jesus Christ is called just, and in the Old also, where the Creator of heaven and earth is called good; so that the heretics, being convicted by numerous testimonies, may perhaps some time be put to the blush.
CHAPTER VI - ON THE INCARNATION OF CHRIST

1. It is now time, after this cursory notice of these points, to resume our investigation of the incarnation of our Lord and Saviour, viz., how or why He became man. Having therefore, to the best of our feeble ability, considered His divine nature from the contemplation of His own works rather than from our own feelings, and having nevertheless beheld (with the eye) His visible creation while the invisible creation is seen by faith, because human frailty can neither see all things with the bodily eye nor comprehend them by reason, seeing we men are weaker and frailest than any other rational beings (for those which are in heaven, or are supposed to exist above the heaven, are superior), it remains that we seek a being intermediate between all created things and God, i.e., a Mediator, whom the Apostle Paul styles the “first-born of every creature.” Seeing, moreover, those declarations regarding His majesty which are contained in holy Scripture, that He is called the “image of the invisible God, and the first-born of every creature,” and that “in Him were all things created, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers, all things were created by Him, and in Him: and He is before all things, and by Him all things consist,” who is the head of all things, alone having as head God the Father; for it is written, “The head of Christ is God;” seeing clearly also that it is written, “No one knoweth the Father, save the Son, nor doth any one know the Son, save the Father” (for who can know what wisdom is, save He who called it into being? or, who can understand clearly what truth is, save the Father of truth? who can investigate with certainty the universal nature of His Word, and of God Himself, which nature proceeds from God, except God alone, with whom the Word was), we ought to regard it as certain that this Word, or Reason (if it is to be so termed), this Wisdom, this Truth, is known to no other than the Father only; and of Him it is written, that “I do not think that the world itself could contain the books which might be written,” regarding, viz., the glory and majesty of the Son of God. For it is impossible to commit to writing (all) those particulars which belong to the glory of the Saviour. After the consideration of questions of such importance concerning the being of the Son of God, we are lost in the deepest amazement that such a nature, pre-eminent above all others, should have
divested itself of its condition of majesty and become man, and
tabernacled amongst men, as the grace that was poured upon
His lips testifies, and as His heavenly Father bore Him witness,
and as is confessed by the various signs and wonders and
miracles that were performed by Him; who also, before that
appearance of Him which He manifested in the body, sent the
prophets as His forerunners, and the messengers of His advent;
and after His ascension into heaven, made His holy apostles,
men ignorant and unlearned, taken from the ranks of tax-
gatherers or fishermen, but who were filled with the power of
His divinity, to itinerate throughout the world, that they might
gather together out of every race and every nation a multitude
of devout believers in Himself.

2. But of all the marvellous and mighty acts related of
Him, this altogether surpasses human admiration, and is
beyond the power of mortal frailness to understand or feel,
how that mighty power of divine majesty, that very Word of
the Father, and that very wisdom of God, in which were
created all things, visible and invisible, can be believed to have
existed within the limits of that man who appeared in Judea;
nay, that the Wisdom of God can have entered the womb of a
woman, and have been born an infant, and have uttered
wailings like the cries of little children! And that afterwards it
should be related that He was greatly troubled in death, saying,
as He Himself declared, “My soul is sorrowful even unto death;”
and that at the last He was brought to that death which is
accounted the most shameful among men, although He rose
again on the third day. Since, then, we see in Him some things
so human that they appear to differ in no respect from the
common frailty of mortals, and some things so divine that they
can appropriately belong to nothing else than to the primal and
ineffable nature of Deity, the narrowness of human
understanding can find no outlet; but, overcome with the
amazement of a mighty admiration, knows not whither to
withdraw, or what to take hold of, or whither to turn. If it think
of a God, it sees a mortal; if it think of a man, it beholds Him
returning from the grave, after overthrowing the empire of
death, laden with its spoils. And therefore the spectacle is to
be contemplated with all fear and reverence, that the truth of
both natures may be clearly shown to exist in one and the same
Being; so that nothing unworthy or unbecoming may be perceived in that divine and ineffable substance, nor yet those things which were done be supposed to be the illusions of imaginary appearances. To utter these things in human ears, and to explain them in words, far surpasses the powers either of our rank, or of our intellect and language. I think that it surpasses the power even of the holy apostles; nay, the explanation of that mystery may perhaps be beyond the grasp of the entire creation of celestial powers. Regarding Him, then, we shall state, in the fewest possible words, the contents of our creed rather than the assertions which human reason is wont to advance; and this from no spirit of rashness, but as called for by the nature of our arrangement, laying before you rather (what may be termed) our suspicions than any clear affirmations.

3. The Only-begotten of God, therefore, through whom, as the previous course of the discussion has shown, all things were made, visible and invisible, according to the view of Scripture, both made all things, and loves what He made. For since He is Himself the invisible image of the invisible God, He conveyed invisibly a share in Himself to all His rational creatures, so that each one obtained a part of Him exactly proportioned to the amount of affection with which he regarded Him. But since, agreeably to the faculty of free-will, variety and diversity characterized the individual souls, so that one was attached with a warmer love to the Author of its being, and another with a feebler and weaker regard, that soul (anima) regarding which Jesus said, “No one shall take my life (animam) from me,” inhering, from the beginning of the creation, and afterwards, inseparably and indissolubly in Him, as being the Wisdom and Word of God, and the Truth and the true Light, and receiving Him wholly, and passing into His light and splendour, was made with Him in a pre-eminent degree one spirit, according to the promise of the apostle to those who ought to imitate it, that “he who is joined in the Lord is one spirit.” This substance of a soul, then, being intermediate between God and the flesh—it being impossible for the nature of God to intermingle with a body without an intermediate instrument—the God-man is born, as we have said, that substance being the intermediary to whose nature it was not
contrary to assume a body. But neither, on the other hand, was it opposed to the nature of that soul, as a rational existence, to receive God, into whom, as stated above, as into the Word, and the Wisdom, and the Truth, it had already wholly entered. And therefore deservedly is it also called, along with the flesh which it had assumed, the Son of God, and the Power of God, the Christ, and the Wisdom of God, either because it was wholly in the Son of God, or because it received the Son of God wholly into itself. And again, the Son of God, through whom all things were created, is named Jesus Christ and the Son of man. For the Son of God also is said to have died—in reference, viz., to that nature which could admit of death; and He is called the Son of man, who is announced as about to come in the glory of God the Father, with the holy angels. And for this reason, throughout the whole of Scripture, not only is the divine nature spoken of in human words, but the human nature is adorned by appellations of divine dignity. More truly indeed of this than of any other can the statement be affirmed, “They shall both be in one flesh, and are no longer two, but one flesh.” For the Word of God is to be considered as being more in one flesh with the soul than a man with his wife. But to whom is it more becoming to be also one spirit with God, than to this soul which has so joined itself to God by love as that it may justly be said to be one spirit with Him?

4. That the perfection of his love and the sincerity of his deserved affection formed for it this inseparable union with God, so that the assumption of that soul was not accidental, or the result of a personal preference, but was conferred as the reward of its virtues, listen to the prophet addressing it thus: “Thou hast loved righteousness, and hated wickedness: therefore God, thy God, hath anointed thee with the oil of gladness above thy fellows.” As a reward for its love, then, it is anointed with the oil of gladness; i.e., the soul of Christ along with the Word of God is made Christ. Because to be anointed with the oil of gladness means nothing else than to be filled with the Holy Spirit. And when it is said “above thy fellows,” it is meant that the grace of the Spirit was not given to it as to the prophets, but that the essential fulness of the Word of God Himself was in it, according to the saying of the apostle, “In whom dwelt all the fulness of the Godhead bodily.” Finally, on
this account he has not only said, “Thou hast loved righteousness;” but he adds, “and Thou hast hated wickedness.” For to have hated wickedness is what the Scripture says of Him, that “He did no sin, neither was any guile found in His mouth,” and that “He was tempted in all things like as we are, without sin.” Nay, the Lord Himself also said, “Which of you will convince Me of sin?” And again He says with reference to Himself, “Behold, the prince of this world cometh, and findeth nothing in Me.” All which (passages) show that in Him there was no sense of sin; and that the prophet might show more clearly that no sense of sin had ever entered into Him, he says, “Before the boy could have knowledge to call upon father or mother, He turned away from wickedness.”

5. N ow, if our having shown above that Christ possessed a rational soul should cause a difficulty to any one, seeing we have frequently proved throughout all our discussions that the nature of souls is capable both of good and evil, the difficulty will be explained in the following way. That the nature, indeed, of His soul was the same as that of all others cannot be doubted, otherwise it could not be called a soul were it not truly one. But since the power of choosing good and evil is within the reach of all, this soul which belonged to Christ elected to love righteousness, so that in proportion to the immensity of its love it clung to it unchangeably and inseparably, so that firmness of purpose, and immensity of affection, and an inextinguishable warmth of love, destroyed all susceptibility (sensum) for alteration and change; and that which formerly depended upon the will was changed by the power of long custom into nature; and so we must believe that there existed in Christ a human and rational soul, without supposing that it had any feeling or possibility of sin.

6. To explain the matter more fully, it will not appear absurd to make use of an illustration, although on a subject of so much difficulty it is not easy to obtain suitable illustrations. However, if we may speak without offence, the metal iron is capable of cold and heat. If, then, a mass of iron be kept constantly in the fire, receiving the heat through all its pores and veins, and the fire being continuous and the iron never removed from it, it become wholly converted into the latter;
could we at all say of this, which is by nature a mass of iron, that when placed in the fire, and incessantly burning, it was at any time capable of admitting cold? On the contrary, because it is more consistent with truth, do we not rather say, what we often see happening in furnaces, that it has become wholly fire, seeing nothing but fire is visible in it? And if any one were to attempt to touch or handle it, he would experience the action not of iron, but of fire. In this way, then, that soul which, like an iron in the fire, has been perpetually placed in the Word, and perpetually in the Wisdom, and perpetually in God, is God in all that it does, feels, and understands, and therefore can be called neither convertible nor mutable, inasmuch as, being incessantly heated, it possessed immutability from its union with the Word of God. To all the saints, finally, some warmth from the Word of God must be supposed to have passed; and in this soul the divine fire itself must be believed to have rested, from which some warmth may have passed to others. Lastly, the expression, “God, thy God, anointed thee with the oil of gladness above thy fellows,” shows that that soul is anointed in one way with the oil of gladness, i.e., with the word of God and wisdom; and his fellows, i.e., the holy prophets and apostles, in another. For they are said to have “run in the odour of his ointments;” and that soul was the vessel which contained that very ointment of whose fragrance all the worthy prophets and apostles were made partakers. As, then, the substance of an ointment is one thing and its odour another, so also Christ is one thing and His fellows another. And as the vessel itself, which contains the substance of the ointment, can by no means admit any foul smell; whereas it is possible that those who enjoy its odour may, if they remove a little way from its fragrance, receive any foul odour which comes upon them: so, in the same way, was it impossible that Christ, being as it were the vessel itself, in which was the substance of the ointment, should receive an odour of an opposite kind, while they who are His “fellows” will be partakers and receivers of His odour, in proportion to their nearness to the vessel.

7. I think, indeed, that Jeremiah the prophet, also, understanding what was the nature of the wisdom of God in him, which was the same also which he had assumed for the salvation of the world, said, “The breath of our countenance is
Christ the Lord, to whom we said, that under His shadow we shall live among the nations.” And inasmuch as the shadow of our body is inseparable from the body, and unavoidably performs and repeats its movements and gestures, I think that he, wishing to point out the work of Christ’s soul, and the movements inseparably belonging to it, and which accomplished everything according to His movements and will, called this the shadow of Christ the Lord, under which shadow we were to live among the nations. For in the mystery of this assumption the nations live, who, imitating it through faith, come to salvation. David also, when saying, “Be mindful of my reproach, O Lord, with which they reproached me in exchange for Thy Christ,” seems to me to indicate the same. And what else does Paul mean when he says, “Your life is hid with Christ in God;” and again in another passage, “Do you seek a proof of Christ, who speaketh in me?” And now he says that Christ was hid in God. The meaning of which expression, unless it be shown to be something such as we have pointed out above as intended by the prophet in the words “shadow of Christ,” exceeds, perhaps, the apprehension of the human mind. But we see also very many other statements in holy Scripture respecting the meaning of the word “shadow,” as that well-known one in the Gospel according to Luke, where Gabriel says to Mary, “The Spirit of the Lord shall come upon thee, and the power of the Highest shall overshadow thee.” And the apostle says with reference to the law, that they who have circumcision in the flesh, “serve for the similitude and shadow of heavenly things.” And elsewhere, “Is not our life upon the earth a shadow?” If, then, not only the law which is upon the earth is a shadow, but also all our life which is upon the earth is the same, and we live among the nations under the shadow of Christ, we must see whether the truth of all these shadows may not come to be known in that revelation, when no longer through a glass, and darkly, but face to face, all the saints shall deserve to behold the glory of God, and the causes and truth of things. And the pledge of this truth being already received through the Holy Spirit, the apostle said, “Yea, though we have known Christ after the flesh, yet now henceforth know we Him no more.” The above, meanwhile, are the thoughts which have occurred to us, when treating of subjects of such difficulty as the incarnation and deity of Christ. If there be any one, indeed,
who can discover something better, and who can establish his assertions by clearer proofs from holy Scriptures, let his opinion be received in preference to mine.
CHAPTER VII - ON THE HOLY SPIRIT

1. As, then, after those first discussions which, according to the requirements of the case, we held at the beginning regarding the Father, Son, and Holy Spirit, it seemed right that we should retrace our steps, and show that the same God was the creator and founder of the world, and the Father of our Lord Jesus Christ, i.e., that the God of the law and of the prophets and of the Gospel was one and the same; and that, in the next place, it ought to be shown, with respect to Christ, in what manner He who had formerly been demonstrated to be the Word and Wisdom of God became man; it remains that we now return with all possible brevity to the subject of the Holy Spirit. It is time, then, that we say a few words to the best of our ability regarding the Holy Spirit, whom our Lord and Saviour in the Gospel according to John has named the Paraclete. For as it is the same God Himself, and the same Christ, so also is it the same Holy Spirit who was in the prophets and apostles, i.e., either in those who believed in God before the advent of Christ, or in those who by means of Christ have sought refuge in God. We have heard, indeed, that certain heretics have dared to say that there are two Gods and two Christs, but we have never known of the doctrine of two Holy Spirits being preached by any one. For how could they maintain this out of Scripture, or what distinction could they lay down between Holy Spirit and Holy Spirit, if indeed any definition or description of Holy Spirit can be discovered? For although we should concede to Marcion or to Valentinus that it is possible to draw distinctions in the question of Deity, and to describe the nature of the good God as one, and that of the just God as another, what will he devise, or what will he discover, to enable him to introduce a distinction in the Holy Spirit? I consider, then, that they are able to discover nothing which may indicate a distinction of any kind whatever.

2. Now we are of opinion that every rational creature, without any distinction, receives a share of Him in the same way as of the Wisdom and of the Word of God. I observe, however, that the chief advent of the Holy Spirit is declared to men, after the ascension of Christ to heaven, rather than before His coming into the world. For, before that, it was upon the prophets alone, and upon a few individuals—if there
happened to be any among the people deserving of it—that the gift of the Holy Spirit was conferred; but after the advent of the Saviour, it is written that the prediction of the prophet Joel was fulfilled, “In the last days it shall come to pass, and I will pour out my Spirit upon all flesh, and they shall prophesy,” which is similar to the well-known statement, “All nations shall serve Him.” By the grace, then, of the Holy Spirit, along with numerous other results, this most glorious consequence is clearly demonstrated, that with regard to those things which were written in the prophets or in the law of Moses, it was only a few persons at that time, viz., the prophets themselves, and scarcely another individual out of the whole nation, who were able to look beyond the mere corporeal meaning and discover something greater, i.e., something spiritual, in the law or in the prophets; but now there are countless multitudes of believers who, although unable to unfold methodically and clearly the results of their spiritual understanding, are nevertheless most firmly persuaded that neither ought circumcision to be understood literally, nor the rest of the Sabbath, nor the pouring out of the blood of an animal, nor that answers were given by God to Moses on these points. And this method of apprehension is undoubtedly suggested to the minds of all by the power of the Holy Spirit.

3. And as there are many ways of apprehending Christ, who, although He is wisdom, does not act the part or possess the power of wisdom in all men, but only in those who give themselves to the study of wisdom in Him; and who, although called a physician, does not act as one towards all, but only towards those who understand their feeble and sickly condition, and flee to His compassion that they may obtain health; so also I think is it with the Holy Spirit, in whom is contained every kind of gifts. For on some is bestowed by the Spirit the word of wisdom, on others the word of knowledge, on others faith; and so to each individual of those who are capable of receiving Him, is the Spirit Himself made to be that quality, or understood to be that which is needed by the individual who has deserved to participate. These divisions and differences not being perceived by those who hear Him called Paraclete in the Gospel, and not duly considering in consequence of what work or act He is named the Paraclete,
they have compared Him to some common spirits or other, and by this means have tried to disturb the Churches of Christ, and so excite dissensions of no small extent among brethren; whereas the Gospel shows Him to be of such power and majesty, that it says the apostles could not yet receive those things which the Saviour wished to teach them until the advent of the Holy Spirit, who, pouring Himself into their souls, might enlighten them regarding the nature and faith of the Trinity. But these persons, because of the ignorance of their understandings, are not only unable themselves logically to state the truth, but cannot even give their attention to what is advanced by us; and entertaining unworthy ideas of His divinity, have delivered themselves over to errors and deceits, being depraved by a spirit of error, rather than instructed by the teaching of the Holy Spirit, according to the declaration of the apostle, “Following the doctrine of devils, forbidding to marry, to the destruction and ruin of many, and to abstain from meats, that by an ostentatious exhibition of stricter observance they may seduce the souls of the innocent.”

4. We must therefore know that the Paraclete is the Holy Spirit, who teaches truths which cannot be uttered in words, and which are, so to speak, unutterable, and “which it is not lawful for a man to utter,” i.e., which cannot be indicated by human language. The phrase “it is not lawful” is, we think, used by the apostle instead of “it is not possible;” as also is the case in the passage where he says, “All things are lawful for me, but all things are not expedient: all things are lawful for me; but all things edify not.” For those things which are in our power because we may have them, he says are lawful for us. But the Paraclete, who is called the Holy Spirit, is so called from His work of consolation, paraclesis being termed in Latin consolatio. For if any one has deserved to participate in the Holy Spirit by the knowledge of His ineffable mysteries, he undoubtedly obtains comfort and joy of heart. For since he comes by the teaching of the Spirit to the knowledge of the reasons of all things which happen—how or why they occur—his soul can in no respect be troubled, or admit any feeling of sorrow; nor is he alarmed by anything, since, clinging to the Word of God and His wisdom, he through the Holy Spirit calls Jesus Lord. And since we have made mention of the Paraclete,
and have explained as we were able what sentiments ought to be entertained regarding Him; and since our Saviour also is called the Paraclete in the Epistle of John, when he says, “If any of us sin, we have a Paraclete with the Father, Jesus Christ the righteous, and He is the propitiation for our sins;” let us consider whether this term Paraclete should happen to have one meaning when applied to the Saviour, and another when applied to the Holy Spirit. Now Paraclete, when spoken of the Saviour, seems to mean intercessor. For in Greek, Paraclete has both significations—that of intercessor and comforter. On account, then, of the phrase which follows, when he says, “And He is the propitiation for our sins,” the name Paraclete seems to be understood in the case of our Saviour as meaning intercessor; for He is said to intercede with the Father because of our sins. In the case of the Holy Spirit, the Paraclete must be understood in the sense of comforter, inasmuch as He bestows consolation upon the souls to whom He openly reveals the apprehension of spiritual knowledge.
CHAPTER VIII - ON THE SOUL (ANIMA)

1. The order of our arrangement now requires us, after
the discussion of the preceding subjects, to institute a general
inquiry regarding the soul; and, beginning with points of
inferior importance, to ascend to those that are of greater.
Now, that there are souls in all living things, even in those
which live in the waters, is, I suppose, doubted by no one. For
the general opinion of all men maintains this; and confirmation
from the authority of holy Scripture is added, when it is said
that “God made great whales, and every living creature that
moveth which the waters brought forth after their kind.” It is
confirmed also from the common intelligence of reason, by
those who lay down in certain words a definition of soul. For
soul is defined as follows: a substance φανταστική and ὁ
ῥμητική, which may be rendered into Latin, although not so
appropriately, sensibilis et mobilis. This certainly may be said
appropriately of all living beings, even of those which abide in
the waters; and of winged creatures too, this same definition of
animamay be shown to hold good. Scripture also has added its
authority to a second opinion, when it says, “Ye shall not eat
the blood, because the life of all flesh is its blood; and ye shall
not eat the life with the flesh;” in which it intimates most
clearly that the blood of every animal is its life. And if any one
now were to ask how it can be said with respect to bees, wasps,
and ants, and those other things which are in the waters,
oysters and cockles, and all others which are without blood,
and are most clearly shown to be living things, that the “life of
all flesh is the blood,” we must answer, that in living things of
that sort the force which is exerted in other animals by the
power of red blood is exerted in them by that liquid which is
within them, although it be of a different colour; for colour is a
thing of no importance, provided the substance be endowed
with life. That beasts of burden or cattle of smaller size are
endowed with souls, there is, by general assent, no doubt
whatever. The opinion of holy Scripture, however, is manifest,
when God says, “Let the earth bring forth the living creature
after its kind, four-footed beasts, and creeping things, and
beasts of the earth after their kind.” And now with respect to
man, although no one entertains any doubt, or needs to
inquire, yet holy Scripture declares that “God breathed into his
countenance the breath of life, and man became a living soul.”
It remains that we inquire respecting the angelic order whether they also have souls, or are souls; and also respecting the other divine and celestial powers, as well as those of an opposite kind. We nowhere, indeed, find any authority in holy Scripture for asserting that either the angels, or any other divine spirits that are ministers of God, either possess souls or are called souls, and yet they are felt by very many persons to be endowed with life. But with regard to God, we find it written as follows: “And I will put My soul upon that soul which has eaten blood, and I will root him out from among his people;” and also in another passage, “Your new moons, and sabbaths, and great days, I will not accept; your fasts, and holidays, and festal days, My soul hateth.” And in the twenty-second Psalm, regarding Christ—for it is certain, as the Gospel bears witness, that this Psalm is spoken of Him—the following words occur: “O Lord, be not far from helping me; look to my defence: O God, deliver my soul from the sword, and my beloved one from the hand of the dog;” although there are also many other testimonies respecting the soul of Christ when He tabernacled in the flesh.

2. But the nature of the incarnation will render unnecessary any inquiry into the soul of Christ. For as He truly possessed flesh, so also He truly possessed a soul. It is difficult indeed both to feel and to state how that which is called in Scripture the soul of God is to be understood; for we acknowledge that nature to be simple, and without any intermixture or addition. In whatever way, however, it is to be understood, it seems, meanwhile, to be named the soul of God; whereas regarding Christ there is no doubt. And therefore there seems to me no absurdity in either understanding or asserting some such thing regarding the holy angels and the other heavenly powers, since that definition of soul appears applicable also to them. For who can rationally deny that they are “sensible and moveable?” But if that definition appear to be correct, according to which a soul is said to be a substance rationally “sensible and moveable,” the same definition would seem also to apply to angels. For what else is in them than rational feeling and motion? Now those beings who are comprehended under the same definition have undoubtedly the same substance. Paul indeed intimates that there is a kind of animal-man who, he says, cannot receive the things of the
Spirit of God, but declares that the doctrine of the Holy Spirit seems to him foolish, and that he cannot understand what is to be spiritually discerned. In another passage he says it is sown an animal body, and arises a spiritual body, pointing out that in the resurrection of the just there will be nothing of an animal nature. And therefore we inquire whether there happen to be any substance which, in respect of its being anima, is imperfect. But whether it be imperfect because it falls away from perfection, or because it was so created by God, will form the subject of inquiry when each individual topic shall begin to be discussed in order. For if the animal man receive not the things of the Spirit of God, and because he is animal, is unable to admit the understanding of a better, i.e., of a divine nature, it is for this reason perhaps that Paul, wishing to teach us more plainly what that is by means of which we are able to comprehend those things which are of the Spirit, i.e., spiritual things, conjoins and associates with the Holy Spirit an understanding rather than a soul. For this, I think, he indicates when he says, “I will pray with the spirit, I will pray with the understanding also; I will sing with the spirit, I will sing with the understanding also.” And he does not say that “I will pray with the soul,” but with the spirit and the understanding. Nor does he say, “I will sing with the soul,” but with the spirit and the understanding.

3. But perhaps this question is asked, If it be the understanding which prays and sings with the spirit, and if it be the same which receives both perfection and salvation, how is it that Peter says, “Receiving the end of your faith, even the salvation of your souls?” If the soul neither prays nor sings with the spirit, how shall it hope for salvation? or when it attains to blessedness, shall it be no longer called a soul? Let us see if perhaps an answer may be given in this way, that as the Saviour came to save what was lost, that which formerly was said to be lost is not lost when it is saved; so also, perhaps, this which is saved is called a soul, and when it has been placed in a state of salvation will receive a name from the Word that denotes its more perfect condition. But it appears to some that this also may be added, that as the thing which was lost undoubtedly existed before it was lost, at which time it was something else than destroyed, so also will be the case when it is no longer in a
ruined condition. In like manner also, the soul which is said to have perished will appear to have been something at one time, when as yet it had not perished, and on that account would be termed soul, and being again freed from destruction, it may become a second time what it was before it perished, and be called a soul. But from the very signification of the name soul which the Greek word conveys, it has appeared to a few curious inquirers that a meaning of no small importance may be suggested. For in sacred language God is called a fire, as when Scripture says,” Our God is a consuming fire.” Respecting the substance of the angels also it speaks as follows: “Who maketh His angels spirits, and His ministers a burning fire;” and in another place, “The angel of the Lord appeared in a flame of fire in the bush.” We have, moreover, received a commandment to be “fervent in spirit;” by which expression undoubtedly the Word of God is shown to be hot and fiery. The prophet Jeremiah also hears from Him, who gave him his answers, “Behold, I have given My words into thy mouth a fire.” As God, then, is a fire, and the angels a flame of fire, and all the saints are fervent in spirit, so, on the contrary, those who have fallen away from the love of God are undoubtedly said to have cooled in their affection for Him, and to have become cold. For the Lord also says, that, “because iniquity has abounded, the love of many will grow cold.” Nay, all things, whatever they are, which in holy Scripture are compared with the hostile power, the devil is said to be perpetually finding cold; and what is found to be colder than he? In the sea also the dragon is said to reign. For the prophet intimates that the serpent and dragon, which certainly is referred to one of the wicked spirits, is also in the sea. And elsewhere the prophet says, “I will draw out my holy sword upon the dragon the flying serpent, upon the dragon the crooked serpent, and will slay him.” And again he says: “Even though they hide from my eyes, and descend into the depths of the sea, there will I command the serpent, and it shall bite them.” In the book of Job also, he is said to be the king of all things in the waters. The prophet threatens that evils will be kindled by the north wind upon all who inhabit the earth. Now the north wind is described in holy Scripture as cold, according to the statement in the book of Wisdom, “That cold north wind;” which same thing also must undoubtedly be understood
of the devil. If, then, those things which are holy are named fire, and light, and fervent, while those which are of an opposite nature are said to be cold; and if the love of many is said to wax cold; we have to inquire whether perhaps the name soul, which in Greek is termed ψυχή, be so termed from growing cold out of a better and more divine condition, and be thence derived, because it seems to have cooled from that natural and divine warmth, and therefore has been placed in its present position, and called by its present name. Finally, see if you can easily find a place in holy Scripture where the soul is properly mentioned in terms of praise: it frequently occurs, on the contrary, accompanied with expressions of censure, as in the passage, “An evil soul ruins him who possesses it;” and, “The soul which sinneth, it shall die.” For after it has been said, “All souls are Mine; as the soul of the father, so also the soul of the son is Mine,” it seemed to follow that He would say, “The soul that doeth righteousness, it shall be saved,” and “The soul which sinneth, it shall die.” But now we see that He has associated with the soul what is censurable, and has been silent as to that which was deserving of praise. We have therefore to see if, perchance, as we have said is declared by the name itself, it was called ψυχή, i.e., anima, because it has waxed cold from the fervour of just things, and from participation in the divine fire, and yet has not lost the power of restoring itself to that condition of fervour in which it was at the beginning. Whence the prophet also appears to point out some such state of things by the words, “Return, O my soul, unto thy rest.” From all which this appears to be made out, that the understanding, falling away from its status and dignity, was made or named soul; and that, if repaired and corrected, it returns to the condition of the understanding.

4. Now, if this be the case, it seems to me that this very decay and falling away of the understanding is not the same in all, but that this conversion into a soul is carried to a greater or less degree in different instances, and that certain understandings retain something even of their former vigour, and others again either nothing or a very small amount. Whence some are found from the very commencement of their lives to be of more active intellect, others again of a slower habit of mind, and some are born wholly obtuse, and
altogether incapable of instruction. Our statement, however, that the understanding is converted into a soul, or whatever else seems to have such a meaning, the reader must carefully consider and settle for himself, as these views are not be regarded as advanced by us in a dogmatic manner, but simply as opinions, treated in the style of investigation and discussion. Let the reader take this also into consideration, that it is observed with regard to the soul of the Saviour, that of those things which are written in the Gospel, some are ascribed to it under the name of soul, and others under that of spirit. For when it wishes to indicate any suffering or perturbation affecting Him, it indicates it under the name of soul; as when it says, “Now is My soul troubled;” and, “My soul is sorrowful, even unto death;” and, “No man taketh My soul from Me, but I lay it down of Myself.” Into the hands of His Father He commends not His soul, but His spirit; and when He says that the flesh is weak, He does not say that the soul is willing, but the spirit: whence it appears that the soul is something intermediate between the weak flesh and the willing spirit.

5. But perhaps some one may meet us with one of those objections which we have ourselves warned you of in our statements, and say, “How then is there said to be also a soul of God?” To which we answer as follows: That as with respect to everything corporeal which is spoken of God, such as fingers, or hands, or arms, or eyes, or feet, or mouth, we say that these are not to be understood as human members, but that certain of His powers are indicated by these names of members of the body; so also we are to suppose that it is something else which is pointed out by this title—soul of God. And if it is allowable for us to venture to say anything more on such a subject, the soul of God may perhaps be understood to mean the only-begotten Son of God. For as the soul, when implanted in the body, moves all things in it, and exerts its force over everything on which it operates; so also the only-begotten Son of God, who is His Word and Wisdom, stretches and extends to every power of God, being implanted in it; and perhaps to indicate this mystery is God either called or described in Scripture as a body. We must, indeed, take into consideration whether it is not perhaps on this account that the soul of God may be understood to mean His only-begotten Son, because He
Himself came into this world of affliction, and descended into this valley of tears, and into this place of our humiliation; as He says in the Psalm, “Because Thou hast humiliated us in the place of affliction.” Finally, I am aware that certain critics, in explaining the words used in the Gospel by the Saviour, “My soul is sorrowful, even unto death,” have interpreted them of the apostles, whom He termed His soul, as being better than the rest of His body. For as the multitude of believers is called His body, they say that the apostles, as being better than the rest of the body, ought to be understood to mean His soul. We have brought forward as we best could these points regarding the rational soul, as topics of discussion for our readers, rather than as dogmatic and well-defined propositions. And with respect to the souls of animals and other dumb creatures, let that suffice which we have stated above in general terms.
CHAPTER IX - ON THE WORLD AND THE MOVEMENTS OF RATIONAL CREATURES, WHETHER GOOD OR BAD; AND ON THE CAUSES OF THEM

1. But let us now return to the order of our proposed discussion, and behold the commencement of creation, so far as the understanding can behold the beginning of the creation of God. In that commencement, then, we are to suppose that God created so great a number of rational or intellectual creatures (or by whatever name they are to be called), which we have formerly termed understandings, as He foresaw would be sufficient. It is certain that He made them according to some definite number, predetermined by Himself: for it is not to be imagined, as some would have it, that creatures have not a limit, because where there is no limit there can neither be any comprehension nor any limitation. Now if this were the case, then certainly created things could neither be restrained nor administered by God. For, naturally, whatever is infinite will also be incomprehensible. Moreover, as Scripture says, “God has arranged all things in number and measure;” and therefore number will be correctly applied to rational creatures or understandings, that they may be so numerous as to admit of being arranged, governed, and controlled by God. But measure will be appropriately applied to a material body; and this measure, we are to believe, was created by God such as He knew would be sufficient for the adorning of the world. These, then, are the things which we are to believe were created by God in the beginning, i.e., before all things. And this, we think, is indicated even in that beginning which Moses has introduced in terms somewhat ambiguous, when he says, “In the beginning God made the heaven and the earth.” For it is certain that the firmament is not spoken of, nor the dry land, but that heaven and earth from which this present heaven and earth which we now see afterwards borrowed their names.

2. But since those rational natures, which we have said above were made in the beginning, were created when they did not previously exist, in consequence of this very fact of their nonexistence and commencement of being, are they necessarily changeable and mutable; since whatever power was in their substance was not in it by nature, but was the
result of the goodness of their Maker. What they are, therefore, is neither their own nor endures for ever, but is bestowed by God. For it did not always exist; and everything which is a gift may also be taken away, and disappear. And a reason for removal will consist in the movements of souls not being conducted according to right and propriety. For the Creator gave, as an indulgence to the understandings created by Him, the power of free and voluntary action, by which the good that was in them might become their own, being preserved by the exertion of their own will; but slothfulness, and a dislike of labour in preserving what is good, and an aversion to and a neglect of better things, furnished the beginning of a departure from goodness. But to depart from good is nothing else than to be made bad. For it is certain that to want goodness is to be wicked. Whence it happens that, in proportion as one falls away from goodness, in the same proportion does he become involved in wickedness. In which condition, according to its actions, each understanding, neglecting goodness either to a greater or more limited extent, was dragged into the opposite of good, which undoubtedly is evil. From which it appears that the Creator of all things admitted certain seeds and causes of variety and diversity, that He might create variety and diversity in proportion to the diversity of understandings, i.e., of rational creatures, which diversity they must be supposed to have conceived from that cause which we have mentioned above. And what we mean by variety and diversity is what we now wish to explain.

3. Now we term world everything which is above the heavens, or in the heavens, or upon the earth, or in those places which are called the lower regions, or all places whatever that anywhere exist, together with their inhabitants. This whole, then, is called world. In which world certain beings are said to be super-celestial, i.e., placed in happier abodes, and clothed with heavenly and resplendent bodies; and among these many distinctions are shown to exist, the apostle, e.g., saying, “That one is the glory of the sun, another the glory of the moon, another the glory of the stars; for one star differeth from another star in glory.” Certain beings are called earthly, and among them, i.e., among men, there is no small difference; for some of them are Barbarians, others Greeks; and of the
Barbarians some are savage and fierce, and others of a milder disposition. And certain of them live under laws that have been thoroughly approved; others, again, under laws of a more common or severe kind; while some, again, possess customs of an inhuman and savage character, rather than laws. And certain of them, from the hour of their birth, are reduced to humiliation and subjection, and brought up as slaves, being placed under the dominion either of masters, or princes, or tyrants. Others, again, are brought up in a manner more consonant with freedom and reason: some with sound bodies, some with bodies diseased from their early years; some defective in vision, others in hearing and speech; some born in that condition, others deprived of the use of their senses immediately after birth, or at least undergoing such misfortune on reaching manhood. And why should I repeat and enumerate all the horrors of human misery, from which some have been free, and in which others have been involved, when each one can weigh and consider them for himself? There are also certain invisible powers to which earthly things have been entrusted for administration; and amongst them no small difference must be believed to exist, as is also found to be the case among men. The Apostle Paul indeed intimates that there are certain lower powers, and that among them, in like manner, must undoubtedly be sought a ground of diversity. Regarding dumb animals, and birds, and those creatures which live in the waters, it seems superfluous to require; since it is certain that these ought to be regarded not as of primary, but of subordinate rank.

4. Seeing, then, that all things which have been created are said to have been made through Christ, and in Christ, as the Apostle Paul most clearly indicates, when he says, “For in Him and by Him were all things created, whether things in heaven or things on earth, visible and invisible, whether they be thrones, or powers, or principalities, or dominions; all things were created by Him, and in Him;” and as in his Gospel John indicates the same thing, saying, “In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God: the same was in the beginning with God: all things were made by Him; and without Him was not anything made;” and as in the Psalm also it is written, “In wisdom hast Thou made them
all;”-seeing, then, Christ is, as it were, the Word and Wisdom, and so also the Righteousness, it will undoubtedly follow that those things which were created in the Word and Wisdom are said to be created also in that righteousness which is Christ; that in created things there may appear to be nothing unrighteous or accidental, but that all things may be shown to be in conformity with the law of equity and righteousness. How, then, so great a variety of things, and so great a diversity, can be understood to be altogether just and righteous, I am sure no human power or language can explain, unless as prostrate suppliants we pray to the Word, and Wisdom, and Righteousness Himself, who is the only-begotten Son of God, and who, pouring Himself by His graces into our senses, may deign to illuminate what is dark, to lay open what is concealed, and to reveal what is secret; if, indeed, we should be found either to seek, or ask, or knock so worthily as to deserve to receive when we ask, or to find when we seek, or to have it opened to us when we knock. Not relying, then, on our own powers, but on the help of that Wisdom which made all things, and of that Righteousness which we believe to be in all His creatures, although we are in the meantime unable to declare it, yet, trusting in His mercy, we shall endeavour to examine and inquire how that great variety and diversity in the world may appear to be consistent with all righteousness and reason. I mean, of course, merely reason in general; for it would be a mark of ignorance either to seek, or of folly to give, a special reason for each individual case.

5. Now, when we say that this world was established in the variety in which we have above explained that it was created by God, and when we say that this God is good, and righteous, and most just, there are numerous individuals, especially those who, coming from the school of Marcion, and Valentinus, and Basilides, have heard that there are souls of different natures, who object to us, that it cannot consist with the justice of God in creating the world to assign to some of His creatures an abode in the heavens, and not only to give such a better habitation, but also to grant them a higher and more honourable position; to favour others with the grant of principalities; to bestow powers upon some, dominions on others; to confer upon some the most honourable seats in the
celestial tribunals; to enable some to shine with more resplendent glory, and to glitter with a starry splendour; to give to some the glory of the sun, to others the glory of the moon, to others the glory of the stars; to cause one star to differ from another star in glory. And, to speak once for all, and briefly, if the Creator God wants neither the will to undertake nor the power to complete a good and perfect work, what reason can there be that, in the creation of rational natures, i.e., of beings of whose existence He Himself is the cause, He should make some of higher rank, and others of second, or third, or of many lower and inferior degrees? In the next place, they object to us, with regard to terrestrial beings, that a happier lot by birth is the case with some rather than with others; as one man, e.g., is begotten of Abraham, and born of the promise; another, too, of Isaac and Rebekah, and who, while still in the womb, supplants his brother, and is said to be loved by God before he is born. Nay, this very circumstance,—especially that one man is born among the Hebrews, with whom he finds instruction in the divine law; another among the Greeks, themselves also wise, and men of no small learning; and then another amongst the Ethiopians, who are accustomed to feed on human flesh; or amongst the Scythians, with whom parricide is an act sanctioned by law; or amongst the people of Taurus, where strangers are offered in sacrifice,—is a ground of strong objection. Their argument accordingly is this: If there be this great diversity of circumstances, and this diverse and varying condition by birth, in which the faculty of free-will has no scope (for no one chooses for himself either where, or with whom, or in what condition he is born); if, then, this is not caused by the difference in the nature of souls, i.e., that a soul of an evil nature is destined for a wicked nation, and a good soul for a righteous nation, what other conclusion remains than that these things must be supposed to be regulated by accident and chance? And if that be admitted, then it will be no longer believed that the world was made by God, or administered by His providence; and as a consequence, a judgment of God upon the deeds of each individual will appear a thing not to be looked for. In which matter, indeed, what is clearly the truth of things is the privilege of Him alone to know who searches all things, even the deep things of God.
6. We, however, although but men, not to nourish the insolence of the heretics by our silence, will return to their objections such answers as occur to us, so far as our abilities enable us. We have frequently shown, by those declarations which we were able to produce from the holy Scriptures, that God, the Creator of all things, is good, and just, and all-powerful. When He in the beginning created those beings which He desired to create, i.e., rational natures, He had no other reason for creating them than on account of Himself, i.e., His own goodness. As He Himself, then, was the cause of the existence of those things which were to be created, in whom there was neither any variation nor change, nor want of power, He created all whom He made equal and alike, because there was in Himself no reason for producing variety and diversity. But since those rational creatures themselves, as we have frequently shown, and will yet show in the proper place, were endowed with the power of free-will, this freedom of will incited each one either to progress by imitation of God, or reduced him to failure through negligence. And this, as we have already stated, is the cause of the diversity among rational creatures, deriving its origin not from the will or judgment of the Creator, but from the freedom of the individual will. Now God, who deemed it just to arrange His creatures according to their merit, brought down these different understandings into the harmony of one world, that He might adorn, as it were, one dwelling, in which there ought to be not only vessels of gold and silver, but also of wood and clay (and some indeed to honour, and others to dishonour), with those different vessels, or souls, or understandings. And these are the causes, in my opinion, why that world presents the aspect of diversity, while Divine Providence continues to regulate each individual according to the variety of his movements, or of his feelings and purpose. On which account the Creator will neither appear to be unjust in distributing (for the causes already mentioned) to every one according to his merits; nor will the happiness or unhappiness of each one’s birth, or whatever be the condition that falls to his lot, be deemed accidental; nor will different creators, or souls of different natures, be believed to exist.

7. But even holy Scripture does not appear to me to be altogether silent on the nature of this secret, as when the
Apostle Paul, in discussing the case of Jacob and Esau, says: “For the children being not yet born, neither having done any good or evil, that the purpose of God according to election might stand, not of works, but of Him who calleth, it was said, The elder shall serve the younger, as it is written, Jacob have I loved, but Esau have I hated.” And after that, he answers himself, and says, “What shall we say then? Is there unrighteousness with God?” And that he might furnish us with an opportunity of inquiring into these matters, and of ascertaining how these things do not happen without a reason, he answers himself, and says, “God forbid.” For the same question, as it seems to me, which is raised concerning Jacob and Esau, may be raised regarding all celestial and terrestrial creatures, and even those of the lower world as well. And in like manner it seems to me, that as he there says, “The children being not yet born, neither having done any good or evil,” so it might also be said of all other things, “When they were not yet created, neither had yet done any good or evil, that the decree of God according to election may stand,” that (as certain think) some things on the one hand were created heavenly, some on the other earthly, and others, again, beneath the earth, “not of works” (as they think), “but of Him who calleth,” what shall we say then, if these things are so? “Is there unrighteousness with God? God forbid.” As, therefore, when the Scriptures are carefully examined regarding Jacob and Esau, it is not found to be unrighteousness with God that it should be said, before they were born, or had done anything in this life, “the elder shall serve the younger;” and as it is found not to be unrighteousness that even in the womb Jacob supplanted his brother, if we feel that he was worthily beloved by God, according to the deserts of his previous life, so as to deserve to be preferred before his brother; so also is it with regard to heavenly creatures, if we notice that diversity was not the original condition of the creature, but that, owing to causes that have previously existed, a different office is prepared by the Creator for each one in proportion to the degree of his merit, on this ground, indeed, that each one, in respect of having been created by God an understanding, or a rational spirit, has, according to the movements of his mind and the feelings of his soul, gained for himself a greater or less amount of merit, and has become either an object of love to God, or
else one of dislike to Him; while, nevertheless, some of those who are possessed of greater merit are ordained to suffer with others for the adorning of the state of the world, and for the discharge of duty to creatures of a lower grade, in order that by this means they themselves may be participators in the endurance of the Creator, according to the words of the apostle: “For the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of him who hath subjected the same in hope.” Keeping in view, then, the sentiment expressed by the apostle, when, speaking of the birth of Esau and Jacob, he says, “Is there unrighteousness with God? God forbid,” I think it right that this same sentiment should be carefully applied to the case of all other creatures, because, as we formerly remarked, the righteousness of the Creator ought to appear in everything. And this, it appears to me, will be seen more clearly at last, if each one, whether of celestial or terrestrial or infernal beings, be said to have the causes of his diversity in himself, and antecedent to his bodily birth. For all things were created by the Word of God, and by His Wisdom, and were set in order by His Justice. And by the grace of His compassion He provides for all men, and encourages all to the use of whatever remedies may lead to their cure, and incites them to salvation.

8. As, then, there is no doubt that at the day of judgment the good will be separated from the bad, and the just from the unjust, and all by the sentence of God will be distributed according to their deserts throughout those places of which they are worthy, so I am of opinion some such state of things was formerly the case, as, God willing, we shall show in what follows. For God must be believed to do and order all things and at all times according to His judgment. For the words which the apostle uses when he says, “In a great house there are not only vessels of gold and silver, but also of wood and of earth, and some to honour and some to dishonour;” and those which he adds, saying, “If a man purge himself, he will be a vessel unto honour, sanctified and meet for the Master’s use, unto every good work,” undoubtedly point out this, that he who shall purge himself when he is in this life, will be prepared for every good work in that which is to come; while he who does not purge himself will be, according to the amount of his impurity, a vessel unto dishonour, i.e., unworthy. It is therefore
possible to understand that there have been also formerly rational vessels, whether purged or not, i.e., which either purged themselves or did not do so, and that consequently every vessel, according to the measure of its purity or impurity, received a place, or region, or condition by birth, or an office to discharge, in this world. All of which, down to the humblest, God providing for and distinguishing by the power of His wisdom, arranges all things by His controlling judgment, according to a most impartial retribution, so far as each one ought to be assisted or cared for in conformity with his deserts. In which certainly every principle of equity is shown, while the inequality of circumstances preserves the justice of a retribution according to merit. But the grounds of the merits in each individual case are only recognised truly and clearly by God Himself, along with His only-begotten Word, and His Wisdom, and the Holy Spirit.
CHAPTER X - ON THE RESURRECTION, AND THE JUDGMENT, THE FIRE OF HELL, AND PUNISHMENTS

1. But since the discourse has reminded us of the subjects of a future judgment and of retribution, and of the punishments of sinners, according to the threatenings of holy Scripture and the contents of the Church’s teaching—viz., that when the time of judgment comes, everlasting fire, and outer darkness, and a prison, and a furnace, and other punishments of like nature, have been prepared for sinners—let us see what our opinions on these points ought to be. But that these subjects may be arrived at in proper order, it seems to me that we ought first to consider the nature of the resurrection, that we may know what that (body) is which shall come either to punishment, or to rest, or to happiness; which question in other treatises which we have composed regarding the resurrection we have discussed at greater length, and have shown what our opinions were regarding it. But now, also, for the sake of logical order in our treatise, there will be no absurdity in restating a few points from such works, especially since some take offence at the creed of the Church, as if our belief in the resurrection were foolish, and altogether devoid of sense; and these are principally heretics, who, I think, are to be answered in the following manner. If they also admit that there is a resurrection of the dead, let them answer us this, What is that which died? Was it not a body? It is of the body, then, that there will be a resurrection. Let them next tell us if they think that we are to make use of bodies or not. I think that when the Apostle Paul says, that “it is sown a natural body, it will arise a spiritual body,” they cannot deny that it is a body which arises, or that in the resurrection we are to make use of bodies. What then? If it is certain that we are to make use of bodies, and if the bodies which have fallen are declared to rise again (for only that which before has fallen can be properly said to rise again), it can be a matter of doubt to no one that they rise again, in order that we may be clothed with them a second time at the resurrection. The one thing is closely connected with the other. For if bodies rise again, they undoubtedly rise to be coverings for us; and if it is necessary for us to be invested with bodies, as it is certainly necessary, we ought to be invested with no other than our own. But if it is true that these
rise again, and that they arise “spiritual” bodies, there can be no doubt that they are said to rise from the dead, after casting away corruption and laying aside mortality; otherwise it will appear vain and superfluous for any one to arise from the dead in order to die a second time. And this, finally, may be more distinctly comprehended thus, if one carefully consider what are the qualities of an animal body, which, when sown into the earth, recovers the qualities of a spiritual body. For it is out of the animal body that the very power and grace of the resurrection educe the spiritual body, when it transmutes it from a condition of indignity to one of glory.

2. Since the heretics, however, think themselves persons of great learning and wisdom, we shall ask them if every body has a form of some kind, i.e., is fashioned according to some shape. And if they shall say that a body is that which is fashioned according to no shape, they will show themselves to be the most ignorant and foolish of mankind. For no one will deny this, save him who is altogether without any learning. But if, as a matter of course, they say that every body is certainly fashioned according to some definite shape, we shall ask them if they can point out and describe to us the shape of a spiritual body; a thing which they can by no means do. We shall ask them, moreover, about the differences of those who rise again. How will they show that statement to be true, that there is “one flesh of birds, another of fishes; bodies celestial, and bodies terrestrial; that the glory of the celestial is one, and the glory of the terrestrial another; that one is the glory of the sun, another the glory of the moon, another the glory of the stars; that one star differeth from another star in glory; and that so is the resurrection of the dead?” According to that gradation, then, which exists among heavenly bodies, let them show to us the differences in the glory of those who rise again; and if they have endeavoured by any means to devise a principle that may be in accordance with the differences in heavenly bodies, we shall ask them to assign the differences in the resurrection by a comparison of earthly bodies. Our understanding of the passage indeed is, that the apostle, wishing to describe the great difference among those who rise again in glory, i.e., of the saints, borrowed a comparison from the heavenly bodies, saying, “One is the glory of the sun, another the glory of the
moon, another the glory of the stars.” And wishing again to teach us the differences among those who shall come to the resurrection, without having purged themselves in this life, i.e., sinners, he borrowed an illustration from earthly things, saying, “There is one flesh of birds, another of fishes.” For heavenly things are worthily compared to the saints, and earthly things to sinners. These statements are made in reply to those who deny the resurrection of the dead, i.e., the resurrection of bodies.

3. We now turn our attention to some of our own (believers), who, either from feebleness of intellect or want of proper instruction, adopt a very low and abject view of the resurrection of the body. We ask these persons in what manner they understand that an animal body is to be changed by the grace of the resurrection, and to become a spiritual one; and how that which is sown in weakness will arise in power; how that which is planted in dishonour will arise in glory; and that which was sown in corruption, will be changed to a state of incorruption. Because if they believe the apostle, that a body which arises in glory, and power, and incorruptibility, has already become spiritual, it appears absurd and contrary to his meaning to say that it can again be entangled with the passions of flesh and blood, seeing the apostle manifestly declares that “flesh and blood shall not inherit the kingdom of God, nor shall corruption inherit incorruption.” But how do they understand the declaration of the apostle, “We shall all be changed?” This transformation certainly is to be looked for, according to the order which we have taught above; and in it, undoubtedly, it becomes us to hope for something worthy of divine grace; and this we believe will take place in the order in which the apostle describes the sowing in the ground of a “bare grain of corn, or of any other fruit,” to which “God gives a body as it pleases Him,” as soon as the grain of corn is dead. For in the same way also our bodies are to be supposed to fall into the earth like a grain; and (that germ being implanted in them which contains the bodily substance) although the bodies die, and become corrupted, and are scattered abroad, yet by the word of God, that very germ which is always safe in the substance of the body, raises them from the earth, and restores and repairs them, as the power which is in the grain of wheat, after its
corruption and death, repairs and restores the grain into a body having stalk and ear. And so also to those who shall deserve to obtain an inheritance in the kingdom of heaven, that germ of the body’s restoration, which we have before mentioned, by God’s command restores out of the earthly and animal body a spiritual one, capable of inhabiting the heavens; while to each one of those who may be of inferior merit, or of more abject condition, or even the lowest in the scale, and altogether thrust aside, there is yet given, in proportion to the dignity of his life and soul, a glory and dignity of body,—nevertheless in such a way, that even the body which rises again of those who are to be destined to everlasting fire or to severe punishments, is by the very change of the resurrection so incorruptible, that it cannot be corrupted and dissolved even by severe punishments. If, then, such be the qualities of that body which will arise from the dead, let us now see what is the meaning of the threatening of eternal fire.

4. We find in the prophet Isaiah, that the fire with which each one is punished is described as his own; for he says, “Walk in the light of your own fire, and in the flame which ye have kindled.” By these words it seems to be indicated that every sinner kindles for himself the flame of his own fire, and is not plunged into some fire which has been already kindled by another, or was in existence before himself. Of this fire the fuel and food are our sins, which are called by the Apostle Paul “wood, and hay, and stubble.” And I think that, as abundance of food, and provisions of a contrary kind and amount, breed fevers in the body, and fevers, too, of different sorts and duration, according to the proportion in which the collected poison supplies material and fuel for disease (the quality of this material, gathered together from different poisons, proving the causes either of a more acute or more lingering disease); so, when the soul has gathered together a multitude of evil works, and an abundance of sins against itself, at a suitable time all that assembly of evils boils up to punishment, and is set on fire to chastisements; when the mind itself, or conscience, receiving by divine power into the memory all those things of which it had stamped on itself certain signs and forms at the moment of sinning, will see a kind of history, as it were, of all the foul, and shameful, and unholy deeds which it has done, exposed before
its eyes: then is the conscience itself harassed, and, pierced by its own goads, becomes an accuser and a witness against itself. And this, I think, was the opinion of the Apostle Paul himself, when he said, “Their thoughts mutually accusing or excusing them in the day when God will judge the secrets of men by Jesus Christ, according to my Gospel.” From which it is understood that around the substance of the soul certain tortures are produced by the hurtful affections of sins themselves.

5. And that the understanding of this matter may not appear very difficult, we may draw some considerations from the evil effects of those passions which are wont to befall some souls, as when a soul is consumed by the fire of love, or wasted away by zeal or envy, or when the passion of anger is kindled, or one is consumed by the greatness of his madness or his sorrow; on which occasions some, finding the excess of these evils unbearable, have deemed it more tolerable to submit to death than to endure perpetually torture of such a kind. You will ask indeed whether, in the case of those who have been entangled in the evils arising from those vices above enumerated, and who, while existing in this life, have been unable to procure any amelioration for themselves, and have in this condition departed from the world, it be sufficient in the way of punishment that they be tortured by the remaining in them of these hurtful affections, i.e., of the anger, or of the fury, or of the madness, or of the sorrow, whose fatal poison was in this life lessened by no healing medicine; or whether, these affections being changed, they will be subjected to the pains of a general punishment. Now I am of opinion that another species of punishment may be understood to exist; because, as we feel that when the limbs of the body are loosened and torn away from their mutual supports, there is produced pain of a most excruciating kind, so, when the soul shall be found to be beyond the order, and connection, and harmony in which it was created by God for the purposes of good and useful action and observation, and not to harmonize with itself in the connection of its rational movements, it must be deemed to bear the chastisement and torture of its own dissension, and to feel the punishments of its own disordered condition. And when this dissolution and rending asunder of
soul shall have been tested by the application of fire, a solidification undoubtedly into a firmer structure will take place, and a restoration be effected.

6. There are also many other things which escape our notice, and are known to Him alone who is the physician of our souls. For if, on account of those bad effects which we bring upon ourselves by eating and drinking, we deem it necessary for the health of the body to make use of some unpleasant and painful drug, sometimes even, if the nature of the disease demand, requiring the severe process of the amputating knife; and if the virulence of the disease shall transcend even these remedies, the evil has at last to be burned out by fire; how much more is it to be understood that God our Physician, desiring to remove the defects of our souls, which they had contracted from their different sins and crimes, should employ penal measures of this sort, and should apply even, in addition, the punishment of fire to those who have lost their soundness of mind! Pictures of this method of procedure are found also in the holy Scriptures. In the book of Deuteronomy, the divine word threatens sinners with the punishments of fevers, and colds, and jaundice, and with the pains of feebleness of vision, and alienation of mind and paralysis, and blindness, and weakness of the reins. If any one, then, at his leisure gather together out of the whole of Scripture all the enumerations of diseases which in the threatenings addressed to sinners are called by the names of bodily maladies, he will find that either the vices of souls, or their punishments, are figuratively indicated by them. To understand now, that in the same way in which physicians apply remedies to the sick, in order that by careful treatment they may recover their health, God so deals towards those who have lapsed and fallen into sin, is proved by this, that the cup of God's fury is ordered, through the agency of the prophet Jeremiah, to be offered to all nations, that they may drink it, and be in a state of madness, and vomit it forth. In doing which, He threatens them, saying, That if any one refuse to drink, he shall not be cleansed. By which certainly it is understood that the fury of God's vengeance is profitable for the purgation of souls. That the punishment, also, which is said to be applied by fire, is understood to be applied with the object of healing, is taught by Isaiah, who speaks thus of Israel:
“The Lord will wash away the filth of the sons or daughters of Zion, and shall purge away the blood from the midst of them by the spirit of judgment, and the spirit of burning.” Of the Chaldeans he thus speaks: “Thou hast the coals of fire; sit upon them: they will be to thee a help.” And in other passages he says, “The Lord will sanctify in a burning fire” and in the prophecies of Malachi he says, “The Lord sitting will blow, and purify, and will pour forth the cleansed sons of Judah.”

But that fate also which is mentioned in the Gospels as overtaking unfaithful stewards who, it is said, are to be divided, and a portion of them placed along with unbelievers, as if that portion which is not their own were to be sent elsewhere, undoubtedly indicates some kind of punishment on those whose spirit, as it seems to me, is shown to be separated from the soul. For if this Spirit is of divine nature, i.e., is understood to be a Holy Spirit, we shall understand this to be said of the gift of the Holy Spirit: that when, whether by baptism, or by the grace of the Spirit, the word of wisdom, or the word of knowledge, or of any other gift, has been bestowed upon a man, and not rightly administered, i.e., either buried in the earth or tied up in a napkin, the gift of the Spirit will certainly be withdrawn from his soul, and the other portion which remains, that is, the substance of the soul, will be assigned its place with unbelievers, being divided and separated from that Spirit with whom, by joining itself to the Lord, it ought to have been one spirit. Now, if this is not to be understood of the Spirit of God, but of the nature of the soul itself, that will be called its better part which was made in the image and likeness of God; whereas the other part, that which afterwards, through its fall by the exercise of free-will, was assumed contrary to the nature of its original condition of purity,—this part, as being the friend and beloved of matter, is punished with the fate of unbelievers. There is also a third sense in which that separation may be understood, this viz., that as each believer, although the humblest in the Church, is said to be attended by an angel, who is declared by the Saviour always to behold the face of God the Father, and as this angel was certainly one with the object of his guardianship; so, if the latter is rendered unworthy by his want of obedience, the angel of God is said to be taken from him, and then that part of him—
the part, viz., which belongs to his human nature—being rent away from the divine part, is assigned a place along with unbelievers, because it has not faithfully observed the admonitions of the angel allotted it by God.

8. But the outer darkness, in my judgment, is to be understood not so much of some dark atmosphere without any light, as of those persons who, being plunged in the darkness of profound ignorance, have been placed beyond the reach of any light of the understanding. We must see, also, lest this perhaps should be the meaning of the expression, that as the saints will receive those bodies in which they have lived in holiness and purity in the habitations of this life, bright and glorious after the resurrection, so the wicked also, who in this life have loved the darkness of error and the night of ignorance, may be clothed with dark and black bodies after the resurrection, that the very mist of ignorance which had in this life taken possession of their minds within them, may appear in the future as the external covering of the body. Similar is the view to be entertained regarding the prison. Let these remarks, which have been made as brief as possible, that the order of our discourse in the meantime might be preserved, suffice for the present occasion.
CHAPTER XI - ON COUNTER PROMISES

1. Let us now briefly see what views we are to form regarding promises. It is certain that there is no living thing which can be altogether inactive and immoveable, but delights in motion of every kind, and in perpetual activity and volition; and this nature, I think it evident, is in all living things. Much more, then, must a rational animal, i.e., the nature of man, be in perpetual movement and activity. If, indeed, he is forgetful of himself, and ignorant of what becomes him, all his efforts are directed to serve the uses of the body, and in all his movements he is occupied with his own pleasures and bodily lusts; but if he be one who studies to care or provide for the general good, then, either by consulting for the benefit of the state or by obeying the magistrates, he exerts himself for that, whatever it is, which may seem certainly to promote the public advantage. And if now any one be of such a nature as to understand that there is something better than those things which seem to be corporeal, and so bestow his labour upon wisdom and science, then he will undoubtedly direct all his attention towards pursuits of that kind, that he may, by inquiring into the truth, ascertain the causes and reason of things. As therefore, in this life, one man deems it the highest good to enjoy bodily pleasures, another to consult for the benefit of the community, a third to devote attention to study and learning; so let us inquire whether in that life which is the true one (which is said to be hidden with Christ in God, i.e., in that eternal life), there will be for us some such order and condition of existence.

2. Certain persons, then, refusing the labour of thinking, and adopting a superficial view of the letter of the law, and yielding rather in some measure to the indulgence of their own desires and lusts, being disciples of the letter alone, are of opinion that the fulfilment of the promises of the future are to be looked for in bodily pleasure and luxury; and therefore they especially desire to have again, after the resurrection, such bodily structures as may never be without the power of eating, and drinking, and performing all the functions of flesh and blood, not following the opinion of the Apostle Paul regarding the resurrection of a spiritual body. And consequently they say, that after the resurrection there will be
marriages, and the begetting of children, imagining to themselves that the earthly city of Jerusalem is to be rebuilt, its foundations laid in precious stones, and its walls constructed of jasper, and its battlements of crystal; that it is to have a wall composed of many precious stones, as jasper, and sapphire, and chalcedony, and emerald, and sardonyx, and onyx, and chrysolite, and chrysoprase, and jacinth, and amethyst. Moreover, they think that the natives of other countries are to be given them as the ministers of their pleasures, whom they are to employ either as tillers of the field or builders of walls, and by whom their ruined and fallen city is again to be raised up; and they think that they are to receive the wealth of the nations to live on, and that they will have control over their riches; that even the camels of Midian and Kedar will come, and bring to them gold, and incense, and precious stones. And these views they think to establish on the authority of the prophets by those promises which are written regarding Jerusalem; and by those passages also where it is said, that they who serve the Lord shall eat and drink, but that sinners shall hunger and thirst; that the righteous shall be joyful, but that sorrow shall possess the wicked. And from the New Testament also they quote the saying of the Saviour, in which He makes a promise to His disciples concerning the joy of wine, saying, “Henceforth I shall not drink of this cup, until I drink it with you new in My Father’s kingdom.” They add, moreover, that declaration, in which the Saviour calls those blessed who now hunger and thirst, promising them that they shall be satisfied; and many other scriptural illustrations are adduced by them, the meaning of which they do not perceive is to be taken figuratively. Then, again, agreeably to the form of things in this life, and according to the gradations of the dignities or ranks in this world, or the greatness of their powers, they think they are to be kings and princes, like those earthly monarchs who now exist; chiefly, as it appears, on account of that expression in the Gospel: “Have thou power over five cities.” And to speak shortly, according to the manner of things in this life in all similar matters, do they desire the fulfilment of all things looked for in the promises, viz., that what now is should exist again. Such are the views of those who, while believing in Christ, understand the divine Scriptures in a sort of Jewish
sense, drawing from them nothing worthy of the divine promises.

3. Those, however, who receive the representations of Scripture according to the understanding of the apostles, entertain the hope that the saints will eat indeed, but that it will be the bread of life, which may nourish the soul with the food of truth and wisdom, and enlighten the mind, and cause it to drink from the cup of divine wisdom, according to the declaration of holy Scripture: “Wisdom has prepared her table, she has killed her beasts, she has mingled her wine in her cup, and she cries with a loud voice, Come to me, eat the bread which I have prepared for you, and drink the wine which I have mingled.” By this food of wisdom, the understanding, being nourished to an entire and perfect condition like that in which man was made at the beginning, is restored to the image and likeness of God; so that, although an individual may depart from this life less perfectly instructed, but who has done works that are approved of, he will be capable of receiving instruction in that Jerusalem, the city of the saints, i.e., he will be educated and moulded, and made a living stone, a stone elect and precious, because he has undergone with firmness and constancy the struggles of life and the trials of piety; and will there come to a truer and clearer knowledge of that which here has been already predicted, viz., that “man shall not live by bread alone, but by every word which proceedeth from the mouth of God.” And they also are to be understood to be the princes and rulers who both govern those of lower rank, and instruct them, and teach them, and train them to divine things.

4. But if these views should not appear to fill the minds of those who hope for such results with a becoming desire, let us go back a little, and, irrespective of the natural and innate longing of the mind for the thing itself, let us make inquiry so that we may be able at last to describe, as it were, the very forms of the bread of life, and the quality of that wine, and the peculiar nature of the principalities, all in conformity with the spiritual view of things. Now, as in those arts which are usually performed by means of manual labour, the reason why a thing is done, or why it is of a special quality, or for a special purpose, is an object of investigation to the mind, while the
actual work itself is unfolded to view by the agency of the hands; so, in those works of God which were created by Him, it is to be observed that the reason and understanding of those things which we see done by Him remains undisclosed. And as, when our eye beholds the products of an artist’s labour, the mind, immediately on perceiving anything of unusual artistic excellence, burns to know of what nature it is, or how it was formed, or to what purposes it was fashioned; so, in a much greater degree, and in one that is beyond all comparison, does the mind burn with an inexpressible desire to know the reason of those things which we see done by God. This desire, this longing, we believe to be unquestionably implanted within us by God; and as the eye naturally seeks the light and vision, and our body naturally desires food and drink, so our mind is possessed with a becoming and natural desire to become acquainted with the truth of God and the causes of things. Now we have received this desire from God, not in order that it should never be gratified or be capable of gratification; otherwise the love of truth would appear to have been implanted by God into our minds to no purpose, if it were never to have an opportunity of satisfaction. Whence also, even in this life, those who devote themselves with great labour to the pursuits of piety and religion, although obtaining only some small fragments from the numerous and immense treasures of divine knowledge, yet, by the very circumstance that their mind and soul is engaged in these pursuits, and that in the eagerness of their desire they outstrip themselves, do they derive much advantage; and, because their minds are directed to the study and love of the investigation of truth, are they made fitter for receiving the instruction that is to come; as if, when one would paint an image, he were first with a light pencil to trace out the outlines of the coming picture, and prepare marks for the reception of the features that are to be afterwards added, this preliminary sketch in outline is found to prepare the way for the laying on of the true colours of the painting; so, in a measure, an outline and sketch may be traced on the tablets of our heart by the pencil of our Lord Jesus Christ. And therefore perhaps is it said, “Unto every one that hath shall be given, and be added.” By which it is established, that to those who possess in this life a kind of outline of truth and knowledge, shall be added the beauty of a perfect image in the future.
5. Some such desire, I apprehend, was indicated by him who said, “I am in a strait betwixt two, having a desire to depart, and to be with Christ, which is far better;” knowing that when he should have returned to Christ he would then know more clearly the reasons of all things which are done on earth, either respecting man, or the soul of man, or the mind; or regarding any other subject, such as, for instance, what is the Spirit that operates, what also is the vital spirit, or what is the grace of the Holy Spirit that is given to believers. Then also will he understand what Israel appears to be, or what is meant by the diversity of nations; what the twelve tribes of Israel mean, and what the individual people of each tribe. Then, too, will he understand the reason of the priests and Levites, and of the different priestly orders, the type of which was in Moses, and also what is the true meaning of the jubilees, and of the weeks of years with God. He will see also the reasons for the festival days, and holy days, and for all the sacrifices and purifications. He will perceive also the reason of the purgation from leprosy, and what the different kinds of leprosy are, and the reason of the purgation of those who lose their seed. He will come to know, moreover, what are the good influences, and their greatness, and their qualities; and those too which are of a contrary kind, and what the affection of the former, and what the strife-causing emulation of the latter is towards men. He will behold also the nature of the soul, and the diversity of animals (whether of those which live in the water, or of birds, or of wild beasts), and why each of the genera is subdivided into so many species; and what intention of the Creator, or what purpose of His wisdom, is concealed in each individual thing. He will become acquainted, too, with the reason why certain properties are found associated with certain roots or herbs, and why, on the other hand, evil effects are averted by other herbs and roots. He will know, moreover, the nature of the apostate angels, and the reason why they have power to flatter in some things those who do not despise them with the whole power of faith, and why they exist for the purpose of deceiving and leading men astray. He will learn, too, the judgment of Divine Providence on each individual thing; and that, of those events which happen to men, none occur by accident or chance, but in accordance with a plan so carefully considered, and so stupendous, that it does not overlook even
the number of the hairs of the heads, not merely of the saints, but perhaps of all human beings, and the plan of which providential government extends even to caring for the sale of two sparrows for a denarius, whether sparrows there be understood figuratively or literally. Now indeed this providential government is still a subject of investigation, but then it will be fully manifested. From all which we are to suppose, that meanwhile not a little time may pass by until the reason of those things only which are upon the earth be pointed out to the worthy and deserving after their departure from life, that by the knowledge of all these things, and by the grace of full knowledge, they may enjoy an unspeakable joy. Then, if that atmosphere which is between heaven and earth is not devoid of inhabitants, and those of a rational kind, as the apostle says, “Wherein in times past ye walked according to the course of this world, according to the prince of the power of the air, the spirit who now worketh in the children of disobedience.” And again he says, “We shall be caught up in the clouds to meet Christ in the air, and so shall we ever be with the Lord.”

6. We are therefore to suppose that the saints will remain there until they recognise the twofold mode of government in those things which are performed in the air. And when I say “twofold mode,” I mean this: When we were upon earth, we saw either animals or trees, and beheld the differences among them, and also the very great diversity among men; but although we saw these things, we did not understand the reason of them; and this only was suggested to us from the visible diversity, that we should examine and inquire upon what principle these things were either created or diversely arranged. And a zeal or desire for knowledge of this kind being conceived by us on earth, the full understanding and comprehension of it will be granted after death, if indeed the result should follow according to our expectations. When, therefore, we shall have fully comprehended its nature, we shall understand in a twofold manner what we saw on earth. Some such view, then, must we hold regarding this abode in the air. I think, therefore, that all the saints who depart from this life will remain in some place situated on the earth, which holy Scripture calls paradise, as in some place of instruction,
and, so to speak, class-room or school of souls, in which they are to be instructed regarding all the things which they had seen on earth, and are to receive also some information respecting things that are to follow in the future, as even when in this life they had obtained in some degree indications of future events, although “through a glass darkly,” all of which are revealed more clearly and distinctly to the saints in their proper time and place. If any one indeed be pure in heart, and holy in mind, and more practised in perception, he will, by making more rapid progress, quickly ascend to a place in the air, and reach the kingdom of heaven, through those mansions, so to speak, in the various places which the Greeks have termed spheres, i.e., globes, but which holy Scripture has called heavens; in each of which he will first see clearly what is done there, and in the second place, will discover the reason why things are so done: and thus he will in order pass through all gradations, following Him who hath passed into the heavens, Jesus the Son of God, who said, “I will that where I am, these may be also.” And of this diversity of places He speaks, when He says, “In My Father’s house are many mansions.” He Himself is everywhere, and passes swiftly through all things; nor are we any longer to understand Him as existing in those narrow limits in which He was once confined for our sakes, i.e., not in that circumscribed body which He occupied on earth, when dwelling among men, according to which He might be considered as enclosed in some one place.

7. When, then, the saints shall have reached the celestial abodes, they will clearly see the nature of the stars one by one, and will understand whether they are endued with life, or their condition, whatever it is. And they will comprehend also the other reasons for the works of God, which He Himself will reveal to them. For He will show to them, as to children, the causes of things and the power of His creation, and will explain why that star was placed in that particular quarter of the sky, and why it was separated from another by so great an intervening space; what, e.g., would have been the consequence if it had been nearer or more remote; or if that star had been larger than this, how the totality of things would not have remained the same, but all would have been transformed into a different condition of
being. And so, when they have finished all those matters which are connected with the stars, and with the heavenly revolutions, they will come to those which are not seen, or to those whose names only we have heard, and to things which are invisible, which the Apostle Paul has informed us are numerous, although what they are, or what difference may exist among them, we cannot even conjecture by our feeble intellect. And thus the rational nature, growing by each individual step, not as it grew in this life in flesh, and body, and soul, but enlarged in understanding and in power of perception, is raised as a mind already perfect to perfect knowledge, no longer at all impeded by those carnal senses, but increased in intellectual growth; and ever gazing purely, and, so to speak, face to face, on the causes of things, it attains perfection, firstly, viz., that by which it ascends to (the truth), and secondly, that by which it abides in it, having problems and the understanding of things, and the causes of events, as the food on which it may feast. For as in this life our bodies grow physically to what they are, through a sufficiency of food in early life supplying the means of increase, but after the due height has been attained we use food no longer to grow, but to live, and to be preserved in life by it; so also I think that the mind, when it has attained perfection, eats and avails itself of suitable and appropriate food in such a degree, that nothing ought to be either deficient or superfluous. And in all things this food is to be understood as the contemplation and understanding of God, which is of a measure appropriate and suitable to this nature, which was made and created; and this measure it is proper should be observed by every one of those who are beginning to see God, i.e., to understand Him through purity of heart.
Book III

CHAPTER I - ON THE FREEDOM OF THE WILL

1. Since in the preaching of the Church there is included the doctrine respecting a just judgment of God, which, when believed to be true, incites those who hear it to live virtuously, and to shun sin by all means, inasmuch as they manifestly acknowledge that things worthy of praise and blame are within our own power, come and let us discuss by themselves a few points regarding the freedom of the will—a question of all others most necessary. And that we may understand what the freedom of the will is, it is necessary to unfold the conception of it, that this being declared with precision, the subject may be placed before us.

2. Of things that move, some have the cause of their motion within themselves; others, again, are moved only from without. Now only portable things are moved from without, such as pieces of wood, and stones, and all matter that is held together by their constitution alone. And let that view be removed from consideration which calls the flux of bodies motion, since it is not needed for our present purpose. But animals and plants have the cause of their motion within themselves, and in general whatever is held together by nature and a soul, to which class of things they say that metals also belong. And besides these, fire too is self-moving, and perhaps also fountains of water. Now, of those things which have the cause of their movement within themselves, some, they say, are moved out of themselves, others from themselves: things without life, out of themselves; animate things, from themselves. For animate things are moved from themselves, a phantasy springing up in them which incites to effort. And again, in certain animals phantasies are formed which call forth an effort, the nature of the phantasy stirring up the effort in an orderly manner, as in the spider is formed the phantasy of weaving; and the attempt to weave follows, the nature of its phantasy inciting the insect in an orderly manner to this alone. And besides its phantasial nature, nothing else is believed to belong to the insect. And in the bee there is formed the phantasy to produce wax.
3. The rational animal, however, has, in addition to its phantasial nature, also reason, which judges the phantasies, and disapproves of some and accepts others, in order that the animal may be led according to them. Therefore, since there are in the nature of reason aids towards the contemplation of virtue and vice, by following which, after beholding good and evil, we select the one and avoid the other, we are deserving of praise when we give ourselves to the practice of virtue, and censurable when we do the reverse. We must not, however, be ignorant that the greater part of the nature assigned to all things is a varying quantity among animals, both in a greater and a less degree; so that the instinct in hunting-dogs and in war-horses approaches somehow, so to speak, to the faculty of reason. Now, to fall under some one of those external causes which stir up within us this phantasy or that, is confessedly not one of those things that are dependent upon ourselves; but to determine that we shall use the occurrence in this way or differently, is the prerogative of nothing else than of the reason within us, which, as occasion offers, arouses us towards efforts inciting to what is virtuous and becoming, or turns us aside to what is the reverse.

4. But if any one maintain that this very external cause is of such a nature that it is impossible to resist it when it comes in such a way, let him turn his attention to his own feelings and movements, (and see) whether there is not an approval, and assent, and inclination of the controlling principle towards some object on account of some specious arguments. For, to take an instance, a woman who has appeared before a man that has determined to be chaste, and to refrain from carnal intercourse, and who has incited him to act contrary to his purpose, is not a perfect cause of annulling his determination. For, being altogether pleased with the luxury and allurement of the pleasure, and not wishing to resist it, or to keep his purpose, he commits an act of licentiousness. Another man, again (when the same things have happened to him who has received more instruction, and has disciplined himself), encounters, indeed, allurements and enticements; but his reason, as being strengthened to a higher point, and carefully trained, and confirmed in its views towards a virtuous course,
or being near to confirmation, repels the incitement, and extinguishes the desire.

5. Such being the case, to say that we are moved from without, and to put away the blame from ourselves, by declaring that we are like to pieces of wood and stones, which are dragged about by those causes that act upon them from without, is neither true nor in conformity with reason, but is the statement of him who wishes to destroy the conception of free-will. For if we were to ask such an one what was free-will, he would say that it consisted in this, that when purposing to do some thing, no external cause came inciting to the reverse. But to blame, on the other hand, the mere constitution of the body, is absurd; for the disciplinary reason, taking hold of those who are most intemperate and savage (if they will follow her exhortation), effects a transformation, so that the alteration and change for the better is most extensive,—the most licentious men frequently becoming better than those who formerly did not seem to be such by nature; and the most savage men passing into such a state of mildness, that those persons who never at any time were so savage as they were, appear savage in comparison, so great a degree of gentleness having been produced within them. And we see other men, most steady and respectable, driven from their state of respectability and steadiness by intercourse with evil customs, so as to fall into habits of licentiousness, often beginning their wickedness in middle age, and plunging into disorder after the period of youth has passed, which, so far as its nature is concerned, is unstable. Reason, therefore, demonstrates that external events do not depend on us, but that it is our own business to use them in this way or the opposite, having received reason as a judge and an investigator of the manner in which we ought to meet those events that come from without.

6. Now, that it is our business to live virtuously, and that God asks this of us, as not being dependent on Him nor on any other, nor, as some think, upon fate, but as being our own doing, the prophet Micah will prove when he says: “If it has been announced to thee, O man, what is good, or what does the Lord require of thee, except to do justice and to love mercy?” Moses also: “I have placed before thy face the way of
life, and the way of death: choose what is good, and walk in it.” Isaiah too: “If you are willing, and hear me, ye shall eat the good of the land; but if ye be unwilling, and will not hear me, the sword will consume you: for the mouth of the Lord hath spoken it.” And in the Psalms: “If My people had heard Me, and Israel had walked in My ways, I would have humbled their enemies to nothing, and laid My hand upon those that afflicted them;” showing that it was in the power of His people to hear and to walk in the ways of God. And the Saviour also, when He commands, “But I say unto you, Resist not evil;” and, “Whosoever shall be angry with his brother, shall be in danger of the judgment;” and, “Whosoever shall look upon a woman to lust after her, hath already committed adultery with her in his heart;” and by any other commandment which He gives, declares that it lies with ourselves to keep what is enjoined, and that we shall reasonably be liable to condemnation if we transgress. And therefore He says in addition: “He that heareth My words, and doeth them, shall be likened to a prudent man, who built his house upon a rock,” etc., etc.; “while he that heareth them, but doeth them not, is like a foolish man, who built his house upon the sand,” etc. And when He says to those on His right hand, “Come, ye blessed of My Father,” etc.; “for I was an hungered, and ye gave Me to eat; I was athirst, and ye gave Me to drink,” it is exceedingly manifest that He gives the promises to these as being deserving of praise. But, on the contrary, to the others, as being censurable in comparison with them, He says, “Depart, ye cursed, into everlasting fire!” And let us observe how Paul also converses with us as having freedom of will, and as being ourselves the cause of ruin or salvation, when he says, “Dost thou despise the riches of His goodness, and of His patience, and of His long-suffering; not knowing that the goodness of God leadeth thee to repentance? But, according to thy hardness and impenitent heart, thou art treasuring up for thyself wrath on the day of wrath and revelation of the righteous judgment of God; who will render to every one according to his works: to those who, by patient continuance in well-doing, seek for glory and immortality, eternal life; while to those who are contentious, and believe not the truth, but who believe iniquity, anger, wrath, tribulation, and distress, on every soul of man that worketh evil; on the Jew first, and on the Greek: but glory, and honour,
and peace to every one that worketh good; to the Jew first, and to the Greek.” There are, indeed, innumerable passages in the Scriptures which establish with exceeding clearness the existence of freedom of will.

7. But, since certain declarations of the Old Testament and of the New lead to the opposite conclusion—namely, that it does not depend on ourselves to keep the commandments and to be saved, or to transgress them and to be lost—let us adduce them one by one, and see the explanations of them, in order that from those which we adduce, any one selecting in a similar way all the passages that seem to nullify free-will, may consider what is said about them by way of explanation. And now, the statements regarding Pharaoh have troubled many, respecting whom God declared several times, “I will harden Pharaoh’s heart.” For if he is hardened by God, and commits sin in consequence of being hardened, he is not the cause of sin to himself; and if so, then neither does Pharaoh possess free-will. And some one will say that, in a similar way, they who perish have not free-will, and will not perish of themselves. The declaration also in Ezekiel, “I will take away their stony hearts, and will put in them hearts of flesh, that they may walk in My precepts, and keep My commandments,” might lead one to think that it was God who gave the power to walk in His commandments, and to keep His precepts, by His withdrawing the hindrance—the stony heart, and implanting a better—a heart of flesh. And let us look also at the passage in the Gospel—the answer which the Saviour returns to those who inquired why He spake to the multitude in parables. His words are: “That seeing they might not see; and hearing they may hear, and not understand; lest they should be converted, and their sins be forgiven them.” The passage also in Paul: “It is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy.” The declarations, too, in other places, that “both to will and to do are of God;” “that God hath mercy upon whom He will have mercy, and whom He will He hardeneth. Thou wilt say then, Why doth He yet find fault? For who hath resisted His will?” “The persuasion is of Him that calleth, and not of us.” “Nay, O man, who art thou that repliest against God? Shall the thing formed say to him that hath formed it, Why hast thou made me thus? Hath not the potter power over
the clay, of the same lump to make one vessel unto honour, and another unto dishonour?” Now these passages are sufficient of themselves to trouble the multitude, as if man were not possessed of free-will, but as if it were God who saves and destroys whom He will.

8. Let us begin, then, with what is said about Pharaoh—that he was hardened by God, that he might not send away the people; along with which will be examined also the statement of the apostle, “Therefore hath He mercy on whom He will have mercy, and whom He will He hardeneth.” And certain of those who hold different opinions misuse these passages, themselves also almost destroying free-will by introducing ruined natures incapable of salvation, and others saved which it is impossible can be lost; and Pharaoh, they say, as being of a ruined nature, is therefore hardened by God, who has mercy upon the spiritual, but hardens the earthly. Let us see now what they mean. For we shall ask them if Pharaoh was of an earthy nature; and when they answer, we shall say that he who is of an earthy nature is altogether disobedient to God: but if disobedient, what need is there of his heart being hardened, and that not once, but frequently? Unless perhaps, since it was possible for him to obey (in which case he would certainly have obeyed, as not being earthy, when hard pressed by the signs and wonders), God needs him to be disobedient to a greater degree, in order that He may manifest His mighty deeds for the salvation of the multitude, and therefore hardens his heart. This will be our answer to them in the first place, in order to overturn their supposition that Pharaoh was of a ruined nature. And the same reply must be given to them with respect to the statement of the apostle. For whom does God harden? Those who perish, as if they would obey unless they were hardened, or manifestly those who would be saved because they are not of a ruined nature. And on whom has He mercy? Is it on those who are to be saved? And how is there need of a second mercy for those who have been prepared once for salvation, and who will by all means become blessed on account of their nature? Unless perhaps, since they are capable of incurring destruction, if they did not receive mercy, they will obtain mercy, in order that they may not incur that destruction of which they are capable, but may be in the
condition of those who are saved. And this is our answer to such persons.

9. But to those who think they understand the term “hardened,” we must address the inquiry, What do they mean by saying that God, by His working, hardens the heart, and with what purpose does He do this? For let them observe the conception of a God who is in reality just and good; but if they will not allow this, let it be conceded to them for the present that He is just; and let them show how the good and just God, or the just God only, appears to be just, in hardening the heart of him who perishes because of his being hardened: and how the just God becomes the cause of destruction and disobedience, when men are chastened by Him on account of their hardness and disobedience. And why does He find fault with him, saying, “Thou wilt not let My people go;” “Lo, I will smite all the first-born in Egypt, even thy first-born;” and whatever else is recorded as spoken from God to Pharaoh through the intervention of Moses? For he who believes that the Scriptures are true, and that God is just, must necessarily endeavour, if he be honest, to show how God, in using such expressions, may be distinctly understood to be just. But if any one should stand, declaring with uncovered head that the Creator of the world was inclined to wickedness, we should need other words to answer them.

10. But since they say that they regard Him as a just God, and we as one who is at the same time good and just, let us consider how the good and just God could harden the heart of Pharaoh. See, then, whether, by an illustration used by the apostle in the Epistle to the Hebrews, we are able to prove that by one operation God has mercy upon one man while He hardens another, although not intending to harden; but, (although) having a good purpose, hardening follows as a result of the inherent principle of wickedness in such persons, and so He is said to harden him who is hardened. “The earth,” he says, “which drinketh in the rain that cometh oft upon it, and bringeth forth herbs meet for them for whom it is dressed, receiveth blessing from God; but that which beareth thorns and briers is rejected, and is nigh to cursing, whose end is to be burned.” As respects the rain, then, there is one operation; and
there being one operation as regards the rain, the ground which is cultivated produces fruit, while that which is neglected and is barren produces thorns. Now, it might seem profane for Him who rains to say, “I produced the fruits, and the thorns that are in the earth;” and yet, although profane, it is true. For, had rain not fallen, there would have been neither fruits nor thorns; but, having fallen at the proper time and in moderation, both were produced. The ground, now, which drank in the rain which often fell upon it, and yet produced thorns and briers, is rejected and nigh to cursing. The blessing, then, of the rain descended even upon the inferior land; but it, being neglected and uncultivated, yielded thorns and thistles. In the same way, therefore, the wonderful works also done by God are, as it were, the rain; while the differing purposes are, as it were, the cultivated and neglected land, being (yet), like earth, of one nature.

11. And as if the sun, uttering a voice, were to say, “I liquefy and dry up,” liquefaction and drying up being opposite things, he would not speak falsely as regards the point in question; wax being melted and mud being dried by the same heat; so the same operation, which was performed through the instrumentality of Moses, proved the hardness of Pharaoh on the one hand, the result of his wickedness, and the yielding of the mixed Egyptian multitude who took their departure with the Hebrews. And the brief statement that the heart of Pharaoh was softened, as it were, when he said, “But ye shall not go far: ye will go a three days’ journey, and leave your wives,” and anything else which he said, yielding little by little before the signs, proves that the wonders made some impression even upon him, but did not accomplish all (that they might). Yet even this would not have happened, if that which is supposed by the many—the hardening of Pharaoh’s heart—had been produced by God Himself. And it is not absurd to soften down such expressions agreeably to common usage: for good masters often say to their slaves, when spoiled by their kindness and forbearance, “I have made you bad, and I am to blame for offences of such enormity.” For we must attend to the character and force of the phrase, and not argue sophisticatedly, disregarding the meaning of the expression. Paul accordingly, having examined these points clearly, says to the
sinner: “Or despisest thou the riches of His goodness, and forbearance, and long-suffering; not knowing that the goodness of God leadeth thee to repentance? but, after thy hardness and impenitent heart, treasurest up unto thyself wrath against the day of wrath and revelation of the righteous judgment of God.”

Now, let what the apostle says to the sinner be addressed to Pharaoh, and then the announcements made to him will be understood to have been made with peculiar fitness, as to one who, according to his hardness and unrepentant heart, was treasuring up to himself wrath; seeing that his hardness would not have been proved nor made manifest unless miracles had been performed, and miracles, too, of such magnitude and importance.

12. But since such narratives are slow to secure assent, and are considered to be forced, let us see from the prophetical declarations also, what those persons say, who, although they have experienced the great kindness of God, have not lived virtuously, but have afterwards sinned. “Why, O Lord, hast Thou made us to err from Thy ways? Why hast Thou hardened our heart, so as not to fear Thy name? Return for Thy servants’ sake, for the tribes of Thine inheritance, that we may inherit a small portion of Thy holy mountain.” And in Jeremiah: “Thou hast deceived me, O Lord, and I was deceived; Thou wert strong, and Thou didst prevail.” For the expression, “Why hast Thou hardened our heart, so as not to fear Thy name?” uttered by those who are begging to receive mercy, is in its nature as follows: “Why hast Thou spared us so long, not visiting us because of our sins, but deserting us, until our transgressions come to a height?” Now He leaves the greater part of men unpunished, both in order that the habits of each one may be examined, so far as it depends upon ourselves, and that the virtuous may be made manifest in consequence of the test applied; while the others, not escaping notice from God—for He knows all things before they exist—but from the rational creation and themselves, may afterwards obtain the means of cure, seeing they would not have known the benefit had they not condemned themselves. It is of advantage to each one, that he perceive his own peculiar nature and the grace of God. For he who does not perceive his own weakness and the divine favour, although he receive a benefit, yet, not having made trial
of himself, nor having condemned himself, will imagine that the benefit conferred upon him by the grace of Heaven is his own doing. And this imagination, producing also vanity, will be the cause of a downfall: which, we conceive, was the case with the devil, who attributed to himself the priority which he possessed when in a state of sinlessness. "For every one that exalteth himself shall be abased," and "every one that humbleth himself shall be exalted." And observe, that for this reason divine things have been concealed from the wise and prudent, in order, as says the apostle, that “no flesh should glory in the presence of God;” and they have been revealed to babes, to those who after childhood have come to better things, and who remember that it is not so much from their own effort, as by the unspeakable goodness (of God), that they have reached the greatest possible extent of blessedness.

13. It is not without reason, then, that he who is abandoned, is abandoned to the divine judgment, and that God is long-suffering with certain sinners; but because it will be for their advantage, with respect to the immortality of the soul and the unending world, that they be not quickly brought into a state of salvation, but be conducted to it more slowly, after having experienced many evils. For as physicians, who are able to cure a man quickly, when they suspect that a hidden poison exists in the body, do the reverse of healing, making this more certain through their very desire to heal, deeming it better for a considerable time to retain the patient under inflammation and sickness, in order that he may recover his health more surely, than to appear to produce a rapid recovery, and afterwards to cause a relapse, and (thus) that hasty cure last only for a time; in the same way, God also, who knows the secret things of the heart, and foresees future events, in His long-suffering, permits (certain events to occur), and by means of those things which happen from without extracts the secret evil, in order to cleanse him who through carelessness has received the seeds of sin, that having vomited them forth when they came to the surface, although he may have been deeply involved in evils, he may afterwards obtain healing after his wickedness, and be renewed. For God governs souls not with reference, let me say, to the fifty years of the present life, but with reference to an illimitable age: for He made the thinking principle immortal in
its nature, and kindred to Himself; and the rational soul is not, as in this life, excluded from cure.

14. Come now, and let us use the following image from the Gospel. There is a certain rock, with a little surface-soil, on which, if seeds fall, they quickly spring up; but when sprung up, as not having root, they are burned and withered when the sun has arisen. Now this rock is a human soul, hardened on account of its negligence, and converted to stone because of its wickedness; for no one receives from God a heart created of stone, but it becomes such in consequence of wickedness. If one, then, were to find fault with the husbandman for not sowing his seed sooner upon the rocky soil, when he saw other rocky ground which had received seed flourishing, the husbandman would reply, “I shall sow this ground more slowly, casting in seeds that will be able to retain their hold, this slower method being better for the ground, and more secure than that which receives the seed in a more rapid manner, and more upon the surface.” (The person finding fault) would yield his assent to the husbandman, as one who spoke with sound reason, and who acted with skill: so also the great Husbandman of all nature postpones that benefit which might be deemed premature, that it may not prove superficial. But it is probable that here some one may object to us with reference to this: “Why do some of the seeds fall upon the earth that has superficial soil, the soul being, as it were, a rock?” Now we must say, in answer to this, that it was better for this soul, which desired better things precipitately, and not by a way which led to them, to obtain its desire, in order that, condemning itself on this account, it may, after a long time, endure to receive the husbandry which is according to nature. For souls are, as one may say, innumerable; and their habits are innumerable, and their movements, and their purposes, and their assaults, and their efforts, of which there is only one admirable administrator, who knows both the season, and the fitting helps, and the avenues, and the ways, viz., the God and Father of all things, who knows how He conducts even Pharaoh by so great events, and by drowning in the sea, with which latter occurrence His superintendence of Pharaoh does not cease. For he was not annihilated when drowned: “For in the hand of God are both we and our words; all wisdom also, and
knowledge of workmanship.” And such is a moderate defence with regard to the statement that “Pharaoh’s heart was hardened,” and that “God hath mercy upon whom He will have mercy, and whom He will He hardeneth.”

15. Let us look also at the declaration in Ezekiel, which says, “I shall take away their stony hearts, and will put in them hearts of flesh, that they may walk in My statutes and keep My precepts.” For if God, when He wills, takes away the stony hearts, and implants hearts of flesh, so that His precepts are obeyed and His commandments are observed, it is not in our power to put away wickedness. For the taking away of the stony hearts is nothing else than the taking away of the wickedness, according to which one is hardened, from him from whom God wills to take it; and the implanting of a heart of flesh, so that a man may walk in the precepts of God and keep His commandments, what else is it than to become somewhat yielding and unresistant to the truth, and to be capable of practising virtues? And if God promises to do this, and if, before He takes away the stony hearts, we do not lay them aside, it is manifest that it does not depend upon ourselves to put away wickedness; and if it is not we who do anything towards the production within us of the heart of flesh, but if it is God’s doing, it will not be our own act to live agreeably to virtue, but altogether (the result of) divine grace. Such will be the statements of him who, from the mere words (of Scripture), annihilates free-will. But we shall answer, saying, that we ought to understand these passages thus: That as a man, e.g., who happened to be ignorant and uneducated, on perceiving his own defects, either in consequence of an exhortation from his teacher, or in some other way, should spontaneously give himself up to him whom he considers able to introduce him to education and virtue; and, on his yielding himself up, his instructor promises that he will take away his ignorance, and implant instruction, not as if it contributed nothing to his training, and to the avoiding of ignorance, that he brought himself to be healed, but because the instructor promised to improve him who desired improvement; so, in the same way, the Word of God promises to take away wickedness, which it calls a stony heart, from those who come to it, not if they are unwilling, but (only) if they submit themselves to the
Physician of the sick, as in the Gospels the sick are found coming to the Saviour, and asking to obtain healing, and so are cured. And, let me say, the recovery of sight by the blind is, so far as their request goes, the act of those who believe that they are capable of being healed; but as respects the restoration of sight, it is the work of our Saviour. Thus, then, does the Word of God promise to implant knowledge in those who come to it, by taking away the stony and hard heart, which is wickedness, in order that one may walk in the divine commandments, and keep the divine injunctions.

16. There was after this the passage from the Gospel, where the Saviour said, that for this reason did He speak to those without in parables, that “seeing they may not see, and hearing they may not understand; lest they should be converted, and their sins be forgiven them.” Now, our opponent will say, “If some persons are assuredly converted on hearing words of greater clearness, so that they become worthy of the remission of sins, and if it does not depend upon themselves to hear these words of greater clearness, but upon him who teaches, and he for this reason does not announce them to them more distinctly, lest they should see and understand, it is not within the power of such to be saved; and if so, we are not possessed of free-will as regards salvation and destruction.” Effectual, indeed, would be the reply to such arguments, were it not for the addition, “Lest they should be converted, and their sins be forgiven them,”—namely, that the Saviour did not wish those who were not to become good and virtuous to understand the more mystical (parts of His teaching), and for this reason spake to them in parables; but now, on account of the words, “Lest they should be converted, and their sins be forgiven them,” the defence is more difficult. In the first place, then, we must notice the passage in its bearing on the heretics, who hunt out those portions from the Old Testament where is exhibited, as they themselves daringly assert, the cruelty of the Creator of the world in His purpose of avenging and punishing the wicked, or by whatever other name they wish to designate such a quality, so speaking only that they may say that goodness does not exist in the Creator; and who do not deal with the New Testament in a similar manner, nor in a spirit of candour, but pass by places similar to those
which they consider censurable in the Old Testament. For manifestly, and according to the Gospel, is the Saviour shown, as they assert, by His former words, not to speak distinctly for this reason, that men might not be converted, and, being converted, might become deserving of the remission of sins: which statement of itself is nothing inferior to those passages from the Old Testament which are objected to. And if they seek to defend the Gospel, we must ask them whether they are not acting in a blameworthy manner in dealing differently with the same questions; and, while not stumbling against the New Testament, but seeking to defend it, they nevertheless bring a charge against the Old regarding similar points, whereas they ought to offer a defence in the same way of the passages from the New. And therefore we shall force them, on account of the resemblances, to regard all as the writings of one God. Come, then, and let us, to the best of our ability, furnish an answer to the question submitted to us.

17. We asserted also, when investigating the subject of Pharaoh, that sometimes a rapid cure is not for the advantage of those who are healed, if, after being seized by troublesome diseases, they should easily get rid of those by which they had been entangled. For, despising the evil as one that is easy of cure, and not being on their guard a second time against falling into it, they will be involved in it (again). Wherefore, in the case of such persons, the everlasting God, the Knower of secrets, who knows all things before they exist, in conformity with His goodness, delays sending them more rapid assistance, and, so to speak, in helping them does not help, the latter course being to their advantage. It is probable, then, that those “without,” of whom we are speaking, having been foreseen by the Saviour, according to our supposition, as not (likely) to prove steady in their conversion, if they should hear more clearly the words that were spoken, were (so) treated by the Saviour as not to hear distinctly the deeper (things of His teaching), lest, after a rapid conversion, and after being healed by obtaining remission of sins, they should despise the wounds of their wickedness, as being slight and easy of healing, and should again speedily relapse into them. And perhaps also, suffering punishment for their former transgressions against virtue, which they had committed when
they had forsaken her, they had not yet filled up the (full) time; in order that, being abandoned by the divine superintendence, and being filled to a greater degree by their own evils which they had sown, they may afterwards be called to a more stable repentance; so as not to be quickly entangled again in those evils in which they had formerly been involved when they treated with insolence the requirements of virtue, and devoted themselves to worse things. Those, then, who are said to be “without” (manifestly by comparison with those “within”), not being very far from those “within,” while those “within” hear clearly, do themselves hear indistinctly, because they are addressed in parables; but nevertheless they do hear. Others, again, of those “without,” who are called Tyrians, although it was foreknown that they would have repented long ago, sitting in sackcloth and ashes, had the Saviour come near their borders, do not hear even those words which are heard by those “without” (being, as is probable, very far inferior in merit to those “without”), in order that at another season, after it has been more tolerable for them than for those who did not receive the word (among whom he mentioned also the Tyrians), they may, on hearing the word at a more appropriate time, obtain a more lasting repentance. But observe whether, besides our desire to investigate (the truth), we do not rather strive to maintain an attitude of piety in everything regarding God and His Christ, seeing we endeavour by every means to prove that, in matters so great and so peculiar regarding the varied providence of God, He takes an oversight of the immortal soul. If, indeed, one were to inquire regarding those things that are objected to, why those who saw wonders and who heard divine words are not benefited, while the Tyrians would have repented if such had been performed and spoken amongst them; and should ask, and say, Why did the Saviour proclaim such to these persons, to their own hurt, that their sin might be reckoned to them as heavier? we must say, in answer to such an one, that He who understands the dispositions of all those who find fault with His providence—(alleging) that it is owing to it that they have not believed, because it did not permit them to see what it enabled others to behold, and did not arrange for them to hear those words by which others, on hearing them, were benefited—wishing to prove that their defence is not founded on reason, He grants those advantages
which those who blame His administration asked; in order that, after obtaining them, they may notwithstanding be convicted of the greatest impiety in not having even then yielded themselves to be benefited, and may cease from such audacity; and having been made free in respect to this very point, may learn that God occasionally, in conferring benefits upon certain persons, delays and procrustinates, not conferring the favour of seeing and hearing those things which, when seen and heard, would render the sin of those who did not believe, after acts so great and peculiar, heavier and more serious.

18. Let us look next at the passage: “So, then, it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy.” For they who find fault say: If “it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy,” salvation does not depend upon ourselves, but upon the arrangement made by Him who has formed us such as we are, or on the purpose of Him who showeth mercy when he pleases. Now we must ask these persons the following questions: Whether to desire what is good is virtuous or vicious; and whether the desire to run in order to reach the goal in the pursuit of what is good be worthy of praise or censure? And if they shall say that it is worthy of censure, they will return an absurd answer; since the saints desire and run, and manifestly in so acting do nothing that is blameworthy. But if they shall say that it is virtuous to desire what is good, and to run after what is good, we shall ask them how a perishing nature desires better things; for it is like an evil tree producing good fruit, since it is a virtuous act to desire better things. They will give (perhaps) a third answer, that to desire and run after what is good is one of those things that are indifferent, and neither beautiful nor wicked. Now to this we must say, that if to desire and to run after what is good be a thing of indifference, then the opposite also is a thing of indifference, viz., to desire what is evil, and to run after it. But it is not a thing of indifference to desire what is evil, and to run after it. And therefore also, to desire what is good, and to run after it, is not a thing of indifference. Such, then, is the defence which I think we can offer to the statement, that “it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy.” Solomon says in the book of Psalms (for the Song of Degrees is
his, from which we shall quote the words): “Unless the Lord build the house, they labour in vain that build it; except the Lord keep the city, the watchman waketh in vain:” not dissuading us from building, nor teaching us not to keep watch in order to guard the city in our soul, but showing that what is built without God, and does not receive a guard from Him, is built in vain and watched to no purpose, because God might reasonably be entitled the Lord of the building; and the Governor of all things, the Ruler of the guard of the city. As, then, if we were to say that such a building is not the work of the builder, but of God, and that it was not owing to the successful effort of the watcher, but of the God who is over all, that such a city suffered no injury from its enemies, we should not be wrong, it being understood that something also had been done by human means, but the benefit being gratefully referred to God who brought it to pass; so, seeing that the (mere) human desire is not sufficient to attain the end, and that the running of those who are, as it were, athletes, does not enable them to gain the prize of the high calling of God in Christ Jesus—for these things are accomplished with the assistance of God—it is well said that “it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy.” As if also it were said with regard to husbandry what also is actually recorded: “I planted, Apollos watered; and God gave the increase. So then neither is he that planteth anything, neither he that watereth; but God that giveth the increase.” Now we could not piously assert that the production of full crops was the work of the husbandman, or of him that watered, but the work of God. So also our own perfection is brought about, not as if we ourselves did nothing; for it is not completed by us, but God produces the greater part of it. And that this assertion may be more clearly believed, we shall take an illustration from the art of navigation. For in comparison with the effect of the winds, and the mildness of the air, and the light of the stars, all cooperating in the preservation of the crew, what proportion could the art of navigation be said to bear in the bringing of the ship into harbour?—since even the sailors themselves, from piety, do not venture to assert often that they had saved the ship, but refer all to God; not as if they had done nothing, but because what had been done by Providence was infinitely greater than what had been effected by their art. And in the
matter of our salvation, what is done by God is infinitely greater than what is done by ourselves; and therefore, I think, is it said that “it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy.” For if in the manner which they imagine we must explain the statement, that “it is not of him that willeth, nor of him that runneth, but of God that showeth mercy,” the commandments are superfluous; and it is in vain that Paul himself blames some for having fallen away, and approves of others as having remained upright, and enacts laws for the Churches: it is in vain also that we give ourselves up to desire better things, and in vain also (to attempt) to run. But it is not in vain that Paul gives such advice, censuring some and approving of others; nor in vain that we give ourselves up to the desire of better things, and to the chase after things that are pre-eminent. They have accordingly not well explained the meaning of the passage.

19. Besides these, there is the passage, “Both to will and to do are of God.” And some assert that, if to will be of God, and to do be of God, and if, whether we will evil or do evil, these (movements) come to us from God, then, if so, we are not possessed of free-will. But again, on the other hand, when we will better things, and do things that are more excellent, seeing that willing and doing are from God, it is not we who have done the more excellent things, but we only appeared (to perform them), while it was God that bestowed them; so that even in this respect we do not possess free-will. Now to this we have to answer, that the language of the apostle does not assert that to will evil is of God, or to will good is of Him (and similarly with respect to doing better and worse); but that to will in a general way, and to run in a general way, (are from Him). For as we have from God (the property) of being living things and human beings, so also have we that of willing generally, and, so to speak, of motion in general. And as, possessing (the property) of life and of motion, and of moving, e.g., these members, the hands or the feet, we could not rightly say that we had from God this species of motion, whereby we moved to strike, or destroy, or take away another’s goods, but that we had received from Him simply the generic power of motion, which we employed to better or worse purposes; so we have obtained from God (the power) of acting, in respect of
our being living things, and (the power) to will from the Creator while we employ the power of will, as well as that of action, for the noblest objects, or the opposite.

20. Still the declaration of the apostle will appear to drag us to the conclusion that we are not possessed of freedom of will, in which, objecting against himself, he says, “Therefore hath He mercy on whom He will have mercy, and whom He will He hardeneth. Thou wilt say then unto me, Why doth He yet find fault? For who hath resisted His will? Nay but, O man, who art thou that repliest against God? Shall the thing formed say to him that formed it, Why hast thou made me thus? Hath not the potter power over the clay, of the same lump to make one vessel unto honour, and another unto dishonour?” For it will be said: If the potter of the same lump make some vessels to honour and others to dishonour, and God thus form some men for salvation and others for ruin, then salvation or ruin does not depend upon ourselves, nor are we possessed of free-will. Now we must ask him who deals so with these passages, whether it is possible to conceive of the apostle as contradicting himself. I presume, however, that no one will venture to say so. If, then, the apostle does not utter contradictions, how can he, according to him who so understands him, reasonably find fault, censuring the individual at Corinth who had committed fornication, or those who had fallen away, and had not repented of the licentiousness and impurity of which they had been guilty? And how can he bless those whom he praises as having done well, as he does the house of Onesiphorus in these words: “The Lord give mercy to the house of Onesiphorus; for he oft refreshed me, and was not ashamed of my chain: but, when he was in Rome, he sought me out very diligently, and found me. The Lord grant to him that he may find mercy of the Lord in that day.” It is not consistent for the same apostle to blame the sinner as worthy of censure, and to praise him who had done well as deserving of approval; and again, on the other hand, to say, as if nothing depended on ourselves, that the cause was in the Creator why the one vessel was formed to honour, and the other to dishonour. And how is this statement correct: “For we must all appear before the judgment-seat of Christ; that every one may receive the things done in his body, according to that he hath done, whether it be good or bad,”
since they who have done evil have advanced to this pitch of wickedness because they were created vessels unto dishonour, while they that have lived virtuously have done good because they were created from the beginning for this purpose, and became vessels unto honour? And again, how does not the statement made elsewhere conflict with the view which these persons draw from the words which we have quoted (that it is the fault of the Creator that one vessel is in honour and another in dishonour), viz., “that in a great house there are not only vessels of gold and silver, but also of wood and of earth; and some to honour, and some to dishonour. If a man therefore purge himself, he shall be a vessel unto honour, sanctified, and meet for the Master’s use, and prepared unto every good work;” for if he who purges himself becomes a vessel unto honour, and he who allows himself to remain unpurged becomes a vessel unto dishonour, then, so far as these words are concerned, the Creator is not at all to blame. For the Creator makes vessels of honour and vessels of dishonour, not from the beginning according to His foreknowledge, since He does not condemn or justify beforehand according to it; but (He makes) those into vessels of honour who purged themselves, and those into vessels of dishonour who allowed themselves to remain unpurged: so that it results from older causes (which operated) in the formation of the vessels unto honour and dishonour, that one was created for the former condition, and another for the latter. But if we once admit that there were certain older causes (at work) in the forming of a vessel unto honour, and of one unto dishonour, what absurdity is there in going back to the subject of the soul, and (in supposing) that a more ancient cause for Jacob being loved and for Esau being hated existed with respect to Jacob before his assumption of a body, and with regard to Esau before he was conceived in the womb of Rebecca?

21. And at the same time, it is clearly shown that, as far as regards the underlying nature, as there is one (piece of) clay which is under the hands of the potter, from which piece vessels are formed unto honour and dishonour; so the one nature of every soul being in the hands of God, and, so to speak, there being (only) one lump of reasonable beings,
certain causes of more ancient date led to some being created vessels unto honour, and others vessels unto dishonour. But if the language of the apostle convey a censure when he says, “Nay but, O man, who art thou that repliest against God?” it teaches us that he who has confidence before God, and is faithful, and has lived virtuously, would not hear the words, “Who art thou that repliest against God?” Such an one, e.g., as Moses was, “For Moses spake, and God answered him with a voice;” and as God answers Moses, so does a saint also answer God. But he who does not possess this confidence, manifestly, either because he has lost it, or because he investigates these matters not from a love of knowledge, but from a desire to find fault, and who therefore says, “Why does He yet find fault? for who hath resisted His will?” would merit the language of censure, which says, “Nay but, O man, who art thou that repliest against God?” Now to those who introduce different natures, and who make use of the declaration of the apostle (to support their view), the following must be our answer. If they maintain that those who perish and those who are saved are formed of one lump, and that the Creator of those who are saved is the Creator also of them who are lost, and if He is good who creates not only spiritual but also earthy (natures) (for this follows from their view), it is nevertheless possible that he who, in consequence of certain former acts of righteousness, had now been made a vessel of honour, but who had not (afterwards) acted in a similar manner, nor done things befitting a vessel of honour, was converted in another world into a vessel of dishonour; as, on the other hand, it is possible that he who, owing to causes more ancient than the present life, was here a vessel of dishonour, may after reformation become in the new creation “a vessel of honour, sanctified and meet for the Master’s use, prepared unto every good work.” And perhaps those who are now Israelites, not having lived worthily of their descent, will be deprived of their rank, being changed, as it were, from vessels of honour into those of dishonour; and many of the present Egyptians and Idumeans who came near to Israel, when they shall have borne fruit to a larger extent, shall enter into the Church of the Lord, being no longer accounted Egyptians and Idumeans, but becoming Israelites: so that, according to this view, it is owing to their (varying) purposes that some advance from a worse to a better
condition, and others fall from better to worse; while others, again, are preserved in a virtuous course, or ascend from good to better; and others, on the contrary, remain in a course of evil, or from bad become worse, as their wickedness flows on.

22. But since the apostle in one place does not pretend that the becoming of a vessel unto honour or dishonour depends upon God, but refers back the whole to ourselves, saying, “If, then, a man purge himself, he will be a vessel unto honour, sanctified, meet for the Master’s use, and prepared unto every good work;” and elsewhere does not even pretend that it is dependent upon ourselves, but appears to attribute the whole to God, saying, “The potter hath power over the clay, of the same lump to make one vessel unto honour and another to dishonour;” and as his statements are not contradictory, we must reconcile them, and extract one complete statement from both. Neither does our own power, apart from the knowledge of God, compel us to make progress; nor does the knowledge of God (do so), unless we ourselves also contribute something to the good result; nor does our own power, apart from the knowledge of God, and the use of the power that worthily belongs to us, make a man become (a vessel) unto honour or dishonour; nor does the will of God alone form a man to honour or to dishonour, unless He hold our will to be a kind of matter that admits of variation, and that inclines to a better or worse course of conduct. And these observations are sufficient to have been made by us on the subject of free-will.
CHAPTER II - ON THE OPPOSING POWERS

1. We have now to notice, agreeably to the statements of Scripture, how the opposing powers, or the devil himself, contends with the human race, inciting and instigating men to sin. And in the first place, in the book of Genesis, the serpent is described as having seduced Eve; regarding whom, in the work entitled The Ascension of Moses (a little treatise, of which the Apostle Jude makes mention in his Epistle), the archangel Michael, when disputing with the devil regarding the body of Moses, says that the serpent, being inspired by the devil, was the cause of Adam and Eve’s transgression. This also is made a subject of inquiry by some, viz., who the angel was that, speaking from heaven to Abraham, said, “Now I know that thou fearest God, and on my account hast not spared thy beloved son, whom thou lovedst.” For he is manifestly described as an angel who said that he knew then that Abraham feared God, and had not spared his beloved son, as the Scripture declares, although he did not say that it was on account of God that Abraham had done this, but on his, that is, the speaker’s account. We must also ascertain who that is of whom it is stated in the book of Exodus that he wished to slay Moses, because he was taking his departure for Egypt; and afterwards, also, who he is that is called the destroying angel, as well as he who in the book of Leviticus is called Apopompæus, i.e., Averter, regarding whom Scripture says, “One lot for the Lord, and one lot for Apopompæus, i.e., the Averter.” In the first book of Kings, also, an evil spirit is said to strangle Saul; and in the third book, Micaiah the prophet says, “I saw the Lord of Israel sitting on His throne, and all the host of heaven standing by Him, on His right hand and on His left. And the Lord said, Who will deceive Achab king of Israel, that he may go up and fall at Ramoth-gilead? And one said on this manner, and another said on that manner. And there came forth a spirit, and stood before the Lord, and said, I will deceive him. And the Lord said to him, Wherewith? And he said, I will go forth, and I will be a lying spirit in the mouth of all his prophets. And He said, Thou shalt deceive him, and prevail also: go forth, and do so quickly. And now therefore the Lord hath put a lying spirit in the mouth of all thy prophets: the Lord hath spoken evil concerning thee.” Now by this last quotation it is clearly shown that a certain spirit, from his own (free) will and
choice, elected to deceive (Achab), and to work a lie, in order that the Lord might mislead the king to his death, for he deserved to suffer. In the first book of Chronicles also it is said, “The devil, Satan, stood up against Israel, and provoked David to number the people.” In the Psalms, moreover, an evil angel is said to harass certain persons. In the book of Ecclesiastes, too, Solomon says, “If the spirit of the ruler rise up against thee, leave not thy place; for soundness will restrain many transgressions.” In Zechariah we read that the devil stood on the right hand of Joshua, and resisted him. Isaiah says that the sword of the Lord arises against the dragon, the crooked serpent. And what shall I say of Ezekiel, who in his second vision prophesies most unmistakably to the prince of Tyre regarding an opposing power, and who says also that the dragon dwells in the rivers of Egypt? Nay, with what else are the contents of the whole work which is written regarding Job occupied, save with the (doings) of the devil, who asks that power may be given him over all that Job possesses, and over his sons, and even over his person? And yet the devil is defeated through the patience of Job. In that book the Lord has by His answers imparted much information regarding the power of that dragon which opposes us. Such, meanwhile, are the statements made in the Old Testament, so far as we can at present recall them, on the subject of hostile powers being either named in Scripture, or being said to oppose the human race, and to be afterwards subjected to punishment. Let us now look also to the New Testament, where Satan approaches the Saviour, and tempts Him: wherein also it is stated that evil spirits and unclean demons, which had taken possession of very many, were expelled by the Saviour from the bodies of the sufferers, who are said also to be made free by Him. Even Judas, too, when the devil had already put it in his heart to betray Christ, afterwards received Satan wholly into him; for it is written, that after the sop “Satan entered into him.” And the Apostle Paul teaches us that we ought not to give place to the devil; but “put on,” he says, “the armour of God, that ye may be able to resist the wiles of the devil:” pointing out that the saints have to “wrestle not against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high places.” Nay, he says that the Saviour even was crucified by the princes of
this world, who shall come to nought, whose wisdom also, he says, he does not speak. By all this, therefore, holy Scripture teaches us that there are certain invisible enemies that fight against us, and against whom it commands us to arm ourselves. Whence, also, the more simple among the believers in the Lord Christ are of opinion, that all the sins which men have committed are caused by the persistent efforts of these opposing powers exerted upon the minds of sinners, because in that invisible struggle these powers are found to be superior (to man). For if, for example, there were no devil, no single human being would go astray.

2. We, however, who see the reason (of the thing) more clearly, do not hold this opinion, taking into account those (sins) which manifestly originate as a necessary consequence of our bodily constitution. Must we indeed suppose that the devil is the cause of our feeling hunger or thirst? Nobody, I think, will venture to maintain that. If, then, he is not the cause of our feeling hunger and thirst, wherein lies the difference when each individual has attained the age of puberty, and that period has called forth the incentives of the natural heat? It will undoubtedly follow, that as the devil is not the cause of our feeling hunger and thirst, so neither is he the cause of that appetency which naturally arises at the time of maturity, viz., the desire of sexual intercourse. Now it is certain that this cause is not always so set in motion by the devil that we should be obliged to suppose that bodies would nor possess a desire for intercourse of that kind if the devil did not exist. Let us consider, in the next place, if, as we have already shown, food is desired by human beings, not from a suggestion of the devil, but by a kind of natural instinct, whether, if there were no devil, it were possible for human experience to exhibit such restraint in partaking of food as never to exceed the proper limits; i.e., that no one would either take otherwise than the case required, or more than reason would allow; and so it would result that men, observing due measure and moderation in the matter of eating, would never go wrong. I do not think, indeed, that so great moderation could be observed by men (even if there were no instigation by the devil inciting thereto), as that no individual, in partaking of food, would go beyond due limits and restraint, until he had learned to do so from long
usage and experience. What, then, is the state of the case? In the matter of eating and drinking it was possible for us to go wrong, even without any incitement from the devil, if we should happen to be either less temperate or less careful (than we ought); and are we to suppose, then, in our appetite for sexual intercourse, or in the restraint of our natural desires, our condition is not something similar? I am of opinion, indeed, that the same course of reasoning must be understood to apply to other natural movements as those of covetousness, or of anger, or of sorrow, or of all those generally which through the vice of intemperance exceed the natural bounds of moderation. There are therefore manifest reasons for holding the opinion, that as in good things the human will is of itself weak to accomplish any good (for it is by divine help that it is brought to perfection in everything); so also, in things of an opposite nature we receive certain initial elements, and, as it were, seeds of sins, from those things which we use agreeably to nature; but when we have indulged them beyond what is proper, and have not resisted the first movements to intemperance, then the hostile power, seizing the occasion of this first transgression, incites and presses us hard in every way, seeking to extend our sins over a wider field, and furnishing us human beings with occasions and beginnings of sins, which these hostile powers spread far and wide, and, if possible, beyond all limits. Thus, when men at first for a little desire money, covetousness begins to grow as the passion increases, and finally the fall into avarice takes place. And after this, when blindness of mind has succeeded passion, and the hostile powers, by their suggestions, hurry on the mind, money is now no longer desired, but stolen, and acquired by force, or even by shedding human blood. Finally, a confirmatory evidence of the fact that vices of such enormity proceed from demons, may be easily seen in this, that those individuals who are oppressed either by immoderate love, or incontrollable anger, or excessive sorrow, do not suffer less than those who are bodily vexed by devils. For it is recorded in certain histories, that some have fallen into madness from a state of love, others from a state of anger, not a few from a state of sorrow, and even from one of excessive joy; which results, I think, from this, that those opposing powers, i.e., those demons, having gained a lodgment in their minds which has been already laid open to them by
intemperance, have taken complete possession of their sensitive nature, especially when no feeling of the glory of virtue has aroused them to resistance.

3. That there are certain sins, however, which do not proceed from the opposing powers, but take their beginnings from the natural movements of the body, is manifestly declared by the Apostle Paul in the passage: “The flesh lusteth against the Spirit, and the Spirit against the flesh: and these are contrary the one to the other; so that ye cannot do the things that ye would.” If, then, the flesh lust against the Spirit, and the Spirit against the flesh, we have occasionally to wrestle against flesh and blood, i.e., as being men, and walking according to the flesh, and not capable of being tempted by greater than human temptations; since it is said of us, “There hath no temptation taken you, but such as is common to man: but God is faithful, who will not suffer you to be tempted above that ye are able.” For as the presidents of the public games do not allow the competitors to enter the lists indiscriminately or fortuitously, but after a careful examination, pairing in a most impartial consideration either of size or age, this individual with that—boys, e.g., with boys, men with men, who are nearly related to each other either in age or strength; so also must we understand the procedure of divine providence, which arranges on most impartial principles all who descend into the struggles of this human life, according to the nature of each individual’s power, which is known only to Him who alone beholds the hearts of men: so that one individual fights against one temptation of the flesh, another against a second; one is exposed to its influence for so long a period of time, another only for so long; one is tempted by the flesh to this or that indulgence, another to one of a different kind; one has to resist this or that hostile power, another has to combat two or three at the same time; or at one time this hostile influence, at another that; at some particular date having to resist one enemy, and at another a different one; being, after the performance of certain acts, exposed to one set of enemies, after others to a second. And observe whether some such state of things be not indicated by the language of the apostle: “God is faithful, who will not suffer you to be tempted above what ye are able,” i.e., each one is tempted in proportion to the
amount of his strength or power of resistance. Now, although we have said that it is by the just judgment of God that every one is tempted according to the amount of his strength, we are not therefore to suppose that he who is tempted ought by all means to prove victorious in the struggle; in like manner as he who contends in the lists, although paired with his adversary on a just principle of arrangement, will nevertheless not necessarily prove conqueror. But unless the powers of the combatants are equal, the prize of the victor will not be justly won; nor will blame justly attach to the vanquished, because He allows us indeed to be tempted, but not “beyond what we are able:” for it is in proportion to our strength that we are tempted; and it is not written that, in temptation, He will make also a way to escape so as that we should bear it, but a way to escape so as that we should be able to bear it. But it depends upon ourselves to use either with energy or feebleness this power which He has given us. For there is no doubt that under every temptation we have a power of endurance, if we employ properly the strength that is granted us. But it is not the same thing to possess the power of conquering and to be victorious, as the apostle himself has shown in very cautious language, saying, “God will make a way to escape, that you may be able to bear it,” not that you will bear it. For many do not sustain temptation, but are overcome by it. Now God enables us not to sustain (temptation), (otherwise there would appear to be no struggle), but to have the power of sustaining it. But this power which is given us to enable us to conquer may be used, according to our faculty of free-will, either in a diligent manner, and then we prove victorious, or in a slothful manner, and then we are defeated. For if such a power were wholly given us as that we must by all means prove victorious, and never be defeated, what further reason for a struggle could remain to him who cannot be overcome? Or what merit is there in a victory, where the power of successful resistance is taken away? But if the possibility of conquering be equally conferred on us all, and if it be in our own power how to use this possibility, i.e., either diligently or slothfully, then will the vanquished be justly censured, and the victor be deservedly lauded. Now from these points which we have discussed to the best of our power, it is, I think, clearly evident that there are certain transgressions which we by no means commit under the
pressure of malignant powers; while there are others, again, to which we are incited by instigation on their part to excessive and immoderate indulgence. Whence it follows that we have to inquire how those opposing powers produce these incitements within us.

4. With respect to the thoughts which proceed from our heart, or the recollection of things which we have done, or the contemplation of any things or causes whatever, we find that they sometimes proceed from ourselves, and sometimes are originated by the opposing powers; not seldom also are they suggested by God, or by the holy angels. Now such a statement will perhaps appear incredible, unless it be confirmed by the testimony of holy Scripture. That, then, thoughts arise within ourselves, David testifies in the Psalms, saying, “The thought of a man will make confession to Thee, and the rest of the thought shall observe to Thee a festival day.” That this, however, is also brought about by the opposing powers, is shown by Solomon in the book of Ecclesiastes in the following manner: “If the spirit of the ruler rise up against thee, leave not thy place; for soundness restrains great offences.”

The Apostle Paul also will bear testimony to the same point in the words: “Casting down imaginations, and every high thing that exalted itself against the knowledge of Christ.” That it is an effect due to God, nevertheless, is declared by David, when he says in the Psalms, “Blessed is the man whose help is in Thee, O Lord, Thy ascents (are) in his heart.” And the apostle says that “God put it into the heart of Titus.” That certain thoughts are suggested to men’s hearts either by good or evil angels, is shown both by the angel that accompanied Tobias, and by the language of the prophet, where he says, “And the angel who spoke in me answered.” The book of the Shepherd declares the same, saying that each individual is attended by two angels; that whenever good thoughts arise in our hearts, they are suggested by the good angel; but when of a contrary kind, they are the instigation of the evil angel. The same is declared by Barnabas in his Epistle, where he says there are two ways, one of light and one of darkness, over which he asserts that certain angels are placed;—the angels of God over the way of light, the angels of Satan over the way of darkness. We are not, however, to imagine that any other result follows from what is suggested
to our heart, whether good or bad, save a (mental) commotion only, and an incitement instigating us either to good or evil. For it is quite within our reach, when a malignant power has begun to incite us to evil, to cast away from us the wicked suggestions, and to resist the vile inducements, and to do nothing that is at all deserving of blame. And, on the other hand, it is possible, when a divine power calls us to better things, not to obey the call; our freedom of will being preserved to us in either case. We said, indeed, in the foregoing pages, that certain recollections of good or evil actions were suggested to us either by the act of divine providence or by the opposing powers, as is shown in the book of Esther, when Artaxerxes had not remembered the services of that just man Mordecai, but, when wearied out with his nightly vigils, had it put into his mind by God to require that the annals of his great deeds should be read to him; whereon, being reminded of the benefits received from Mordecai, he ordered his enemy Haman to be hanged, but splendid honours to be conferred on him, and impunity from the threatened danger to be granted to the whole of the holy nation. On the other hand, however, we must suppose that it was through the hostile influence of the devil that the suggestion was introduced into the minds of the high priests and the scribes which they made to Pilate, when they came and said, “Sir, we remember that that deceiver said, while he was yet alive, After three days I will rise again.” The design of Judas, also, respecting the betrayal of our Lord and Saviour, did not originate in the wickedness of his mind alone. For Scripture testifies that the “devil had already put it into his heart to betray Him.” And therefore Solomon rightly commanded, saying, “Keep thy heart with all diligence.” And the Apostle Paul warns us: “Therefore we ought to give the more earnest heed to the things which we have heard, lest perhaps we should let them slip.” And when he says, “Neither give place to the devil,” he shows by that injunction that it is through certain acts, or a kind of mental slothfulness, that room is made for the devil, so that, if he once enter our heart, he will either gain possession of us, or at least will pollute the soul, if he has not obtained the entire mastery over it, by casting on us his fiery darts; and by these we are sometimes deeply wounded, and sometimes only set on fire. Seldom indeed, and only in a few instances, are these fiery darts quenched, so as not to find a place where they
may wound, i.e., when one is covered by the strong and mighty shield of faith. The declaration, indeed, in the Epistle to the Ephesians, “We wrestle not against flesh and blood, but against principalities, against powers, against the rulers of the darkness of this world, against spiritual wickedness in high places,” must be so understood as if “we” meant, “I Paul, and you Ephesians, and all who have not to wrestle against flesh and blood:” for such have to struggle against principalities and powers, against the rulers of the darkness of this world, not like the Corinthians, whose struggle was as yet against flesh and blood, and who had been overtaken by no temptation but such as is common to man.

5. We are not, however, to suppose that each individual has to contend against all these (adversaries). For it is impossible for any man, although he were a saint, to carry on a contest against all of them at the same time. If that indeed were by any means to be the case, as it is certainly impossible it should be so, human nature could not possibly bear it without undergoing entire destruction. But as, for example, if fifty soldiers were to say that they were about to engage with fifty others, they would not be understood to mean that one of them had to contend against the whole fifty, but each one would rightly say that “our battle was against fifty,” all against all; so also this is to be understood as the apostle’s meaning, that all the athletes and soldiers of Christ have to wrestle and struggle against all the adversaries enumerated,—the struggle having, indeed, to be maintained against all, but by single individuals either with individual powers, or at least in such manner as shall be determined by God, who is the just president of the struggle. For I am of opinion that there is a certain limit to the powers of human nature, although there may be a Paul, of whom it is said, “He is a chosen vessel unto Me;” or a Peter, against whom the gates of hell do not prevail; or a Moses, the friend of God: yet not one of them could sustain, without destruction to himself, the whole simultaneous assault of these opposing powers, unless indeed the might of Him alone were to work in him, who said, “Be of good cheer, I have overcome the world.” And therefore Paul exclaims with confidence, “I can do all things through Christ, who strengtheneth me;” and again, “I laboured more abundantly
than they all; yet not I, but the grace of God which was with me.” On account, then, of this power, which certainly is not of human origin operating and speaking in him, Paul could say, “For I am persuaded that neither death, nor life, nor angels, nor principalities, nor powers, nor things present, nor things to come, nor height, nor depth, nor power, nor any other creature, shall be able to separate us from the love of God, which is in Christ Jesus our Lord.” For I do not think that human nature can alone of itself maintain a contest with angels, and with the powers of the height and of the abyss, and with any other creature; but when it feels the presence of the Lord dwelling within it, confidence in the divine help will lead it to say, “The Lord is my light, and my salvation; whom shall I fear? The Lord is the protector of my life; of whom shall I be afraid? When the enemies draw near to me, to eat my flesh, my enemies who trouble me, they stumbled and fell. Though an host encamp against me, my heart shall not fear; though war should rise against me, in Him shall I be confident.” From which I infer that a man perhaps would never be able of himself to vanquish an opposing power, unless he had the benefit of divine assistance. Hence, also, the angel is said to have wrestled with Jacob. Here, however, I understand the writer to mean, that it was not the same thing for the angel to have wrestled with Jacob, and to have wrestled against him; but the angel that wrestles with him is he who was present with him in order to secure his safety, who, after knowing also his moral progress, gave him in addition the name of Israel, i.e., he is with him in the struggle, and assists him in the contest; seeing there was undoubtedly another angel against whom he contended, and against whom he had to carry on a contest. Finally, Paul has not said that we wrestle with princes, or with powers, but against principalities and powers. And hence, although Jacob wrestled, it was unquestionably against some one of those powers which, Paul declares, resist and contend with the human race, and especially with the saints. And therefore at last the Scripture says of him that “he wrestled with the angel, and had power with God,” so that the struggle is supported by help of the angel, but the prize of success conducts the conqueror to God.
6. Nor are we, indeed, to suppose that struggles of this kind are carried on by the exercise of bodily strength, and of the arts of the wrestling school; but spirit contends with spirit, according to the declaration of Paul, that our struggle is against principalities, and powers, and the rulers of the darkness of this world. Nay, the following is to be understood as the nature of the struggles; when, e.g., losses and dangers befall us, or calumnies and false accusations are brought against us, it not being the object of the hostile powers that we should suffer these (trials) only, but that by means of them we should be driven either to excess of anger or sorrow, or to the last pitch of despair; or at least, which is a greater sin, should be forced, when fatigued and overcome by any annoyances, to make complaints against God, as one who does not administer human life justly and equitably; the consequence of which is, that our faith may be weakened, or our hopes disappointed, or we may be compelled to give up the truth of our opinions, or be led to entertain irreligious sentiments regarding God. For some such things are written regarding Job, after the devil had requested God that power should be given him over his goods. By which also we are taught, that it is not by any accidental attacks that we are assailed, whenever we are visited with any such loss of property, nor that it is owing to chance when one of us is taken prisoner, or when the dwellings in which those who are dear to us are crushed to death, fall in ruins; for, with respect to all these occurrences, every believer ought to say, “Thou couldst have no power at all against Me, except it were given thee from above.” For observe that the house of Job did not fall upon his sons until the devil had first received power against them; nor would the horsemen have made an irruption in three bands, to carry away his camels or his oxen, and other cattle, unless they had been instigated by that spirit to whom they had delivered themselves up as the servants of his will. Nor would that fire, as it seemed to be, or thunderbolt, as it has been considered, have fallen upon the sheep of the patriarch, until the devil had said to God, “Hast Thou not made a hedge about all that is without and within his house and around all the rest of his property? But now put forth Thy hand, and touch all that he hath, (and see) if he do not renounce Thee to Thy face.”
7. The result of all the foregoing remarks is to show, that all the occurrences in the world which are considered to be of an intermediate kind, whether they be mournful or otherwise are brought about, not indeed by God, and yet not without Him; while He not only does not prevent those wicked and opposing powers that are desirous to bring about these things (from accomplishing their purpose), but even permits them to do so, although only on certain occasions and to certain individuals, as is said with respect to Job himself, that for a certain time he was made to fall under the power of others, and to have his house plundered by unjust persons. And therefore holy Scripture teaches us to receive all that happens as sent by God, knowing that without Him no event occurs. For how can we doubt that such is the case, viz., that nothing comes to man without (the will of) God, when our Lord and Saviour declares, “Are not two sparrows sold for a farthing? and one of them shall not fall on the ground without your Father who is in heaven.” But the necessity of the case has drawn us away in a lengthened digression on the subject of the struggle waged by the hostile powers against men, and of those sadder events which happen to human life, i.e., its temptations—according to the declaration of Job, “Is not the whole life of man upon the earth a temptation?”—in order that the manner of their occurrence, and the spirit in which we should regard them, might be clearly shown. Let us notice next, how men fall away into the sin of false knowledge, or with what object the opposing powers are wont to stir up conflict with us regarding such things.
CHAPTER III - ON THREEFOLD WISDOM

1. The holy apostle, wishing to teach us some great and hidden truth respecting science and wisdom, says, in the first Epistle to the Corinthians: “We speak wisdom among them that are perfect; yet not the wisdom of this world, nor of the princes of the world, that come to nought: but we speak the wisdom of God in a mystery, even the hidden wisdom, which God ordained before the world unto our glory: which none of the princes of the world knew: for had they known it, they would not have crucified the Lord of glory.” In this passage, wishing to describe the different kinds of wisdom, he points out that there is a wisdom of this world, and a wisdom of the princes of this world, and another wisdom of God. But when he uses the expression “wisdom of the princes of this world,” I do not think that he means a wisdom common to all the princes of this world, but one rather that is peculiar to certain individuals among them. And again, when he says, “We speak the wisdom of God in a mystery, even the hidden wisdom, which God ordained before the world unto our glory,” we must inquire whether his meaning be, that this is the same wisdom of God which was hidden from other times and generations, and was not made known to the sons of men, as it has now been revealed to His holy apostles and prophets, and which was also that wisdom of God before the advent of the Saviour, by means of which Solomon obtained his wisdom, and in reference to which the language of the Saviour Himself declared, that what He taught was greater than Solomon, in these words, “Behold, a greater than Solomon is here,”—words which show, that those who were instructed by the Saviour were instructed in something higher than the knowledge of Solomon. For if one were to assert that the Saviour did indeed Himself possess greater knowledge, but did not communicate more to others than Solomon did, how will that agree with the statement which follows: “The queen of the south shall rise up in the judgment, and condemn the men of this generation, because she came from the ends of the earth to hear the wisdom of Solomon; and, behold, a greater than Solomon is here?” There is therefore a wisdom of this world, and also probably a wisdom belonging to each individual prince of this world. But with respect to the wisdom of God alone, we perceive that this is indicated, that it operated to a less degree in ancient and
former times, and was (afterwards) more fully revealed and manifested through Christ. We shall inquire, however, regarding the wisdom of God in the proper place.

2. But now, since we are treating of the manner in which the opposing powers stir up those contests, by means of which false knowledge is introduced into the minds of men, and human souls led astray, while they imagine that they have discovered wisdom, I think it necessary to name and distinguish the wisdom of this world, and of the princes of this world, that by so doing we may discover who are the fathers of this wisdom, nay, even of these kinds of wisdom. I am of opinion, therefore, as I have stated above, that there is another wisdom of this world besides those (different kinds of) wisdom which belong to the princes of this world, by which wisdom those things seem to be understood and comprehended which belong to this world. This wisdom, however, possesses in itself no fitness for forming any opinion either respecting divine things, or the plan of the world’s government, or any other subjects of importance, or regarding the training for a good or happy life; but is such as deals wholly with the art of poetry, e.g., or that of grammar, or rhetoric, or geometry, or music, with which also, perhaps, medicine should be classed. In all these subjects we are to suppose that the wisdom of this world is included. The wisdom of the princes of this world, on the other hand, we understand to be such as the secret and occult philosophy, as they call it, of the Egyptians, and the astrology of the Chaldeans and Indians, who make profession of the knowledge of high things, and also that manifold variety of opinion which prevails among the Greeks regarding divine things. Accordingly, in the holy Scriptures we find that there are princes over individual nations; as in Daniel we read that there was a prince of the kingdom of Persia, and another prince of the kingdom of Græcia, who are clearly shown, by the nature of the passage, to be not human beings, but certain powers. In the prophecies of Ezekiel, also, the prince of Tyre is unmistakeably shown to be a kind of spiritual power. When these, then, and others of the same kind, possessing each his own wisdom, and building up his own opinions and sentiments, beheld our Lord and Saviour professing and declaring that He had for this purpose come into the world, that all the opinions of science,
falsely so called, might be destroyed, not knowing what was concealed within Him, they forthwith laid a snare for Him: for “the kings of the earth set themselves, and the rulers assembled together, against the Lord and His Christ.” But their snares being discovered, and the plans which they had attempted to carry out being made manifest when they crucified the Lord of glory, therefore the apostle says, “We speak wisdom among them that are perfect, but not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, who are brought to nought, which none of the princes of this world knew: for had they known it, they would not have crucified the Lord of glory.”

3. We must, indeed, endeavour to ascertain whether that wisdom of the princes of this world, with which they endeavour to imbue men, is introduced into their minds by the opposing powers, with the purpose of ensnaring and injuring them, or only for the purpose of deceiving them, i.e., not with the object of doing any hurt to man; but, as these princes of this world esteem such opinions to be true, they desire to impart to others what they themselves believe to be the truth: and this is the view which I am inclined to adopt. For as, to take an illustration, certain Greek authors, or the leaders of some heretical sect, after having imbibed an error in doctrine instead of the truth, and having come to the conclusion in their own minds that such is the truth, proceed, in the next place, to endeavour to persuade others of the correctness of their opinions; so, in like manner, are we to suppose is the procedure of the princes of this world, in which to certain spiritual powers has been assigned the rule over certain nations, and who are termed on that account the princes of this world. There are besides, in addition to these princes, certain special energies of this world, i.e., spiritual powers, which bring about certain effects, which they have themselves, in virtue of their freedom of will, chosen to produce, and to these belong those princes who practise the wisdom of this world: there being, for example, a peculiar energy and power, which is the inspirer of poetry; another, of geometry; and so a separate power, to remind us of each of the arts and professions of this kind. Lastly, many Greek writers have been of opinion that the art of poetry cannot exist without madness; whence also it is several
times related in their histories, that those whom they call poets were suddenly filled with a kind of spirit of madness. And what are we to say also of those whom they call diviners, from whom, by the working of those demons who have the mastery over them, answers are given in carefully constructed verses? Those persons, too, whom they term Magi or Malevolent, frequently, by invoking demons over boys of tender years, have made them repeat poetical compositions which were the admiration and amazement of all. Now these effects we are to suppose are brought about in the following manner: As holy and immaculate souls, after devoting themselves to God with all affection and purity, and after preserving themselves free from all contagion of evil spirits, and after being purified by lengthened abstinence, and imbued with holy and religious training, assume by this means a portion of divinity, and earn the grace of prophecy, and other divine gifts; so also are we to suppose that those who place themselves in the way of the opposing powers, i.e., who purposely admire and adopt their manner of life and habits, receive their inspiration, and become partakers of their wisdom and doctrine. And the result of this is, that they are filled with the working of those spirits to whose service they have subjected themselves.

4. With respect to those, indeed, who teach differently regarding Christ from what the rule of Scripture allows, it is no idle task to ascertain whether it is from a treacherous purpose that these opposing powers, in their struggles to prevent a belief in Christ, have devised certain fabulous and impious doctrines; or whether, on hearing the word of Christ, and not being able to cast it forth from the secrecy of their conscience, nor yet to retain it pure and holy, they have, by means of vessels that were convenient to their use, and, so to speak, through their prophets, introduced various errors contrary to the rule of Christian truth. Now we are to suppose rather that apostate and refugee powers, which have departed from God out of the very wickedness of their mind and will, or from envy of those for whom there is prepared (on their becoming acquainted with the truth) an ascent to the same rank, whence they themselves had fallen, did, in order to prevent any progress of that kind, invent these errors and delusions of false doctrine. It is then clearly
established, by many proofs, that while the soul of man exists in this body, it may admit different energies, i.e., operations, from a diversity of good and evil spirits. Now, of wicked spirits there is a twofold mode of operation: i.e., when they either take complete and entire possession of the mind, so as to allow their captives the power neither of understanding nor feeling; as, for instance, is the case with those commonly called possessed, whom we see to be deprived of reason, and insane (such as those were who are related in the Gospel to have been cured by the Saviour); or when by their wicked suggestions they deprave a sentient and intelligent soul with thoughts of various kinds, persuading it to evil, of which Judas is an illustration, who was induced at the suggestion of the devil to commit the crime of treason, according to the declaration of Scripture, that “the devil had already put it into the heart of Judas Iscariot to betray him.” But a man receives the energy, i.e., the working, of a good spirit, when he is stirred and incited to good, and is inspired to heavenly or divine things; as the holy angels and God Himself wrought in the prophets, arousing and exhorting them by their holy suggestions to a better course of life, yet so, indeed, that it remained within the will and judgment of the individual, either to be willing or unwilling to follow the call to divine and heavenly things. And from this manifest distinction, it is seen how the soul is moved by the presence of a better spirit, i.e., if it encounter no perturbation or alienation of mind whatever from the impending inspiration, nor lose the free control of its will; as, for instance, is the case with all, whether prophets or apostles, who ministered to the divine responses without any perturbation of mind. Now, that by the suggestions of a good spirit the memory of man is aroused to the recollection of better things, we have already shown by previous instances, when we mentioned the cases of Mordecai and Artaxerxes.

5. This too, I think, should next be inquired into, viz., what are the reasons why a human soul is acted on at one time by good (spirits), and at another by bad: the grounds of which I suspect to be older than the bodily birth of the individual, as John (the Baptist) showed by his leaping and exulting in his mother’s womb, when the voice of the salutation of Mary reached the ears of his mother Elisabeth; and as Jeremiah the
prophet declares, who was known to God before he was formed in his mother’s womb, and before he was born was sanctified by Him, and while yet a boy received the grace of prophecy. And again, on the other hand it is shown beyond a doubt, that some have been possessed by hostile spirits from the very beginning of their lives: i.e., some were born with an evil spirit; and others, according to credible histories, have practised divination from childhood. Others have been under the influence of the demon called Python, i.e., the ventriloquial spirit, from the commencement of their existence. To all which instances, those who maintain that everything in the world is under the administration of Divine Providence (as is also our own belief), can, as it appears to me, give no other answer, so as to show that no shadow of injustice rests upon the divine government, than by holding that there were certain causes of prior existence, in consequence of which the souls, before their birth in the body, contracted a certain amount of guilt in their sensitive nature, or in their movements, on account of which they have been judged worthy by Divine Providence of being placed in this condition. For a soul is always in possession of free-will, as well when it is in the body as when it is without it; and freedom of will is always directed either to good or evil. Nor can any rational and sentient being, i.e., a mind or soul, exist without some movement either good or bad. And it is probable that these movements furnish grounds for merit even before they do anything in this world; so that on account of these merits or grounds they are, immediately on their birth, and even before it, so to speak, assorted by Divine Providence for the endurance either of good or evil. Let such, then, be our views respecting those events which appear to befall men, either immediately after birth, or even before they enter upon the light. But as regards the suggestions which are made to the soul, i.e., to the faculty of human thought, by different spirits, and which arouse men to good actions or the contrary, even in such a case we must suppose that there sometimes existed certain causes anterior to bodily birth. For occasionally the mind, when watchful, and casting away from it what is evil, calls to itself the aid of the good; or if it be, on the contrary, negligent and slothful, it makes room through insufficient caution for these spirits, which, lying in wait secretly like robbers, contrive to rush into the minds of men when they see
a lodgment made for them by sloth; as the Apostle Peter says, “that our adversary the devil goes about like a roaring lion, seeking whom he may devour.” On which account our heart must be kept with all carefulness both by day and night, and no place be given to the devil; but every effort must be used that the ministers of God—those spirits, viz., who were sent to minister to them who are called to be heirs of salvation—may find a place within us, and be delighted to enter into the guest-chamber of our soul, and dwelling within us may guide us by their counsels; if, indeed, they shall find the habitation of our heart adorned by the practice of virtue and holiness. But let that be sufficient which we have said, as we best could, regarding those powers which are hostile to the human race.
CHAPTER IV - ON HUMAN TEMPTATIONS

1. And now the subject of human temptations must not, in my opinion, be passed over in silence, which take their rise sometimes from flesh and blood, or from the wisdom of flesh and blood, which is said to be hostile to God. And whether the statement be true which certain allege, viz., that each individual has as it were two souls, we shall determine after we have explained the nature of those temptations, which are said to be more powerful than any of human origin, i.e., which we sustain from principalities and powers, and from the rulers of the darkness of this world, and from spiritual wickedness in high places, or to which we are subjected from wicked spirits and unclean demons. Now, in the investigation of this subject, we must, I think, inquire according to a logical method whether there be in us human beings, who are composed of soul and body and vital spirit, some other element, possessing an incitement of its own, and evoking a movement towards evil. For a question of this kind is wont to be discussed by some in this way: whether, viz., as two souls are said to co-exist within us, the one is more divine and heavenly and the other inferior; or whether, from the very fact that we inhere in bodily structures which according to their own proper nature are dead, and altogether devoid of life (seeing it is from us, i.e., from our souls, that the material body derives its life, it being contrary and hostile to the spirit), we are drawn on and enticed to the practice of those evils which are agreeable to the body; or whether, thirdly (which was the opinion of some of the Greek philosophers), although our soul is one in substance, it nevertheless consists of several elements, and one portion of it is called rational and another irrational, and that which is termed the irrational part is again separated into two affections—those of covetousness and passion. These three opinions, then, regarding the soul, which we have stated above, we have found to be entertained by some, but that one of them, which we have mentioned as being adopted by certain Grecian philosophers, viz., that the soul is tripartite, I do not observe to be greatly confirmed by the authority of holy Scripture; while with respect to the remaining two there is found a considerable number of passages in the holy Scriptures which seem capable of application to them.
2. **Now,** of these opinions, let us first discuss that which is maintained by some, that there is in us a good and heavenly soul, and another earthly and inferior; and that the better soul is implanted within us from heaven, such as was that which, while Jacob was still in the womb, gave him the prize of victory in supplanting his brother Esau, and which in the case of Jeremiah was sanctified from his birth, and in that of John was filled by the Holy Spirit from the womb. Now, that which they term the inferior soul is produced, they allege, along with the body itself out of the seed of the body, whence they say it cannot live or subsist beyond the body, on which account also they say it is frequently termed flesh. For the expression, “The flesh lusteth against the Spirit,” they take to be applicable not to the flesh, but to this soul, which is properly the soul of the flesh. From these words, moreover, they endeavour notwithstanding to make good the declaration in Leviticus: “The life of all flesh is the blood thereof.” For, from the circumstance that it is the diffusion of the blood throughout the whole flesh which produces life in the flesh, they assert that this soul, which is said to be the life of all flesh, is contained in the blood. This statement, moreover, that the flesh struggles against the spirit, and the spirit against the flesh; and the further statement, that “the life of all flesh is the blood thereof,” is, according to these writers, simply calling the wisdom of the flesh by another name, because it is a kind of material spirit, which is not subject to the law of God, nor can be so, because it has earthly wishes and bodily desires. And it is with respect to this that they think the apostle uttered the words: “I see another law in my members, warring against the law of my mind, and bringing me into captivity to the law of sin which is in my members.” And if one were to object to them that these words were spoken of the nature of the body, which indeed, agreeably to the peculiarity of its nature, is dead, but is said to have sensibility, or wisdom which is hostile to God, or which struggles against the spirit; or if one were to say that, in a certain degree, the flesh itself was possessed of a voice, which should cry out against the endurance of hunger, or thirst, or cold, or of any discomfort arising either from abundance or poverty,—they would endeavour to weaken and impair the force of such (arguments), by showing that there were many other mental perturbations which derive their origin in no
respect from the flesh, and yet against which the spirit struggles, such as ambition, avarice, emulation, envy, pride, and others like these; and seeing that with these the human mind or spirit wages a kind of contest, they lay down as the cause of all these evils, nothing else than this corporal soul, as it were, of which we have spoken above, and which is generated from the seed by a process of traducianism. They are accustomed also to adduce, in support of their assertion, the declaration of the apostle, “Now the works of the flesh are manifest, which are these, fornication, uncleanness, lasciviousness, idolatry, poisonings, hatred, contentions, emulations, wrath, quarrelling, dissensions, heresies, sects, envyings, drunkenness, revellings, and the like;” asserting that all these do not derive their origin from the habits or pleasures of the flesh, so that all such movements are to be regarded as inherent in that substance which has not a soul, i.e., the flesh.

The declaration, moreover, “For ye see your calling, brethren, how that not many wise men among you according to the flesh are called,” would seem to require to be understood as if there were one kind of wisdom, carnal and material, and another according to the spirit, the former of which cannot indeed be called wisdom, unless there be a soul of the flesh, which is wise in respect of what is called carnal wisdom. And in addition to these passages they adduce the following: “Since the flesh lusteth against the Spirit, and the Spirit against the flesh, so that we cannot do the things that we would.” What are these things now respecting which he says, “that we cannot do the things that we would?” It is certain, they reply, that the spirit cannot be intended; for the will of the spirit suffers no hindrance. But neither can the flesh be meant, because if it has not a soul of its own, neither can it assuredly possess a will. It remains, then, that the will of this soul be intended which is capable of having a will of its own, and which certainly is opposed to the will of the spirit. And if this be the case, it is established that the will of the soul is something intermediate between the flesh and the spirit, undoubtedly obeying and serving that one of the two which it has elected to obey. And if it yield itself up to the pleasures of the flesh, it renders men carnal; but when it unites itself with the spirit, it produces men of the Spirit, and who on that account are termed spiritual. And this seems to be the meaning of the apostle in the words,
“But ye are not in the flesh, but in the Spirit.” We have accordingly to ascertain what is this very will (intermediate) between flesh and spirit, besides that will which is said to belong to the flesh or the spirit. For it is held as certain, that everything which is said to be a work of the spirit is (a product of) the will of the spirit, and everything that is called a work of the flesh (proceeds from) the will of the flesh. What else then, besides these, is that will of the soul which receives a separate name, and which will, the apostle being opposed to our executing, says: “Ye cannot do the things that ye would?” By this it would seem to be intended, that it ought to adhere to neither of these two, i.e., to neither flesh nor spirit. But some one will say, that as it is better for the soul to execute its own will than that of the flesh; so, on the other hand, it is better to do the will of the spirit than its own will. How, then, does the apostle say, “that ye cannot do the things that ye would?” Because in that contest which is waged between flesh and spirit, the spirit is by no means certain of victory, it being manifest that in very many individuals the flesh has the mastery.

3. But since the subject of discussion on which we have entered is one of great profundity, which it is necessary to consider in all its bearings, let us see whether some such point as this may not be determined: that as it is better for the soul to follow the spirit when the latter has overcome the flesh, so also, if it seem to be a worse course for the former to follow the flesh in its struggles against the spirit, when the latter would recall the soul to its influence, it may nevertheless appear a more advantageous procedure for the soul to be under the mastery of the flesh than to remain under the power of its own will. For, since it is said to be neither hot nor cold, but to continue in a sort of tepid condition, it will find conversion a slow and somewhat difficult undertaking. If indeed it clung to the flesh, then, satiated at length, and filled with those very evils which it suffers from the vices of the flesh, and wearied as it were by the heavy burdens of luxury and lust, it may sometimes be converted with greater ease and rapidity from the filthiness of matter to a desire for heavenly things, and (to a taste for) spiritual graces. And the apostle must be supposed to have said, that “the Spirit contends against the
flesh, and the flesh against the Spirit, so that we cannot do the things that we would” (those things, undoubtedly, which are designated as being beyond the will of the spirit, and the will of the flesh), meaning (as if we were to express it in other words) that it is better for a man to be either in a state of virtue or in one of wickedness, than in neither of these; but that the soul, before its conversion to the spirit, and its union with it, appears during its adherence to the body, and its meditation of carnal things, to be neither in a good condition nor in a manifestly bad one, but resembles, so to speak, an animal. It is better, however, for it, if possible, to be rendered spiritual through adherence to the spirit; but if that cannot be done, it is more expedient for it to follow even the wickedness of the flesh, than, placed under the influence of its own will, to retain the position of an irrational animal. These points we have now discussed, in our desire to consider each individual opinion, at greater length than we intended, that those views might not be supposed to have escaped our notice which are generally brought forward by those who inquire whether there is within us any other soul than this heavenly and rational one, which is naturally opposed to the latter, and is called either the flesh, or the wisdom of the flesh.

4. Let us now see what answer is usually returned to these statements by those who maintain that there is in us one movement, and one life, proceeding from one and the same soul, both the salvation and the destruction of which are ascribed to itself as a result of its own actions. And, in the first place, let us notice of what nature those commotions of the soul are which we suffer, when we feel ourselves inwardly drawn in different directions; when there arises a kind of contest of thoughts in our hearts, and certain probabilities are suggested us, agreeably to which we lean now to this side, now to that, and by which we are sometimes convicted of error, and sometimes approve of our acts. It is nothing remarkable, however, to say of wicked spirits, that they have a varying and conflicting judgment, and one out of harmony with itself, since such is found to be the case in all men, whenever, in deliberating upon an uncertain event, council is taken, and men consider and consult what is to be chosen as the better and more useful course. It is not therefore surprising that, if two
probabilities meet, and suggest opposite views, they should drag the mind in contrary directions. For example, if a man be led by reflection to believe and to fear God, it cannot then be said that the flesh contends against the Spirit; but, amidst the uncertainty of what may be true and advantageous, the mind is drawn in opposite directions. So, also, when it is supposed that the flesh provokes to the indulgence of lust, but better counsels oppose allurements of that kind, we are not to suppose that it is one life which is resisting another, but that it is the tendency of the nature of the body, which is eager to empty out and cleanse the places filled with seminal moisture; as, in like manner, it is not to be supposed that it is any opposing power, or the life of another soul, which excites within us the appetite of thirst, and impels us to drink, or which causes us to feel hunger, and drives us to satisfy it. But as it is by the natural movements of the body that food and drink are either desired or rejected, so also the natural seed, collected together in course of time in the various vessels, has an eager desire to be expelled and thrown away, and is so far from never being removed, save by the impulse of some exciting cause, that it is even sometimes spontaneously emitted. When, therefore, it is said that “the flesh struggles against the Spirit,” these persons understand the expression to mean that habit or necessity, or the delights of the flesh, arouse a man, and withdraw him from divine and spiritual things. For, owing to the necessity of the body being drawn away, we are not allowed to have leisure for divine things, which are to be eternally advantageous. So again, the soul, devoting itself to divine and spiritual pursuits, and being united to the spirit, is said to fight against the flesh, by not permitting it to be relaxed by indulgence, and to become unsteady through the influence of those pleasures for which it feels a natural delight. In this way, also, they claim to understand the words, “The wisdom of the flesh is hostile to God,” not that the flesh really has a soul, or a wisdom of its own. But as we are accustomed to say, by an abuse of language, that the earth is thirsty, and wishes to drink in water, this use of the word “wishes” is not proper, but catachrestic,—as if we were to say again, that this house wants to be rebuilt, and many other similar expressions; so also is the wisdom of the flesh to be understood, or the expression, that “the flesh lusteth against the Spirit.” They generally connect with these
the expression, “The voice of thy brother’s blood crieth unto Me from the ground.” For what cries unto the Lord is not properly the blood which was shed; but the blood is said improperly to cry out, vengeance being demanded upon him who had shed it. The declaration also of the apostle, “I see another law in my members, warring against the law of my mind,” they so understand as if he had said, That he who wishes to devote himself to the word of God is, on account of his bodily necessities and habits, which like a sort of law are ingrowned in the body, distracted, and divided, and impeded, lest, by devoting himself vigorously to the study of wisdom, he should be enabled to behold the divine mysteries.

5. With respect, however, to the following being ranked among the works of the flesh, viz., heresies, and envyings, and contentions, or other (vices), they so understand the passage, that the mind, being rendered grosser in feeling, from its yielding itself to the passions of the body, and being oppressed by the mass of its vices, and having no refined or spiritual feelings, is said to be made flesh, and derives its name from that in which it exhibits more vigour and force of will. They also make this further inquiry, “Who will be found, or who will be said to be, the creator of this evil sense, called the sense of the flesh?” Because they defend the opinion that there is no other creator of soul and flesh than God. And if we were to assert that the good God created anything in His own creation that was hostile to Himself, it would appear to be a manifest absurdity. If, then, it is written, that “carnal wisdom is enmity against God,” and if this be declared to be a result of creation, God Himself will appear to have formed a nature hostile to Himself, which cannot be subject to Him nor to His law, as if it were (supposed to be) an animal of which such qualities are predicated. And if this view be admitted, in what respect will it appear to differ from that of those who maintain that souls of different natures are created, which, according to their natures, are destined either to be lost or saved? But this is an opinion of the heretics alone, who, not being able to maintain the justice of God on grounds of piety, compose impious inventions of this kind. And now we have brought forward to the best of our ability, in the person of each of the parties, what might be advanced by way of argument regarding the several views, and
let the reader choose out of them for himself that which he thinks ought to be preferred.
CHAPTER V - THAT THE WORLD TOOK ITS BEGINNING IN TIME

1. And now, since there is one of the articles of the Church which is held principally in consequence of our belief in the truth of our sacred history, viz. that this world was created and took its beginning at a certain time, and, in conformity to the cycle of time decreed to all things, is to be destroyed on account of its corruption, there seems no absurdity in re-discussing a few points connected with this subject. And so far, indeed, as the credibility of Scripture is concerned, the declarations on such a matter seem easy of proof. Even the heretics, although widely opposed on many other things, yet on this appear to be at one, yielding to the authority of Scripture. Concerning, then, the creation of the world, what portion of Scripture can give us more information regarding it, than the account which Moses has transmitted respecting its origin? And although it comprehends matters of profounder significance than the mere historical narrative appears to indicate, and contains very many things that are to be spiritually understood, and employs the letter, as a kind of veil, in treating of profound and mystical subjects; nevertheless the language of the narrator shows that all visible things were created at a certain time. But with regard to the consummation of the world, Jacob is the first who gives any information, in addressing his children in the words: “Gather yourselves together unto me, ye sons of Jacob, that I may tell you what shall be in the last days,” or “after the last days.” If, then, there be “last days,” or a period “succeeding the last days,” the days which had a beginning must necessarily come to an end. David, too, declares: “The heavens shall perish, but Thou shalt endure; yea, all of them shall wax old as doth a garment: as a vesture shalt Thou change them, and they shall be changed: but Thou art the same, and Thy years shall have no end.” Our Lord and Saviour, indeed, in the words, “He who made them at the beginning, made them male and female,” Himself bears witness that the world was created; and again, when He says, “Heaven and earth shall pass away, but My word shall not pass away,” He points out that they are perishable, and must come to an end. The apostle, moreover, in declaring that “the creature was made subject to vanity, not willingly, but by reason of Him who
hath subjected the same in hope, because the creature itself also shall be delivered from the bondage of corruption into the glorious liberty of the children of God,” manifestly announces the end of the world; as he does also when he again says, “The fashion of this world passeth away.” Now, by the expression which he employs, “that the creature was made subject to vanity,” he shows that there was a beginning to this world: for if the creature were made subject to vanity on account of some hope, it was certainly made subject from a cause; and seeing it was from a cause, it must necessarily have had a beginning: for, without some beginning, the creature could not be subject to vanity, nor could that (creature) hope to be freed from the bondage of corruption, which had not begun to serve. But any one who chooses to search at his leisure, will find numerous other passages in holy Scripture in which the world is both said to have a beginning and to hope for an end.

2. Now, if there be any one who would here oppose either the authority or credibility of our Scriptures, we would ask of him whether he asserts that God can, or cannot, comprehend all things? To assert that He cannot, would manifestly be an act of impiety. If then he answer, as he must, that God comprehends all things, it follows from the very fact of their being capable of comprehension, that they are understood to have a beginning and an end, seeing that which is altogether without any beginning cannot be at all comprehended. For however far understanding may extend, so far is the faculty of comprehending illimitably withdrawn and removed when there is held to be no beginning.

3. But this is the objection which they generally raise: they say, “If the world had its beginning in time, what was God doing before the world began? For it is at once impious and absurd to say that the nature of God is inactive and immovable, or to suppose that goodness at one time did not do good, and omnipotence at one time did not exercise its power.” Such is the objection which they are accustomed to make to our statement that this world had its beginning at a certain time, and that, agreeably to our belief in Scripture, we can calculate the years of its past duration. To these propositions I consider that none of the heretics can easily
return an answer that will be in conformity with the nature of their opinions. But we can give a logical answer in accordance with the standard of religion, when we say that not then for the first time did God begin to work when He made this visible world; but as, after its destruction, there will be another world, so also we believe that others existed before the present came into being. And both of these positions will be confirmed by the authority of holy Scripture. For that there will be another world after this, is taught by Isaiah, who says, “There will be new heavens, and a new earth, which I shall make to abide in my sight, saith the Lord;” and that before this world others also existed is shown by Ecclesiastes, in the words: “What is that which hath been? Even that which shall be. And what is that which has been created? Even this which is to be created: and there is nothing altogether new under the sun. Who shall speak and declare, Lo, this is new? It hath already been in the ages which have been before us.” By these testimonies it is established both that there were ages before our own, and that there will be others after it. It is not, however, to be supposed that several worlds existed at once, but that, after the end of this present world, others will take their beginning; respecting which it is unnecessary to repeat each particular statement, seeing we have already done so in the preceding pages.

4. This point, indeed, is not to be idly passed by, that the holy Scriptures have called the creation of the world by a new and peculiar name, terming it καταβολή, which has been very improperly translated into Latin by “constitutio;” for in Greek καταβολή signifies rather “dejicere,” i.e., to cast downwards,—a word which has been, as we have already remarked, improperly translated into Latin by the phrase “constitutio mundi,” as in the Gospel according to John, where the Saviour says, “And there will be tribulation in those days, such as was not since the beginning of the world;” in which passage καταβολή is rendered by beginning (constitutio), which is to be understood as above explained. The apostle also, in the Epistle to the Ephesians, has employed the same language, saying, “Who hath chosen us before the foundation of the world;” and this foundation he calls καταβολή, to be understood in the same sense as before. It seems worth while, then, to inquire what is meant by this new term; and I am,
indeed, of opinion that, as the end and consummation of the saints will be in those (ages) which are not seen, and are eternal, we must conclude (as frequently pointed out in the preceding pages), from a contemplation of that very end, that rational creatures had also a similar beginning. And if they had a beginning such as the end for which they hope, they existed undoubtedly from the very beginning in those (ages) which are not seen, and are eternal. And if this is so, then there has been a descent from a higher to a lower condition, on the part not only of those souls who have deserved the change by the variety of their movements, but also on that of those who, in order to serve the whole world, were brought down from those higher and invisible spheres to these lower and visible ones, although against their will—“Because the creature was subjected to vanity, not willingly, but because of Him who subjected the same in hope;” so that both sun, and moon, and stars, and angels might discharge their duty to the world, and to those souls which, on account of their excessive mental defects, stood in need of bodies of a grosser and more solid nature; and for the sake of those for whom this arrangement was necessary, this visible world was also called into being. From this it follows, that by the use of the word a descent from a higher to a lower condition, shared by all in common, would seem to be pointed out. The hope indeed of freedom is entertained by the whole of creation—of being liberated from the corruption of slavery—when the sons of God, who either fell away or were scattered abroad, shall be gathered together into one, or when they shall have fulfilled their other duties in this world, which are known to God alone, the Disposer of all things. We are, indeed, to suppose that the world was created of such quality and capacity as to contain not only all those souls which it was determined should be trained in this world, but also all those powers which were prepared to attend, and serve, and assist them. For it is established by many declarations that all rational creatures are of one nature: on which ground alone could the justice of God in all His dealings with them be defended, seeing every one has the reason in himself, why he has been placed in this or that rank in life.

5. This arrangement of things, then, which God afterwards appointed (for He had, from the very origin of the
world, clearly perceived the reasons and causes affecting those who, either owing to mental deficiencies, deserved to enter into bodies, or those who were carried away by their desire for visible things, and those also who, either willingly or unwillingly, were compelled, (by Him who subjected the same in hope), to perform certain services to such as had fallen into that condition), not being understood by some, who failed to perceive that it was owing to preceding causes, originating in free-will, that this variety of arrangement had been instituted by God, they have concluded that all things in this world are directed either by fortuitous movements or by a necessary fate, and that nothing is within the power of our own will. And, therefore, also they were unable to show that the providence of God was beyond the reach of censure.

6. But as we have said that all the souls who lived in this world stood in need of many ministers, or rulers, or assistants; so, in the last times, when the end of the world is already imminent and near, and the whole human race is verging upon the last destruction, and when not only those who were governed by others have been reduced to weakness, but those also to whom had been committed the cares of government, it was no longer such help nor such defenders that were needed, but the help of the Author and Creator Himself was required to restore to the one the discipline of obedience, which had been corrupted and profaned, and to the other the discipline of rule. And hence the only-begotten Son of God, who was the Word and the Wisdom of the Father, when He was in the possession of that glory with the Father, which He had before the world was, divested Himself of it, and, taking the form of a servant, was made obedient unto death, that He might teach obedience to those who could not otherwise than by obedience obtain salvation. He restored also the laws of rule and government which had been corrupted, by subduing all enemies under His feet, that by this means (for it was necessary that He should reign until He had put all enemies under His feet, and destroyed the last enemy—death) He might teach rulers themselves moderation in their government. As He had come, then, to restore the discipline, not only of government, but of obedience, as we have said, accomplishing in Himself first what He desired to be accomplished by others,
He became obedient to the Father, not only to the death of the cross, but also, in the end of the world, embracing in Himself all whom He subjects to the Father, and who by Him come to salvation, He Himself, along with them, and in them, is said also to be subject to the Father; all things subsisting in Him, and He Himself being the Head of all things, and in Him being the salvation and the fulness of those who obtain salvation. And this consequently is what the apostle says of Him: “And when all things shall be subjected to Him, then shall the Son also Himself be subject to Him that put all things under Him, that God may be all in all.”

7. I know not, indeed, how the heretics, not understanding the meaning of the apostle in these words, consider the term “subjection” degrading as applied to the Son; for if the propriety of the title be called in question, it may easily be ascertained from making a contrary supposition. Because if it be not good to be in subjection, it follows that the opposite will be good, viz., not to be in subjection. Now the language of the apostle, according to their view, appears to indicate by these words, “And when all things shall be subdued unto Him, then shall the Son also Himself be subject unto Him that put all things under Him,” that He, who is not now in subjection to the Father, will become subject to Him when the Father shall have first subdued all things unto Him. But I am astonished how it can be conceived to be the meaning, that He who, while all things are not yet subdued to Him, is not Himself in subjection, should—at a time when all things have been subdued to Him, and when He has become King of all men, and holds sway over all things—be supposed then to be made subject, seeing He was not formerly in subjection; for such do not understand that the subjection of Christ to the Father indicates that our happiness has attained to perfection, and that the work undertaken by Him has been brought to a victorious termination, seeing He has not only purified the power of supreme government over the whole of creation, but presents to the Father the principles of the obedience and subjection of the human race in a corrected and improved condition. If, then, that subjection be held to be good and salutary by which the Son is said to be subject to the Father, it is an extremely rational and logical inference to deduce that
the subjection also of enemies, which is said to be made to the Son of God, should be understood as being also salutary and useful; as if, when the Son is said to be subject to the Father, the perfect restoration of the whole of creation is signified, so also, when enemies are said to be subjected to the Son of God, the salvation of the conquered and the restoration of the lost is in that understood to consist.

8. This subjection, however, will be accomplished in certain ways, and after certain training, and at certain times; for it is not to be imagined that the subjection is to be brought about by the pressure of necessity (lest the whole world should then appear to be subdued to God by force), but by word, reason, and doctrine; by a call to a better course of things, by the best systems of training, by the employment also of suitable and appropriate threatenings, which will justly impend over those who despise any care or attention to their salvation and usefulness. In a word, we men also, in training either our slaves or children, restrain them by threats and fear while they are, by reason of their tender age, incapable of using their reason; but when they have begun to understand what is good, and useful, and honourable, the fear of the lash being over, they acquiesce through the suasion of words and reason in all that is good. But how, consistently with the preservation of freedom of will in all rational creatures, each one ought to be regulated, i.e., who they are whom the word of God finds and trains, as if they were already prepared and capable of it; who they are whom it puts off to a later time; who these are from whom it is altogether concealed, and who are so situated as to be far from hearing it; who those, again, are who despise the word of God when made known and preached to them, and who are driven by a kind of correction and chastisement to salvation, and whose conversion is in a certain degree demanded and extorted; who those are to whom certain opportunities of salvation are afforded, so that sometimes, their faith being proved by an answer alone, they have unquestionably obtained salvation;—from what causes or on what occasions these results take place, or what the divine wisdom sees within them, or what movements of their will leads God so to arrange all these things, is known to Him alone, and to His only-begotten Son, through whom all things were
created and restored, and to the Holy Spirit, through whom all things are sanctified, who proceedeth from the Father, to whom be glory for ever and ever. Amen.
CHAPTER VI - ON THE END OF THE WORLD

1. Now, respecting the end of the world and the consummation of all things, we have stated in the preceding pages, to the best of our ability, so far as the authority of holy Scripture enabled us, what we deem sufficient for purposes of instruction; and we shall here only add a few admonitory remarks, since the order of investigation has brought us back to the subject. The highest good, then, after the attainment of which the whole of rational nature is seeking, which is also called the end of all blessings, is defined by many philosophers as follows: The highest good, they say, is to become as like to God as possible. But this definition I regard not so much as a discovery of theirs, as a view derived from holy Scripture. For this is pointed out by Moses, before all other philosophers, when he describes the first creation of man in these words: “And God said, Let Us make man in Our own image, and after Our likeness;” and then he adds the words: “So God created man in His own image: in the image of God created He him; male and female created He them, and He blessed them.” Now the expression, “In the image of God created He him,” without any mention of the word “likeness,” conveys no other meaning than this, that man received the dignity of God’s image at his first creation; but that the perfection of his likeness has been reserved for the consummation,—namely, that he might acquire it for himself by the exercise of his own diligence in the imitation of God, the possibility of attaining to perfection being granted him at the beginning through the dignity of the divine image, and the perfect realization of the divine likeness being reached in the end by the fulfilment of the (necessary) works. Now, that such is the case, the Apostle John points out more clearly and unmistakeably, when he makes this declaration: “Little children, we do not yet know what we shall be; but if a revelation be made to us from the Saviour, ye will say, without any doubt, we shall be like Him.” By which expression he points out with the utmost certainty, that not only was the end of all things to be hoped for, which he says was still unknown to him, but also the likeness to God, which will be conferred in proportion to the completeness of our deserts. The Lord Himself, in the Gospel, not only declares that these same results are future, but that they are to be brought about by His own intercession, He Himself deigning to obtain them from the
Father for His disciples, saying, “Father, I will that where I am, these also may be with Me; and as Thou and I are one, they also may be one in Us.” In which the divine likeness itself already appears to advance, if we may so express ourselves, and from being merely similar, to become the same, because undoubtedly in the consummation or end God is “all and in all.” And with reference to this, it is made a question by some whether the nature of bodily matter, although cleansed and purified, and rendered altogether spiritual, does not seem either to offer an obstruction towards attaining the dignity of the (divine) likeness, or to the property of unity, because neither can a corporeal nature appear capable of any resemblance to a divine nature which is certainly incorporeal; nor can it be truly and deservedly designated one with it, especially since we are taught by the truths of our religion that that which alone is one, viz., the Son with the Father, must be referred to a peculiarity of the (divine) nature.

2. Since, then, it is promised that in the end God will be all and in all, we are not, as is fitting, to suppose that animals, either sheep or other cattle, come to that end, lest it should be implied that God dwelt even in animals, whether sheep or other cattle; and so, too, with pieces of wood or stones, lest it should be said that God is in these also. So, again, nothing that is wicked must be supposed to attain to that end, lest, while God is said to be in all things, He may also be said to be in a vessel of wickedness. For if we now assert that God is everywhere and in all things, on the ground that nothing can be empty of God, we nevertheless do not say that He is now “all things” in those in whom He is. And hence we must look more carefully as to what that is which denotes the perfection of blessedness and the end of things, which is not only said to be God in all things, but also “all in all.” Let us then inquire what all those things are which God is to become in all.

3. I am of opinion that the expression, by which God is said to be “all in all,” means that He is “all” in each individual person. Now He will be “all” in each individual in this way: when all which any rational understanding, cleansed from the dregs of every sort of vice, and with every cloud of wickedness completely swept away, can either feel, or understand, or
think, will be wholly God; and when it will no longer behold or retain anything else than God, but when God will be the measure and standard of all its movements; and thus God will be “all,” for there will no longer be any distinction of good and evil, seeing evil nowhere exists; for God is all things, and to Him no evil is near: nor will there be any longer a desire to eat from the tree of the knowledge of good and evil, on the part of him who is always in the possession of good, and to whom God is all. So then, when the end has been restored to the beginning, and the termination of things compared with their commencement, that condition of things will be re-established in which rational nature was placed, when it had no need to eat of the tree of the knowledge of good and evil; so that when all feeling of wickedness has been removed, and the individual has been purified and cleansed, He who alone is the one good God becomes to him “all,” and that not in the case of a few individuals, or of a considerable number, but He Himself is “all in all.” And when death shall no longer anywhere exist, nor the sting of death, nor any evil at all, then verily God will be “all in all.” But some are of opinion that that perfection and blessedness of rational creatures, or natures, can only remain in that same condition of which we have spoken above, i.e., that all things should possess God, and God should be to them all things, if they are in no degree prevented by their union with a bodily nature. Otherwise they think that the glory of the highest blessedness is impeded by the intermixture of any material substance. But this subject we have discussed at greater length, as may be seen in the preceding pages.

4. And now, as we find the apostle making mention of a spiritual body, let us inquire, to the best of our ability, what idea we are to form of such a thing. So far, then, as our understanding can grasp it, we consider a spiritual body to be of such a nature as ought to be inhabited not only by all holy and perfect souls, but also by all those creatures which will be liberated from the slavery of corruption. Respecting the body also, the apostle has said, “We have a house not made with hands, eternal in the heavens,” i.e., in the mansions of the blessed. And from this statement we may form a conjecture, how pure, how refined, and how glorious are the qualities of that body, if we compare it with those which, although they are
celestial bodies, and of most brilliant splendour, were nevertheless made with hands, and are visible to our sight. But of that body it is said, that it is a house not made with hands, but eternal in the heavens. Since, then, those things “which are seen are temporal, but those things which are not seen are eternal,” all those bodies which we see either on earth or in heaven, and which are capable of being seen, and have been made with hands, but are not eternal, are far excelled in glory by that which is not visible, nor made with hands, but is eternal. From which comparison it may be conceived how great are the comeliness, and splendour, and brilliancy of a spiritual body; and how true it is, that “eye hath not seen, nor ear heard, nor hath it entered into the heart of man to conceive, what God hath prepared for them that love Him.” We ought not, however, to doubt that the nature of this present body of ours may, by the will of God, who made it what it is, be raised to those qualities of refinement, and purity, and splendour (which characterize the body referred to), according as the condition of things requires, and the deserts of our rational nature shall demand. Finally, when the world required variety and diversity, matter yielded itself with all docility throughout the diverse appearances and species of things to the Creator, as to its Lord and Maker, that He might educe from it the various forms of celestial and terrestrial beings. But when things have begun to hasten to that consummation that all may be one, as the Father is one with the Son, it may be understood as a rational inference, that where all are one, there will no longer be any diversity.

5. The last enemy, moreover, who is called death, is said on this account to be destroyed, that there may not be anything left of a mournful kind when death does not exist, nor anything that is adverse when there is no enemy. The destruction of the last enemy, indeed, is to be understood, not as if its substance, which was formed by God, is to perish, but because its mind and hostile will, which came not from God, but from itself, are to be destroyed. Its destruction, therefore, will not be its non-existence, but its ceasing to be an enemy, and (to be) death. For nothing is impossible to the Omnipotent, nor is anything incapable of restoration to its Creator: for He made all things that they might exist, and those things which
were made for existence cannot cease to be. For this reason also will they admit of change and variety, so as to be placed, according to their merits, either in a better or worse position; but no destruction of substance can befall those things which were created by God for the purpose of permanent existence. For those things which agreeably to the common opinion are believed to perish, the nature either of our faith or of the truth will not permit us to suppose to be destroyed. Finally, our flesh is supposed by ignorant men and unbelievers to be destroyed after death, in such a degree that it retains no relic at all of its former substance. We, however, who believe in its resurrection, understand that a change only has been produced by death, but that its substance certainly remains; and that by the will of its Creator, and at the time appointed, it will be restored to life; and that a second time a change will take place in it, so that what at first was flesh (formed) out of earthly soil, and was afterwards dissolved by death, and again reduced to dust and ashes (“For dust thou art,” it is said, “and to dust shalt thou return”), will be again raised from the earth, and shall after this, according to the merits of the indwelling soul, advance to the glory of a spiritual body.

6. Into this condition, then, we are to suppose that all this bodily substance of ours will be brought, when all things shall be re-established in a state of unity, and when God shall be all in all. And this result must be understood as being brought about, not suddenly, but slowly and gradually, seeing that the process of amendment and correction will take place imperceptibly in the individual instances during the lapse of countless and unmeasured ages, some outstripping others, and tending by a swifter course towards perfection, while others again follow close at hand, and some again a long way behind; and thus, through the numerous and uncounted orders of progressive beings who are being reconciled to God from a state of enmity, the last enemy is finally reached, who is called death, so that he also may be destroyed, and no longer be an enemy. When, therefore, all rational souls shall have been restored to a condition of this kind, then the nature of this body of ours will undergo a change into the glory of a spiritual body. For as we see it not to be the case with rational natures, that some of them have lived in a condition of degradation owing to
their sins, while others have been called to a state of happiness on account of their merits; but as we see those same souls who had formerly been sinful, assisted, after their conversion and reconciliation to God, to a state of happiness; so also are we to consider, with respect to the nature of the body, that the one which we now make use of in a state of meanness, and corruption, and weakness, is not a different body from that which we shall possess in incorruption, and in power, and in glory; but that the same body, when it has cast away the infirmities in which it is now entangled, shall be transmuted into a condition of glory, being rendered spiritual, so that what was a vessel of dishonour may, when cleansed, become a vessel unto honour, and an abode of blessedness. And in this condition, also, we are to believe, that by the will of the Creator, it will abide for ever without any change, as is confirmed by the declaration of the apostle, when he says, “We have a house, not made with hands, eternal in the heavens.”

For the faith of the Church does not admit the view of certain Grecian philosophers, that there is besides the body, composed of four elements, another fifth body, which is different in all its parts, and diverse from this our present body; since neither out of sacred Scripture can any produce the slightest suspicion of evidence for such an opinion, nor can any rational inference from things allow the reception of it, especially when the holy apostle manifestly declares, that it is not new bodies which are given to those who rise from the dead, but that they receive those identical ones which they had possessed when living, transformed from an inferior into a better condition. For his words are: “It is sown an animal body, it will rise a spiritual body; it is sown in corruption, it will arise in incorruption: it is sown in weakness, it will arise in power: it is sown in dishonour, it will arise in glory.” As, therefore, there is a kind of advance in man, so that from being first an animal being, and not understanding what belongs to the Spirit of God, he reaches by means of instruction the stage of being made a spiritual being, and of judging all things, while he himself is judged by no one; so also, with respect to the state of the body, we are to hold that this very body which now, on account of its service to the soul, is styled an animal body, will, by means of a certain progress, when the soul, united to God, shall have been made one spirit with Him (the body even then ministering, as it
were, to the spirit), attain to a spiritual condition and quality, especially since, as we have often pointed out, bodily nature was so formed by the Creator, as to pass easily into whatever condition he should wish, or the nature of the case demand.

7. The whole of this reasoning, then, amounts to this: that God created two general natures,—a visible, i.e., a corporeal nature; and an invisible nature, which is incorporeal. Now these two natures admit of two different permutations. That invisible and rational nature changes in mind and purpose, because it is endowed with freedom of will, and is on this account found sometimes to be engaged in the practice of good, and sometimes in that of the opposite. But this corporeal nature admits of a change in substance; whence also God, the arranger of all things, has the service of this matter at His command in the moulding, or fabrication, or re-touching of whatever He wishes, so that corporeal nature may be transmuted, and transformed into any forms or species whatever, according as the deserts of things may demand; which the prophet evidently has in view when he says, “It is God who makes and transforms all things.”

8. And now the point for investigation is, whether, when God shall be all in all, the whole of bodily nature will, in the consummation of all things, consist of one species, and the sole quality of body be that which shall shine in the indescribable glory which is to be regarded as the future possession of the spiritual body. For if we rightly understand the matter, this is the statement of Moses in the beginning of his book, when he says, “In the beginning God created the heavens and the earth.” For this is the beginning of all creation: to this beginning the end and consummation of all things must be recalled, i.e., in order that that heaven and that earth may be the habitation and resting-place of the pious; so that all the holy ones, and the meek, may first obtain an inheritance in that land, since this is the teaching of the law, and of the prophets, and of the Gospel. In which land I believe there exist the true and living forms of that worship which Moses handed down under the shadow of the law; of which it is said, that “they serve unto the example and shadow of heavenly things”—those, viz., who were in subjection in the law. To Moses himself also
was the injunction given, “Look that thou make them after the form and pattern which were showed thee on the mount.” From which it appears to me, that as on this earth the law was a sort of schoolmaster to those who by it were to be conducted to Christ, in order that, being instructed and trained by it, they might more easily, after the training of the law, receive the more perfect principles of Christ; so also another earth, which receives into it all the saints, may first imbue and mould them by the institutions of the true and everlasting law, that they may more easily gain possession of those perfect institutions of heaven, to which nothing can be added; in which there will be, of a truth, that Gospel which is called everlasting, and that Testament, ever new, which shall never grow old.

9. In this way, accordingly, we are to suppose that at the consummation and restoration of all things, those who make a gradual advance, and who ascend (in the scale of improvement), will arrive in due measure and order at that land, and at that training which is contained in it, where they may be prepared for those better institutions to which no addition can be made. For, after His agents and servants, the Lord Christ, who is King of all, will Himself assume the kingdom; i.e., after instruction in the holy virtues, He will Himself instruct those who are capable of receiving Him in respect of His being wisdom, reigning in them until He has subjected them to the Father, who has subdued all things to Himself, i.e., that when they shall have been made capable of receiving God, God may be to them all in all. Then accordingly, as a necessary consequence, bodily nature will obtain that highest condition to which nothing more can be added. Having discussed, up to this point, the quality of bodily nature, or of spiritual body, we leave it to the choice of the reader to determine what he shall consider best. And here we may bring the third book to a conclusion.
Book IV

Chapter I - That the Scriptures are Divinely Inspired

1. But as it is not sufficient, in the discussion of matters of such importance, to entrust the decision to the human senses and to the human understanding, and to pronounce on things invisible as if they were seen by us, we must, in order to establish the positions which we have laid down, adduce the testimony of Holy Scripture. And that this testimony may produce a sure and unhesitating belief, either with regard to what we have still to advance, or to what has been already stated, it seems necessary to show, in the first place, that the Scriptures themselves are divine, i.e., were inspired by the Spirit of God. We shall therefore with all possible brevity draw forth from the Holy Scriptures themselves, such evidence on this point as may produce upon us a suitable impression, (making our quotations) from Moses, the first legislator of the Hebrew nation, and from the words of Jesus Christ, the Author and Chief of the Christian religious system. For although there have been numerous legislators among the Greeks and Barbarians, and also countless teachers and philosophers who professed to declare the truth, we do not remember any legislator who was able to produce in the minds of foreign nations an affection and a zeal (for him) such as led them either voluntarily to adopt his laws, or to defend them with all the efforts of their mind. No one, then, has been able to introduce and make known what seemed to himself the truth, among, I do not say many foreign nations, but even amongst the individuals of one single nation, in such a manner that a knowledge and belief of the same should extend to all. And yet there can be no doubt that it was the wish of the legislators that their laws should be observed by all men, if possible; and of the teachers, that what appeared to themselves to be truth, should become known to all. But knowing that they could by no means succeed in producing any such mighty power within them as would lead foreign nations to obey their laws, or have regard to their statements, they did not venture even to essay the attempt, lest the failure of the undertaking should stamp their conduct with the mark of imprudence. And yet there are throughout the whole world—throughout all Greece, and all foreign countries—countless
in-dividuals who have abandoned the laws of their country, and those whom they had believed to be gods, and have yielded themselves up to the obedience of the law of Moses, and to the discipleship and worship of Christ; and have done this, not without exciting against themselves the intense hatred of the worshippers of images, so as frequently to be exposed to cruel tortures from the latter, and sometimes even to be put to death. And yet they embrace, and with all affection preserve, the words and teaching of Christ.

2. And we may see, moreover, how that religion itself grew up in a short time, making progress by the punishment and death of its worshippers, by the plundering of their goods, and by the tortures of every kind which they endured; and this result is the more surprising, that even the teachers of it themselves neither were men of skill, nor very numerous; and yet these words are preached throughout the whole world, so that Greeks and Barbarians, wise and foolish, adopt the doctrines of the Christian religion. From which it is no doubtful inference, that it is not by human power or might that the words of Jesus Christ come to prevail with all faith and power over the understandings and souls of all men. For, that these results were both predicted by Him, and established by divine answers proceeding from Him, is clear from His own words: “Ye shall be brought before governors and kings for My sake, for a testimony against them and the Gentiles.” And again: “This Gospel of the kingdom shall be preached among all nations.” And again: “Many shall say to Me in that day, Lord, Lord, have we not eaten and drunk in Thy name, and in Thy name cast out devils? And I will say unto them, Depart from Me, ye workers of iniquity, I never knew you.” If these sayings, indeed, had been so uttered by Him, and yet if these predictions had not been fulfilled, they might perhaps appear to be untrue, and not to possess any authority. But now, when His declarations do pass into fulfilment, seeing they were predicted with such power and authority, it is most clearly shown to be true that He, when He was made man, delivered to men the precepts of salvation.

3. What, then, are we to say of this, which the prophets had beforehand foretold of Him, that princes would
not cease from Judah, nor leaders from be-tween his thighs, until He should come for whom it has been reserved (viz., the kingdom), and until the expectation of the Gentiles should come? For it is most distinctly evident from the history itself, from what is clearly seen at the present day, that from the times of Christ onwards there were no kings amongst the Jews. Nay, even all those objects of Jewish pride, of which they vaunted so much, and in which they exulted, whether regarding the beauty of the temple or the ornaments of the altar, and all those sacerdotal fillets and robes of the high priests, were all destroyed together. For the proph-ecy was fulfilled which had declared, “For the chil-dren of Israel shall abide many days without king and prince: there shall be no victim, nor altar, nor priesthood, nor answers.” These testimonies, ac­cordingly, we employ against those who seem to assert that what is spoken in Genesis by Jacob refers to Judah; and who say that there still remains a prince of the race of Judah—he, viz., who is the prince of their nation, whom they style Patriarch—and that there cannot fail (a ruler) of his seed, who will re­main until the advent of that Christ whom they pic­ture to themselves. But if the prophet’s words be true, when he says, “The children of Israel shall abide many days without king, without prince; and there shall be no victim, nor altar, nor priesthood;” and if, certainly, since the overthrow of the temple, victims are neither offered, nor any altar found, nor any priesthood exists, it is most certain that, as it is written, princes have departed from Judah, and a leader from between his thighs, until the coming of Him for whom it has been reserved. It is established, then, that He is come for whom it has been reserved, and in whom is the expectation of the Gentiles. And this manifestly seems to be fulfilled in the multitude of those who have believed on God through Christ out of the different nations.

4. In the song of Deuteronomy, also, it is pro­phetically declared that, on account of the sins of the former people, there was to be an election of a fool-ish nation,—no other, certainly, than that which was brought about by Christ; for thus the words run: “They have moved Me to anger with their images, and I will stir them up to jealousy; I will arouse them to anger against a foolish nation.” We may therefore evidently see how the Hebrews, who are said to have excited God’s anger by
means of those (idols), which are no gods, and to have aroused His wrath by their images, were themselves also excited to jealousy by means of a foolish nation, which God hath chosen by the advent of Jesus Christ and His disciples. For the following is the language of the apostle: “For ye see your calling, brethren, how that not many wise men among you after the flesh, not many mighty, not many noble (are called): but God has chosen the foolish things of the world, and the things which are not, to destroy the things which formerly existed.” Carnal Israel, therefore, should not boast; for such is the term used by the apostle: “No flesh, I say, should glory in the presence of God.”

5. What are we to say, moreover, regarding those prophecies of Christ contained in the Psalms, especially the one with the superscription, “A song for the Beloved;” in which it is stated that “His tongue is the pen of a ready writer; fairer than the children of men;” that “grace is poured into His lips?” Now, the indication that grace has been poured upon His lips is this, that, after a short period had elapsed—for He taught only during a year and some months—the whole world, nevertheless, became filled with His doctrine, and with faith in His religion. There arose, then, “in His days righteous men, and abundance of peace,” abiding even to the end, which end is entitled “the taking away of the moon;” and “His dominion shall extend from sea to sea, and from the river to the ends of the earth.” There was a sign also given to the house of David. For a virgin conceived, and bare Emmanuel, which, when interpreted, signifies, “God with us: know it, O nations, and be overcome.” For we are con­quered and overcome, who are of the Gentiles, and remain as a kind of spoils of His victory, who have subjected our necks to His grace. Even the place of His birth was predicted in the prophecies of Micah, who said, “And thou, Bethlehem, land of Judah, art by no means small among the leaders of Judah: for out of thee shall come forth a Leader, who shall rule My people Israel.” The weeks of years, also, which the prophet Daniel had predicted, extending to the leadership of Christ, have been ful­filled. Moreover, he is at hand, who in the book of Job is said to be about to destroy the huge beast, who also gave power to his own disciples to tread on serpents and scorpions, and on all the power of the enemy,
without being injured by him. But if any one will consider the journeys of Christ’s apostles throughout the different places, in which as His messengers they preached the Gospel, he will find that both what they ventured to undertake is beyond the power of man, and what they were enabled to accomplish is from God alone. If we consider how men, on hearing that a new doctrine was introduced by these, were able to receive them; or rather, when desiring often to destroy them, they were prevented by a divine power which was in them, we shall find that in this nothing was effected by human strength, but that the whole was the result of the divine power and providence,—signs and wonders, manifest beyond all doubt, bearing testimony to their word and doctrine.

6. These points now being briefly established, viz., regarding the deity of Christ, and the fulfilment of all that was prophesied respecting Him, I think that this position also has been made good, viz., that the Scriptures themselves, which contained these predictions, were divinely inspired,—those, namely, which had either foretold His advent, or the power of His doctrine, or the bringing over of all nations (to His obedience). To which this remark must be added, that the divinity and inspiration both of the predictions of the prophets and of the law of Moses have been clearly revealed and confirmed, especially since the advent of Christ into the world. For before the fulfilment of those events which were predicted by them, they could not, although true and inspired by God, be shown to be so, because they were as yet unfulfilled. But the coming of Christ was a declaration that their statements were true and divinely inspired, although it was certainly doubtful before that whether there would be an accomplishment of those things which had been foretold. If any one, moreover, consider the words of the prophets with all the zeal and reverence which they deserve, it is certain that, in the perusal and careful examination thus given them, he will feel his mind and senses touched by a divine breath, and will acknowledge that the words which he reads were no human utterances, but the language of God; and from his own emotions he will feel that these books were the composition of no human skill, nor of any mortal eloquence, but, so to speak, of a style that is divine. The splendour of Christ’s advent, therefore, illuminating
the law of Moses by the light of truth, has taken away that veil which had been placed over the letter (of the law), and has unsealed, for every one who believes upon Him, all the blessings which were concealed by the covering of the word.

7. It is, however, a matter attended with considerable labour, to point out, in every instance, how and when the predictions of the prophets were fulfilled, so as to appear to confirm those who are in doubt, seeing it is possible for everyone who wishes to become more thoroughly acquainted with these things, to gather abundant proofs from the records of the truth themselves. But if the sense of the letter, which is beyond man, does not appear to present itself at once, on the first glance, to those who are less versed in divine discipline, it is not at all to be wondered at, because divine things are brought down somewhat slowly to (the comprehension of) men, and elude the view in proportion as one is either sceptical or unworthy. For although it is certain that all things which exist in this world, or take place in it, are ordered by the providence of God, and certain events indeed do appear with sufficient clearness to be under the disposal of His providential government, yet others again unfold themselves so mysteriously and incomprehensibly, that the plan of Divine Providence with regard to them is completely concealed; so that it is occasionally believed by some that particular occurrences do not belong to (the plan of) Providence, because the principle eludes their grasp, according to which the works of Divine Providence are administered with indescribable skill; which principle of administration, however, is not equally concealed from all. For even among men themselves, one individual devotes less consideration to it, another more; while by every man, He who is on earth, whoever is the inhabitant of heaven, is more acknowledged. And the nature of bodies is clear to us in one way, that of trees in another, that of animals in a third; the nature of souls, again, is concealed in a different way; and the manner in which the diverse movements of rational understandings are ordered by Providence, eludes the view of men in a greater degree, and even, in my opinion, in no small degree that of the angels also. But as the existence of divine providence is not refuted by those especially who are certain of its existence, but who do not comprehend its
workings or arrangements by the powers of the human mind; so neither will the divine inspiration of holy Scripture, which extends throughout its body, be believed to be non-existent, because the weakness of our understanding is unable to trace out the hid-den and secret meaning in each individual word, the treasure of divine wisdom being hid in the vulgar and unpolished vessels of words, as the apostle also points out when he says, “We have this treasure in earthen vessels,” that the virtue of the divine power may shine out the more brightly, no colouring of human eloquence being intermingled with the truth of the doctrines. For if our books induced men to believe because they were composed either by rhetorical arts or by the wisdom of philosophy, then undoubtedly our faith would be considered to be based on the art of words, and on human wisdom, and not upon the power of God; whereas it is now known to all that the word of this preaching has been so accepted by numbers throughout almost the whole world, because they understood their belief to rest not on the persuasive words of human wisdom, but on the manifestation of the Spirit and of power. On which account, being led by a heavenly, nay, by a more than heavenly power, to faith and acceptance, that we may worship the sole Creator of all things as our God, let us also do our utmost endeavour, by abandoning the language of the elements of Christ, which are but the first beginnings of wisdom, to go on to perfection, in order that that wisdom which is given to them who are perfect, may be given to us also. For such is the promise of him to whom was entrusted the preaching of this wisdom, in the words: “Howbeit we speak wisdom among them that are perfect; yet not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, who will be brought to nought;” by which he shows that this wisdom of ours has nothing in common, so far as regards the beauty of language, with the wisdom of this world. This wisdom, then, will be inscribed more clearly and perfectly on our hearts, if it be made known to us according to the revelation of the mystery which has been hid from eternity, but now is mani-fest through the Scriptures of prophecy, and the advent of our Lord and Saviour Jesus Christ, to whom be glory for ever. Amen.
Many, not understanding the Scriptures in a spiritual sense, but incorrectly, have fallen into heresies.

8. These particulars, then, being briefly stated regarding the inspiration of the sacred Scriptures by the Holy Spirit, it seems necessary to explain this point also, viz., how certain persons, not reading them correctly, have given themselves over to erroneous opinions, inasmuch as the procedure to be followed, in order to attain an understanding of the holy writings, is unknown to many. The Jews, in fine, owing to the hardness of their heart, and from a desire to appear wise in their own eyes, have not believed in our Lord and Saviour, judging that those statements which were uttered respecting Him ought to be understood literally, i.e., that He ought in a sensible and visible manner to preach deliverance to the captives, and first build a city which they truly deem the city of God, and cut off at the same time the chariots of Ephraim, and the horse from Jerusalem; that He ought also to eat butter and honey, in order to choose the good before He should come to know how to bring forth evil. They think, also, that it has been predicted that the wolf—that four-footed animal—is, at the coming of Christ, to feed with the lambs, and the leopard to lie down with kids, and the calf and the bull to pasture with lions, and that they are to be led by a little child to the pasture; that the ox and the bear are to lie down together in the green fields, and that their young ones are to be fed together; that lions also will frequent stalls with the oxen, and feed on straw. And seeing that, according to history, there was no accomplishment of any of those things predicted of Him, in which they believed the signs of Christ’s advent were especially to be observed, they refused to acknowledge the presence of our Lord Jesus Christ; nay, contrary to all the principles of human and divine law, i.e., contrary to the faith of prophecy, they crucified Him for assuming to Himself the name of Christ. Thereupon the heretics, reading that it is written in the law, “A fire has been kindled in Mine anger;” and that “I the Lord am a jealous (God), visiting the sins of the fathers upon the children unto the third and fourth generation;” and that “it repenteth Me that I anointed Saul to be king;” and, “I am the Lord, who make peace and create evil;” and again, “There is not evil in a city which the Lord hath not done;” and, “Evils came
down from the Lord upon the gates of Jerusalem;” and, “An evil spirit from the Lord plagued Saul;” and reading many other passages similar to these, which are found in Scripture, they did not venture to assert that these were not the Scriptures of God, but they considered them to be the words of that creator God whom the Jews worshipped, and who, they judged, ought to be regarded as just only, and not also as good; but that the Saviour had come to announce to us a more per­fect God, who, they allege; is not the creator of the world,—there being different and discordant opinions among them even on this very point, because, when they once depart from a belief in God the Creator, who is Lord of all, they have given themselves over to various inventions and fables, devising certain (fictions), and asserting that some things were visi­ble, and made by one (God), and that certain other things were invisible, and were created by another, according to the vain and fanciful suggestions of their own minds. But not a few also of the more simple of those, who appear to be restrained within the faith of the Church, are of opinion that there is no greater God than the Creator, holding in this a correct and sound opinion; and yet they entertain regarding Him such views as would not be entertained regarding the most unjust and cruel of men.

9. Now the reason of the erroneous apprehension of all these points on the part of those whom we have mentioned above, is no other than this, that holy Scripture is not understood by them according to its spiritual, but according to its literal meaning. And therefore we shall endeavour, so far as our mod­erate capacity will permit, to point out to those who believe the holy Scriptures to be no human compo­sitions, but to be written by inspiration of the Holy Spirit, and to be transmitted and entrusted to us by the will of God the Father, through His only-begot­ten Son Jesus Christ, what appears to us, who ob­serve things by a right way of understanding, to be the standard and discipline delivered to the apostles by Jesus Christ, and which they handed down in suc­cession to their posterity, the teachers of the holy Church. Now, that there are certain mystical econo­mies indicated in holy Scripture, is admitted by all, I think, even the simplest of believers. But what these are, or of what kind they are, he who is rightly minded, and not overcome with the vice of boasting, will scrupulously
acknowledge himself to be ignorant. For if anyone, e.g., were to adduce the case of the daughters of Lot, who seem, contrary to the law of God, to have had intercourse with their father, or that of the two wives of Abraham, or of the two sisters who were married to Jacob, or of the two hand-maids who increased the number of his sons, what other answer could be returned than that these were certain mysteries, and forms of spiritual things, but that we are ignorant of what nature they are? Nay, even when we read of the construction of the tabernacle, we deem it certain that the written descriptions are the figures of certain hidden things; but to adapt these to their appropriate standards, and to open up and discuss every individual point, I consider to be exceedingly difficult, not to say impossible. That that description, however, is, as I have said, full of mysteries, does not escape even the common understanding. But all the narrative portion, relating either to the marriages, or to the begetting of the children, or to battles of different kinds, or to any other histories whatever, what else can they be supposed to be, save the forms and figures of hidden and sacred things? As men, however, make little effort to exercise their intellect, or imagine that they possess knowledge before they really learn, the consequence is that they never begin to have knowledge or if there be no want of a desire, at least, nor of an instructor, and if divine knowledge be sought after, as it ought to be, in a religious and holy spirit, and in the hope that many points will be opened up by the revelation of God—since to human sense they are exceedingly difficult and obscure—then, perhaps, he who seeks in such a manner will find what it is lawful to discover.

10. But lest this difficulty perhaps should be supposed to exist only in the language of the prophets, seeing the prophetic style is allowed by all to abound in figures and enigmas, what do we find when we come to the Gospels? Is there not hidden there also an inner, namely a divine sense, which is revealed by that grace alone which he had received who said, “But we have the mind of Christ, that we might know the things freely given to us by God. Which things also we speak, not in the words which man’s wisdom teaches, but which the Spirit teach-eth?” And if one now were to read the revelations which were made to John, how amazed would he
not be that there should be contained within them so great an amount of hidden, ineffable mysteries, in which it is clearly understood, even by those who cannot comprehend what is concealed, that some-thing certainly is concealed. And yet are not the Epistles of the Apostles, which seem to some to be plainer, filled with meanings so profound, that by means of them, as by some small receptacle, the clearness of incalculable light appears to be poured into those who are capable of understanding the meaning of divine wisdom? And therefore, because this is the case, and because there are many who go wrong in this life, I do not consider that it is easy to pronounce, without danger, that anyone knows or understands those things, which, in order to be opened up, need the key of knowledge; which key, the Saviour declared, lay with those who were skilled in the law. And here, although it is a digression, I think we should inquire of those who assert that before the advent of the Saviour there was no truth among those who were engaged in the study of the law, how it could be said by our Lord Jesus Christ that the keys of knowledge were with them, who had the books of the prophets and of the law in their hands. For thus did He speak: “Woe unto you, ye teachers of the law, who have taken away the key of knowledge: ye entered not in yourselves, and them who wished to enter in ye hindered.”

11. But, as we had begun to observe, the way which seems to us the correct one for the understand-ing of the Scriptures, and for the investigation of their meaning, we consider to be of the following kind: for we are instructed by Scripture itself in re-gard to the ideas which we ought to form of it. In the Proverbs of Solomon we find some such rule as the following laid down, respecting the consideration of holy Scripture: “And do thou,” he says, “de-scribe these things to thyself in a threefold manner, in counsel and knowledge, and that thou mayest an-swer the words of truth to those who have proposed them to thee.” Each one, then, ought to describe in his own mind, in a threefold manner, the under-standing of the divine letters,—that is, in order that all the more simple individuals may be edified, so to speak, by the very body of Scripture; for such we term that common and historical sense: while, if some have commenced to make considerable
progress, and are able to see something more (than that), they may be edified by the very soul of Scripture. Those, again, who are perfect, and who resemble those of whom the apostle says, “We speak wisdom among them that are perfect, but not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, who will be brought to nought; but we speak the wisdom of God, hidden in a mystery, which God hath decreed before the ages unto our glory;”—all such as these may be edified by the spiritual law itself (which has a shadow of good things to come), as if by the Spirit. For as man is said to consist of body, and soul, and spirit, so also does sacred Scripture, which has been granted by the divine bounty for the salvation of man; which we see pointed out, moreover, in the little book of The Shepherd, which seems to be despised by some, where Hermas is commanded to write two little books, and afterwards to announce to the presbyters of the Church what he learned from the Spirit. For these are the words that are written: “And you will write,” he says, “two books; and you will give the one to Clement, and the other to Grapte. And let Grapte admonish the widows and orphans, and let Clement send through all the cities which are abroad, while you will announce to the presbyters of the Church.” Grapte, accordingly, who is commanded to admonish the orphans and widows, is the pure understanding of the letter itself; by which those youthful minds are admonished, who have not yet deserved to have God as their Father, and are on that account styled orphans. They, again, are the widows, who have withdrawn themselves from the unjust man, to whom they had been united contrary to law; but who have remained widows, because they have not yet advanced to the stage of being joined to a heavenly Bridegroom. Clement, moreover, is ordered to send into those cities which are abroad what is written to those individuals who already are withdrawing from the letter,—as if the meaning were to those souls who, being built up by this means, have begun to rise above the cares of the body and the desires of the flesh; while he himself, who had learned from the Holy Spirit, is commanded to announce, not by letter nor by book, but by the living voice, to the presbyters of the Church of Christ, i.e., to those who possess a mature faculty of wisdom, capable of receiving spiritual teaching.
12. This point, indeed, is not to be passed by without notice, viz., that there are certain passages of Scripture where this “body,” as we termed it, i.e., this inferential historical sense, is not always found, as we shall prove to be the case in the following pages, but where that which we termed “soul” or “spirit” can only be understood. And this, I think, is indicated in the Gospels, where there are said to be placed, according to the manner of purification among the Jews, six water-vessels, containing two or three firkins a-piece; by which, as I have said, the language of the Gospel seems to indicate, with respect to those who are secretly called by the apostle “Jews,” that they are purified by the word of Scripture,—receiving indeed sometimes two firkins, i.e., the understanding of the “soul” or “spirit,” according to our statement as above; sometimes even three (firkins), when in the reading (of Scripture) the “bodily” sense, which is the “historical,” may be preserved for the edification of the people. Now six water-vessels are appropriately spoken of, with regard to those persons who are purified by being placed in the world; for we read that in six days—which is the perfect number—this world and all things in it were finished. How great, then, is the utility of this first “historical” sense which we have mentioned, is attested by the multitude of all believers, who believe with adequate faith and simplicity, and does not need much argument, because it is openly manifest to all; whereas of that sense which we have called above the “soul,” as it were, of Scripture, the Apostle Paul has given us numerous examples in the first Epistle to the Corinthians. For we find the expression, “Thou shalt not muzzle the mouth of the ox that treadeth out the corn.” And afterwards, when explaining what precept ought to be understood by this, he adds the words: “Doth God take care for oxen? or saith He it altogether for our sakes? For our sakes, no doubt, this is written; that he who plougheth should plough in hope, and he that thresheth, in hope of partaking.” Very many other passages also of this nature, which are in this way explained of the law, contribute extensive information to the hearers.

13. Now a “spiritual” interpretation is of this nature: when one is able to point out what are the heavenly things of which these serve as the patterns and shadow, who are Jews
“according to the flesh,” and of what things future the law contains a shadow, and any other expressions of this kind that may be found in holy Scripture; or when it is a subject of inquiry, what is that wisdom hidden in a mystery which “God ordained before the world for our glory, which none of the princes of this world knew;” or the meaning of the apostle’s language, when, employing certain illustrations from Exodus or Numbers, he says: “These things happened to them in a figure, and they are written on our account, on whom the ends of the ages have come.” Now, an opportunity is afforded us of understanding of what those things which happened to them were figures, when he adds: “And they drank of that spiritual Rock which followed them, and that Rock was Christ.” In an other Epistle also, when referring to the tabernacle, he mentions the direction which was given to Moses: “Thou shalt make (all things) according to the pattern which was showed thee in the mount.” And writing to the Galatians, and upbraiding certain individuals who seem to themselves to read the law, and yet without understanding it, because of their ignorance of the fact that an allegorical meaning underlies what is written, he says to them in a certain tone of rebuke: “Tell me, ye who desire to be under the law, do ye not hear the law? For it is written that Abraham had two sons; the one by a bond-maid, the other by a free woman. But he who was of the bond-woman was born according to the flesh; but he of the free woman was by promise. Which things are an allegory: for these are the two covenants.” And here this point is to be attended to, viz., the caution with which the apostle employs the expression, “Ye who are under the law, do ye not hear the law?” Do ye not hear, i.e., do ye not understand and know? In the Epistle to the Colossians, again, briefly summing up and condensing the meaning of the whole law, he says: “Let no man therefore judge you in meat, or in drink, or in respect of holy days, or of the new moon, or of the Sabbath, which are a shadow of things to come.” Writing to the Hebrews also, and treating of those who belong to the circumcision, he says: “Those who serve to the example and shadow of heavenly things.” Now perhaps, through these illustrations, no doubt will be entertained regarding the five books of Moses, by those who hold the writings of the apostle, as divinely inspired. And if they require, with respect to the rest of the history, that
those events which are contained in it should be considered as having happened for an ensample to those of whom they are written, we have observed that this also has been stated in the Epistle to the Romans, where the apostle adduces an in­stance from the third book of Kings, saying, “I have left me seven thousand men who have not bowed the knee to Baal;” which expression Paul understood as figuratively spoken of those who are called Israel-ites according to the election, in order to show that the advent of Christ had not only now been of ad­vantage to the Gentiles, but that very many even of the race of Israel had been called to salvation.

14. This being the state of the case, we shall sketch out, as if by way of illustration and pattern, what may occur to us with regard to the manner in which holy Scripture is to be understood on these several points, repeating in the first instance, and pointing out this fact, that the Holy Spirit, by the providence and will of God, through the power of His only­begotten Word, who was in the beginning God with God, enlightened the ministers of truth, the prophets and apostles, to understand the mysteries of those things or causes which take place among men, or with respect to men. And by “men,” I now mean souls that are placed in bodies, who, relating those mysteries that are known to them, and revealed through Christ, as if they were a kind of human transactions, or handing down certain legal observances and injunctions, described them figu­ratively; not that anyone who pleased might view these expositions as deserving to be trampled under foot, but that he who should devote himself with all chastity, and sobriety, and watchfulness, to studies of this kind, might be able by this means to trace out the meaning of the Spirit of God, which is perhaps lying profoundly buried, and the context, which may be pointing again in another direction than the ordinary usage of speech would indicate. And in this way he might become a sharer in the knowledge of the Spirit, and a partaker in the divine counsel, because the soul cannot come to the perfec­tion of knowledge otherwise than by inspiration of the truth of the divine wisdom. Accordingly, it is of God, i.e., of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, that these men, filled with the Divine Spirit, chiefly treat; then the mysteries relating to the Son of God—how the Word became flesh, and
why He descended even to the assumption of the form of a servant—are the subject, as I have said, of explanation by those persons who are filled with the Divine Spirit. It next followed, necessarily, that they should instruct mortals by divine teaching, re-garding rational creatures, both those of heaven and the happier ones of earth; and also (should explain) the differences among souls, and the origin of these differences; and then should tell what this world is, and why it was created; whence also sprung the great and terrible wickedness which extends over the earth. And whether that wickedness is found on this earth only, or in other places, is a point which it was necessary for us to learn from divine teaching. Since, then, it was the intention of the Holy Spirit to enlighten with respect to these and similar sub­jects, those holy souls who had devoted themselves to the service of the truth, this object was kept in view, in the second place, viz., for the sake of those who either could not or would not give themselves to this labour and toil by which they might deserve to be instructed in or to recognise things of such value and importance, to wrap up and conceal, as we said before, in ordinary language, under the cover-ing of some history and narrative of visible things, hidden mysteries. There is therefore introduced the narrative of the visible creation, and the creation and formation of the first man; then the offspring which followed from him in succession, and some of the actions which were done by the good among his posterity, are related, and occasionally certain crimes also, which are stated to have been committed by them as being human; and afterwards certain un-chaste or wicked deeds also are narrated as being the acts of the wicked. The de­scription of battles, moreover, is given in a wonderful manner, and the alternations of victors and vanquished, by which certain ineffable mysteries are made known to those who know how to investigate statements of that kind. By an admirable discipline of wisdom, too, the law of truth, even of the prophets, is implanted in the Scriptures of the law, each of which is woven by a divine art of wisdom, as a kind of covering and veil of spiritual truths; and this is what we have called the “body” of Scripture, so that also, in this way, what we have called the covering of the letter, woven by the art of wisdom, might be capable of edifying and profiting many, when others would derive no benefit.
15. But as if, in all the instances of this covering (i.e., of this history), the logical connection and order of the law had been preserved, we would not certainly believe, when thus possessing the meaning of Scripture in a continuous series, that anything else was contained in it save what was indicated on the surface; so for that reason divine wisdom took care that certain stumbling-blocks, or interruptions, to the historical meaning should take place, by the introduction into the midst (of the narrative) of certain impossibilities and incongruities; that in this way the very interruption of the narrative might, as by the interposition of a bolt, present an obstacle to the reader, whereby he might refuse to acknowledge the way which conducts to the ordinary meaning; and being thus excluded and debarred from it, we might be recalled to the beginning of another way, in order that, by entering upon a narrow path, and passing to a loftier and more sublime road, he might lay open the immense breadth of divine wisdom. This, however, must not be unnoted by us, that as the chief object of the Holy Spirit is to preserve the coherence of the spiritual meaning, either in those things which ought to be done or which have been already performed, if He anywhere finds that those events which, according to the history, took place, can be adapted to a spiritual meaning, He composed a texture of both kinds in one style of narration, always concealing the hidden meaning more deeply; but where the historical narrative could not be made appropriate to the spiritual coherence of the occurrences, He inserted sometimes certain things which either did not take place or could not take place; sometimes also what might happen, but what did not: and He does this at one time in a few words, which, taken in their “bodily” meaning, seem incapable of containing truth, and at another by the insertion of many. And this we find frequently to be the case in the legislative portions, where there are many things manifestly useful among the “bodily” precepts, but a very great number also in which no principle of utility is at all discernible, and sometimes even things which are judged to be impossibilities. Now all this, as we have remarked, was done by the Holy Spirit in order that, seeing those events which lie on the surface can be neither true nor useful, we may be led to the investigation of that truth which is more deeply concealed, and
to the ascertaining of a meaning worthy of God in those Scriptures which we believe to be inspired by Him.

16. Nor was it only with regard to those Scriptures which were composed down to the advent of Christ that the Holy Spirit thus dealt; but as being one and the same Spirit, and proceeding from one God, He dealt in the same way with the evangelists and apostles. For even those narratives which He in-spired them to write were not composed without the aid of that wisdom of His, the nature of which we have above explained. Whence also in them were intermingled not a few things by which, the historical order of the narrative being interrupted and broken up, the attention of the reader might be recalled, by the impossibility of the case, to an examination of the inner meaning. But, that our meaning may be ascertained by the facts themselves, let us examine the passages of Scripture. Now who is there, pray, possessed of understanding, that will regard the statement as appropriate, that the first day, and the second, and the third, in which also both evening and morning are mentioned, existed without sun, and moon, and stars—the first day even without a sky? And who is found so ignorant as to suppose that God, as if He had been a husbandman, planted trees in paradise, in Eden towards the east, and a tree of life in it, i.e., a visible and palpable tree of wood, so that anyone eating of it with bodily teeth should obtain life, and, eating again of another tree, should come to the knowledge of good and evil? No one, I think, can doubt that the statement that God walked in the afternoon in paradise, and that Adam lay hid under a tree, is related figuratively in Scripture, that some mystical meaning may be indicated by it. The departure of Cain from the presence of the Lord will manifestly cause a careful reader to inquire what is the presence of God, and how anyone can go out from it. But not to extend the task which we have before us beyond its due limits, it is very easy for anyone who pleases to gather out of holy Scripture what is recorded indeed as having been done, but what nevertheless cannot be believed as having rea-sonably and appropriately occurred according to the historical account. The same style of Scriptural narrative occurs abundantly in the Gospels, as when the devil is said to have placed Jesus on a lofty mountain, that he might show Him from thence all the
kings of the world, and the glory of them. How could it literally come to pass, either that Jesus should be led up by the devil into a high mountain, or that the latter should show him all the kingdoms of the world (as if they were lying beneath his bodily eyes, and adjacent to one mountain), i.e., the king-doms of the Persians, and Scythians, and Indians? or how could he show in what manner the kings of these kingdoms are glorified by men? And many other instances similar to this will be found in the Gospels by anyone who will read them with atten-tion, and will observe that in those narratives which appear to be literally recorded, there are inserted and interwoven things which cannot be admitted his-torically, but which may be accepted in a spiritual signification.

17. In the passages containing the commandments also, similar things are found. For in the law Moses is commanded to destroy every male that is not cir-cumcised on the eighth day, which is exceedingly incongruous; since it would be necessary, if it were related that the law was executed according to the history, to command those parents to be punished who did not circumcise their children, and also those who were the nurses of little children. The declara-tion of Scripture now is, “The uncircumcised male, i.e., who shall not have been circumcised, shall be cut off from his people.” And if we are to inquire regarding the impossibilities of the law, we find an animal called the goat-stag, which cannot possibly exist, but which, as being in the number of clean beasts, Moses commands to be eaten; and a griffin, which no one ever remem bers or heard of as yielding to human power, but which the legislator forbids to be used for food. Respecting the celebrated ob-servance of the Sabbath also he thus speaks: “Ye shall sit, everyone in your dwellings; no one shall move from his place on the Sabbath-day.” Which precept it is impossible to observe literally; for no man can sit a whole day so as not to move from the place where he sat down. With respect to each one of these points now, those who belong to the cir-cumcision, and all who would have no more meaning to be found in sacred Scripture than what is indicated by the letter, consider that there should be no investigation regarding the goat-stag, and the griffin, and the vulture; and they invent some empty and trifling tales about the Sabbath, drawn from
some traditional sources or other, alleging that everyone’s place is computed to him within two thousand cubits. Others, again, among whom is Dositheus the Samaritan, censure indeed expositions of this kind, but themselves lay down something more ridiculous, viz., that each one must remain until the evening in the posture, place, or position in which he found himself on the Sabbath-day; i.e., if found sitting, he is to sit the whole day, or if reclining, he is to recline the whole day. Moreover, the injunction which runs, “Bear no burden on the Sabbath-day,” seems to me an impossibility. For the Jewish doctors, in consequence of these (prescriptions), have betaken themselves, as the holy apostle says, to innumerable fables, saying that it is not accounted a burden if a man wear shoes without nails, but that it is a burden if shoes with nails be worn; and that if it be carried on one shoulder, they consider it a burden but if on both, they declare it to be none.

18. And now, if we institute a similar examination with regard to the Gospels, how shall it appear otherwise than absurd to take the injunction literally, “Salute no man by the way?” And yet there are simple individuals, who think that our Saviour gave this command to His apostles! How, also, can it appear possible for such an order as this to be observed, especially in those countries where there is a rigorous winter, attended by frost and ice, viz., that one should possess “neither two coats, nor shoes?” And this, that when one is smitten on the right cheek, he is ordered to present the left also, since everyone who strikes with the right hand smites the left cheek? This precept also in the Gospels must be accounted among impossibilities, viz., that if the right eye “offend” thee, it is to be plucked out; for even if we were to suppose that bodily eyes were spoken of, how shall it appear appropriate, that when both eyes have the property of sight, the responsibility of the “offence” should be transferred to one eye, and that the right one? Or who shall be considered free of a crime of the greatest enormity, that lays hands upon himself? But perhaps the Epistles of the Apostle Paul will appear to be beyond this. For what is his meaning, when he says, “Is any man called, being circumcised? Let him not become uncircumcised.” This expression indeed, in the first place, does not on careful consideration seem to be spoken with reference to the subject
of which he was treating at the time, for this discourse consisted of injunctions relating to marriage and to chastity; and these words, therefore, will have the appearance an unnecessary addition to such a subject. In the second place, however, what objection would there be, if, for the sake of avoiding that unseemli-ness which is caused by circumcision, a man were able to become uncircumcised? And, in the third place, that is altogether impossible. The object of all these statements on our part, is to show that it was the design of the Holy Spirit, who deigned to bestow upon us the sacred Scriptures, to show that we were not to be edified by the letter alone, or by everything in it,—a thing which we see to be frequently impossible and inconsistent; for in that way not only absurdities, but impossibilities, would be the result; but that we are to understand that certain occurrences were interwoven in this “visible” history, which, when considered and un-derstood in their inner meaning, give forth a law which is advantageous to men and worthy of God.

19. Let no one, however, entertain the suspicion that we do not believe any history in Scripture to be real, because we suspect certain events related in it not to have taken place; or that no precepts of the law are to be taken literally, because we consider certain of them, in which either the nature or possi-bility of the case so requires, incapable of being ob-served; or that we do not believe those predictions which were written of the Saviour to have been ful-filled in a manner palpable to the senses; or that His commandments are not to be literally obeyed. We have therefore to state in answer, since we are manifestly so of opinion, that the truth of the history may and ought to be preserved in the majority of instances. For who can deny that Abraham was buried in the double cave at Hebron, as well as Isaac and Jacob, and each of their wives? Or who doubts that Shechem was given as a portion to Joseph? or that Jerusalem is the metropolis of Judea, on which the temple of God was built by Solomon?—and countless other statements. For the passages which hold good in their historical ac-ceptation are much more numerous than those which contain a purely spiritual meaning. Then, again, who would not maintain that the command to “honour thy father and thy mother, that it may be well with thee,” is sufficient of itself
without any spiritual meaning, and necessary for those who observe it? especially when Paul also has confirmed the command by repeating it in the same words. And what need is there to speak of the prohibitions, “Thou shalt not commit adultery,” “Thou shalt not steal,” “Thou shalt not bear false witness,” and others of the same kind? And with respect to the precepts enjoined in the Gospels, no doubt can be entertained that very many of these are to be literally observed, as, e.g., when our Lord says, “But I say unto you, Swear not at all;” and when He says, “Whosoever looketh upon a woman to lust after her, hath committed adultery with her already in his heart;” the admonitions also which are found in the writings of the Apostle Paul, “Warn them that are unruly, comfort the feeble-minded, support the weak, be patient towards all men,” and very many others. And yet I have no doubt that an attentive reader will, in numerous instances, hesitate whether this or that history can be considered to be literally true or not; or whether this or that precept ought to be observed according to the letter or no. And therefore great pains and labour are to be employed, until every reader reverentially understand that he is dealing with divine and not human words inserted in the sacred books.

**20.** The understanding, therefore, of holy Scripture which we consider ought to be deservedly and consistently maintained, is of the following kind. A certain nation is declared by holy Scripture to have been chosen by God upon the earth, which nation has received several names: for sometimes the whole of it is termed Israel, and sometimes Jacob; and it was divided by Jeroboam son of Nebat into two portions; and the ten tribes which were formed under him were called Israel, while the two remaining ones (with which were united the tribe of Levi, and that which was descended from the royal race of David) was named Judah. Now the whole of the country possessed by that nation, which it had received from God, was called Judea, in which was situated the metropolis, Jerusalem; and it is called metropolis, being as it were the mother of many cities, the names of which you will frequently find mentioned here and there in the other books of Scripture, but which are collected together into one catalogue in the book of Joshua the son of Nun.
21. This, then, being the state of the case, the holy apostle desiring to elevate in some degree, and to raise our understanding above the earth, says in a certain place, “Behold Israel after the flesh;” by which he certainly means that there is another Israel which is not according to the flesh, but according to the Spirit. And again in another passage, “For they are not all Israelites who are of Israel.”

22. Being taught, then, by him that there is one Israel according to the flesh, and another according to the Spirit, when the Saviour says, “I am not sent but to the lost sheep of the house of Israel,” we do not understand these words as those do who savour of earthly things, i.e., the Ebionites, who derive the appellation of “poor” from their very name (for “Ebion” means “poor” in Hebrew); but we understand that there exists a race of souls which is termed “Israel,” as is indicated by the interpretation of the name itself: for Israel is interpreted to mean a “mind,” or “man seeing God.” The apostle, again, makes a similar revelation respecting Jerusalem, saying, “The Jerusalem which is above is free, which is the mother of us all.” And in another of his Epistles he says: “But ye are come unto mount Zion, and to the city of the living God, and to the heavenly Jerusalem, and to an innumerable company of angels, and to the Church of the first-born which is written in heaven.” If, then, there are certain souls in this world who are called Israel, and a city in heaven which is called Jerusalem, it follows that those cities which are said to belong to the nation of Israel have the heavenly Jerusalem as their metropolis; and that, agreeably to this, we understand as referring to the whole of Judah (of which also we are of opinion that the prophets have spoken in certain mystical narratives), any predictions delivered either regarding Judea or Jerusalem, or invasions of any kind, which the sacred histories declare to have happened to Judea or Jerusalem. Whatever, then, is either narrated or predicted of Jerusalem, must, if we accept the words of Paul as those of Christ speaking in him, be understood as spoken in conformity with his opinion regarding that city which he calls the heavenly Jerusalem, and all those places or cities which are said to be cities of the holy land, of which Jerusalem is the metropolis. For we are to suppose that it is from these very cities that the Saviour, wishing to raise us to a
higher grade of intelligence, promises to those who have well managed the money entrusted to them by Himself, that they are to have power over ten or five cities. If, then, the prophecies delivered concerning Judea, and Jerusalem, and Judah, and Israel, and Jacob, not being understood by us in a carnal sense, signify certain divine mysteries, it certainly follows that those prophecies also which were delivered either concerning Egypt or the Egyptians, or Babylonia and the Babylonians, and Sidon and the Sidonians, are not to be understood as spoken of that Egypt which is situated on the earth, or of the earthly Babylon, Tyre, or Sidon. Nor can those predictions which the prophet Ezekiel delivered concerning Pharaoh king of Egypt, apply to any man who may seem to have reigned over Egypt, as the nature of the passage itself declares. In a similar manner also, what is spoken of the prince of Tyre cannot be understood of any man or king of Tyre. And how could we possibly accept, as spoken of a man, what is related in many passages of Scripture, and especially in Isaiah, regarding Nebuchadnezzar? For he is not a man who is said to have "fallen from heaven," or who was "Lucifer," or who "arose in the morning." But with respect to those predictions which are found in Ezekiel concerning Egypt, such as that it is to be destroyed in forty years, so that the foot of man should not be found within it, and that it should suffer such devastation, that throughout the whole land the blood of men should rise to the knees, I do not know that anyone possessed of understanding could refer this to that earthly Egypt which adjoins Ethiopia. But let us see whether it may not be understood more fittingly in the following manner: viz., that as there is a heavenly Jerusalem and Judea, and a nation undoubtedly which inhabits it, and is named Israel; so also it is possible that there are certain localities near to these which may seem to be called either Egypt, or Babylon, or Tyre, or Sidon, and that the princes of these places, and the souls, if there be any, that inhabit them, are called Egyptians, Baby-lonians, Tyrians, and Sidonians. From whom also, according to the mode of life which they lead there, a sort of captivity would seem to result, in consequence of which they are said to have fallen from Judea into Babylonia or Egypt, from a higher and better condition, or to have been scattered into other countries.
23. For perhaps as those who, departing this world in virtue of that death which is common to all, are arranged, in conformity with their actions and deserts—according as they shall be deemed worthy—some in the place which is called “hell,” others in the bosom of Abraham, and in different localities or mansions; so also from those places, as if dying there, if the expression can be used, do they come down from the “upper world” to this “hell.” For that “hell” to which the souls of the dead are conducted from this world, is, I believe, on account of this distinction, called the “lower hell” by Scripture, as is said in the book of Psalms: “Thou hast delivered my soul from the lowest hell.” Everyone, accordingly, of those who descend to the earth is, according to his deserts, or agreeably to the position which he occupied there, ordained to be born in this world, in a different country, or among a different nation, or in a different mode of life, or surrounded by infirmities of a different kind, or to be descended from religious parents, or parents who are not religious; so that it may sometimes happen that an Israelite descends among the Scythians, and a poor Egyptian is brought down to Judea. And yet our Saviour came to gather together the lost sheep of the house of Israel; and as many of the Israelites did not accept His teaching, those who belonged to the Gentiles were called. From which it will appear to follow, that those prophecies which are delivered to the individual nations ought to be referred rather to the souls, and to their different heavenly mansions. Nay, the narratives of the events which are said to have happened either to the nation of Israel, or to Jerusalem, or to Judea, when assailed by this or that nation, cannot in many instances be understood as having actually occurred, and are much more appropriate to those nations of souls who inhabit that heaven which is said to pass away, or who even now are supposed to be inhabitants of it. If now anyone demand of us clear and distinct declarations on these points out of holy Scripture, we must answer that it was the design of the Holy Spirit, in those portions which appear to relate the history of events, rather to cover and conceal the meaning: in those passages, e.g., where they are said to go down into Egypt, or to be carried captive to Babylonia, or when in these very countries some are said to be brought to excessive humiliation, and to be placed under bondage to their masters;
while others, again, in these very countries of their captivity, were held in honour and esteem, so as to occupy positions of rank and power, and were appointed to the government of provinces;—all which things, as we have said, are kept hidden and covered in the narratives of holy Scripture, because “the kingdom of heaven is like a treasure hid in a field; which when a man findeth, he hideth it, and for joy thereof goeth away and selleth all that he hath, and buyeth that field.” By which similitude, consider whether it be not pointed out that the very soil and surface, so to speak, of Scripture—that is, the literal meaning—is the field, filled with plants and flowers of all kinds; while that deeper and profounder “spiritual” meaning are the very hidden treasures of wisdom and knowledge which the Holy Spirit by Isaiah calls the dark and invisible and hidden treasures, for the finding out of which the divine help is required: for God alone can burst the brazen gates by which they are enclosed and concealed, and break in pieces the iron bolts and levers by which access is prevented to all those things which are written and concealed in Genesis respecting the different kinds of souls, and of those seeds and generations which either have a close connection with Israel or are widely separated from his descendants; as well as what is that descent of seventy souls into Egypt, which seventy souls became in that land as the stars of heaven in multitude. But as not all of them were the light of this world—“for all who are of Israel are not Israel”—they grow from being seventy souls to be an important people, and as the “sand by the sea-shore innumerable.”

24. This descent of the holy fathers into Egypt will appear as granted to this world by the providence of God for the illumination of others, and for the instruction of the human race, that so by this means the souls of others might be assisted in the work of enlightenment. For to them was first granted the privilege of converse with God, because theirs is the only race which is said to see God; this being the meaning, by interpretation, of the word “Israel.” And now it follows that, agreeably to this view, ought the statement to be accepted and explained that Egypt was scourged with ten plagues, to allow the people of God to depart, or the account of what was done with the people in the wilderness, or of the building of the tabernacle by means of contributions from all the people, or of
the wearing of the priestly robes, or of the vessels of the public service, because, as it is written, they truly contain within them the “shadow and form of heavenly things.” For Paul openly says of them, that “they serve unto the example and shadow of heavenly things.” There are, moreover, contained in this same law the precepts and institutions, according to which men are to live in the holy land. Threatenings also are held out as impending over those who shall transgress the law; different kinds of purifications are moreover prescribed for those who required purification, as being persons who were liable to frequent pollution, that by means of these they may arrive at last at that one purification after which no further pollution is permitted. The very people are numbered, though not all; for the souls of children are not yet old enough to be numbered according to the divine command: nor are those souls who cannot become the head of another, but are themselves subordinated to others as to a head, who are called “women,” who certainly are not included in that numbering which is enjoined by God; but they alone are numbered who are called “men,” by which it might be shown that the women could not be counted separately, but were included in those called men. Those, however, especially belong to the sacred number, who are prepared to go forth to the battles of the Israelites, and are able to fight against those public and private enemies whom the Father subjects to the Son, who sits on His right hand that He may destroy all principality and power, and by means of these bands of His soldiery, who, being engaged in a warfare for God, do not entangle themselves in secular business, He may overturn the Kingdom of His adversary; by whom the shields of faith are borne, and the weapons of wisdom brandished; among whom also the helmet of hope and salvation gleams forth, and the breastplate of brightness fortifies the breast that is filled with God. Such soldiers appear to me to be indicated, and to be prepared for wars of this kind, in those persons who in the sacred books are ordered by God’s command to be numbered. But of these, by far the more perfect and distinguished are shown to be those of whom the very hairs of the head are said to be numbered. Such, indeed, as were punished for their sins, whose bodies fell in the wilderness, appear to possess a resemblance to those who had made indeed no little progress, but who could not at all, for
various reasons, attain to the end of perfection; because they are reported either to have murmured, or to have worshipped idols, or to have committed fornication, or to have done some evil work which the mind ought not even to conceive. I do not consider the following even to be without some mystical meaning, viz., that certain (of the Israelites), possessing many flocks and animals, take possession by anticipation of a country adapted for pasture and the feeding of cattle, which was the very first that the right hand of the Hebrews had secured in war. For, making a request of Moses to receive this region, they are divided off by the waters of the Jordan, and set apart from any possession in the holy land. And this Jordan, according to the form of heavenly things, may appear to water and irrigate thirsty souls, and the senses that are adjacent to it. In connection with which, even this statement does not appear superfluous, that Moses indeed hears from God what is described in the book of Leviticus, while in Deuteronomy it is the people that are the auditors of Moses, and who learn from him what they could not hear from God. For as Deuteronomy is called, as it were, the second law, which to some will appear to convey this signification, that when the first law which was given through Moses had come to an end, so a second legislation seems to have been enacted, which was specially transmitted by Moses to his successor Joshua, who is certainly believed to embody a type of our Saviour, by whose second law—that is, the precepts of the Gospel—all things are brought to perfection.

25. We have to see, however, whether this deeper meaning may not perhaps be indicated, viz., that as in Deuteronomy the legislation is made known with greater clearness and distinctness than in those books which were first written, so also by that advent of the Saviour which He accomplished in His state of humiliation, when He assumed the form of a servant, that more celebrated and renowned second advent in the glory of His Father may not be pointed out, and in it the types of Deuteronomy may be fulfilled, when in the kingdom of heaven all the saints shall live according to the laws of the everlasting Gospel; and as in His coming now He fulfilled that law which has a shadow of good things to come, so also by that (future) glorious advent will be fulfilled and brought to
perfection the shadows of the present advent. For thus spake the prophet regarding it: “The breath of our countenance, Christ the Lord, to whom we said, that under Thy shadow we shall live among the nations;” at the time, viz., when He will more worthily transfer all the saints from a temporal to an everlasting Gospel, according to the designation, employed by John in the Apocalypse, of “an everlasting Gospel.”

26. But let it be sufficient for us in all these matters to adapt our understanding to the rule of religion, and so to think of the words of the Holy Spirit as not to deem the language the ornate composition of feeble human eloquence, but to hold, according to the scriptural statement, that “all the glory of the King is within,” and that the treasure of divine meaning is enclosed within the frail vessel of the common letter. And if any curious reader were still to ask an explanation of individual points, let him come and hear, along with ourselves, how the Apostle Paul, seeking to penetrate by help of the Holy Spirit, who searches even the “deep things” of God, into the depths of divine wisdom and knowledge, and yet, unable to reach the end, so to speak, and to come to a thorough knowledge, exclaims in despair and amazement, “Oh the depth of the riches of the knowledge and wisdom of God!” Now, that it was from despair of attaining a perfect understanding that he uttered this exclamation, listen to his own words: “How unsearchable are God’s judgments! and His ways, how past finding out!” For he did not say that God’s judgments were difficult to discover, but that they were altogether inscrutable; nor that it was (simply) difficult to trace out His ways, but that they were altogether past finding out. For however far a man may advance in his investigations, and how great soever the progress that he may make by unremitting study, assisted even by the grace of God, and with his mind enlightened, he will not be able to attain to the end of those things which are the object of his inquiries. Nor can any created mind deem it possible in any way to attain a full comprehension (of things); but after having discovered certain of the objects of its research, it sees again others which have still to be sought out. And even if it should succeed in mastering these, it will see again many others succeeding them which must form the subject of investigation. And on this account, therefore, Solomon, the
wisest of men, beholding by his wisdom the nature of things, says, “I said, I will become wise; and wisdom herself was made far from me, far further than it was; and a profound depth, who shall find?” Isaiah also, knowing that the beginnings of things could not be discovered by a mortal nature, and not even by those natures which, although more divine than human, were nevertheless themselves created or formed; knowing then, that by none of these could either the beginning or the end be discovered, says, “Tell the former things which have been, and we know that ye are gods; or announce what are the last things, and then we shall see that ye are gods.” For my Hebrew teacher also used thus to teach, that as the beginning or end of all things could be comprehended by no one, save only our Lord Jesus Christ and the Holy Spirit, so under the form of a vision Isaiah spake of two seraphim alone, who with two wings cover the countenance of God, and with two His feet, and with two do fly, calling to each other alternately, and saying, “Holy, holy, holy is the Lord God of Sabaoth; the whole earth is full of Thy glory.” That the seraphim alone have both their wings over the face of God, and over His feet, we venture to declare as meaning that neither the hosts of holy angels, nor the “holy seats,” nor the “dominions,” nor the “principalities,” nor the “powers,” can fully understand the beginning of all things, and the limits of the universe. But we are to understand that those “saints” whom the Spirit has enrolled, and the “virtues,” approach very closely to those very beginnings, and attain to a height which the others cannot reach; and yet whatever it be that these “virtues” have learned through revelation from the Son of God and from the Holy Spirit—and they will certainly be able to learn very much, and those of higher rank much more than those of a lower—nevertheless it is impossible for them to comprehend all things, according to the statement, “The most part of the works of God are hid.” And therefore also it is to be desired that every one, according to his strength, should ever stretch out to those things that are before, “forgetting the things that are behind,” both to better works and to a clearer apprehension and understanding, through Jesus Christ our Saviour, to whom be glory for ever!

27. Let every one, then, who cares for truth, be little concerned about words and language, seeing that in every
nation there prevails a different usage of speech; but let him rather direct his attention to the meaning conveyed by the words, than to the nature of the words that convey the meaning, especially in matters of such importance and difficulty: as, e.g., when it is an object of investigation whether there is any “substance” in which neither colour, nor form, nor touch, nor magnitude is to be understood as existing visible to the mind alone, which any one names as he pleases; for the Greeks call such ἄσωματον, i.e., “incorporeal,” while holy Scripture declares it to be “invisible,” for Paul calls Christ the “image of the invisible God,” and says again, that by Christ were created all things “visible and invisible.” And by this it is declared that there are, among created things, certain “substances” that are, according to their peculiar nature, invisible. But although these are not themselves “corporeal,” they nevertheless make use of bodies, while they are themselves better than any bodily substances. But that “substance” of the Trinity which is the beginning and cause of all things, “from which are all things, and through which are all things, and in which are all things,” cannot be believed to be either a body or in a body, but is altogether incorporeal. And now let it suffice to have spoken briefly on these points (although in a digression, caused by the nature of the subject), in order to show that there are certain things, the meaning of which cannot be unfolded at all by any words of human language, but which are made known more through simple apprehension than by any properties of words. And under this rule must be brought also the understanding of the sacred Scripture, in order that its statements may be judged not according to the worthlessness of the letter, but according to the divinity of the Holy Spirit, by whose inspiration they were caused to be written.

28. It is now time, after the rapid consideration which to the best of our ability we have given to the topics discussed, to recapitulate, by way of summing up what we have said in different places, the individual points, and first of all to restate our conclusions regarding the Father, and the Son, and the Holy Spirit. Seeing God the Father is invisible and inseparable from the Son, the Son is not generated from Him by “prolation,” as some suppose. For if the Son be a “prolation” of the Father (the
term “prolation” being used to signify such a generation as that of animals or men usually is), then, of necessity, both He who “prolated” and He who was “prolated” are corporeal. For we do not say, as the heretics suppose, that some part of the substance of God was converted into the Son, or that the Son was procreated by the Father out of things non-existent, i.e., beyond His own substance, so that there once was a time when He did not exist; but, putting away all corporeal conceptions, we say that the Word and Wisdom was begotten out of the invisible and incorporeal without any corporeal feeling, as if it were an act of the will proceeding from the understanding. Nor, seeing He is called the Son of (His) love, will it appear absurd if in this way He be called the Son of (His) will. Nay, John also indicates that “God is Light,” and Paul also declares that the Son is the splendour of everlasting light. As light, accordingly, could never exist without splendour, so neither can the Son be understood to exist without the Father; for He is called the “express image of His person,” and the Word and Wisdom. How, then, can it be asserted that there once was a time when He was not the Son? For that is nothing else than to say that there was once a time when He was not the Truth, nor the Wisdom, nor the Life, although in all these He is judged to be the perfect essence of God the Father; for these things cannot be severed from Him, or even be separated from His essence. And although these qualities are said to be many in understanding, yet in their nature and essence they are one, and in them is the fulness of divinity. Now this expression which we employ—“that there never was a time when He did not exist”—is to be understood with an allowance. For these very words “when” or “never” have a meaning that relates to time, whereas the statements made regarding Father, Son, and Holy Spirit are to be understood as transcending all time, all ages, and all eternity. For it is the Trinity alone which exceeds the comprehension not only of temporal but even of eternal intelligence; while other things which are not included in it are to be measured by times and ages. This Son of God, then, in respect of the Word being God, which was in the beginning with God, no one will logically suppose to be contained in any place; nor yet in respect of His being “Wisdom,” or “Truth,” or the “Life,” or “Righteousness,” or “Sanctification,” or “Redemption:” for all these properties do not require space to
be able to act or to operate, but each one of them is to be understood as meaning those individuals who participate in His virtue and working.

29. Now, if any one were to say that, through those who are partakers of the “Word” of God, or of His “Wisdom,” or His “Truth,” or His “Life,” the Word and Wisdom itself appeared to be contained in a place, we should have to say to him in answer, that there is no doubt that Christ, in respect of being the “Word” or “Wisdom,” or all other things, was in Paul, and that he therefore said, “Do you seek a proof of Christ speaking in me?” and again, “I live, yet not I, but Christ liveth in me.” Seeing, then, He was in Paul, who will doubt that He was in a similar manner in Peter and in John, and in each one of the saints; and not only in those who are upon the earth, but in those also who are in heaven? For it is absurd to say that Christ was in Peter and in Paul, but not in Michael the archangel, nor in Gabriel. And from this it is distinctly shown that the divinity of the Son of God was not shut up in some place; otherwise it would have been in it only, and not in another. But since, in conformity with the majesty of its incorporeal nature, it is confined to no place; so, again, it cannot be understood to be wanting in any. But this is understood to be the sole difference, that although He is in different individuals as we have said—as Peter, or Paul, or Michael, or Gabriel—He is not in a similar way in all beings whatever. For He is more fully and clearly, and, so to speak, more openly in archangels than in other holy men. And this is evident from the statement, that when all who are saints have arrived at the summit of perfection, they are said to be made like, or equal to, the angels, agreeably to the declaration in the Gospels. Whence it is clear that Christ is in each individual in as great a degree as the amount of his deserts allows.

30. Having, then, briefly restated these points regarding the nature of the Trinity, it follows that we notice shortly this statement also, that “by the Son” are said to be created “all things that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by Him, and for Him; and He is before all, and all things consist by Him, who
is the Head.” In conformity with which John also in his Gospel says: “All things were created by Him; and without Him was not anything made.” And David, intimating that the mystery of the entire Trinity was (concerned) in the creation of all things, says: “By the Word of the Lord were the heavens made; and all the host of them by the Spirit of His mouth.” After these points we shall appropriately remind (the reader) of the bodily advent and incarnation of the only-begotten Son of God, with respect to whom we are not to suppose that all the majesty of His divinity is confined within the limits of His slender body, so that all the “word” of God, and His “wisdom,” and “essential truth,” and “life,” was either rent asunder from the Father, or restrained and confined within the narrowness of His bodily person, and is not to be considered to have operated anywhere besides; but the cautious acknowledgment of a religious man ought to be between the two, so that it ought neither to be believed that anything of divinity was wanting in Christ, nor that any separation at all was made from the essence of the Father, which is everywhere. For some such meaning seems to be indicated by John the Baptist, when he said to the multitude in the bodily absence of Jesus, “There standeth one among you whom ye know not: He it is who cometh after me, the latchet of whose shoes I am not worthy to unloose.” For it certainly could not be said of Him, who was absent, so far as His bodily presence is concerned, that He was standing in the midst of those among whom the Son of God was not bodily present.

31. Let no one, however, suppose that by this we affirm that some portion of the divinity of the Son of God was in Christ, and that the remaining portion was elsewhere or everywhere, which may be the opinion of those who are ignorant of the nature of an incorporeal and invisible essence. For it is impossible to speak of the parts of an incorporeal being, or to make any division of them; but He is in all things, and through all things, and above all things, in the manner in which we have spoken above, i.e., in the manner in which He is understood to be either “wisdom,” or the “word,” or the “life,” or the “truth,” by which method of understanding all confinement of a local kind is undoubtedly excluded. The Son of God, then, desiring for the salvation of the human race to appear unto men, and to sojourn among them, assumed not
only a human body, as some suppose, but also a soul resembling our souls indeed in nature, but in will and power resembling Himself, and such as might unfailingly accomplish all the desires and arrangements of the “word” and “wisdom.”

Now, that He had a soul, is most clearly shown by the Saviour in the Gospels, when He said, “No man taketh my life from me, but I lay it down of myself. I have power to lay down my life, and I have power to take it again.” And again, “My soul is sorrowful even unto death.” And again, “Now is my soul troubled.” For the “Word” of God is not to be understood to be a “sorrowful and troubled” soul, because with the authority of divinity He says, “I have power to lay down my life.” Nor yet do we assert that the Son of God was in that soul as he was in the soul of Paul or Peter and the other saints, in whom Christ is believed to speak as He does in Paul. But regarding all these we are to hold, as Scripture declares, “No one is clean from filthiness, not even if his life lasted but a single day.” But this soul which was in Jesus, before it knew the evil, selected the good; and because He loved righteousness, and hated iniquity, therefore God “anointed Him with the oil of gladness above His fellows.” He is anointed, then, with the oil of gladness when He is united to the “word” of God in a stainless union, and by this means alone of all souls was incapable of sin, because it was capable of (receiving) well and fully the Son of God; and therefore also it is one with Him, and is named by His titles, and is called Jesus Christ, by whom all things are said to be made. Of which soul, seeing it had received into itself the whole wisdom of God, and the truth, and the life, I think that the apostle also said this: “Our life is hidden with Christ in God; but when Christ, who is our life, shall appear, then shall we also appear with him in glory.” For what other Christ can be here understood, who is said to be hidden in God, and who is afterwards to appear, except Him who is related to have been anointed with the oil of gladness, i.e., to have been filled with God essentially, in whom he is now said to be hidden? For on this account is Christ proposed as an example to all believers, because as He always, even before he knew evil at all, selected the good, and loved righteousness, and hated iniquity, and therefore God anointed Him with the oil of gladness; so also ought each one, after a lapse or sin, to cleanse himself from his stains, making Him his example, and, taking Him as the guide of
his journey, enter upon the steep way of virtue, that so perchance by this means, as far as possible we may, by imitating Him, be made partakers of the divine nature, according to the words of Scripture: “He that saith that he believeth in Christ, ought so to walk, as He also walked.” This “word,” then, and this “wisdom,” by the imitation of which we are said to be either wise or rational (beings), becomes “all things to all men, that it may gain all;” and because it is made weak, it is therefore said of it, “Though He was crucified through weakness, yet He liveth by the power of God.” Finally, to the Corinthians who were weak, Paul declares that he “knew nothing, save Jesus Christ, and Him crucified.”

32. Some, indeed, would have the following language of the apostle applied to the soul itself, as soon as it had assumed flesh from Mary, viz., “Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God, but divested Himself (of His glory) taking upon Himself the form of a servant;” since He undoubtedly restored it to the form of God by means of better examples and training, and recalled it to that fulness of which He had divested Himself. As now by participation in the Son of God one is adopted as a son, and by participating in that wisdom which is in God is rendered wise, so also by participation in the Holy Spirit is a man rendered holy and spiritual. For it is one and the same thing to have a share in the Holy Spirit, which is (the Spirit) of the Father and the Son, since the nature of the Trinity is one and incorporeal. And what we have said regarding the participation of the soul is to be understood of angels and heavenly powers in a similar way as of souls, because every rational creature needs a participation in the Trinity. Respecting also the plan of this visible world—seeing one of the most important questions usually raised is as to the manner of its existence—we have spoken to the best of our ability in the preceding pages, for the sake of those who are accustomed to seek the grounds of their belief in our religion, and also for those who stir against us heretical questions, and who are accustomed to bandy about the word “matter,” which they have not yet been able to understand; of which subject I now deem it necessary briefly to remind (the reader).
And, in the first place, it is to be noted that we have nowhere found in the canonical Scriptures, up to the present time, the word “matter” used for that substance which is said to underlie bodies. For in the expression of Isaiah, “And he shall devour ὕλη,” i.e., matter, “like hay,” when speaking of those who were appointed to undergo their punishments, the word “matter” was used instead of “sins.” And if this word “matter” should happen to occur in any other passage, it will never be found, in my opinion, to have the signification of which we are now in quest, unless perhaps in the book which is called the Wisdom of Solomon, a work which is certainly not esteemed authoritative by all. In that book, however, we find written as follows: “For thy almighty hand, that made the world out of shapeless matter, wanted not means to send among them a multitude of bears and fierce lions.” Very many, indeed, are of opinion that the matter of which things are made is itself signified in the language used by Moses in the beginning of Genesis: “In the beginning God made heaven and earth; and the earth was invisible, and not arranged:” for by the words “invisible and not arranged” Moses would seem to mean nothing else than shapeless matter. But if this be truly matter, it is clear then that the original elements of bodies are not incapable of change. For those who posited “atoms”—either those particles which are incapable of subdivision, or those which are subdivided into equal parts—or any one element, as the principles of bodily things, could not posit the word “matter” in the proper sense of the term among the first principles of things. For if they will have it that matter underlies every body—a substance convertible or changeable, or divisible in all its parts—they will not, as is proper, assert that it exists without qualities. And with them we agree, for we altogether deny that matter ought to be spoken of as “unbegotten” or “uncreated,” agreeably to our former statements, when we pointed out that from water, and earth, and air or heat, different kinds of fruits were produced by different kinds of trees; or when we showed that fire, and air, and water, and earth were alternately converted into each other, and that one element was resolved into another by a kind of mutual consanguinity; and also when we proved that from the food either of men or animals the substance of the flesh was derived, or that the moisture of the natural seed was converted
34. Nevertheless we must not forget that a substance never exists without a quality, and that it is by an act of the understanding alone that this (substance) which underlies bodies, and which is capable of quality, is discovered to be matter. Some indeed, in their desire to investigate these subjects more profoundly, have ventured to assert that bodily nature is nothing else than qualities. For if hardness and softness, heat and cold, moisture and aridity, be qualities; and if, when these or other (qualities) of this sort be cut away, nothing else is understood to remain, then all things will appear to be “qualities.” And therefore also those persons who make these assertions have endeavoured to maintain, that since all who say that matter was uncreated will admit that qualities were created by God, it may be in this way shown that even according to them matter was not uncreated; since qualities constitute everything, and these are declared by all without contradiction to have been made by God. Those, again, who would make out that qualities are superimposed from without upon a certain underlying matter, make use of illustrations of this kind: e.g., Paul undoubtedly is either silent, or speaks, or watches, or sleeps, or maintains a certain attitude of body; for he is either in a sitting, or standing, or recumbent position. For these are “accidents” belonging to men, without which they are almost never found. And yet our conception of man does not lay down any of these things as a definition of him; but we so understand and regard him by their means, that we do not at all take into account the reason of his (particular) condition either in watching, or in sleeping, or in speaking, or in keeping silence, or in any other action that must necessarily happen to men. If any one, then, can regard Paul as being without all these things which are capable of happening, he will in the same way also be able to understand this underlying (substance) without qualities. When, then, our mind puts away all qualities from its conception, and gazes, so to speak, upon the underlying element alone, and keeps its attention closely upon it, without any reference to the softness or hardness, or heat or cold, or humidity or aridity of the substance, then by
means of this somewhat simulated process of thought it will appear to behold matter clear from qualities of every kind.

35. But some one will perhaps inquire whether we can obtain out of Scripture any grounds for such an understanding of the subject. Now I think some such view is indicated in the Psalms, when the prophet says, “Mine eyes have seen thine imperfection;” by which the mind of the prophet, examining with keener glance the first principles of things, and separating in thought and imagination only between matter and its qualities, perceived the imperfection of God, which certainly is understood to be perfected by the addition of qualities. Enoch also, in his book, speaks as follows: “I have walked on even to perfection;” which expression I consider may be understood in a similar manner, viz., that the mind of the prophet proceeded in its scrutiny and investigation of all visible things, until it arrived at that first beginning in which it beheld imperfect matter (existing) without “qualities.” For it is written in the same book of Enoch, “I beheld the whole of matter;” which is so understood as if he had said: “I have clearly seen all the divisions of matter which are broken up from one into each individual species either of men, or animals, or of the sky, or of the sun, or of all other things in this world.” After these points, now, we proved to the best of our power in the preceding pages that all things which exist were made by God, and that there was nothing which was not made, save the nature of the Father, and the Son, and the Holy Spirit; and that God, who is by nature good, desiring to have those upon whom He might confer benefits, and who might rejoice in receiving His benefits, created creatures worthy (of this), i.e., who were capable of receiving Him in a worthy manner, who, He says, are also begotten by Him as his sons. He made all things, moreover, by number and measure. For there is nothing before God without either limit or measure. For by His power He comprehends all things, and He Himself is comprehended by the strength of no created thing, because that nature is known to itself alone. For the Father alone knoweth the Son, and the Son alone knoweth the Father, and the Holy Spirit alone searcheth even the deep things of God. All created things, therefore, i.e., either the number of rational beings or the measure of bodily matter, are distinguished by Him as being within a certain number or
measurement; since, as it was necessary for an intellectual nature to employ bodies, and this nature is shown to be changeable and convertible by the very condition of its being created (for what did not exist, but began to exist, is said by this very circumstance to be of mutable nature), it can have neither goodness nor wickedness as an essential, but only as an accidental attribute of its being. Seeing, then, as we have said, that rational nature was mutable and changeable, so that it made use of a different bodily covering of this or that sort of quality, according to its merits, it was necessary, as God foreknew there would be diversities in souls or spiritual powers, that He should create also a bodily nature the qualities of which might be changed at the will of the Creator into all that was required. And this bodily nature must last as long as those things which require it as a covering: for there will be always rational natures which need a bodily covering; and there will therefore always be a bodily nature whose coverings must necessarily be used by rational creatures, unless some one be able to demonstrate by arguments that a rational nature can live without a body. But how difficult—nay, how almost impossible—this is for our understanding, we have shown in the preceding pages, in our discussion of the individual topics.

36. It will not, I consider, be opposed to the nature of our undertaking, if we restate with all possible brevity our opinions on the immortality of rational natures. Every one who participates in anything, is unquestionably of one essence and nature with him who is partaker of the same thing. For example, as all eyes participate in the light, so accordingly all eyes which partake of the light are of one nature; but although every eye partakes of the light, yet, inasmuch as one sees more clearly, and another more obscurely, every eye does not equally share in the light. And again, all hearing receives voice or sound, and therefore all hearing is of one nature; but each one hears more rapidly or more slowly, according as the quality of his hearing is clear and sound. Let us pass now from these sensuous illustrations to the consideration of intellectual things. Every mind which partakes of intellectual light ought undoubtedly to be of one nature with every mind which partakes in a similar manner of intellectual light. If the heavenly virtues, then, partake of intellectual light, i.e., of divine nature,
because they participate in wisdom and holiness, and if human souls, have partaken of the same light and wisdom, and thus are mutually of one nature and of one essence,—then, since the heavenly virtues are incorruptible and immortal, the essence of the human soul will also be immortal and incorruptible. And not only so, but because the nature of Father, and Son, and Holy Spirit, whose intellectual light alone all created things have a share, is incorruptible and eternal, it is altogether consistent and necessary that every substance which partakes of that eternal nature should last for ever, and be incorruptible and eternal, so that the eternity of divine goodness may be understood also in this respect, that they who obtain its benefits are also eternal. But as, in the instances referred to, a diversity in the participation of the light was observed, when the glance of the beholder was described as being duller or more acute, so also a diversity is to be noted in the participation of Father, Son, and Holy Spirit, varying with the degree of zeal or capacity of mind. If such were not the case, we have to consider whether it would not seem to be an act of impiety to say that the mind which is capable of (receiving) God should admit of a destruction of its essence; as if the very fact that it is able to feel and understand God could not suffice for its perpetual existence, especially since, if even through neglect the mind fall away from a pure and complete reception of God, it nevertheless contains within it certain seeds of restoration and renewal to a better understanding, seeing the “inner,” which is also called the “rational” man, is renewed after “the image and likeness of God, who created him.” And therefore the prophet says, “All the ends of the earth shall remember, and turn unto the Lord; and all the kindreds of the nations shall worship before Thee.”

37. If any one, indeed, venture to ascribe essential corruption to Him who was made after the image and likeness of God, then, in my opinion, this impious charge extends even to the Son of God Himself, for He is called in Scripture the image of God. Or he who holds this opinion would certainly impugn the authority of Scripture, which says that man was made in the image of God; and in him are manifestly to be discovered traces of the divine image, not by any appearance of the bodily frame, which is corruptible, but by mental wisdom,
by justice, moderation, virtue, wisdom, discipline; in fine, by
the whole band of virtues, which are innate in the essence of
God, and which may enter into man by diligence and imitation
of God; as the Lord also intimates in the Gospel, when He says,
“Be ye therefore merciful, as your Father also is merciful;” and,
“Be ye perfect, even as your Father also is perfect.” From which
it is clearly shown that all these virtues are perpetually in God,
and that they can never approach to or depart from Him,
whereas by men they are acquired only slowly, and one by one.
And hence also by these means they seem to have a kind of
relationship with God; and since God knows all things, and
none of things intellectual in themselves can elude His notice
(for God the Father alone, and His only-begotten Son, and the
Holy Spirit, not only possess a knowledge of those things which
they have created, but also of themselves), a rational
understanding also, advancing from small things to great, and
from things visible to things invisible, may attain to a more
perfect knowledge. For it is placed in the body, and advances
from sensible things themselves, which are corporeal, to things
that are intellectual. But lest our statement that things
intellectual are not cognisable by the senses should appear
unbecoming, we shall employ the instance of Solomon, who
says, “You will find also a divine sense;” by which he shows that
those things which are intellectual are to be sought out not by
means of a bodily sense, but by a certain other which he calls
“divine.” And with this sense must we look on each of those
rational beings which we have enumerated above; and with
this sense are to be understood those words which we speak,
and those statements to be weighed which we commit to
writing. For the divine nature knows even those thoughts which
we revolve within us in silence. And on those matters of which
we have spoken, or on the others which follow from them,
according to the rule above laid down, are our opinions to be
formed.

END